

Radeberger
Gemisler-Kalender
für Stadt und Land

auf das Jahr
1885 und auf

1886

verbunden mit

Adressbuch
der Stadt Radeberg.

Unter Benutzung amtlicher Unterlagen herausgegeben
von

Moritz Emil Gärtner.

Rietmann

1848

Radeberger Familien-Kalender

auf das Jahr

1885

verbunden mit

Adressbuch der Stadt Radeberg.

Verfasser: Moritz Emil Gärtner.

Inhalt:

Vollständiger Kalender mit Angabe der Kirchentexte zur Hausandacht und der Jahr- und Viehmärkte.

Das sächsische Königshaus. Regententafel.

Erzählung von Langbein „Der Heiratsvertrag.“

August Friedrich Ernst Langbein.

Radeberg vor 200 und vor 100 Jahren.

Kalender für Privat-Gemüsegärten.

Sinnsprüche.

Rückblick auf örtliche Begebenheiten im Jahre 1884.

Einkommensteuer-Klassen und Sätze.

Adressbuch: Allgemeines.

Hausbesitzer-Nachweis.

Einwohner-Verzeichnis nach Erwerbsstellung.

Wohnungs-Nachweis selbstständiger Einwohner.

Anhang.

Firmen, Agenturen, Gasthöfe und Restaurants mit besonderen Namen.

Das allerhöchste sächsische Königshaus.

Sr. Majestät König Albert Friedrich August, geb. den 23. April 1828. Regierungsantritt am 29. Oktober 1873. Vermählt am 18. Juni 1853 mit Ihre Majestät der **Königin Carola** Prinzessin von Wasa, geb. den 5. August 1833.

Schwester Sr. Maj. des Königs: Elisabeth, Herzogin von Genua, Ww. des Prinzen Ferdinand von Sardinien, Mutter der Königin Margaritta von Italien.

Bruder Sr. Maj. des Königs: Prinz Georg, Königl. Hoheit, Herzog zu Sachsen, geb. den 8. August 1832; vermählte sich am 8. Mai 1859 mit der am 5. Februar 1884 verstorbenen Prinzessin **Maria Anna**, Infantin v. Portugal.

Kinder Sr. Agl. Hoh. des Prinz Georg: Prinzessin Mathilde, K. H. geb. am 19. März 1863. — **Prinz Friedrich August**, K. H. geb. am 25. Mai 1865. — **Prinzessin Maria**, K. H. geb. am 17. Mai 1867. — **Prinz Johan Georg**, K. H. geb. am 11. Juli 1869. — **Prinz Max**, K. H. geb. am 17. November 1870 und **Prinz Albert**, K. H., geb. 25. Febr. 1872.

Die Stadt Radeberg hat seit dem 11. October 1853 die hohe Ehre, Sr. Königl. Hoheit den Prinz Georg, Herzog zu Sachsen, als Ehrenbürger der Stadt begrüßen zu können.

Tafel der Regenten der europäischen Staaten. Deutsches Reich.

Wilhelm I., Deutscher Kaiser und König von Preußen, geb. den 22. März 1797, trat die Regierung als Preußens König am 2. Juni 1861 an und vermählte sich als Prinz v. Pr. am 11. Juni 1829 mit **Augusta**, Prinzessin von Sachsen-Weimar, geb. am 30. September 1811. Auf Antrag des Königs Ludwig von Baiern und auf Beschluß der deutschen Fürsten und der freien Städte erfolgte die Proklamirung des siegreichen Heerführers und Oberhauptes des Norddeutschen Bundes zum deutschen Kaiser am 18. Oktober 1871 im Königschlosse zu Versailles und fand damit die Wiedererrichtung des deutschen Reiches, dem Hort des Friedens, statt. — **Friedrich Wilhelm**, Kronprinz des deutschen Reiches und von Preußen, geb. den 18. Okt. 1831, vermählt mit **Viktoria** Königl. Prinzessin von Großbritannien und Irland. Ältester Sohn: **Prinz Wilhelm**, geb. am 27. Juni 1859 vermählt mit Prinzess **Auguste** von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg.

Anhalt: Herzog Friedrich, geb. 21. April 1831.

Baden: Großherzog Friedrich geb. 9. September 1826.

Bayern: König Ludwig I. geb. 25. August 1845.

Braunschweig: Nach am 18. Oktober 1884 erfolgtem Tode des Herzogs Wilhelm erledigt.

Die Regierung wird bis auf weiteres durch den Regentschaftsrath ausgeübt.

Hessen: Großherzog Ludwig IV. geb. den 12. September 1837.

- Lippe-Deilmold: Fürst Leopold, geb. den 1. September 1821.
Mecklenburg-Schwerin: Großherzog Friedr. Franz geb. am 19. März 1851.
Mecklenburg-Strelitz: Großherzog Friedr. Wilhelm geb. am 17. Okt. 1819.
Oldenburg: Großherzog Peter geb. am 8. Juli 1827.
Renu ä. L.: Fürst Heinrich XXVII. geb. am 28. März 1845.
Renu j. L.: Fürst Heinrich XIV. geb. 28. Mai 1832.
Sachs.-Altenburg: Herzog Ernst geb. 16. September 1826.
Sachs.-Coburg-Gotha: Herzog Ernst II. geb. 21. Juni 1818.
Sachs.-Meiningen: Herzog Georg II. geb. 2. April 1826.
Sachs.-Weimar-Eisen.: Großherzog Karl Alex., geb. den 23. Juni 1818.
Schaumburg-Lippe: Fürst Adolf, geb. 1. August 1817.
Schwarzburg-Rudolst.: Fürst Georg, geb. 22. November 1838.
Schwarzburg-Sondersh.: Fürst Günther, geb. 7. August 1830.
Waldeck: Fürst Georg, geb. 14. Jan. 1831.
Württemberg: König Karl, geb. 26. März 1813.



Außerdeutsche Staaten.

- Belgien: König Leopold II., geb. 9. April 1835.
Bulgarien: Fürst Alexander aus dem Hause Hessen, geb. 5. April 1857.
Dänemark: König Christian IX., geb. 8. April 1818.
Griechenland: König Georgios, Prinz v. Dänemark, geb. 14. Dezember 1845.
Großbritannien und Irland: Königin Victoria, geb. 14. Mai 1819.
Italien: König Humbert I., geb. 14. März 1844.
Niederlande: König Wilhelm III., geb. 19. Februar 1814.
Oesterreich-Ungarn: Kaiser Franz Jos. I., geb. 18. August 1830.
Portugal: König Ludwig I., geb. 31. Oktober 1838.
Rumänien: König Karl I., Prinz v. Hohenzollern, geb. 20. April 1839.
Rußland: Kaiser Alexander III., geb. 10. März 1845.
Schweden und Norwegen: König Oscar II., geb. 21. Jan. 1829.
Serbien: König Milan, geb. 10. August 1854.
Türkei: Groß-Sultan Abdul Hamid Khan, geb. 22. September 1842.



31 Tage.

Januar.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tageslänge von 8—9 Stunden.
		Protest.	Kath.	
Donnerstag	1	Neujahr	Neujahr	Lut. 11. 5—9.
Freitag	2	Melchior	Marlarius	
Sonnabend	3	Caspar	Genoveva	
1. Woche. Lut. 2. 33—40.				
Sonntag	4	Sonntag n. Neuj.	Sonntag u. Neuj.	
Montag	5	Simeon	Telesphor	
Dienstag	6	Erschein. Christ.	Heil. 3 Kön.	Matt. 5. 1—12.
Mittwoch	7	Julia	Valentin	
Donnerstag	8	Erhard	Severin	
Freitag	9	Ehrenfried	Julian	
Sonnabend	10	Zacharias	Paul. Einsj.	
2. Woche. Lut. 2, 48—52.				
Sonntag	11	1. Sonnt. n. Ep.	1. Sonnt. n. Ep.	
Montag	12	Reinhold	Ernestus	
Dienstag	13	Hilarius	Hilarius	
Mittwoch	14	Felix	Felix	
Donnerstag	15	Traugott	Maurus	
Freitag	16	Erdmund	Marcellus	
Sonnabend	17	Anton	Antonius	
3. Woche. Joh. 2. 7—12.				
Sonntag	18	2. Sonnt. n. Ep.	Nam. Jesus	
Montag	19	Priiska	Kanutus	
Dienstag	20	Fab. Sebast.	Fab. Sebast.	
Mittwoch	21	Agnes	Agnes	
Donnerstag	22	Vincentius	Vincent	
Freitag	23	Charitus	Mar. B.	
Sonnabend	24	Timotheus	Timotheus	
4. Woche. Matth. 8. 5—13.				
Sonntag	25	3. Sonnt. n. Ep.	3. Sonnt. n. Ep.	
Montag	26	Polikarp	Polykarp	
Dienstag	27	Joh. Chryst.	Joh. Chryst.	
Mittwoch	28	Carolina	Karl d. Gr.	
Donnerstag	29	Theobald	Fr. Sales	
Freitag	30	Abelgunde	Martina	
Sonnabend	31	Birgilins	Pet. Nol.	

Vertrau auf Gott!

Was es auch bringt, ob Freude
oder Schmerzen,

Dies neue Jahr, den bangen
Menschenherzen:

Erwarte stets das Beste von
dem Gott,

Der uns in guten wie in
bösen Tagen,

So nachsichtsvoll, so väterlich
getragen.

Die Ketterhand so gern uns
Schwachen bot.

So wallten wir im dunkeln
Thale weiter

Und zagen nicht, bleibt er uns
nur Begleiter!

Strahlt doch sein Wort als
Leitstern uns voran!

Und wenn am Ziele wir einst
angekommen,

Sind wir den Fluten dieser
Zeit entronnen.

In sichern Port läuft dann
des Lebens Kahn!

G. G.

Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 8. Letzt. V., schneelig, 16. Neum., schneelig, 24. Erst. V.,
mild, regnerisch, 30. Vollm. heiter u. kalt.

Jahrmärkte: Neujahr-Messe z. Leipzig: 2—15. Jan. Bashtag d. 12. Jan. Viehmarkt: 19. Königsbrück.

28 Tage.

Februar.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tageslänge: 9 St. 12 M. — 10 St. 50 M.
		Protest.	Kath.	

5. Woche. Matth. 20. 1—16.

Sonntag	1	Septuagesim.	Septuagesim.
Montag	2	Mar. Rein.	Maria Rein.
Dienstag	3	Blasius	Blasius
Mittwoch	4	Beronica	Beronica
Donnerstag	5	Agathe	Agathe
Freitag	6	Dorothea	Dorothea
Sonnabend	7	Richard	Romuald

6. Woche. Lukas 8, 4—15.

Sonntag	8	Sexagesimä	Sexagesimä
Montag	9	Apollonia	Apollonia
Dienstag	10	Scholastica	Scholastica
Mittwoch	11	Euphros.	Desiderius
Donnerstag	12	Jordan	Eulalia
Freitag	13	Eulalia	Katharina
Sonnabend	14	Valentin	Valentin

7. Woche. Lukas 18, 31—43.

Sonntag	15	Estomihi	Quinquag.
Montag	16	Onesimus	Juliane
Dienstag	17	Fastnacht	Fastnacht
Mittwoch	18	Aschermittw.	Aschermittw.
Donnerstag	19	Susanne	Konrad
Freitag	20	Leberecht	Theodor
Sonnabend	21	Eleonore	Eleonore

8. Woche. Joh. 10, 12—16.

Sonntag	22	Invocavit	Invocavit
Montag	23	Lazarus	Romana
Dienstag	24	Matthias	Matth. Ap.
Mittwoch	25	Quatember	Quatember
Donnerstag	26	Nestorius	Alexander
Freitag	27	Vollbrecht	Leander
Sonnabend	28	Markarius	Romanus

Der Heiratsvertrag.

Erzählung v.

A. J. E. Langhans, ein

(geb. in Radeberg, d. 6. Sept. 1757.
gest. in Berlin d. 2. Jan. 1835.)

„Was Himmel! in was für einer verkehrten Welt lebt man jetzt!“ rief Herr Peter Aster und warf seine dampfende Pfeife aus der Hand. „Jedes Ei will klüger sein als die Henne, und ein ehrlicher Vater muß seine widerspenstigen Kinder mit Donnerwettern des Zornes in die Arme des Glückes treiben! — Kurz! Ferdinand! ein Wort für Tausend: du heiratest die für dich gewählte Braut und hältst dich auf den Abend bereit, den Ehevertrag zu unterzeichnen.“

Ferdinand wollte neue Vorstellungen beginnen, aber der Vater sprang ungestüm auf, und schob ihn, ohne weitere Worte zu verlieren, mit beiden Händen zur Thür hinaus und verriegelte sie.

Traurig ging der junge Mann in sein Zimmer und schrieb einen langen rührenden Brief, worin er seinem Vater das bis jetzt verschwiegene Bekenntnis that, sein Herz sei nicht mehr frei, sondern das ewige Eigentum eines armen, aber edlen Mädchens. — Verlorne Mühe! Herr Peter Aster sandte den Brief unerbroschen zurück,

Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 6. Letzt. B., Regen, 15. Neum., Schnee, 22. Erstes B., schön.
Jahrmärkte: 19. Großenhain. Viehmärkte: 4. Radeberg, 18. Großenhain, 23. Bischofswerda.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tagesl. v. 10 St. 52 M.—12 St 60 M.
		Protest.	Kathol.	
9. Woche. Matth. 15, 21—28.				
Sonntag	1	Reminiscere	Reminiscere	betrieb die Verlobungsanstalten mit dop- pelttem Eifer und gegen Abend sammelte sich in steifen Feierkleidern die von ihm eingeladene Gesellschaft, worunter Herr Joachim Olsen und dessen bräutlich ge- schmückte Tochter Dorothea die Hauptper- sonen waren. Die Herren Aster und Olsen hatten sich dreißig Jahre lang täglich auf der Börse gesehen und gesprochen, hatten manches gute Geschäft mit einander gemacht und waren so nach u. nach Gewohnheitsfreunde geworden An einem Tage legten sie, durch die Stür- me der Zeit dazu bewogen, ihre Hand- lungen nieder, und traten sie Fremdlingen ab, denn Olfens Tochter war sein einziges Kind und Asten's Sohn, der bezeugte von Jugend auf eine so unüberwindliche Abneigung gegen die Kaufmannschaft, daß sich der Vater nach langen, fruchtlosen Kämpfen entschließen mußte, ihn seinem Hange zu Künsten und Wissenschaften zu überlassen. Als sich die alten Herren, die beide Witwer waren, zum letzten Male auf der Börse sahen, trafen sie gelegentlich, und mit so kaltem Blute, als sprächen sie von einem Wollhandel, die Uebereinkunft, ihre Kinder mit einander zu vermählen. Keinem von diesen Weiden fiel es ein, daß die jungen Leute anderen Sinnes sein könnten. Darum erstaunte Herr Asten nicht wenig, als Ferdinand die Vollziehung des auf der Börse geschlossenen Vertrages von sich ablehnte. Dorothea hingegen machte nicht die geringste Schwierigkeit, den auf sie gestellten Herzenswechsel zu hono- riren. Diesen kindlichen Gehorsam konnte sie sich aber in der That nicht als schweres
Montag	2	Amalie	Simplic	
Dienstag	3	Kunigunde	Kunigunde	
Mittwoch	4	Habrian	Casimir	
Donnerstag	5	Friedrich	Friedrich	
Freitag	6	Fasttag	Fridolin	
Sonnabend	7	Perpetua	Thomas Ap.	
10. Woche. Lukas 20, 9—20.				
Sonntag	8	Oculi	Oculi	
Montag	9	Rebecka	Franziska	
Dienstag	10	Alexander	40 Wärt.	
Mittwoch	11	Kosina	Mittfasten	
Donnerstag	12	Gregor	Gregor P.	
Freitag	13	Salomon	Kosina	
Sonnabend	14	Abigail	Mathilde	
11. Woche. Joh. 15, 19—25.				
Sonntag	15	Vätare	Vätare	
Montag	16	Henriette	Heribert	
Dienstag	17	Gertrud	Gertrud	
Mittwoch	18	Anselm	Eduard	
Donnerstag	19	Joseph	Joseph	
Freitag	20	Joachim	Nicolaus	
Sonnabend	21	Benedict	Benedict	
12. Woche. Johan. 16, 16—22.				
Sonntag	22	Judica	Judica	
Montag	23	Eberhard	Victor	
Dienstag	24	Gabriel	Gabriel	
Mittwoch	25	Marie Verk.	Marie Verk.	
Donnerstag	26	Castulus	Emanuel	
Freitag	27	Kubertus	7 Sch. M.	
Sonnabend	28	Angelica	Guntram	
13. Woche. Matth. 21, 1—9.				
Sonntag	29	Palmarum	Palmarum	
Montag	30	Guido	Quirimus	
Dienstag	31	Detlaus	Guido	
Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 1. Vollm. regnerisch, 8. Letzt. V., schönes Wetter, 16. Neum., Sturm, 23. Erstes V., auf schönes Wetter, 30. Vollm., kalt und Schnee. Jahrmärkte: 2. Neusalza, Stolpen, 9. Elstra, 11. Dresden, 23. Meissen, 25. Sebnitz, 28. Bautzen. Biehmärkte: 3. Eisenberg, 4. Radeburg, 9. Elstra, 11. Dresden, 16. Bischofswerda, 23. Pöbau und Pulsitz, 26. Ramenz, 28. Bautzen.				

30 Tage.

April.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tageslänge: 13 St.—14 St. 40 Min.
		Protest.	Kathol.	
Mittwoch	1	Theodora	Hugo	Opfer anrechnen, denn Ferdinand war an Körper und Geist ein liebenswürdiger Mann und einst der Erbe eines Vermögens, das sogar den ansehnlichen Reichtum seines Vaters überwog.
Donnerstag	2	Grün. Donnerst.	Grün. Donnerst.	
Freitag	3	Karfreitag	Karfreitag	
Sonnabend	4	Ambrosius	Isidor	
14. Woche. Mark. 16. 1—8				
Sonntag	5	Ostertag	Ostertag	Doris Olsen (so nannte sie sich, weil ihr der Name Dorothea zu altfränkisch klang) hatte kurz zuvor ihren zweiundzwanzigsten Geburtstag mit großem Gepränge begangen. Die Zahl 22 glänzte mit Zuckerschrift auf Torten, brannte mit Feuerzungen im erleuchteten Garten, stand den poetischen Glückwünschen einiger Hauschmarozzer auf die Stirn gedruckt und war auch an vielen andern Orten angebracht, um das Kirchenbuch, das der Königin des Festes eine Last von dreißig Jahren aufhalsen wollte, Lügen zu strafen. Wer aber, von der überall ins Auge springenden Ziffer, hinweg in Dorchens Angesicht sah, schenkte der geistlichen Urkunde vollen Glauben und wenn auch ein Jahrzehnt mehr angesagt hätte. Es machte daher einen widrigen Eindruck, daß sich die reizlose Dame noch jetzt, wo der Herbst ihres Lebens mit starken Schritten hereinbrach, wie ein rot-blühendes Mädchen schmückte und kindliche Reinheit aus Kogebu's Indianern der in England bekannten Gurli nachäffte. Diese lächerliche Ziererei, die sie überall zur Schau trug, hätte den ernsten und grad sinnigen Ferdinand von ihr zurückgeschreckt, wenn er auch sonst geneigt gewesen wäre, sich mit ihr zu verlieben.
Montag	6	Oster Mont.	Oster Mont.	
Dienstag	7	Luije	Hermann	
Mittwoch	8	Cölestin	Dionisius	
Donnerstag	9	Theophil.	Mar. Cl.	
Freitag	10	Daniel	Ezechiel	
Sonnabend	11	Julius	Leo P.	
15. Woche. Joh. 20. 24—29.				
Sonntag	12	Quasimodo.	Quasimod.	Die beiden Alten hatten sich über die Ehestiftung unter vier Augen verglichen und das Geschäft, sie in eine rechtskräftige Form zu bringen, dem erfahrenen Notar
Montag	13	Justinus	Hermenild	
Dienstag	14	Tiburtius	Tiburtius	
Mittwoch	15	Paternus	Anastasius	
Donnerstag	16	Aaron	Turibius	
Freitag	17	Rudolf	Rudolf	
Sonnabend	18	Chrasost	Apollinius	
16. Woche. Joh. 21. 15—17.				
Sonntag	19	Misericord.	Misericord.	Die beiden Alten hatten sich über die Ehestiftung unter vier Augen verglichen und das Geschäft, sie in eine rechtskräftige Form zu bringen, dem erfahrenen Notar
Montag	20	Sulpitius	Sulpitius	
Dienstag	21	Adalarius	Anselm	
Mittwoch	22	Soter	Sot. Caj.	
Donnerstag	23	Georg	Adalbert	
Freitag	24	Albert	Georg	
Sonnabend	25	Marcus	Marcus Ev.	
17. Woche. Lukas, 24. 46—49.				
Sonntag	26	Jubilate	Jubilate	Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 7. Letztes V. auf Sturm. 15. Neum., schön und feucht, 22. Erstes V., kalt und Regen, 29. Vollm., viel Regen.
Montag	27	Tertullian	Peregrin.	
Dienstag	28	Vitalias	Vitulis	
Mittwoch	29	Bußtag i. Preußen	Peter W.	
Donnerstag	30	Eutropius	Kathar. S.	

Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 7. Letztes V. auf Sturm. 15. Neum., schön und feucht, 22. Erstes V., kalt und Regen, 29. Vollm., viel Regen.

Jahrmärkte: 13. Buzkau, 16. Radeberg, 30. Radeburg,

Viehmärkte: 13. Rbnigsbrück, 15. Radeberg,

Ostermesse zu Leipzig: Messwoche 27. April—2. Mai, Zahltag 7. Mai.

Tag	Datum	Namens- und Festtage.		Tageslänge = 14 St. 45 M. — 16. St.	
		Protest.	Kathol.		
Freitag	1	Walpurgis	Schm. Mar.	Kilian überlassen. Dieser gnte und ziemlich betagte Mann war in dergleichen Angelegenheiten der gewöhnliche Schriftsteller und hatte in seinen langen, arbeitjamen Leben gegen tausend Eheverträge entworfen, ohne eben dadurch viel zärtliche Ehen zu stiften. Doch seine Schuld war es nicht, daß bisweilen die von ihm verfaßten Bundesverträge einen ewigen Hauskrieg zur Folge hatten. Er schrieb was man verlangte, kein Jota zuviel oder zuwenig. Mit dieser Pünktlichkeit hatte er auch den Auftrag der Herren Äster und Olfen vollzogen und überbrachte jetzt die gefertigte Schrift, die in einer großen Papierrolle seines breiten Ehrenkleides hervorragte.	
Sonnabend	2	Sigismund	Athanas.		
18. Woche. Joh. 16, 5—15.					
Sonntag	3	Cantate	Cantate	Die Gesellschaft setzte sich in bunter Reihe um eine mit Erfrischungen beladene runde Tafel. Diesen glänzenden Bogen fehlte nun noch der Schlüsselstein — der Bräutigam. Er kam aber nicht. Unruhig blickte Herr Ästen oft nach der Thür, stand eudlich auf und eilte mit starken Schritten ins Hinterhaus, wo sein Sohn ein Paar Zimmer bewohnte und jetzt in häuslicher Kleidung, den Kopf auf den Arm gestützt, in einem Sorgenstuhle saß. „Nun, was heißt denn das? Warum kommst du nicht? polterte der Vater. „Die Braut ist da, der Notar ist da, der Contract ist da! „Ich kann ihn nicht unterschreiben,“ sagte Ferdinand mit weicher wehmütiger Miene. „Vater ich beschwöre Sie, stehen Sie von dieser Forderung ab, zwingen Sie mich nicht, Ihnen öffentlich in dieser Sache den willigen Gehorsam zu verweigern, den Sie in allen andern Fällen von mir erwarten können. Ich stürze mich auf Ihren Wink lieber in ein Feuer, als in	
Montag	4	Florian	Florian		
Dienstag	5	Gotthard	Pius P.		
Mittwoch	7	Joh. Pfort.	Joh v. Pf.		
Donnerstag	6	Gottfried	Stanislaus		
Freitag	8	Dittrich	Mich. Ersch.		
Sonnabend	9	Benigna	Gregor N.		
19. Woche. Joh. 16, 23—28.					
Sonntag	10	Rogate	Rogate		
Montag	11	Abolf	1. Bittag		
Dienstag	12	Pankrat.	2. Bittag		
Mittwoch	13	Servatius	3. Bittag		
Donnerstag	14	Himmelfahrt	Himmelfahrt		
Freitag	15	Sophie	Sophie K.		
Sonnabend	16	Sara	Joh. v. Nep.		
20. Woche. Joh. 15, 26—34.					
Sonntag	17	Graudi	Graudi		
Montag	18	Benantius	Benantius		
Dienstag	19	Potentia	Edlestin		
Mittwoch	20	Theresia	Bernard		
Donnerstag	21	Prudent.	Felix		
Freitag	22	Helena	Julie		
Sonnabend	23	Desiborius	Desiborius		
21. Woche. Apost. Gesch. 2, 1—13.					
Sonntag	24	Phingitag	Phingitag		
Montag	25	Phingtmont.	Phingtmont.		
Dienstag	26	Beda	Phil. Xeri.		
Mittwoch	27	Quatember	Quatember		
Donnerstag	28	Wilhelm	Wilhelm		
Freitag	29	Manilius	Marimin.		
Sonnabend	30	Wigand	Ferdinand		
22. Woche. Joh. 3, 1—15.					
Sonntag	31	Trinitatis-Fest	Dreif.		
Witterungsausicht nach Mondviertel: 7. Letztes V. gewitterhaft, 14. Neum. Sturm und Regen, 29. Erstes V. Gewitter-Regen, 28. Vollm. schön.					
Jahrm: 6. Neustadt b. St., 11. Kamenz, Löbau, 12. Eisenberg, Wachau , 19. Königsbrück, 4. Bischofsw. Bm.: 1. Bauzen, 6. Pulsnitz, 11. Kamenz, Löbau, 12. Eisenberg, Wachau , 18. Königsbrück, 20. Radeburg.					

30 Tage.

Juni.

Tag	Datum	Namens- und Festtage.		Tageslänge 16 St. 10 M.—16 St. 30 M.
		Protest.	Kathol.	
Montag	1	Nicodemus	Gratiana	die Arme dieses Frauenzimmers, das sie mir aufbringen wollen"! — "Wunderlicher Mensch!" versetzte der Vater mit erzwungener Kälte, "du geberdest dich, als wäre von einem Drachen die Rede." —
Dienstag	2	Marcellin	Erasmus	
Mittwoch	3	Erasmus	Klotilbe	
Donnerstag	4	Carpasius	Quirinus	
Freitag	5	Bonifacius	Bonifacius	
Sonnabend	6	Venignus	Norbert	
23. Woche. Luf. 16, 19—21.				
Sonntag	7	1. n. Trin.	2. n. Pfingsten	"Es ist möglich, ich kann mein Herz nicht teilen," fuhr Ferdinand fort. "O, hätten Sie doch meinen heutigen Brief gelesen. Er enthielt ein Geständnis, das ich Ihnen nicht länger verschweigen kann. Ich liebe ein tugendhaftes Mädchen, die arme Tochter eines verstorbenen Malers Luise Baumgarten ist ihr Name." Der Alte geriet außer sich. Eine arme Schwiegertochter war ihm ein verhaßter, unerträglicher Gedanke. Ferdinand hielt standhaft, doch mit unverletzter Achtung gegen seinen Vater, den Sturm aus, und wankte nicht. Herr Aster mußte sich allein und, ohne etwas ausgerichtet zu haben, zur Gesellschaft zurückbegeben. Er brachte an der Thür des Versammlungsaaales seine Gesichtszüge soviel als möglich wieder in Ordnung, trat mit erkünstelter Unbefangenheit hinein und sagte: "Meine Damen und Herren, ich muß die Abwesenheit meines Sohnes entschuldigen. Der junge Sausewind hat sich bei einem Spazierritte, den er am heutigen Morgen in zu leichter Kleidung gemacht, eine Verkältung zugezogen, die ihn wohl nötigen wird, einen Tag das Bett zu hüten." —
Montag	8	Medardus	Medardus	
Dienstag	9	Primus	Prim. F.	
Mittwoch	10	Onophrius	Margar.	
Donnerstag	11	Barnabas	Barnabas	
Freitag	12	Basilides	Herz.-J.-F.	
Sonnabend	13	Tobias	Anton P.	
24. Woche. Luf. 14, 16—24.				
Sonntag	14	2. n. Tr.	3. n. Pfingsten	Mit tragischen Worten und Gebarden legte die ganze Gesellschaft ihr Bedauern an den Tag, und Doris Jürki flog sogar mit einem lauten Schrei zur Thür, um den Kranken zu besuchen. Aber der Vater
Montag	15	Vitus	Veit	
Dienstag	16	Engelbert	Benno	
Mittwoch	17	Laura	Adolf	
Donnerstag	18	Arnolf	Servasius	
Freitag	19	Gerbasius	Marcell.	
Sonnabend	20	Sylberius	Silverius	
18. Woche. Luf. 15, 1—10				
Sonntag	21	3. n. Trin.	4. n. Pfingsten	Witterungsaussichten nach Mondvierteln: 6. Letztes V., Regen, 12. Neumond schön, 19. Erstes V., viel Regen, 27. Vollmond stürmisch. Jahrmärkte: 1. Reichen, 9. Großenhain, 15. Schönsfeld, 24. Wittichen, 29. Dresden. Viehmärkte; 8. Großenhain, 17. Hadeberg, 22. Elstra.
Montag	22	Gottbelf	Paulinus	
Dienstag	23	Basilus	Ebeltrub	
Mittwoch	24	Joh. d. Täufer	Joh. d. Täufer	
Donnerstag	25	Elogius	Prosper	
Freitag	26	Jeremias	Joh. Paul.	
Sonnabend	27	7 Schläfer	Vobislaus	
26. Woche. Luf. 6, 36—42.				
Sonntag	28	4. n. Tr.	5. n. Pfingsten	
Montag	29	Petri E.	Petri Paul	
Dienstag	30	Pauli Geb.	Pauli Geb.	

Witterungsaussichten nach Mondvierteln: 6. Letztes V., Regen, 12. Neumond schön, 19. Erstes V., viel Regen, 27. Vollmond stürmisch.

Jahrmärkte: 1. Reichen, 9. Großenhain, 15. Schönsfeld, 24. Wittichen, 29. Dresden.
Viehmärkte; 8. Großenhain, 17. Hadeberg, 22. Elstra.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tagesl. v. 16 St. 24 M.—15 St 20 M.
		Protest.	Kathol.	
Mittwoch	1	Theodorich	Theobald	ereilte und führte sie mit einem verdrießlichen Gesichte auf ihren Stuhl zurück. Ihm war das Wort Verkältung sonderbar aufgefallen und hat ihn erst an den Gegensatz erinnert, daß er bei den jungen Mten nie eine Spur von zärtlicher Wärme gegen Dorothee gesehen habe. Das war freilich jetzt, in der Stunde, wo die Ehestiftung vollzogen werden sollte, eine sehr späte Entdeckung. Aber sie früher zu machen, war auch beinahe nicht möglich gewesen. Doris und Ferdinand hatten sich bisher nur dann und wann im Getümmel großer Gastmähler gesehen und gesprochen und nicht im Traume daran gedacht, ein Liebes- und Eheverhältnis mit einander aufzurichten. Den auf der Börse getroffenen Seelenhandel erfuhren sie erst an dem Tage, da ihnen Abends nach einer kurzen und scherzhaften Einleitung, der Heiratsvertrag vorgelegt und die Feder zur Unterschrift in die Hand gegeben werden sollte. Mit einem solchen Machtpruch wollten die alten soliden Herren, denen das sonst gewöhnliche Vorspiel der Liebe ein ganz entbehrliches Getändel schien, die Sache kurz und gut abthun. Daß dieser schöne Plan, wenigstens für jetzt, mißglückte ging dem Herrn Olsen stark im Kopfe herum' und allerdings hatte seine Tochter am meisten dabei zu verlieren. Schmollend nahm er an den lebhaften Geschwäg um ihn her keinen Theil und sah mit einem Culengeichte bald nach der Uhr, bald nach der Gegend, wo er seinen Hut und Stock hingelegt hatte. Diese drohende Auflösung der Gesellschaft setzte einige Mitglieder, die ihre sehnsuchtsvolle Erwartung eines leckern Nachtschmauses
Donnerstag	2	Maria Heims,	Maria Heims,	
Freitag	3	Cornelius	Helioder	
Sonnabend	4	Ulrich	Udalrich	
27. Woche. Lukas 5, 1—11.				
Sonntag	5	5. n. Tr.	6. n. n. Pfinst.	
Montag	6	Gaias	Jesaias	
Dienstag	8	Wilibald	Wilibald	
Mittwoch	7	Kilian	Kilian	
Donnerstag	9	Cyrrillus	Anatolia	
Freitag	10	Gottlob	Amalie	
Sonnabend	11	Pius	Pius 1, P.	
28. Woche. Matth. 5, 1—12.				
Sonntag	12	6. n. Trin.	7. n. Pfinst.	
Montag	13	Margar.	Margar.	
Dienstag	14	Bonavent.	Bonavent.	
Mittwoch	15	Apostel Theil.	Apostel Th.	
Donnerstag	16	Raphael	Mar. v. B.	
Freitag	17	Alerius	Alerius	
Sonnabend	19	Eugen	Arnalf	
29. Woche. Mark. 8, 1—9.				
Sonntag	19	7. n. Tr.	8. n. Pfinst.	
Montag	20	Elias	Elias Pr.	
Dienstag	21	Eraredes	Daniel	
Mittwoch	22	M. Magd.	Mar. Magd.	
Donnerstag	23	Apolliniar.	Apollinar.	
Freitag	24	Christina	Christina	
Sonnabend	25	Jacobus	Jacobus	
30. Woche. Matth. 7. 18—23.				
Sonntag	26	8. n. Tr.	9. n. Pfinst.	
Montag	27	Martha	Pantalon	
Dienstag	28	Pantalon	Innocenz	
Mittwoch	29	Beatrix	Martha	
Donnerstag	30	Ruth	Widon. S.	
Freitag	31	Florendina	Ignaz L.	

Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 5. Letzt. B. Regen, 12. Neum. Regen, 19. Erstes V., schön, 27. Vollm. Regen.

Jahrmärkte: 13. Freiberg, 20 Chemnitz, 21. Pulsnitz.
Viehmärkte. 6. Bischofswerda, 8. Radeburg, 20. Löbau, Pulsnitz.

31 Tage.

August.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tageslänge: 15 St. 15 M. — 13 St. 30 M.	
		Protest.	Kath.		
Sonnabend	1	Petri Kett.	Petri Kett.	nicht gern aufgeben wollten, in große Bestürzung, Aber scherzend strich der Hausvater seinen grämlichen Freunde die Runzeln von der Stirne und erklärte, mit möglichster Heiterkeit, daß dieser unangenehme Vorfall die Freude des Tages nicht stören dürfe. Es sei jetzt um so nötiger beisammen zu bleiben und auf die Besserung des Kranken gemeinschaftlich und tapfer zu trinken. Olfen ließ sich beruhigen, und man zechte brav, doch Ferdinands Gesinnungen wurden nicht besser. Der Vater, bis zur Wut aufgebracht, schied sich am folgenden Tage mit ihm vom Tische, verwies ihn ganz aus seinen Augen und drohte ihn mit Enterbung. Dies letztere hielt er für das schrecklichste Donnerwort, das sich aussprechen läßt und es machte dennoch zu seinen Erstaunen nicht den geringsten Eindruck auf den Jüngling, der sein geliebtes Mädchen um kein Peru oder Eldorado vertauscht hätte. Aber der Zwist an und für sich selbst, in den er mit einem kindlich verehrten Vater geraten war, schlug seinem weichen Gemüte so tiefe Wunden, daß er erkrankte. „Geht zum Doktor“, sagte der Zürnende kalt, als er von einem Diener Nachricht davon erhielt. Er bekümmerte sich um den Leidenden nicht weiter. Der verständige Arzt sah bald, daß mit der Kunst des Hippokrates nichts auszurichten war. Die kranke Seele mußte geheilt werden. Er, Hausarzt und Hausfreund zugleich nahm es auf sich, das einzig wirksame, milde Del der Verzeihung zu erpressen. Das schwere Geschäft gelang, nur war das geronnene Del von harten Mißtheilen	
31. Woche. Luk. 16, 4—9.					
Sonntag	2	9. n. Tr.	10. n. Pfingst.		
Montag	3	Augustus	Stephan E.		
Dienstag	4	Dominic.	Dominik.		
Mittwoch	5	Oswald	M. Schnee		
Donnerstag	6	Ulrike	Berkf. Jesu		
Freitag	7	Donatus	Cajetan		
Sonnabend	8	Severus	Cyriacus		
32. Woche. Luk. 19, 41—48.					
Sonntag	9	10. n. Tr.	11. n. Pfingst.		
Montag	10	Laurentius	Laurentius		
Dienstag	11	Hermann	Suzanna		
Mittwoch	12	Clara	Clara		
Donnerstag	13	Aurora	Cassian		
Freitag	14	Eusebius	Eusebius		
Sonnabend	15	Mar. Himmelf.	Mar. Himmelf.		
33. Woche. Luk. 18, 9—11.					
Sonntag	16	11. n. Trin.	12. n. Pfingst.		
Montag	17	Liebertus	Bertram		
Dienstag	18	Augustina	Helene		
Mittwoch	19	Sebalb	Ludwig		
Donnerstag	20	Bernhard	Bernard		
Freitag	21	Anastasius	Joh. Franz.		
Sonnabend	22	Alphons	Thimotheus		
34. Woche. Matth. 15, 24—30.					
Sonntag	23	12. n. Trin.	13. n. Pfingst.		
Montag	24	Barthol.	Barthol.		
Dienstag	25	Ludwig	Ludwig K.		
Mittwoch	26	Samuel	Zephyrin		
Donnerstag	27	Gebhard	Jos. Cal.		
Freitag	28	Pelagius	Augustin		
Sonnabend	29	Joh. Enth.	Joh. Enth.		
35. Woche. Luk. 10, 24—37.					
Sonntag	30	13. n. Trin.	14. n. Pfingst.		
Montag	31	Josua	Raimund		

Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 3. Letztes B., schön, 10. Neum. veränderlich, 17. Erstes B., schön, 25. Vollm. veränderlich.

Jahrmärkte: 1. Baugen, 3. Eisenberg, 24. Elstra, 30. Dittersbach, 31. Meißen.

Viehmärkte: 1. Baugen, 3. Eisenberg, 10. Königsbrück, 17. Pulsnitz, 19. Radeberg, 24. Elstra.

September.

|30 Tage.

Tag	Datum	Namens- oder Festtage.		Tageslänge 16 St 24 M. — 15. St. 20 M.
		Protest.	Kath.	
Dienstag	1	Egidius	Egidius	nicht rein. „Ich vergebe dem Schwärmer und er heirate, wen er will, aber bringe mir nie sein Weib vor die Augen und, ich lebe oder sterbe, so hat er von mir nichts mehr zu hoffen.“ Das war nach langer Verhandlung der letzte unabänderliche Beschluß.
Mittwoch	2	Sebastian	Stephan K.	
Donnerstag	3	Mansuetus	Mansuetus	
Freitag	4	Moses	Rosalia	
Sonnabend	5	Nathanael	Laurentia	
36. Woche. Lukas 17, 11—19.				
Sonntag	6	14. n. Trin.	15. n. Pfingst.	Ferdinand, durch diesen Halbtrost genesen, eilte zum Vater und dankte ihm dafür. „Du kannst jetzt machen, was du willst,“ sagte dieser. „Doch es bleibt dabei, daß ich mein mühsam erworbenes Vermögen in einer unbesonnenen Ehwirtschaft nicht zerscheitern lasse.“ —
Montag	7	Regina	Regina	
Dienstag	8	Maria Geb.	Mar. Geb.	
Mittwoch	9	Sibonie	Gorgon	
Donnerstag	10	Pulcheria	Nicol. L.	
Freitag	11	Abraham	Prot. Hyac.	
Sonnabend	12	Gottlieb	Macedon.	
37. Woche. Matth. 6, 24—35				
Sonntag	13	14. n. Trin.	Nam. Mar.	„Ich entsage mit Freuden,“ antwortete der Sohn. „Das Wiedergeschenk Ihres Vaterherzens macht mich reich.“ „Schöne Worte, und weiter nichts!“ versetzte der Alte. „Du hättest dich bei der Ehestiftung, die der Notar schon in der Tasche hatte, besser befunden. Geh' nun!“ fuhr er bitter fort, — „geh hin zu ihm mit deiner holden Braut, und schließt einen Vertrag, so gut als ihr könnt! Er wird verdammt kahl ausfallen.“ —
Montag	14	† Erhöh.	† Erhöh.	
Dienstag	15	Friederike	Nikomodes	
Mittwoch	16	Quatember	Quatember	
Donnerstag	17	Lambert	Hildegard	
Freitag	18	Titus	Thomas B.	
Sonnabend	19	Renatus	Januarius	
38. Woche. Luk. 7, 10—16.				
Sonntag	20	16 n. Trin.	17. n. Pfingst.	„Sie scherzen, mein Vater,“ erwiderte der Sohn, in einem gutmütigen Tone, „aber ich werde Ernst daraus machen. — Er verbeugte sich ehrerbietig und tra tab. Der Vater schickte ihm ein unwäterliches Hohngelächter nach. An einem der nächsten Tage kam der Notar Kilian mit ungewöhnlichen Doppelschritten zu ihm. „Mein werter Herr Asten,“ begann er keuchend, „ich halte mich für verpflichtet, Ihnen zu melden, daß der Herr Sohn eben in meiner Behausung war und anfragte, wenn er mit seiner Ver-
Montag	21	Matthäus	Matth. Ev.	
Dienstag	22	Moritz	Mauritius	
Mittwoch	23	Thekla	Thekla J.	
Donnerstag	24	Joh. Empf.	Mar. v. B.	
Freitag	25	Kleophas	Kleophas	
Sonnabend	26	Cyprian	Cyprian	
30. Woche. Luk. 14, 1—11.				
Sonntag	27	17. n. Trin.	18. n. Pfingst.	Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 2. Letzt. B., viel Regen, 8. Neum., kühl und stürmisch, 16. Erstes B., viel Regen, 24. Vollmond veränderlich
Montag	28	Wenzesl.	Wenzel K.	
Dienstag	29	Michael	Michael	
Mittwoch	30	Hyronim.	Hyronym.	
Jahrmärkte: 10, Radeburg, 18. Wachsen, 21. Ramenz, 14. Neusalza, 24. Pulsnitz, 29. Eschdorf, 28. Bischofswerda, Sebnitz, 29. Wilthen.				
Viehmärkte: 5. Königsbrück, 6. Bischofswerda, 6. Großenhain, 9. Dresden, Radeburg, 16. Radebetz, 18. Wachsen, 21. Ramenz, 28. Pulsnitz.				

31 Tage.

Oktober.

Tag	Datum	Namens- oder Festtage.		Tageslänge 9 St. 35 M. — 8 St. 12 M.	
		Protestant	Kathol.		
Donnerstag	1	Remigius	Remigius	lobten, einer gewissen Luise Baumgarten, bei mir erscheinen könne, um einen Heiratsvertrag zu vollziehen. Ich stuzte, und da ich um keinen Preis etwas thun möchte das Ihnen, mein hochverehrter Herr, entgegen wäre."	
Freitag	2	Rahel	Leobegar		
Sonnabend	3	Maximian	Candidas		
40. Woche. Matth. 22, 34—40					
Sonntag	4	18. n. Trin.	Rosentr.-Fest	"Schreiben Sie in Gottes Namen, was der Thor begehrt," fiel Herr Asten ein, "er hat mir meine Einwilligung abgetrost, das Mädchen soll übrigens gut und rechtschaffen sein. Ich begreife nur nicht was die armseligen Menschen einander zusichern wollen, da ich meinem Sohn Enterbung angekündigt habe" — "Enterbung?" fragte der Rechtsgelehrte in einem langgezogenen Tone. "Sie haben die Heirat bewilligt, — des Mädchens Ruf ist unbescholten und dennoch Enterbung? — Dieser Entschluß dürfte wol bei jenen Umständen von den Gesetzen für ungültig erachtet werden." — "Pah! Pah! der Reiche macht sich seine Gesetze selbst." — "Streiten wir darüber nicht, mein theuerster Sönnner." sagte der Notar. "Mir ist genug, daß Sie die Abschließung des Heiratsvertrages erlauben. Unter dieser Voraussetzung habe ich das junge Paar heute Nachmittag um vier Uhr zu mir beschieden" "In Gottes Namen" rief Herr Asten, und der Notar entfernte sich. Die kurzen Entscheidungsgründe, die der Jurist gegen die vorhabende Enterbung angeführt hatte, versenkten jenem in ein langes Nachdenken. Er ging zu einem andern Rechtsfreunde, trug ihm den Fall vor, und erhielt gleichen Bescheid. Hul!	
Montag	5	Placidus	Placidus		
Dienstag	6	Fides	Bruno		
Mittwoch	7	Esther	Justina		
Donnerstag	8	Ephraim	Brigitta		
Freitag	9	Dionysius	Dionysius		
Sonnabend	10	Athanasius	Franz B.		
41. Woche. Luk. 19, 38 — 42.					
Sonntag	11	19. n. Trin.	20. n. Pfingst.		
Montag	12	Marimil.	Marimil.		
Dienstag	13	Colomann	Colomann		
Mittwoch	14	Burkhard	Burkhard		
Donnerstag	15	Hedwig	Therese		
Freitag	16	Gallus	Gallus		
Sonnabend	17	Innocent.	Hedwig		
42. Woche. Luk. 13, 6—9					
Sonntag	18	20. n. Trin.	21. n. Pfingst.		
Montag	19	Ferdinand	Petr. Alt.		
Dienstag	20	Wendelin	Wendelin		
Mittwoch	21	Ursula	Ursula		
Donnerstag	22	Cordula	Cordula		
Freitag	23	Severin	Joh. Cap.		
Sonnabend	24	Salome	Raphael		
43. Woche. Matth. 25, 1—13.					
Sonntag	25	21. n. Trin.	22. n. Pfingst.		
Montag	26	Hiob	Amandus		
Dienstag	27	Sabine	Sabine		
Mittwoch	28	Sim. Jub.	Sim. Jub.		
Donnerstag	29	Marcissus	Marcissus		
Freitag	30	Claudius	Claudius		
Sonnabend	31	Reform.-fest	Wolfgang		

Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 1. Letzt B., schön, 8. Neumond Regen, 16. Erstes B., veränderlich. 30. Letztes Sturm und Kälte.

Michaelis-Messe zu Leipzig: Messwoche 4—10., Zahltag 15. Oktober.

Jahrmärkte. 12. Löbau, 19. Dresden, Porschen Dorf, 20. Königsbrück, 28. Neustadt bei Stolpen, 29. Radeberg.

Viehmärkte: 12. Bischofswerda, 19. Elstra, Königsbrück, 27. Großenhain, 28. Radeberg.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tagesl.: 11 St. 25 M. — 9 St. 40 M
		Protestant.	Kathol.	
44. Woche. Matth. 28, 21—35.				Hm! sprach er zu sich auf dem Heimwege „ich habe mich also in einer unaufstöslichen Schlinge gefangen, ich kann als ehrlicher Mann mein Jawort nicht zurücknehmen, und Alles wohl überlegt, würde ich selbst die Närrin Doris nicht heiraten mögen.. Die Malerstöchter hingegen lobt wer sie kennt. — O, wäre sie nur nicht so arm wie eine Kirchenmaus! Aber ich bin doch neugierig, sie zu sehen. Man hat ja wie die Krämer sagen, das Ansehen umsonst. Es war Nachmittag gegen 4 Uhr, als er auf der Straße dieses Selbstgespräch hielt. Schon nahe vor seinem Hause, kehrte er plötzlich um und schlüpfte durch eine Hinterthür in die Wohnung Kilians, und überraschte den öffentlichen kaiserlichen Schreiber mit der hastigen Bitte: „Erlauben Sie mir, Freund, mich in Ihren Alkoven einzuquartiren, ich will hinter dem Vorhange der Glashüre meines Sohnes Dulcinea belauschen.“ „Thun Sie als wären Sie zu Hause!“ sagte der Notar, und demselben Augenblick zog schon Ferdinand die Klingel des Vorsaales. Herr Asten flüchtete geschwind hinter den Jagdhirn wo er die Kommenben mit den Pfeilen seiner neugierigen Blicke beschießen wollte. Wahrlich! das Geschäft eines Notars würde das Angenehmste von den Welt sein, wenn täglich im Schreibzimmer so reizende Mädchen erschienen, als jetzt eins mit gesenkten Taubenaugen hereintrat Luise, in der Rosenblüte ihres achtzehnten Jahres, war eine so zarte wunderliebliche Gestalt daß selbst in den Busen des greisen Rechtsgelehrten, die längst erstorbenen Gefühle des Schönen erwachten. Mit verklärtem
Sonntag	1	22. n. Trin.	Aller Heiligen	
Montag	2	Aller Seelen	Aller Seelen	
Dienstag	3	Hubert	Hubert	
Mittwoch	4	Carolus	Karl Borr.	
Donnerstag	5	Blandina	Emerich	
Freitag	6	Leonhard	Leonhard	
Sonnabend	7	Erdmann	Engelbert	
45. Woche. Matth. 22, 45—49.				menben mit den Pfeilen seiner neugierigen Blicke beschießen wollte. Wahrlich! das Geschäft eines Notars würde das Angenehmste von den Welt sein, wenn täglich im Schreibzimmer so reizende Mädchen erschienen, als jetzt eins mit gesenkten Taubenaugen hereintrat Luise, in der Rosenblüte ihres achtzehnten Jahres, war eine so zarte wunderliebliche Gestalt daß selbst in den Busen des greisen Rechtsgelehrten, die längst erstorbenen Gefühle des Schönen erwachten. Mit verklärtem
Sonntag	8	23. n. Trin.	24. n. Pfingst.	
Montag	9	Theodor	Theodor	
Dienstag	10	Mart. Luther	Andr. Ar.	
Mittwoch	11	Mart. B.	Mart. B.	
Donnerstag	12	Modestus	Kunibert	
Freitag	13	Arkadius	Stanisl.	
Sonnabend	14	Kewinus	Venerand	
46. Woche Matth. 25, 31—56				Wahrlich! das Geschäft eines Notars würde das Angenehmste von den Welt sein, wenn täglich im Schreibzimmer so reizende Mädchen erschienen, als jetzt eins mit gesenkten Taubenaugen hereintrat Luise, in der Rosenblüte ihres achtzehnten Jahres, war eine so zarte wunderliebliche Gestalt daß selbst in den Busen des greisen Rechtsgelehrten, die längst erstorbenen Gefühle des Schönen erwachten. Mit verklärtem
Sonntag	15	24. n. Trin.	25 n. Pfingst.	
Montag	16	Edmund	Othmar	
Dienstag	18	Hugo	Gregor I.	
Mittwoch	19	Hesychius	Ed. A.	
Donnerstag	17	Elisabeth	Elisabeth	
Freitag	20	Justag	Felix W.	
Sonnabend	21	Mar. Opfer	Mar. Opfer	
47. Woche. Matth. 24. 15—22.				Wahrlich! das Geschäft eines Notars würde das Angenehmste von den Welt sein, wenn täglich im Schreibzimmer so reizende Mädchen erschienen, als jetzt eins mit gesenkten Taubenaugen hereintrat Luise, in der Rosenblüte ihres achtzehnten Jahres, war eine so zarte wunderliebliche Gestalt daß selbst in den Busen des greisen Rechtsgelehrten, die längst erstorbenen Gefühle des Schönen erwachten. Mit verklärtem
Sonntag	22	Lotensfest	26 n. Pfingst.	
Montag	23	Clemens	Clemens	
Dienstag	24	Chrysogen	Joh. Kr.	
Mittwoch	25	Katharina	Katharine	
Donnerstag	26	Konrad	Konrad	
Freitag	27	Günther	Virgilius	
Sonnabend	28	Ruffus	Sothhenes	
48. Woche. Joh. 15, 1—10.				Wahrlich! das Geschäft eines Notars würde das Angenehmste von den Welt sein, wenn täglich im Schreibzimmer so reizende Mädchen erschienen, als jetzt eins mit gesenkten Taubenaugen hereintrat Luise, in der Rosenblüte ihres achtzehnten Jahres, war eine so zarte wunderliebliche Gestalt daß selbst in den Busen des greisen Rechtsgelehrten, die längst erstorbenen Gefühle des Schönen erwachten. Mit verklärtem
Sonntag	29	1. Advent	1. Advent	
Montag	30	Andreas	Andreas	

Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 6. Neumond, Sturm, 14. Erstes B., schön, 22. Vollmond, schneelig, 29. Letztes B., heiter und schön.

Jahrmärkte: 2. Chemnitz, 7. Baugen, 8. Freiberg, 16. Stolpen, 13. Schönfeld.
Viehmärkte. 4. Dresden, 7. Baugen, 11. Pulsnitz, 25. Radeberg.

31 Tage.

Dezember.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag.		Tagesl. v. 16 St. 24 M.—15 St 20 M.
		Protest.	Kathol.	
Dienstag	1	Longinus	Eligius	Gesichte. aus welchen alle finstre Wolken, die sich seit vierzig schwülen Geschäftsjahren darauf gelagert hatten, plötzlich verschwanden, zwang er seinen steifen Rücken zu zehn und mehreren behenden, wellenförmigen Beugungen. die leider nicht so zierlich gelangen, als er es wünschte. Ungestüm warf er einen dicken, schlafenden Wops aus dem verjährten Besitze des Sofas und führte Luifen, wie ein Zeremonienmeister der Vorzeit, mit den äußersten Fingerspitzen an den geräumten Platz.
Mittwoch	2	Aurelia	Bibiana	
Donnerstag	3	Franz Nema	Franz N.	
Freitag	4	Barbara	Barbara	
Sonnabend	5	Amos	Sabbas A.	
49. Woche. Matth. 5, 17—19.				
Sonntag	6	2. Advent	2. Advent	Auch bei dem Jagdschirme ward bei der Ankunft des schönen Mädchens ein Ausruf des Beifalls schier laut. Er galt nicht der Hulden selbst, als vielmehr ihrer netten, aber möglichst einfachen Kleidung, die dem Lanscher die erfreuliche Zusicherung gab, daß seine künftige Schnur keine eitle Pierpuppe sei, die durch zügellose Puzverschwendung ihren Gatten zu Grunde richten werde.
Montag	7	Marquard	Ambrosius	
Dienstag	8	Maria Empf.	M. Empf.	
Mittwoch	9	Agrippina	Leofada	
Donnerstag	10	Judith	Judith	
Freitag	11	Damasus	Damasus	
Sonnabend	12	Epimachus	Marentius	
50. Woche. Matth. 11, 2—10.				
Sonntag	13	3. Advent	3. Advent	„Hier sind wir., mein Herr Notarius,“ begann Ferdinand, „um Ihnen einen schon entworfenen Heiratsvertrag zur Beglaubigung vorzulegen. Ich fürchte fast, Sie werden uns damit auslachen, denn er gehört in der That, nach seinem Ton und Inhalt nicht ganz in Ihr Amtsfach, doch gewisse Ursachen bestimmen mich, unsere Bestimmungen und Grundsätze, mit welchen wir zum Altar gehen, meinem Vater in einer von Ihnen bekräftigten Urkunde vorzulegen.“
Montag	14	Siborius	Spiridion	
Dienstag	15	Ignatius	Frenäus	
Mittwoch	16	Quatember	Quatember	
Donnerstag	17	Isaak	Lazarus	
Freitag	18	Wunibald	Gratian	
Sonnabend	19	Reinhard	Nemesius	
51. Woche. Joh. 1, 19—27.				
Sonntag	20	4. Advent	4. Advent	„Ich stehe von ganzem Herzen zu Diensten,“ antwortete der Notar und griff nach der unentbehrlichen Brille, deren sich der alte Geck in Gegenwart des blühenden Mädchens fast schämte. — O, Zeiten!
Montag	21	Thomas	Thom. Ap.	
Dienstag	22	Beata	Demetrius	
Mittwoch	23	Dagobert	Victoria	
Donnerstag	24	Adam, Eva	Adam, Eva	
Freitag	25	Christtag	Christtag	
Sonnabend	26	Stephan	Stephan	
52. Woche. Matth. 25, 14—30.				
Sonntag	27	S. n. Weihn.	S. n. Weihn.	Witterungsaussicht nach Mondvierteln: 6. Neumond, mild und regnerisch, 14. Erstes B., Schnee
Montag	28	Unschulb. Kindl.	Unschulb. Kindl.	
Dienstag	29	Jonathan	Thomas B.	
Mittwoch	30	David	David R.	
Donnerstag	31	Sylvester	Sylvester	

Witterungsaussicht

nach Mondvierteln: 6. Neumond, mild und regnerisch, 14. Erstes B., Schnee

20. Vollm., schön, mild, 28. Letzt. B., kalt und stürmisch.

Jahrmärkte: Christmarkt in Radeberg, Sonntag 20.

Biehmärkte: 5. Baugen, 9. Eisenberg.

O, Sitten! Im nächsten Jahre schämen sich bei uns die jüngsten Gecken, sich auf der Straße und vor ihren Liebchen ohne Brille sehen zu lassen. —

„Ist es Ihnen gefällig, diesen Aufsatz vorzulesen?“ sagte Ferdinand, indem er einen Bogen Papier aus der Tasche zog.

Käuspernd stimmte Herr Kilian seine Kehle, um auch den Ohren im Alkoven verständlich zu werden, und laß dann mit lauter Stimme, wie folgt:

Artikel 1.

Wir lieben uns innig, wir fühlen, daß wir ohne einander nicht glücklich sein können.

Art. 2.

Ferdinand weiht und heiligt sein ganzes Dasein Luise, um ihr durch rastlosen Fleiß ein bequemeres und sorgenfreies Leben zu verschaffen.

Art. 3.

Luise wird sich dagegen bestreben, durch häusliche Wirksamkeit sich und ihn auf der goldenen Mittelstraße des ehelichen Lebens zu erhalten.

Art. 4.

Da im Ehestande oft Kleinigkeiten die Quelle großem Zwiste sind, so verpflichten wir uns, einander in unbedeutenden Dingen ohne den leisesten Widerspruch nachzugeben.

Art. 5.

In der Tracht zum Beispiel, richtet sich jeder Teil nach des Andern Geschmack. Ferdinand enthält sich einer allzu nachlässigen Kleidung, um Luise's Auge nicht zu beleidigen, und Luise vermeidet, sich durch übertriebenen Schmuck vor der Welt den Schein zu geben, als wolle sie fremde Männer fesseln. — Die Hauptzierde unsers Körpers sei — Reinlichkeit, weil das Gegenteil bei Personen, die in einem nahen Verein leben, unfehlbar Abneigung und Widerwillen erzeugt.

Art 6.

Die gebieterischen Worte: ich will, ich besteho darauf, ich befehle, — werden in unseren häuslichen Wörterbuche ganz ausgestrichen.

Art. 7.

Luise wird sich nie in Gesellschaften das geringste Scheinzeichen von Nichtachten ihres Mannes

entgleiten lassen. Denn jede Gattin, die sich solche Neußerungen leichtsinnig erlaubt, giebt dadurch Anderen ein Signal, sich mit ihr Siegeshoffnungen zu machen.

Art. 8.

Ferdinand will Luise öffentlich ehren, damit sie auch von Anderen geehrt werde und keinen Anderen wird er einen kränkenden Triumph über seine Gattin gestatten.

Art. 9.

Wir wollen beide in der Wahl unseres Umganges vorsichtig sein, und besonders keine falschen und arglistigen Hausfreunde dulden, die gleich Schlangen im Busen, die ruhigen Freuden unseres Bundes vergiften.

Art. 10.

Zwischen Mein und Dein findet keine Grenzschiede zwischen uns statt. Unser höchstes Gemeingut ist unsere gegenseitige Liebe und dieser Schatz, der oft in andern Herzen von der eilenden Zeit verzehrt wird, soll unter ihren Flügeln wachsen bis an unser Grab. —

„Eble Seelen,“ rief jetzt beim Schluß des Vertrages der Notar, und Thränen der Rührung entfloßen ihm. „Ich stehe dafür, mein junger wackerer Freund, daß sich Ihr Vater über dieses schriftliche Zeugnis Ihres trefflichen Gemütes höchlich freuen wird.“ —

„Wahr gesprochen,“ sagte Herr Asten, aus dem Alkoven hervortretend. Die Liebenden starrten ihn an. „Mein guter Ferdinand“ fuhr er fort und schloß ihn in die Arme. „Jedes Mißverständnis zwischen uns sei gehoben und vergessen. Ich billige Dein glückliche Wahl. u. erkenne dieses schöne, sittsame Kind mit Vergnügen als meine liebe Tochter an.“

Dankbare Entzückungen und Freudenthränen waren der Lohn für diese unerwartete Milde.

Ferdinand wollte nun seinen Aufsatz als nicht weiter nötig zurücknehmen, aber der Notar hielt ihn fest. „Erlauben Sie mir,“ sprach er, „das von kaiserlicher Majestät verliehene Siegel darauf zu drücken, denn rühmen möchte ich mich gern der Beglaubigung eines so echten und vollherzigen Heiratsvertrages, der jeden Anderen zum Vorbilde dienen sollte.“ —

August Friedrich Ernst Langbein.

Am 2. Januar 1885 werden es fünfzig Jahre, daß der als launiger Schriftsteller bekannte vorbenannte Langbein, der Verfasser auch der vorstehenden Erzählung, in Berlin für immer seine Augen schloß. Er war am 6. September 1757 der Familie des Justitiars Langbein hier selbst geboren, bildete sich auf der Fürstenschule zu Meißen für die Universität und bezog 1777 diejenige zu Leipzig um daselbst Rechtswissenschaft zu studiren. Ins selbstständige Leben eingetreten bekleidete er nach einander die Stelle eines Actuarius beim Großenhainer Justizamte, ward dann Sachwalter in Dresden, später Kanzlist beim Geheimen Archiv ebendaselbst, siedelte dann 1800 nach Berlin über, und übernahm 1820

dort das Amt eines Censors schönwissenschaftlicher Schriften, dessen er bis zu seinem Tode gewissenhaft und schonungsvoll waltete. Von seinen Gedichten sind gar manche in den Mund des Volkes übergegangen und auch seine Erzählungen erfreuten sich, wegen seiner launigen, munteren Scherze großer Beliebtheit. Die letzte Ausgabe seiner Schriften erschien 1835 in 31 Bänden. Sein Andenken in Radeberg ist außerdem gesichert durch eine Motivtafel über dem Haupteingange in hiesiges Amtsgericht und die beim Rat verwaltete „Langbein-Stiftung“. Auf dem Kirchhofe, nahe der Superintendentur, befindet sich noch jetzt der Grabstein des Vaters des Dichters.

Vor 200 und vor 100 Jahren.

Die älteste Stadtkassenrechnung unserer Stadt „Radeberg“, welche sich in der Sammlung der Stadtkasse vorfindet, ist die über das Jahr 1685 zu 86 und so habe ich mir denn diese, sowie die über das betreffende Jahr im folgenden Jahrhundert, 1785—86 also, vorgelegt um vermittelst Weider mal einen Blick zu thun in die Heimat zu damaliger Zeit. Da findet man denn zunächst ein wie kleines, ärmliches Städtchen, in welchem Landwirtschaft der hauptsächlichste Erwerbszweig war, es gewesen sein muß; finden sich doch an Wohnhäusern nur je 23 in der Stadt, sowie vor den Thoren, und 72 Baustellen als geschopspflichtig aufgezeichnet und wurden auch für Rechnung der Gemeinde zwei Stück Zuchtschaf unterhalten. Die Stadtverwaltung scheint sehr compliziert gewesen zu sein. Außer dem regierenden Bürgermeister fungierten noch zwei, ferner 2 Stadtrichter, 5 Ratsverwandte, 6 Gemeindevorsteher und ein Stadtschreiber. Letzterer bezog einen Jahresgehalt von 33 Meißnischen Gulden, Ersterer 25, die sonstigen Beamten

4 und 2 Gulden; der Stadt-Einnehmer 10, der Organist (einschl. für Stubenzins) 12 Gulden 18 gute Groschen, der Röhrrmeister 22 Gulden 6 gute Groschen und der Gerichtsdiener 17 Gulden 17 gute Groschen. Die Bürgermeister vor 200 Jahren waren: Teichmann, Krehschmar u. d. Hoffmann, von denen Erstgenannter der regierende war und die Stadtkasse mitführte. Er ist während damaligen Jahres verstorben, seine Witwe hat die Rechnung abgeschlossen. Die Einnahme betrug 365 Gulden 17 Groschen 3 1/2 Pf. und wurde in der Ausgabe um 72 Gulden 17 Groschen 3 1/2 Pf. überschritten. Aus der Rechnung ist zu ersehen, daß 9 Personen Bürger wurden, daß an 9 Stellen Brantwein gebrannt wurde, daß von keiner Parzelle, die der Stadt gehörte, ein Pachtvertrag erzielt ward und auch nur der Ratskeller einen Pacht in bescheidener Höhe von 18 Gulden pro Jahr einbrachte. Der eine der vier Jahrmärkte war der Herbstmarkt mit dem Wintermarkt benannt, weshalb denn die eine Radeberger Kirnst, von wegen der Un-

Sicherheit der Berechnung des dritten Tages nach ersten Schnee, Anfangs September abhalten würden, das historische Recht auf ihrer Seite hätten. Das gewöhnliche Tageslohn betrug $4\frac{1}{2}$ guten Groschen und für Botengänge nach Bischofswerda, Dresden und Rameuz sind 4 gute Groschen in Rechnung gebracht worden. Von Schule, Lehrern und deren Gehalten findet sich nichts bemerkt. Erstere gab es wahrscheinlich nicht in besonderen Häusern und der Lehrer mußte sehen, woher und wie er, etwas bekommen konnte. Wenn auch die lezteren Verhältnisse hundert Jahre später immer noch gewaltet haben, so hat es aber doch ein bescheidenes Schulhaus schon gegeben. An der Spitze der Stadt stand der regierende Bürgermeister Joh. Georg König, der beistehende Bürgermeister Schlette, der Stadtrichter Trißschler, die beiden Senatoren Treßsch und Naumann, dieser auch Bauherr, und 4 Gemeindevälteste, welche alleamt nur auf die Dauer eines Jahres auserkoren und gewählt waren und mit Ausnahme der letzteren landesherrlicher Bestätigung bedurften, die durch feierliches König- und Kurfürstliches Rescript erteilt ward. Die Stadtkasse wurde nun bereits durch eine Kämmererei (Kämmerer Joh. Christ. Müller) verwaltet. An Steuerzahlenden weist die Kämmererei-Rechnung für 1785 bis 1786 auf 105 in der Stadt, 20 vor dem Ober- 4 vor dem Schloß-, 17 vor dem Pirnaischen- und 53 vor dem Dresdner Thore, 4 Vorwerksbesitzer, 14 vom Burglehn, 19 begüterte Hausgenossen (Auszügler) und 48 Forrenser auf; Bürgergeschoß hatten 66 bezahlt und 8 Personen hatten das Bürgerrecht erworben. Für Schnapsbrennerei gab es 15 Stellen. Die Communparzellen ergaben nun auch einen Nutzen; es brachten die Döfenwiesen 26 Gulden 14 g. Groschen (53, 75 M.) die Goßbachwiesen 37 Gulden 10 g. Groschen (75 Mark 25 Pf.) an Pacht ein und fürs Lu-

gustusbad mußte ein Erbzins von 50 Thalern und für ebenfalls auf städtischen Grund und Boden erbaute zwei Ziegelscheunen (Ratsziegelei) ein solcher von 8 Gulden 18 g. Groschen, (18 Mark 25 Pf.) entrichtet werden. Der Ratskellerpacht brachte 60 Gulden ein. Die Gehalte waren jedoch gleichfalls gestiegen, der regierende Bürgermeister emfing 24 Gulden 6 g. Groschen der Stadtschreiber 42 Gulden, der Kämmerer 28 Gulden, der Organist 11 Gulden 6 g. Gr. und der Gerichtsdiener 26 Gulden an Jahresgehalt. Als Curiosum sei noch erwähnt, daß das Fleischerhandwerk einmal wegen gänzlichen Mangel an Fleisch mit 4 Gulden bestraft wurde. Die Kämmererei-Rechnung wies eine Einnahme von 1666 Gulden 5 guten Groschen $5\frac{43}{80}$ Pf. und einen bleibenden Bestand von 1187 Gulden 21 Gr., $53\frac{80}{80}$ Pf. auf, nach ihrer 20 Jahre später erst in Dresden bewirkten Feststellung, welche eine bedeutende Differenz gegen die j. Z. abgeschlossene Rechnung ergeben hatte. In dem Jahrhundert, das zwischen dem Jahre 1685 und 1785 liegt, hatten schwere Schicksalsschläge die ärmliche Stadt betroffen. 1714 brannte sie fast ganz nieder, auch Kirche und Rathaus wurden in Asche gelegt. Kaum aber wieder auferstanden kam ein neues Brandunglück im Jahre 1741 über sie und verheerte fast die ganze Stadt. Und darin ist es auch begründet, daß die Kirche zu einem völlig ausgebauten Turm nicht kam; spätere Versuche, den damals unmöglich gewesenen nachzuhelfen, scheiterten immer wieder. Die erhebende Luther-Jubiläumsfeier, (am 10. u. 11. Nov. 1883) aber, welche der Kirche verschiedenen Schmuck zugeführt hat, hat auch Herzen und Hände geöffnet, daß der langersehnte Turmbau, sowie Renovationsbau, — wills Gott im Jahre 1885 zur Ausführung kommen wird.

Jahrmärkte.

Bautzen, 28. März, 1. August, 7. November,
Bischofswerda: 4. Mai, 28. Sept.
Chemnitz: 20. Juli, 2. Nov.
Pittersbach b./St.: 30. August.
Dresden: 16. März, 29. Juni 19. Okt.

Eisenberg b. Moritzburg: 12. Mai, 3. August.
Elsdorf b. Schönfeld: 27. Sept.
Freiberg: 13. Juli, 9. Nov.
Großenhain: 19. Febr. 9. Juni, 8. Sept.
Rameuz: 11. Mai, 21. Sept.

Königsbrück: 19. Mai, 20. Okt.
 Löbau: 11. Mai, 12. Okt.
 Meifen: 23. März, 1. Juni, 31. August.
 Neusalza: 2. März, 14. Sept.
 Neustadt b. Stolpen: 6. Mai- 28. Okt.
 Porschendorf b. Stolpen: 19. Okt.
 Pulsnitz: 21. Juli, 24. Sept.

Nadeberg: 30. April, 29. Oktober.
 Nadeburg: 30. April, 10. Sept.
 Schönsfeld: 15. Juni, 23. Nov.
 Sebnitz: 25. März, 28. Sept.
 Stolpen: 2. März, 16. Nov.
 Wachau: 11. Mai, 18. Sept.
 Zwickau: 12. Mai, 13. Okt.

Kalender für Privat-Gemüsegärten.

- Januar.** Bei offener Witterung ist Herbstpflanzung nachzusehen und die vom Frost gehobenen Pflanzen sind einzubrücken. Die Beete werden gestürzt und Spargel wird eingetrieben. Gegen Mitte des Monats sind Mistbeete für Carotten und Erdbeeren einzulegen. Gegen Ende sind die Carottenkästen mit holl.-Carotten, Kopf- und Schnittsalat und Radies zu bestellen. Erdbeerpflanzen aufzusetzen.
- Februar.** Melonen-, Gurken- und Bohnenkästen werden angelegt, desgl. für Setzpflanzen von Blumenkohl, Kopfkohl, Kohlrabi und Sellerie. Bei offenem Wetter können kleine Aussaaten, von Möhren, Petersilie, Körbel, Pastinaken, frühen Erbsen gemacht werden. Stachel- und Johannisbeersträucher sind auszuschneiden, Stecklinge auszusuchen und die Düngung vorzunehmen.
- März.** Die angelegten warmen Mistbeete sind fleißig zu lüften und die ausgetrocknete Erde mit Wasser zu begießen. In freies Land werden gesät: Suppenalate und Gewürzkräuter, Möhren, Pastinaken, Petersilienwurzel, Zwiebeln, Schnittsalat, Radies, gelber Winter-, weißer und großer Sommerrettig; Zucker- und Kneifel-Erbsen werden gelegt, Schnittlauch, Estragon, Beifuß, Selleri, Thimian geteilt und gepflanzt. Spargelbeete flach behacken und Dünger unterhacken. Ueberwinterte Gemüsepflanzen sind auszupflanzen.
- April.** Au frühen Mistbeeten sind der Fröste wegen die Umschläge zu erwärmen. Zwischen Carotten eingesäte Saatzpflanzen und Kohl werden ins Freie verpflanzt; Gurken, Melonen und Bohnen ausgebrochen und Möhren verzogen. Neue Spargelbeete anzulegen. Frühe Kartoffeln, sowie Charlotten, Erbsen und Bohnen sind anzulegen und Später-Kopfkohl, Kohlrabi, u. Kopfsalat zu säen. Zur Vertreibung der Erdflöhe dient Bestreuen der Beete mit Steinkohlenasche, oder geriebenen Tauben-, Hühner- oder Pferdemist. Schnecken beseitigt man am Besten durch Auslegen von Stücken von Kürbissen, süßen Äpfeln, Möhren, und Salatblättern.
- Mai.** Gurken, Zwerg- und Stangenbohnen sind auszusäen. In Mistbeeten angezogene Pflanzen sind auszupflanzen. Reinhalten, lockern und fleißiges Begießen der Beete ist nötig. Erdbeerbeete sind mit Lohe zu bedecken. Bei Himbeerpflanzen sind nur 2 Wurzelansläufer als Fruchtholz zu behalten und bei Johannisbeer- und Stachelbeerstöcken, die als Kronenbäumchen erzogen werden, ist aller Wurzelanschlag zu beseitigen.
- Juni.** Wenig nahrhafter Boden ist durch flüssigen Dünger, ($\frac{1}{4}$ Jauche, $\frac{3}{4}$ Wasser) aufzuhelfen. Für Herbst- und Winterbedarf bestimmte Kohlarten sind gegen Mitte des Monats zu pflanzen und ebenso auch Salat und Spinat zu gleichem Zwecke zu säen, und Erbsen und Buschbohnen zu legen. Gurken- und Kürbisranken müssen gleichmäßig verteilt werden. Spargel darf nur bis Johannis gestochen werden. Für die Küche empfängt man bereits Carotten, Rettige, Radies, Salat &c.
- Juli.** Es können noch Sellerie, Rhapontica, Thimian, Mayran, Grünkohl gepflanzt, und Carotten, Spinat, Speiserüben und Rettige gesät werden; Perkrauch, Knoblauch, Sommerzwiebeln sind auszuheben. Samen von Kohlarten, Möhren, Sellerie, Petersilie, Salat Rettig &c. ist einzuernten.

- Bei den Erdbeerpflanzen müssen die Ausläufer beseitigt werden, auch sind gegen Ende des Monats die Blätter einige Zoll hoch über der Erde abzuschneiden.
- August.** Diejenigen Gemüse, welche den Winter hindurch im Garten stehen bleiben sollen: Schnitt- und Spargelkohl, Rabinschen, Carotten zc. werden nur in ungedüngten Boden ausgefät ebenso das Gemüse für den Herbstbedarf, Salat, Radies, Kresse. Kürbisse fleißig zu begießen, auch mit Jauche. Frühkartoffeln sind auszunehmen, Spargelbeete anzulegen, und der Samen verschiedener Gemüse einzuernten. Auch neue Erdbeerbeete sind anzulegen, stehenbleibende Pflanzen abzuranten.
- Septbr.** Spargelbeete sind zu düngen und flach umzugraben. Aussaaten für Spinat, Rabinschen zc. können anfangs noch gemacht werden. Sellerie ist tüchtig zu gießen.
- Oktober.** Vorstehende Arbeiten, soweit nicht geschehen, nachzuholen.
- November.** Wintersalat und Kohl werden gehäufelt, Spargelbeete gereinigt und mit kurzem Dünger bedeckt. Kohllarten, Sellerie, Petersilie, Schwarzwurzeln zc. sind in Keller und Gruben einzuschlagen. Zur Erhaltung frischer Petersilie sind die Wurzeln in Kästen oder durchlöcherten Fässern aufzubewahren. Erarbeiten, als Umgraben, sind vorzunehmen.
- Dezember.** Hauptarbeit düngen. Composthaufen umarbeiten und oft mit Jauche begießen.

Sinnsprüche für Album.

Liebe den Freund, doch suche Dir Den
 der gütig und ernst ist;
 Wen dein Fehler nicht kränkt,
 nimmer hat er Dich geliebt.

Giebt sich Dir Einer froh und heiter
 bring' nur ihm nicht ins Herze weiter,
 denn kommst Du auf des Herzensgrund,
 find'st Du stets eine Stelle wund.

Was Menschen Uebels thun, das überlebt sie,
 das Gute wird mit ihnen meist begraben.

Die stärksten Bande der Liebe sind die, welche Aufopferung und Entbehrung im Geleite haben.

Die Achtung ist nicht die Wurzel, aus welcher die Rebe der Liebe erwächst; aber sie ist die Ulme an der jene sich aufkrankt und ihre köstlichen Früchte reift.

Die Scheidestunde ist eine harte Prüfung, aber auch sie geht, wie alle bitteren Stunden des Lebens vorüber.

In großes Unglück lehrt ein edles Herz
 sich endlich finden; aber wehe thuts,
 des Lebens kleine Zierde zu entbehren.

Menschengunst ist eine Seifenblase: jemehr sie sich dehnt und bläht, je reicher und bunter ihre Farben, desto näher dem Zerplatzen.

Rückblick auf örtliche Begebenheiten im Jahre 1884.

Jan. 3. Einweisung der neuen, bez. wiebergewählten Stadtverordneten in's Collegium. Jan. 13. beging der Chorgefangverein sein 30. Stiftungsfest. Febr. 12. begab sich eine Deputation

der städtischen Collegien nach Dresden um Sr. Königl. Hoheit dem Prinz Georg aus Anlaß des Ablebens Dessen hoher Gemahlin eine Beileidsadresse im Namen der Stadt zu überreichen.

März 20. Im Erbbegräbnis der Gräfllich Brühl'schen Familie z. Seifersdorf, ward die Tante d. Rittergutsbesitzers, Wittve des 1836 verstorbenen Grafen Karl Friedrich Moritz Paul v. Brühl, beigesetzt. Mai 10. Aus Anlaß der Silberhochzeit ward das Jubelpaar Sup. Lic. theol. Schweinik und dessen Gattin durch eine Gratulations-Deputation des Kirchenvorstandes begrüßt. Mai 15. Bei heftigem Gewitter ward in der Ziegelei zu Friedrichsthal ein Arbeiter durch einen Blitzstrahl gelähmt und ein Pferd getödet. Mai 27. fand die alljährliche Diözesenversammlung unter Vorsitz des Ephorus statt; Anwesend 32 Geistliche und 57 weltliche Kirchenvorstände. Vorträge durch die Pastoren Dr. Bergman n. Gr. Köhrsdorf, Große G.-Erkmannsdorf. Juni 15. u. 16. Gefelliges Zusammensein ehemaliger Reitenb. Artilleristen aus den Jahren 1831—67 hiersebst. Juni 24. Fahnenweihe der Fleischerrinnung, bei welcher Schuldirektor Hamann die Weiherebe hielt. Die Anschaffung begründete sich auf ein durch den kurz vorher verstorbenen Mstr. Müller in Weißig gestiftetes Kapital. Juli. Die Witwe des verst. Fabrikbesitzers Scherz spendete der Kirche ein Paar massive silberne Armleuchter. 15. In Lohsdorf ward die vom Baumeister Schmutzler, hier, erbaute Schule nach Ansprache des Schulrates Dr. Hahn-Dresden, bezogen. Juli 9. hielt der Missionsverein seine Jahresfeier in Lichtenberg ab, bei welcher Pfarrer Schneider-Höckendorf die Predigt und Missionar Pätzler, den Vortrag hatten. Juli 16. In Folge Blitzschlages brannte eines der Dreihäuser in Lohsdorf ab; ein gleicher Schlag traf, ohne zu zünden, das hiesige Schießhaus. Juli 28. ward in Liegau das 25jährige Bestehen des Hermannsbades festlich begangen. Anfang August. Ausstellung der dem Turnverein zu einer Verlosung gespendeten Geschenke im Rathausaale. Beim diesjährigen Vogelschießen der priv. Schützen-gilde trugen mehrere Mitglieder derselben bereits die neue Uniform. Aug. 24. Der vormalige Gemeindevorstand, jetzige Friedens- und Ortsrichter und Standesbeamte, Gutsbesitzer Großmann in Seifersdorf emfing Namens Sr. Majestät des Königs das „Abrechtskreuz“ durch Amtshauptmann v. Meszich ausgehändigt. Sept. 17. verunglückte auf hiesigem Bahnhofe der Hilfs-

weichenwärter Klossche und mußte ihm der linke Arm amputirt werden; anderntags verunglückte bei Klein-Wolmsdorf der Schaffner Matschensky und fand sofortigen Tod. Sept. 18. constituirte sich der Kirchengesangverein und wählte Kantor Gnaud zum Leiter. Sept. 21. ward in der Kl. Röder der Leichnam eines neugeborenen Knäbleins aufgefunden. Sept. 25. Verpflichtung von 7 neuen Bürgern. Seitens der Stadtverordneten ward Fleischerobermeister Freyer zum Stadtrat gewählt. **Michaelis:** Bahnhof-Inspektor Müller trat als Vorstand des Bahnamtes ein. Das „Amtsblatt“ ging in den Besitz und Redaktion des Buchdruckereibesitzers Bernh. Schüller über. Gleichzeitig erschien ein neues Blatt unter dem Titel „Neues Echo“, herausgegeben vom Buchdruckereibesitzer Ziese. Am Reformationsfest ward ein von den Kirchenvorstandsmitgliedern gespendetes Lesepult während des Vormittags-Gottesdienstes erstmalig benutzt. Die Gemeinde Großerkmannsdorf war in der Lage, in Folge eines ihr gemachten zinsfreien Darlehns eine neue Turmuhr zu beschaffen. — Bei der am 18. Okt. stattgefundenen Reichstagswahl ward D.-Appellationsrat Klemm in Dresden gewählt; in hiesiger Stadt aber hatte der sozialdemokratische Kandidat die meisten Stimmen, da die der Ordnungsparteien auf zwei Kandidaten vertheilt. Nov. 6. brannte die Fleischermeister Scharfsche Scheune hinterm Schlosse nieder; am 11. Okt. hatte ein Kellerbrand in Hauptstraße 1 stattgefunden. Nov. 10. Im Rathausaale ward ein vom Stadtmmissionsverein veranstalteter Familienabend evangelischer Gemeindeglieder abgehalten, in welchem Superint. Lic. theol. Schweinik einleitende Ansprache und Pastor Große aus Gr. Erkmannsdorf einen geschichtlichen Vortrag hielten, und der Kirchengesangverein das erste Mal außerhalb der Kirche auftrat. Nov. 9. Stadtverordneten-Ergänzungswahl; es wurden gewählt: Uhrm. Vogel, Straßenmstr. Schlechte, Kaufmann Wöhlerrmann, Kaufmann Uhlig, Schlossermstr. Messerschmidt, Kaufm. Demmler und Werkführer Hänjel. — Ende Nov. Erstmaliges Erscheinen des vorliegenden „Radeberger Familien-Kalenders, verbunden mit Adressbuch der Stadt,“ welcher einer freundlichen Aufnahme hiermit angelegentlichst empfohlen wird.

Einkommensteuer-Klassen und Sätze

im Königreich Sachsen:

1. Klasse, über 300—400 M. = 0,50 M.	12. Klasse, über 1900—2200 M. = 30 M.
2. " " 400—500 " = 1,00 "	13. " " 2200—2500 " = 38 "
3. " " 500—600 " = 2,00 "	14. " " 2500—2800 " = 48 "
4. " " 600—700 " = 3,00 "	15. " " 2800—3300 " = 59 "
5. " " 700—800 " = 4,00 "	16. " " 3300—3800 " = 76 "
6. " " 800—950 " = 6,00 "	17. " " 3800—4300 " = 94 "
7. " " 950—1100 " = 8,00 "	18. " " 4300—4800 " = 114 "
8. " " 1100—1250 " = 11,00 "	19. " " 4800—5400 " = 136 "
9. " " 1250—1400 " = 14,00 "	20. " " 5400—6300 " = 162 "
10. " " 1400—1600 " = 17,00 "	21. " " 6300—7200 " = 189 "
11. " " 1600—1900 " = 22,00 "	22. " " 7200—8400 " = 216 "

Bis zu einem Einkommen von 12000 M. steigen die Klassen um je 1200 M., dann bis zu 30000 M. um je 2000 M., und es werden 3% von dem Einkommen erhoben, mit welchem die betreffende Klasse beginnt.

Adreß-Buch

für die Stadt

Radeberg,

1885.

I n h a l t.

Staatsbehörden und Staatsanstalten. — Stadtbehörden und städtische Anstalten. — Parochie. — Schule. — Katholischer Pfarrbezirk. — Hausbesitzer-Nachweis. — Verzeichnis der Gewerbetreibenden. — Allgemeiner Wohnungsanzeiger. — Anhang: Fabrik- und Etablissements-Firmen, Agenturen, Gasthöfe und Restaurationen mit besonderen Namen, und Innungen.

Staatsbehörden und Staatsanstalten.

Königl. Superintendentur

Ephorus: Superintendent Lic. theol. Schweinitz.

Expeditionslocal an der Kirche 4.

Kirchengemeinden der Ephorie mit Angabe der Geistlichen:

1., in der Amthauptmannschaft Dresden r. d. G.

Radeberg mit Tochterkirche Schönborn (Geistliche s. u. Parochie.)

Groß-Erkmannsdorf — Pastor Greße.
 Grünberg — Pastor Merkert.
 Kl. Röhrsberg m. Leppersd. — Past. Winkler.
 Kl. Wolmsdorf — Pastor Vogel.
 Langebrück — Pastor Schubert.
 Lausa — Pastor Mühle.
 Lomnitz — Pastor Steglich.
 Ottendorf — Pastor Angermann.

Reichenberg — Pastor Dr. Döring.
 Schönfeld — Pastor Wirthgen.
 Seifersdorf — Pastor Zentsch.
 Wachau — Pastor Fleischer.
 Wallroda mit Arnsdorf — Pastor Berndt.
 Weißig — Pastor Manschag.
 Wilschdorf mit
 Klotzche — Pastor Geißler

2. in der Amtshauptmannschaft Bautzen.**Bischofswerda mit Tochterkirche Goldbach**

Pastor Dr. Wenzel Archidiaf und Pastor für Goldbach: Tutschke.
 Göbda — Pastor Zimmich, Diakonus Ziesche.

Groß-Drebniß — Pastor Graul.
 Puzkau — Pastor Lange.

Steinigwolmsdorf — Pastor Pache.
 Wiltzen — Pastor Dr. Kentsch.

3. in der Amtshauptmannschaft Kamenz:

Groß-Naundorf — Pastor Fränkel.
 Groß-Röhrsberg — Pastor Dr. Bergmann.
 Höckendorf — Pastor Schneider.

Krackau — Pastor Weinert.
 Richtenberg — Pastor Köhler.
 Oberlichtenau — Pastor Dr. Schwarz.

4. in der Amtshauptmannschaft Löbau:

Mensalza — Pastor Grunewald.
 Beiersdorf — Pastor Kluge.

Bischdorf — Pastor Horn.
 Spremberg — Pastor Caspar.

Königl. Amtsgericht;

Vorstand: Amtsrichter Träudner, Amtanwalt v. Jobel, Referendar Brendel.

Sportelkaffe Rentant Unger, Controleur Hönich.

Gerichtsschreiberei: Gerichtsschreiber Schwenke.

Gerichtsvollzieherei: Gerichtsvollzieher Schneider.

Lokalrichter: Auktionator Voigt, Kopist Großmann.

Amtswachtmeister Schmidt Weidiener Hennig.

Das Königl. Amtsgericht Radeberg ist Gerichts- und Hypothekenehörde für die Stadt Radeberg und für folgende Dörfer:

Arnsdorf, Vorstand Häntschel
 Gunnersdorf, Vorstand Stein
 Friedersdorf, Vorstand Schäfer
 Gommlich, Vorstand Sicker
 Gr. Erkmannsdorf, Vorstand Hannicke.
 Gr. Odrilla, Vorstand Seifert
 Grünberg und Diensdorf, Vorstand Menzel.
 Kl. Erkmannsdorf, Vorstand Ufer
 Kl. Odrilla, Vorstand Partsch
 Klein. Röhrsberg, Vorstand Frenzel
 Kl. Wolmsdorf, Vorstand Pfennig
 Langebrück, Vorstand Berger
 Lausa, Vorstand Schäfer

Leppersdorf, Vorstand Frenzel
 Piegau, Vorstand Boden
 Lomnitz, Vorstand Haupold
 Loksdorf, Vorstand Leupert
 Moritzdorf, } Vorstand Zeidler
 Ottendorf, }
 Schönborn, Vorstand Partsch
 Ullersdorf, Vorstand Schreiber
 Seifersdorf, Vorstand Trepte
 Wachau, Vorstand Großmann
 Wallroda, Vorstand Hause
 Weisdorf, Vorstand Leuschner

Königl. Standesamt

für die Stadt Kadeberg und die Dörfer Lohdorf und Liegau mit Augustusbäd
Expeditionslocal im Rathhaus 2 Treppen.

1. Standesbeamter: Bürgermeister Kumpelt; 2. Standesbeamter: Registrator Grünner; 3. Standesbeamter: Expedient Wimmer;

Kais. Post- und Telegraphenamt.

in der Kirchstraße No. 1.

Vorstand: Postmeister Stephanus.

Dem Landbestellbezirk gehören an: Augustusbäd, Vorwerk Friedrichsthal, Groß- und Klein-Ertmannsdorf, Grundmühle zu Wachau, Vorwerk Heinrichsthal, Hempels- oder Richters Mühle in Lohdorf, Hermannsbäd zu Liegau, Hüttermühle, Klein-Röhrsdorf, Klein-Wolmsdorf, Leppersdorf Liegau, Lohdorf, Papierfabrik zu Seifersdorf, Schänkhübel a. d. Dresden-Baugner oder Hohenstraße, Seifersdorf, Ulbrichts-Mühle zu Lohdorf, Ullersdorf, Wachau, Wallroda.,

Das Porto für den einfachen Brief, (Gewicht bis zu 250 Grammm im Inner-Verkehr von Kadeberg nach diesen Orten beträgt 5 Pfennige.

Königl. Bahn-Inspektion:

im Stationsgebäude im Erdgeschoß

Vorstand: Inspektor Müller.

Königl. Ober-Steuer-Kontrolle;

Ober-Steuer-Kontrolleur: Ober-Kontrol. Unruh, Badstr. 18.

Ober-Steuer-auffseher: Penzel, Pulsnikerstraße 166.

Steuer-auffseher: Mezler und Röthold.

Königl. Unter-Steuer-Amt;

Einnnehmer: Richter, Oberstraße 26. 1,

Königl. Straßgelder-Einnahme.

im Chausseehaus Pulsniker- und Oberstraßenecke Chaussegeld-Einnnehmer Hein.

Königl. Friedensrichter;

für die Stadt Kadeberg Bezirk: 1. Vorwerkbesitzer Pilz, Friedrichsthal

„ 2. Kaufmann Demmler, Bahnhofstraße 14,

Königl. Gendarmerie Station

Stolpner Straße 21, Gendarm Lehmann.

Königl. Amts-Straßenmeister-Station.

Amtsstraßenmeister Schlechte, Oberstraße 25, 1.

Königl. Hilfs-Correctionsanstalt

Südstraße No. 7.

Direktion in Hohenstein

Verwaltung: Ober-Auffseher Freund, Rechnungs-Assistent Gollmann.

Stadtbehörden und Anstalten etc.

Vorstand Bürgermeister Kumpelt,
 Befoldetes Ratsmitglied Stadtrat Fabrik. Haffe.
 Stadträte Fabrikbesitzer Wilhelm Hirsch,
 Fabrikant C. A. Müller,
 Tierarzt und Eisenhändler C. Hofmann,
 Privatus Karl Herrmann,
 Bäckerstr. Ernst Hartmann (bis Ende 1884)
 Böttcherstr. u. Restaur. Karl Werner,
 von Neujahr 1885 ab Adolph Kreyer, Obermstr. der
 Fleischerinnung.

Expedition im Rathause 2 Treppen

Beamter: Registrator Grünner

Expedition für Polizeisachen Rathaus 1 Treppe:

Beamter: Expedient Wimmer

Polizei-Offizianten: Polizeidiener und Ratsvollzieher Barden, Oberstr. 30 Schutzmäner Poppitz 1u.2
 Stadtkasse verbunden mit Staats-Steuer-Einnahme im Rathaus 1 Treppe

Beamter Stadtkassierer Quaas.

Städtische Sparkasse, im Rathause 1 Treppe

Beamter: Rendant Grünner

Armen- und Krankenhaus- Verwaltung: Stadtrat C. A. Müller,
 Hansverwalter Großmann.

Städtische Gasanstalt Fabrikstraße 2.

Verwaltung: Bürgermeister Kumpelt,
 Rechnungsführung be. der Stadthauptkasse.

Unter Oberaufsicht des Stadtrates werden nachverzeichnete Krankenkassen verwaltet:

- | | |
|--|--|
| 1. Gemeinde-Versicherungskasse | } Vorstand: städt. Ausschuß fürs Krankenhaus
Kassirer: Polizei-Expedient Wimmer |
| 2. Dienstboten-Krankenkasse | |
| 3. Krankenkasse der Ber. Radeberger Glashütten, | Vorstand Direktor Hirsch, Kassirer Brauns. Buchh. |
| 4. " " Saxonia, | Vorstand Direktor Wittstein, Kassirer: Buchhalter Veier. |
| 5. " Berthold und Hirsch, | Vorstand: Fabrikbes. W. Hirsch, Kassirer. Buchhalter Grinik. |
| 6. " Wilhelm Hirsch, | Vorstand: Fabrikbes. Stadtrat Hirsch, Kassirer Buchhalter Rother. |
| 7. " Hugo Könsch, | Vorstand: Fabrikbes. Mohn, Kassirer Buchhalter Ketscher. |
| 8. " Max Hirsch, | Vorstand: Fabrikstief. W. Hirsch, Kassirer: Buchhalter Hempel. |
| 9. " Hirsch und Bedrich, | Vorstand: W. Hirsch, Kassirer Buchhalter Schmidt. |
| 10. " der Papierfabrik, | Vorstand: Fabrik. Lehmann, Kassirer Buchhalter Möllnik. |
| 11. Orts-Krankenkasse für Bauarbeiter, | Vorstand: Baumstr. Schmußler, Kass.: Werkf. Hänfel. |
| 12. " für die Fabriken, | Vorstand: Fabrik. Stadtr. Müller, Kassirer: Pol. Exp. Wimmer. |
| 13. Eingeschriebene Hilfskasse „Kranken- und Begräbnis-Unterstützungs-Verein für Handwerker und Arbeiter in Radeberg und Umgegend, | Vorst.: Maurerpol. Lehmann, Kassirer: Zimmererpolier Trache. |

Der Gemeinde-Versicherungskasse können auch Personen beitreten, welche zu keiner der anderen benannten Kassen beitragspflichtig sind, und haben als wöchentlichen Beitrag zu zahlen: 13,65 Pfennig männl. Personen, und 8½ Pfennig weibl. Personen, wofür denselben im Krankheitsfalle freie ärztliche Hilfe und Medizin, sowie ein Krankengeld von 4 M. 65 Pf. bez. 2 M. 80 Pf. pro Woche gewährt wird; im Sterbefalle wird ein Begräbnisgeld von 26 Mark für männliche, bez. 15 Mark für weibliche Mitglieder ausgezahlt.

Im Interesse der Armenpflege wirken die **Bezirksvorsteher**: Zahnkünstler Döcke, Mittelstraße 2. Fabrikant Jungrichter, Bahnhofstr. 13.

Städtische Volksbibliothek: Neue Schule part., Sonntags 11—12 Uhr. Verwaltung: Postdirektor a. D. Kirsten.

B. Stadtverordnete.

Vorsitzender: Rechtsanwalt Ortel,
Stellvertreter: Kürschner Naumann,
Schriftführer: Privatus Willner,

*Kaufmann Wöhlermann,
Lackierer Nimsche,
Schmiedemeister Hirche,
*Musikus Wölle,
Schneidermeister Schatter,
*Schlosser Messerschmidt,
Riemer Jähnichen,
Strumpfw. May,

Kaufm. Thum,
Schuhmachermeister Kafe,
**Fleischermeister Kreyer
*Färber Philipp,
Schneidermeister Ziesche
*Uhrm. Vogel,
Straßenmeister Schlichte.

Die mit * bezeichneten Mitglieder des Collegiums scheiden mit Schluß des Jahres 1884 aus, sind aber bei bevorstehender Wahl wieder wählbar. (Siehe auch Rückblick auf 1884 im Kalender.) **Tritt mit Neujahr ins Ratskollegium ein.

Parochie Radeberg.

Zur Parochie Radeberg gehören die Stadt Radeberg und die eingepfarrten Dörfer Loksdorf und Liegau mit Augustusbad.

Oberpfarrer: Superintendent Lic. theol. Schweinitz
Archidiaconus: Rosenkranz,
Diaconus (und Pastor zu Schönborn) Uhlig,
Kirchner: Lehrer Glaser,
Organist: " Dieze,
Cantor: " Gnauk.

Kirchenvorstand.

Vorsitzender: Sup. Schweinitz; Archidiaconus Rosenkranz, Seilermeister Fröde, Schuhm. Hempel, Priv. Herrmann, Apotheker Huth, Fabrik. Jungrichter, Priv. König, Rechtsanwalt Ortel, Kaufmann Sommer, (Rechnungsführer,) Amtsrichter Tränkner, für die Stadt; Freigutsbesitzer Haben für die eremten Güter; Freigut Loksdorf und Rittergut Liegau; für Loksdorf: Gem.-Vorstand Gutsbesitzer Leipert und Gutsbesitzer Werner und für Liegau: Gutsbesitzer Langsack. Die Parochie ist der **Kögl. Kirchen-Inspektion**, als Aufsichtsbehörde unterordnet. Letztere wird gebildet durch die Königl. Superintendentur Radeberg, die Königl. Amtshauptmannschaft Dresden und den Stadtrat zu Radeberg.

Die Schule zu Radeberg.

Bezirksschul-Inspr. Dr. Hahn in Dresden.
Schuldirektor Hamann.

Schulkasse im Rathause 1 Treppe, Kass. Wimmer.

Die Vertretung und Verwaltung in Angelegenheiten der Schulgemeinde liegt ob dem „Schul-Ausschusse“, welcher aus folgenden Mitgliedern besteht:

Bürgermeister Kumpelt, Vorsitz., Superin. Schweinitz, Stadtrat Werner, stellver. Vorsitz. Schuldirektor Hamann, Kaufmann Demmler, Zahnkünstler Döcke, Riemer Jähnichen, Fabrik. Jung-richter, Lackierer Nimsche und Uhrmacher Vogel. Dem Lehrer-Collegium gehören an:

Schuldirektor Hamann,
 Lehrer Kirchner Glaser,
 " Friedebach, gleichz. für Turnen,
 Lehrerin Geißler,
 Lehrer Cantor Snauck,
 " Organist Dieze,
 " Keller,
 " Winter,

Lehrer Gruhl,
 " Krug,
 " Weiblich,
 " Geißler,
 Hilfslehrer Freudenberg,
 " Gruhle,
 " Großmann
 " Stöcker,

Für Unterricht in weibl. Handarbeiten die Lehrerin Leonhardt.

Katholischer Pfarrbezirk Radeberg.

Pfarrer Nowack.

Dem hiesigen katholischen Pfarrbezirk gehören an die Katholiken, wohnend in den evangelischen Parochien resp. Gemeinden: **Radeberg** mit Schönborn, Groß-Ertmannsdorf, Groß-Raundorf, Groß-Röhrsdorf, Grünberg, Höckendorf, Klein-Röhrsdorf mit Leppersdorf, Klein-Wolmsdorf, Langebrück, Lausa, Lichtenberg, Lomnitz, Oberlichtenau, Ottendorf, Seifersdorf, Wachau, Wallroda mit Arnsdorf. **Bischofswerda** mit Goldbach, Fischbach mit Seligstadt, Groß-Drebniß, Langenwolmsdorf, Lauterbach mit Bühlau, **Neustadt**, Ober-Ottendorf, Puzkau, Rückersdorf, Schmiedefeld mit Harthau, **Stolpen** mit Altstadt und Helmsdorf und Wilschdorf.

Kirchväter: Hüttenmeister Ed. Hirsch, Restaurateur E. Müller, Fabriks-Magazin-Verwalter Andreckt.
 Küster: Ahmann.

Uhang.

Ueber Feuerlöschwesen.

Freiw. Turner-Feuerwehr: Kommand. Kaufmann Thum.

Feuermeldestellen: **Hauptstraße 21:** Kaufmann Thum. **Oberstraße 14:** Schuhm. Koch. **Obergraben 6** Tischler Mißbach. **Dresdner Straße 17:** Kaufmann Uhlig. **Fabrikstraße** Glashütten-Inst. Hentschel. **Stolpner Str. 6** Prod.-Hdlr. Mißbach.

Glockenschläge bei Feuer: 3 mit großer Glocke innere Stadt, 2 in der Vorstadt, 3 mit kleiner Glocke eingepfarrte Dörfer.

Hausbesitzer-Nachweis.

Haus-Nr.	Cat.-No	Name des Hauses od. Besitzers.	Haus-Nr.	Cat.-No	Name des Hauses od. Besitzers.
		Badstraße.	12	146f.	Derselbe.
1	146c.	Richter W., Baumeister	13	—	Baustelle.
2	—	Baustelle.	14	—	"
3	146m.	Hermann. Stadtrat.	15	146l.	Freund, Kunstgärtner
4	146g.	Scheune, Berger. pens. Wachtmst.	16	—	Baustelle.
5	146b.	Baustelle.	17	—	"
6	—	"	18	146h.	Hantschack, Privatus.
7	146e.	Richter, Kunstgärtner.	19	—	Baustelle.
8	146d.	Crönert, Zeugarbeiter,	20	—	"
9	146k.	Berger, Waschfrau.	21	146n.	Schmugler, Baumeister.
10	146i.	"			Bahnhofstraße.
11	146g.	Barth, Nähmasch.-Schiffchen Fab.	1—8	290c.	Saroni-Häuser.

Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.	Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.
Bahnhofstraße.					
9	—	Baufstelle.	11	221	Rückert.
10	290h.	Bahnhof.	12	222	Ulbricht.
11	—		13	223	Philipp, Tagearbeiter.
12	362	Demmler, Kaufmann.	14	224	König, Feldwirt.
13	363	Klein, Kaufmann.	15	225	Pauß, Fleischer.
14	364	Demmler, "	16	226	Hermann, Polier.
15	365	Diehl, Bäcker.	17	227	Witwe Radisch.
16	366	Consum-Verein e. G.	18	230b.	Schüller, Buchdrucker.
17	367	Kloßsche, Hotelier (Deutsch. Haus)	19	290r.	Wasserwerk der Staatsbahn.
81	367b.	Großmann, Fleischer.	20	290k.	Würgb, A. Baumeister
18b	367c.	Schöne Zimmermann.	21		Baufstelle.
19	367d.	Schurig, Fabr. Gr.-Röhrenborf.	22	290m.	Brauerei z. Bergkeller.
Am Bahnhof.					
1	290c.	Saxonia,	23		Baufstelle.
2	290d.	Staatsbahn.	24	231	Witwe Kind.
3	290e.	desgl.	25	232	Görner, Feldwirt.
4	290f.	desgl.	26	233	Stürze; Restaurant.
5		Berthold u. Hirsch.	27	244	Witwe Anke.
6		desgl.	28	245	Steglich Feldwirt.
7		desgl.	29	246	Grützner, Tagearbeiter-
8		desgl.	30	247	Uhlemann, Schuhmacher.
9		desgl.	31	248	Schäfer, Feldwirt.
10		desgl.	32	249	Nichter, Destillateur.
11u12	290n.	Geißler, Eisengießerei.	33	250	Koher, Ziegeldecker.
13	290p.	Jungrichter. Fabrik.	34	251	Willner Privatns.
Berggasse.					
1	100	Gähler, Maurer.	35	252	Sickert, Fuhrwerksbesitzer.
2	101	Hüller.	36	253	Schmidt, Feldwirt,
3	102	Hörberge, Wtw. Domsch.	37	254	Fasold, Drucker.
4	103	Kreyer Schuhmacher.	38	255	Tittel, Feldwirt.
5	66	Ebert Tischler.	39	256	Paul, desgl.
6	67	Hofmann, Stadtrat. a. D.	40	257	Janke, Schuhmacher.
7	65	Werner, Handelsmann.	41	258	Hönich Bäcker.
8	65	desgl.	42	259	Krause, Restaurateur.
Dresdnerstraße.					
1	104	Fischer, Schuhmacher.	1	300k.	Ringel, Glasf-Fabrik.
2	213	Strausberger, Felix, Seiler.	2	300n.	städtische Gasanstalt.
3	214	Sättler, Sattler.	4	367e.	Escher, Schieferdecker.
4	215	Martin, Ofenseher.	4a	367f.	Weglich, Feilenhauer.
5	216	Sickert, Fleischer.	5	367g.	Kathol. Kirche.
6	216b.	Witwe Mai.	9	300f.	Bereinigte Glashütten.
7	217	Warmbrun.	10	300f.	desgl.
8	218	Bürger, Schuhmacher.	11	300i.	Kirche, Schmiede-Obermeister.
9	219	Witwe Eichler.	12	300l.	Bereinigte Glashütten.
10	220	Bürger, Zimmermann.	13	300bc	desgl.
			14	300e.	desgl.
			15	290g.	Staats-Eisenbahn-Blockstation.

Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.	Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.
Fabrikstraße.			Hauptstraße.		
15	300h.	Kaiser, Feldwirt.	11	99	Zeisold, Bäckereiw. Hdlr.
16	300d.	Herzog, Baumeister.	12	105	Donath, Buchbinder.
17		Baufstelle.	13	106	Dufeld, Schnittw.-Hdl.
18		"	14	107	Witwe Dr. Dammer.
19	300e.	Ulbricht, Privatus.	15	108	Angerman, Messerschm.
20	299	Dresdner Bank.	16	109	Knobloch, Kaufmann.
21	300	besgl. (Mühle)	17	121	Dittrich, Restaur.
22	298	besgl.	18	122	Hofmann, Tierarzt und Stadtr.
23 29	297	Bereins Glashütten.	19	123	Bedrich, Baumeister.
30	296e.	besgl.	20	124	Ziesche, Schneider.
31	296b.	Schmidt, Händler.	21	125	Thum, Kaufmann.
32	296	Unger, Kaufmann.	22	126	Ortel, Rechtsanwalt.
33	295	Albertsalon, Krostags Erben,	An der Kirche.		
34	294	Witwe Wels.	1	111	Dieze, Schankwirt.
35	293	Kunkel, Kaufmann.	2	112	Diakonat.
36	293b.	Kothe, Lohnfuhrwerksbesitzer.	3	113	Stadtschule.
37	292	Dieze, Weichenwärter.	4	114	Kirche.
38	291	Müller, Feldwirt.	5	115	Superintendentur.
39	369	Ulbricht, Baumeister.	6	116	Archidiakonat.
40	268	Witwe Könsch.	Kirchstraße.		
Forstweg.			1	110	Post. Knobloch, Kaufm.
1	300	Kind, Eisenhändler.	2	110b.	Liebisch, Schuhmacher.
2	300	Miellich, Rest. z. Forsthaus.	3	117	Treppe, Schmied.
Am Freudenberg.			4	118	Müller, Handelsm.
1	212	Thalheim, Maurer und Feldwirt.	5	119	Heidan, Nagelschmied.
2	208	Schreiter Rechtsanwalt.	6	120	Mehner, Posament.
3	228	Scheune, Kreyer Fleischer.	al.-Nährsdorfer-Straße.		
4	227	" Stadtgemeinde.	339		Vorw. Heinrichsthal, Zeis.
5	343	Koch, Näherin.	"		Ziegelei z. Heinrichsthal, Zeis.
6	342	Haase Schuhmacher.	al.-Wolmsdorfer-Straße.		
7	341	Kind, Eisenhändler.	1	188k.	Gäbler, Fleischer.
8	340	Imgrund, Tischler und Restaur.	2	188l.	Ulbricht, Arbeiter.
9	339b.	vormal. Reitbahn.	3	188m.	Gebauer, Maurer.
29—39		Scheunen.	4	188n.	Hinsche, Tagearb.
Hauptstraße.			5	188o.	Mattick, Rentier in Brettnig.
1	80	Bedrich, Baumeister.	6	188p.	Gäbler, Maurer.
2	81	Hartmann, Bäcker.	7		
3	82	Kreyer, Fleischer und Stadtrat.	8	188z.	Bergkeller.
4	83	Pfützner, Schlosser.	9	188v.	Umlauf, Bahnarb.
5	93	Heinze, Kaufmann.	10	188x.	Ziller in Otrilla.
6	94	Huhle, Färber.	11	188w.	Kind, Eisenhändler
7	95	Hnth, Apotheker.	12	188s.	Reichskrone, Kirsten.
8	96	Schmöger, Kaufmann.	361		Spielwaarenfabr., Günther.
9	97	Holzhausen, Ledersabrik.	Markt-Gäßchen.		
10	98	Müller, Fabrik. und Stadtrat.	1	5	Messerschmidt, Bäcker.

Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.	Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.
		Marktgräben. Fortsetzung.			Neue Gasse. Fortsetzung
2	5b.	Eisold, Lohnfuhrwerksbesitzer.	3	236	Forke, Feldwirt
		Am Markt.	4	237	Hempel, Feldwirt.
1	8—9	Gasthof z. Lanne, Hustigs Erben.	5	238	Löffler, Handelsmann.
2	10	Gasth. z. St. Dresd., Ww. Gärtner.	6		Baustelle der Stadtgemeinde.
3	11	Scharfe, Fleischer.	7	269	Papierfabr., Mohn.
4	12	Gärtner, Ernst, Seifenfeder.	8	270	Großmann, Feldwirt.
5	13	Böhme, Kurzwarenhdlr.	9	271	Binner, Schornsteinfeger.
6	14	Scharfe, Fleischer.	10	268b.	Wimmer, Schmied.
7	48	Messerschmidt, Posament	11	239	Liebusch, penj. Wachtmeister.
8	49	Dufeld, Schnittwarenhdlr.	12	240	Steglich, Feldwirt.
9	50	Hasse, Fabrik. und Stadtr.	13	241	Stelzer.
10	51	Mai, Strumpfwirker.	14	242	Hennig, Tagearbeiter.
11	52	Geier, Messerschmidt.	15	243	König, Waldbarb.
12	75	Greifenbagen, Bäcker.			Niedergraben.
13	76	Messerschmiedt, Schlosser	1	266b.	Schmüzler jen, Baumstr.
14	77	Naumann Kürschner.	2	267e.	Binner, Schornsteinfeger.
15	78	Dr. med. Böhme.	3	265	Hantsche, Schuhmacher.
16	79	Witwe Hartmann.	4	272	Schäfer, Feldwirt.
17	127	Wöhlermann, Kfm.	5	273	Damme, Bahnwärter.
18	128	Kind, Eisenhändler.	6	274	Gärtner, Maurer.
19	129/80	Rathaus.	7	275	Binner, Schornsteinfeger.
		Mühl-Strasse.	8	275b.	Stübler, Händler.
1	290t.	Wilh. Hirsch, Glasfabrik.	9	276	Schindler, Weichenwärter.
2		derjelbe.	10	276b.	Großmann, Zimmermann.
3		derjelbe.	11	277	Lehmann, Maurer.
4		derjelbe.	12	278	Witwe Hscheile.
5	290w.	Malzfabrik.	13	279	Philipp, Fabrikarbeiter.
6	290b.	Staats-Eisenbahn.	14	280	Klahre, Feldwirt.
7		Witwe Uhlemann.	15	281	Zöllner, Packerer.
8u.9	207	Mittelmühle: Rißig,	16	282	Rößler, Prod. Hdl.
		Mittel-Strasse.			Nieder-Strasse.
1	84	verw. Ulbricht, Grünw. Hdlr.	1	36	Streitau, Postbeamter i. Dresden
2	85	Döcke, Barbier und Zahnkünstler.	2	37	Spießbach, Schuhmacher.
3	73	Thieme, Kaufmann.	3	38	Hempel Witwe.
4	72	Hempel, Schuhmacher.	4	39	Hofmann, Feldwirt.
5	86	Hermann, Hutmacher.	5	40	Janssen, Fabrik
6	87	Reidler, Lederhändler.	6	41	Höfgen, Maurer.
7	88	Kleppisch, Schuhmacher.	7	46	Schulze, Töpfer.
8	89	Mertens, Klempner.	8	47	Witwe, Mager.
9	90	Kreßschmar, Schlosser.	9	47b.	Lehmann.
10	91	Krause, Formstecher.	10	48	Messerschmidt, Posament.
11	92	Anders, Schenkwirt.			Obergraben.
		Neue Gasse.	1	260	Propst, Bäcker
1	234	Kühn, Korbmacher.	2	261	Rothe, Fuhrwerksbesitzer.
2	235	Hennig, Maurer.	3	263	Wilke, Posamentier.

Haus- No.	Cat.-No.	Name des Hauses od. Besitzers.	Haus- No.	Cat.-No.	Name des Hauses od. Besitzers.
Obergraben. Fortsetzung.			Ober-Straße. Fortsetzung.		
4	263	Großmann, Gemüsehändler.	30	176	Städt. Spritzenhaus.
5	264	Försters Erben.	"	177	Nats-Frohnfeste.
6	265	Wißbach, Tischler.	31		Schurig, Bäcker.
7	269	Wilhm. Hdlr.	"	1	Berg, Bäcker.
8	267	Jäckel, Stellmacher.	32	2	Schmidt, verw.
9	283	Büchner, Buchbinder.	33	3	Hofmann, Kurzwaaren Hdl.
10	284	Graf, Ziegeldecker.	34	4	Gärtner, Emil, Seifensieder.
11	285	Großmann, Armenhausverw.	35	5	Messerschmidt, Bäcker.
12	286	Stelzer, Schuhmacher.	36	6	Hänßsché, Nagelfabrikant.
13	286b.	Witwe Köckritz,	37	7	Sommer, Kurzwaaren Hdl.
14	287	Neschke.	Pillnitzer-Straße,		
15	288	Frauenlob, Tagearbeiter.	1—3		Baustellen.
16	289	Schubert.	4	290u.	Rönisches Glasfabrik.
17	290	König, Feldwirt	5	—6	"
Ober Straße.			7		Bau"stelle.
1	131	Hammerbacher, Schneider.	8	290nn.	Müller, Restaurateur.
2	132	Trobisch, Fleischer.	9	290ee.	Hermann, Maurer.
3	133	Eitler, Kaufmann.	9a	290pp.	Mar Hirsch.
4	134	Görner, Tischler.	11	16	Baustellen.
5	135	Hofmann, Stadtrat. a. D.	17	29a.	Hirsch und Bedrich
6	136	Schälzel, Klempner.	30	31	Mar Hirsch.
6b	137	Kentsch, Stellmacher.	32	35	Baustellen.
7	138	Schubert, Bäcker.	36	290v.	Würdig, Baumeister.
8	139	Rimschke, Lackierer.	37	39	Baustellen.
9	140	verw. Schmied Eifold.	40		Richters Dampfsgewerk.
10	141	Wilhelm, Böttcher.	Birnaische Straße.		
11	142	Witwe Kaiser.	1	53	Gäbler, Fleischer.
12	143	Zieger, Braumeister.	2	54	Werner, Böttcher und Stadtrat.
13	144	Wolfstramm, Schmied.	3	55	Fröde, Seiler.
14	145	Roch, Schuhmacher.	4	56	Lamme, Restaurateur.
15	146	Eifold, Fuhrwerksbesitzer.	5	57	Wolf, Bäcker.
16	147b.	"Sächs. Reiter," verehel. Groß.	6	58	Böhme, Schnittwaaren Hdlr.
17	147	Witwe Böckel.	7	59	Bauze, Feldwirt.
18	148	Böckel, Tischler.	8	60	Witwe Schurig.
19	149	Kliemann, Zimmermann.	9	61	Jähnichen, Riemer.
20	150	Richter, Schuhmacher.	10	62	Ulbricht, Schuhmacher.
21	151	Lukas, Klempner.	11	63	Messerschmied, Schlosser.
22	152	Wolf, Schuhmacher.	12	64	Rießling, Schmied.
23	153	Brandt, Schneider.	13	195	Eifold, Drechsler.
24	154	Berger, pens. Wachtmeister.	14	196	Leich, Restaurateur.
25	155	Ringel, Seiler.	15	197	Hantsche, Feldwirt.
26	156	Chaussée-Geldereinnahme.	16	198	Frißsche, Maurer.
27	171 $\frac{1}{2}$	Kirften, Gasthofsbes.	17	199	Menzel, Maurer.
28	173 $\frac{1}{4}$	Schneidenbach, Schnitt Händler.	18	200	} Solbrich, Töpferci-Besitz.
29	175	Ked, Stuhlbauer.	19	201	

Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.	Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.
Birnaische Straße.			Bulsnitzer Straße. Forts.		
20	202	Schmidt, Gem. Hdlr.	356		Vorwerk Friedrichsthal, Pilz.
21	203	Rühne, Maler.	355		Krieg, Gärtnereibesitzer.
22	204	verw. Mayer.	358		Kats-Ziegelei, Rasche.
23	205	Pausler, Maurer.	360		Hütters-Mühle, Pausler, u Steglich.
24	206	Schaller, Tagearbeiter.	360b.		Knochenmühle, Kirsten.
25	209b.	Vereinigte Glashütten			Röder-Straße.
26	209c.	Dieselben.	1	228	Klose, in Stolpen.
27	209	Pommrich, Tagearbeiter.	2	229	Ulbricht, Ziegeldecker.
28	211	Grünert, Feldwirt.	3	230	Ublig, Bahnarb.
29	210	Baustelle.	4		Baustelle.
30	68	Gern, Kohlenhändler	5	321	Privatus Scholze.
31	69	Klinger, Zimmermann.	6	322	Derselbe.
32	70	Walther, Töpfer.	7	223	"
33	71	Wehner, Tischler.	8	224	"
34	72	Hempels Nebenhaus.	9	225	Feldw. Bauzes Scheune.
35	74	Fischer, Schuhmacher.	10	325	Werner, Händler.
36	74b.	Schütze, Modew.-Hdl,	11	326	Eckenbrecht, Stadt-Musikdirektor.
		Bulsnitzer Straße.	12	325k,	Müllers Färberei.
1	157	Jäckel, Hebamme	13	318b.	Scheune, Hänische.
2	158	Herzig, Schleifer.	14	318d.	" Stelzer.
3	159	Grüner, Witwe.	15	318c.	" Schmutzler.
4	160	Müller, Fabr.-Mitbesitzer.	16	318	" Sättler.
5	161	Stelzer, Feldwirt.	17	321b.	Kunath, Kohlenhändler.
6	162	Kiemann, Zimmermann.			Schloß-Str.
7	163	Mattit, Viehhändler.	1	15	Stelzer, Schuhmacher.
8	164	Stelzer, Lohnfuhrwerks-Besitzer.	2	16	Wilhelm, Arbeiter.
9	165	Pfennigwerth, Tierarzt.	3	17	Kunze, Böttcher.
10	166	Schlesinger, Tischler.	4	18	Großmann, Feldwirt.
11	166b.	verw. Red.	5	19	Schreiber, "
12	166c.	Köckritz, Feldwirt.	6	20	Kgl. Amtsgericht.
13	166d.	Wackwitz, Dresden.	7	21	Thomas, Feldwirt.
14	166e.	Bröfing, Mühlenbaumstr,	8	22	Schloßmühle, Reimann.
15	167	Gasthof z. Roß, Pommrich.	9	23b.	Schurig, Schuhmacher.
16	"	Schöne, Schmied.	10	23	Nagelfabrik v: Hänische.
17	167b.	Krause, Fuhrmann.	11	32	Wwe. König.
18	167c.	Kreßschmer, Privatus,	12	33	Müller, Amtsgerichtsdiener Zittau.
19	168	Friedrich, Bürstenbinder.	13	34	Witwe Krause.
20	169	Großmann, Fuhrwerksb.	14	35	Hippe, Cigarrenfabrikant.
21	170	Schurigs Erben.			Schönfelder Str.
	351b.	Badeanstalt von Zeis.	1	290a.	Göblich, Gärtner.
	351c.	Brauerei Wiesenthal.	2		Baustelle.
	352	Scheune.	3		"
	353	do.	4		"
	354	do.	5	290i.	Bahnbeamtenhaus.
	355	Schützenhaus, Bej. Voigt.	6	290b.	Berthold u. Hirsch.

Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.	Haus- No.	Cat-No.	Name des Hauses od. Besitzers.
		Schönfelder St.			Stolpner Str.
7		Berthold und Hirsch.	25	194	König, Feldwirt.
8		"			Süd-Str.
9	290bb.	"	1	325	Stadt-Armen- und Krankenhaus.
10	290aa.	"	2		Baustelle.
		Schul-Str.	3	325s.	Böhme, Glaser.
1	254b.	Neue Schule.	4	325k.	Imgrund, Mechanikus.
		Stolpner Str.	5	325b.	Duaas, Stadt-Kassierer.
1	179	Grüznier, Posam.	6	" h.	Schuhmann, Zimmermann.
2	180	Hängsche, Weißgerber.	7	290k.	Correct. Anstalt. Güntzer.
3	181	Hängsche, Weißgerber.			Wasser-Str.
4	182	Bernhard, Seiler.	1	24	Forke, Glasfabr.-Arb.
5	188	Huhle, Feldwirt.	2	25	Thomas, Feldwirt.
6	188p.	Mißbach, Prob. Hdl.	3	26	Gähler, "
7	188q.	Kind, Eisenhändler.	4	27	Micklich, Fuhrwerksb.
8	" r.	derselbe.	5	42	Krahl, Hausbes.
9	" u.	Huste, Fabrikarb.	6	43	Miersch, Former.
10	" v.		7	44	Jacob, Feldwirtin.
11	" aa.	Kentzsch, Tagearb.	8	45	Geißler, Spinner.
12	" bb.	Kühne, Arbeiter.	9	182b.	Frödens Spinnbahn.
13	" b.	Trache, Zimmermann.	10	183	Fröde, Seilermstr.
14	" c.	Ushner, Maurer.	11	182	Bergmühle, Mittag.
15	" d.	Winkler, Witwe.	12	184	Schindlers Scheune.
16	" f.	Kloßsche, Weichenwärter.	13	185	Schindler, Feldwirt.
17	" g.	Brüll, Fabrikarb.	14	186	Richter, Baumeister.
18	" h.	Zöllner, Prob. Hdl.	15	186b.	Pochert, Lohgerber.
19	" i.	Schmidt, Fabrikarb.	16	186c.	Philipp, Färber.
20	189b.	Scherz, Ernst, Feldwirt.	19	29	Bubenick, Tischler.
21	189	Scherz, Carl, "	20	30	Messerschmidt, Schnittwh.
22	190	Simm, Feldwirt	21	30b.	Derselbe.
23	191/2	Winkler, Herbergsbesitzer.	22	31	Schuhmann, verehel.
24	193	Philipp, Färber.			

Einwohner-Verzeichnis nach Berufsstellung.

Ärzte u. ärztl. Hilfsp.	Röderstraße, 9.	Gärtner, G. F. Pulsenstr. 2.	Mißbach, j. Obergraben 6.
Böhme, Dr. med. Markt 15.	Schulze, Barbier Witwe.	Gärtner, M. E. Bahnstr. 19.	Pitz, Vorwerk Friedrichtha!
Bräunig, D. m. Hauptstr. 16.	Hauptstraße 11.	Hansche, Hauptstr. 11.	Sommer, Oberstr. 37.
Bscheile, Dr. med. Pirn-St. 3.	Förster, Hebamme Pul.St.1.	Hennig, Schloßstr. 6.	Stäglich, Oberstr. 4.
Hofmann, L. Arzt Spt. St. 17	Jädel, " " 1.	Holz, Badstr. 1.	Vogel, Hauptstr. 1
Pfennigwerth, " Pulsn. St. 9	Mißbach, " Oberstr. 8.	Kirsten, Posidir, Kirchstr. 2.	Wöhlermann, Markt 17.
Döcke, Barbier und Zahn-	Müller, " " 5.	Kind, Oberstr. 5.	Uhlitz, Dresdnerstr. 17.
künstl. Mittelfstr. 2.		Kunath, u. Co. am Bahnh.	Beutler.
Groth, Barb. Bahnstr. 19.	Agenten.	Knobloch, Hauptstr. 16.	Mißbachson, Hauptstr 14.
Geld, Barb. Dresdn.-St.37	Voed, Hauptstr. 1.	Lämmer, Markt 7.	Voigt, sen. Oberstr. 4.
Hätsche, " 7.	Dietrich, " 17.	Weißner, Freudenberg 2.	" jun. Mittelfstr. 2.
Kettner, Barb. u. Heilgehilfe,	Dieze, Dresdnerstr. 18.	Müller, Hugo, Pulsn. St. 4.	

Bäcker.

Berg, Oberstraße 31.
Diehl, Bahnhofstr. 15.
Greifenhagen, Markt 12.
Hartmann, Hauptstr. 2.
Hörnich, Dresdnerstr. 41.
Kunz, Fabrikstr. 36.
Messerschmidt sen., Oberst. 35.
" Cond., Hauptstr. 19.

Kafe, Bergstr. 7.
Propst, Obergraben 1.
Schubert, Oberstr. 7.
Wendisch, Pulsn. Str. 6.
Wolf, Bruno, Pirn. Str. 5.
" Bernh. Röderstr. 1.

Baumeister.

Bedrich, Haupt-Str. 19.
Richter, Badstraße 1.
Schmuyser, Badstr. 21.
Ulbricht, Fabrikstr. 39.
Wüldig, Dresdner St. 20.
Mühlensbaumeister Bröding.
Pulnitzer Str. 14.

Böttcher.

Bellmann, Dresdn. Str. 12.
Claus, Oberstr. 14.
Kunze, Schloßstr. 3.
Werner, Pirn. Str. 2.
Wilhelm, Oberstr. 10.

Buchbinder.

Büchner, Mittelstr. 3.
Donatt, Hauptstr. 12.
Jansen, Markt 18.

Cigarren-Fabrik.

Ante, Wwe., Dresdn. St. 27.
Franz, Dresdn. Str. 40.
Hippe, Schloßstr. 14.
Jakobi, Oberstr. 21.
Schinke, Pulsst. (Oberstr. 27.)

Dachdecker.

Berger, Wasserstr. 4.
Esher, Fabrikstr. 3b.
Graf, Obergraben 10.
Nittsche, Hauptstraße 21.
Rother, Dresdner Str. 33.
Schilling, Kl. Wolmsdorfer-
Straße 2.
Ulbricht, Röderstr. 2.

Fuhrwerksbesitzer.

Eisold, Marktgräßchen 2.
" Oberstraße 15.
Großmann, Emil, Pulsn. 20.
" Moritz, Neue Gasse 8.
Hantsche, Niedergraben 3.
Huhle, Stolpner Str. 5.
Kaiser, August, Fabrikstr. 15.
" Wittwe, Oberstr. 11.
Krause, Pulsn. Str. 17.
Pinkert, Bahnhofstr. 17.
Pommrich, Pulsn. Str. 15.

Rothe, Obergraben, 2.
Sichert, Dresdn. Str. 35.
Simm, Stolpner Str. 22.
Stelzer, Pulsn. Str. 8.
Widlich, Röderstr. 4.
König, Obergraben 17.
Schwipps, Forststraße 1,
Zachmann, Markt 1.

**Fabrikanten und
Färberien.**

f. Wohnungsanzeiger Anh.

Fleischer.

Berger, Südstraße 3.
Eische, Pirn. Str. 8.
Förke, Dresdner Str. 17.
Gähler, Pirn. Str. 1.
Großmann, Bahnhofstr. 18.
Krahl, Wasserstr. 5.
Kreyer, Hauptstraße 3.
Kluge, Oberstr. 12.
Pausl, Dresdnerstr. 15.
Pommrich, Markt 11,
Pausler, Pirn. Str. 23.
Riemer, Fabrikstr. 33.
Scharfe, Markt 6.
Sunjowsky, Pulsn. Str. 3.
Sichert, Dresdner Str. 5.
Trobisch, Oberstraße 2.
Weber, Händler, Dr. St. 13.
Wattich, " Pulsnitz, 7

Gärtner.

Freund, Badstr. 15.
Göhlisch, Schönfeld. Str. 1.
Krieg, Kamen.-Gauss. 355b.
Richter, Badstr. 7.
Schramm, Am Bahnhof 12.

Gastwirte.

Anders, Mittelstr. 11.
Beyer, Bahnhof-Neft.
Dietrich, Hauptstr. 16.
Dieze, an der Kirche 1.
Domich, Witwe, Bergg. 7.
Demmler, Bahnhofstr. 14.
Gärtner, Wwe. Markt 2.
Güntzer, Heinrichsthal.
Hentschel, Fabrikstr. 29.
Imgrund, Freudenberg 8.
Kreyer, Niederstr. 8.
Krause, Dresdner Str. 42.
Kroszag, Fabrikstr. 33.
Kirsten, Kl. Wolmsb. St. 12.
Klein, Bahnhofstr. 13.
Klossche, " 17.
Mißbach, Markt 11.
Widlich, Forstweg 2.
Menzel, Oberstr. 16.
Messerschmidt, Hauptstr. 19.
Müller, Pulnitzerstr. 13.
Pommrich, Pulsn. Str. 15.
Reinicke, Wwe. Markt 18.
Schaffernicht, Markt 19.

Stephan, Markt 1.
Stürze, Dresdn. Str. 26.
Schurig, Wwe. Pulsn. St. 21
Lamme, Pirn. Str. 4.
Leich, " 14.
Voigt, Schießhaus.
Werner, Pirn. Str. 2.
Winkler, Stolpn. Str. 23.
Weiße, Dresdner St. 16.
Gerber u. Lederhldr.
Hantsche, Stolpn. Str. 2.
Holzhäuser, Haupt Str. 9.
Pochert, Wasserstr. 15.
Zeidler, Mittelstr. 6.

Glasler.

Böhme, Südstr. 3.
Krause, Schloßstr. 13.
**Kaufleute u. Materi-
alwarenhändler.**
Bock, Alfr., Markt 1.
Demmler, Mor. Bahn St. 14.
Eisler, Jul. Oberstr. 3.
Gärtner, M. G. Bahnst. 19.
Golz, Badstr. 1.
Heinze, Otto, Hauptstr. 5.
Klein, E. Bahnhof. Str. 13.
Krüger, W., Berggasse 6.
(Pirn. Str.)
Kunkel, Alfr., Fabr. St. 35.
Müller, M. Bahn. St. 19.
Schmöger, Emil, Hauptstr. 8.
Tbieme, Alfr., (Pirn. Str.)
Mittelstr. 3.
Thum, Br., Hauptstr. 21.
Uhlig, M., Dresdn. Str. 17
Richter, Desill. Dresdner
Straße 32.
Nieger, Jos., Dresdn. Str. 6.
Unger, Emil, Fabr. Str. 32.
Winkler, Ferd., Südstr. 3.
Wöhlermann, D., Markt 17.

Klempner.

Beyer, Dresdn. Str. 42.
Lukas, Oberstr. 21.
Mertens, Mittelstr. 8.
Schälzel, Oberstr. 6
Zipser, Mittelstr. 10.
Kürschner.
Domaschky, Oberstr. 36.
Krause, Dresdner Str. 16.
Lämmner, Pirn. Str. 34.
Raumann, Markt 14.
Roch, Oberstr. 14.

**Kurzwaren- u. Eisen-
händler.**

Böhme, Mor., Markt 5.
" Jr. Dresdn. Str. 1.
Hempel, G., Pirn. St. 3.
Herzig, Siebmacher, Pulsn. 1
Hofmann, J. Oberstr. 33.
" Karl, Hauptstr. 18.
Kind, W., Oberstr. 5.

Messerschmidt, Markt 13.
Sommer, Aug. Oberstr. 37.
Schwarz, Markt 11.
Kühn, Korbm. Neueg. 1.

Kohlenhändler.

Gern, A., Pirn. Str. 30.
Kunath u. Co., Am Bahn.
Gustav Werner,
Kliemann, M. Pulsn. St. 6.

Maler u. Lackierer.

Fritzsche, Pirn. Str. 5.
Günther, " 19.
Kühn, " 21.
Nimische, Oberstr. 8.
Zöllner, Niedergraben 15.

Musikdirigenten.

Eckenbrecht, Stadtmusikdirek-
tor, Röderstr. 11.
Prager, Musik Hauptstr. 20.

Pofamentiere.

Grünzer, Stolpn. Str. 1.
Messerschmidt, Markt 7.
Werner, Dresdn. Str. 40.
Wilke, Obergraben 3.

Produktenhändler.

Großmann, Obergraben 3.
Janzen, L. Oberstr. 13.
Mägel, Hauptstr. 13.
Mißbach, Stolpner Str. 6.
Menzel, Pirn. Straße 17.
Rößler, Obergraben 16.
Ringel, Oberstr. 25.
Rudolph, Schloßstr. 12.
Räbe, Dresdn. Str. 36
Vogl, Bergg., (Pirn. Str. 7.)
Niemer und Sattler.
Böhme, J., Markt 4.

" Aug., Dresdn. St. 36.

" Oswald, Röderstr. 8.

Hempel, Oberstr. 9.

Jänichen, Pirn. Str. 9.

Krahl, Oberstr. 12.

Lange, Markt 11.

Messerschmidt, Markt 15.

Radisch, Oberstr. im Rat-
haus.

Sattler, Dresdn. Str. 3.

Schmidt, Pulsn. St. 10.

Rechtsanwälte.

Schreiter, am Freudenberg 2.

Dertel, Hauptstraße 22.

Schlosser.

Förster, Obergraben 5.
Kreischmer, Mittelstr. 9.
Messerschmidt, Markt 13.
Pfügner, Karl, Hauptstr. 4
" Oberstr. 12/20.
Schreiber, Selbg. Markt 18.

Smiede.

Angermann, Messerschmied,
Hauptstr. 15.

Eisold, Oberstr. 9.
Eisold, Kupferschmied, Dr.
Str. 11.
Geyer, Messerschm. Markt 11.
Grundmann, Pulsn. St. 16.
Heuer, Pulsn. Str. 4.
Hirche, Fabrikstr. 10.
Heidan, Nagelschm. Kirchst. 5.
Kiepling, Pirn. Str. 12.
Merz, Fabrikstr. 33.
Mönch, Pillniger Str. 17.
Rose, Kupferschm. Dresdn.
Straße 9.
Trepte, Kirchstraße 3.
Wimmer, Neue Gasse 10.
Wolfram, Oberstraße 13.

Schneider.

Baldaus, Pulsn. Str. 1.
Brandt, Oberstr. 23.
Drechsel, Hauptstr. 12.
Däubel, Oberstr. 10.
Fischer, Mittelstr. 7.
Hünichen, Kl. Wolmsd. S. 12
Hammerbacher, Oberstr. 1.
Lehmann, Oberstr. 13.
Löwe, Pulsn. Str. 3.
Schatter, Oberstr. 32.
Schurig, Alb. Stolpn. St. 20
Weber, Mittelstr. 10
Urban, Pulsn. Str. 6.
Zeiler, für Damen, D-
berstr. 6b.
Ziesche, Hauptstr. 19.
Zimmermann, Bahnh. St. 19
Zschischack, Markt 18.
Schnitt- u. Modew.
Söndler.
Böhme, Pirn. Str. 6.

Bruhns, Mittelstr. 10.
Dresel, Röderstr. 9.
Dufels, Markt 8.
Hammerbacher, Oberstr. 1.
Hartmann, Markt 16.
Kunzel, Fabrikstr. 35.
Lämmer, Markt 7.
Messerschmid, Wasserstr. 21.
Neumann, Markt 21.
Schatter, Oberstr. 32.
Schneidenbach, Oberstr. 28.
Schlüge, Pirn. Str. 36.
Steinberg, Dresdner St. 34
Tzschucke, Hauptstr. 6.
Wilke, Obergraben 3.
Wünsche, Hauptstr. 19.
Ziesche, " 20,

Schuhmacher.

Asmann, Fabrikstr. 4a.
Bayer, Schlossstr. 13.
Büttner, Niedergraben 1.
Bürger, C. G. Dresd. St. 8.
" C. A., Dresd. St. 35
Böttcher, Oberstr. 36.
Dieze, a. d. Kirche, 1.
Fischer, A. Dresdn. Str. 1.
" H., Pirn. Str. 35.
Göhllich, Bergstr. 6.
Haase, Freudenberg. 6.
Hempel, Carl. Mittelstr. 4.
Hübner, Mittelstr. 9.
Höfgen, Dresdn. Str. 38
Hentschel, Erg., Kl. Wolms-
dorfer Straße 12.
Held, Niederstr. 5.
Jädel, Oberstr. 12,
Jentsch, Luchschuhm. Pirn.
Str. 14.
Janke, Dresdn. Str. 40.

Kleppisch, Mittelstr. 7.
Kreyer, C. A., Stolpst. 1.
" Robert, Berggasse 4.
Kfuge, Dresdnerstr. 2.
Liebich, Kirchstr. 2.
Müller, C. A., Dresd. St. 12.
Mauff, Oberstr. 17.
Nake, Oberstr. 7.
Nollain, Niedergraben 17.
Rocher, Pirn. Str. 9.
Roch, Robert, Oberstr. 14.
" Aug., Pulsn. Str. 15.
Schmidt, Hauptstr. 12.
Sobe, Bahnhofstr. 16.
Streifhau, Niederst. 1.
Stelzer, Ernst. Obergr. 12.
Schurig, J. A. Schlossst. 9.
Spiezbach, Niederstr. 2.
Sahre, Mittelstr. 1.
Schüpe, Oberstr. 4.
Pfeiffer, Bahnhofstr. 13.
Pohle, Dresdn. Str. 29.
Uhlemann, Dresdnerstr. 30.
Werner, K. A. Dresd. St. 40.
Wolff, Oberstr. 22.
Wörn, Hauptstr. 4.
Zelenik, Pirn. Str. 17.
Seifensieder.
Ernst Gärtner, Markt 4.
Emil Gärtner, Oberst. 34.
Seiler.
Bernhardt, Stolpn. Str. 4.
Fröbe, Pirn. Str. 3.
Pegische, Oberstr. 32.
Ringel, Oberstr. 25.
Straußberger, Dresd. St. 2.
Stellmacher.
Jädel, Obergraben 8.

Kentzsch, Oberstr. 6b.
" jun., Pirnstr. 14.
Strumpfwirker.
Beutel, Berggasse 7.
Förster, Pulsn. St. 1.
Kühn, Pirn. Str. 34.
Mai, Markt 10.
Tischler:
Bubnid, Wasserstr. 19.
Ebert, Berggasse 5.
Gäbler, Röderstr. 5.
Görner, Oberstr. 4.
Imgrund, am Freudenbg. 8.
Ködris, Pulsn. Str. 12.
Mißbach, Obergraben 6.
Mühlau, Pirn. Str. 6.
Trause, Bahnhofstr. 17.
Schlesinger, Puls. Str. 10
Wölkel, Oberstr. 18.
Wehner sen., Pirn. Str. 33.
" jun., Pulsn. St. 16b.
Eisold, Drechsler, Pirn. S. 13
Töpfer u. Ofenschers
Böhme, Berggasse 7.
Ezold, Mittelstr. 9.
Haufe, Pirn. Str. 32.
Martin, Dresdner Str. 4.
Schulze, Niederstraße 7.
Uhrmacher.
Dieze, Oberstr. 1.
Trepte, Hauptstr. 13
Vogel, Hauptstraße 1.
Zeitungs-Expedition
Schüller, für das Amtsblatt
Nadeberger Zeitung, Dr.
Straße 18.
Ziese, für das Neue Echo,
Lüdig 4.
Uhl, für Mosse's Zeitung
Bureau, Dresd. St. 17.

Allgemeiner Wohnungs-Anzeiger.

Anders, J. G. Tischl. Bahnh. S. 7. Bochmann, J. Ob. Mst. Bahnhofs-
Arndt, J. G., Eisenstr. " Str. 6.
Anders, Blas. Schenk. Mittelg. 11. Böhme, Platzmst. Bahnh. St. 7.
Anke, Witwe Cig. Fabr. Dr. S. 27. Blüher, J. Tischler, Bergg. 4.
Angerm. P., Messschm., H. St. 15. Böhme, C. Zul. Niem., Markt 3.
Adamczik, J., Glasm. Fab. St. 30. Berger, Zi gelbeckermst Wassst. 4.
Andrecky, Beamter, Neug. 10. Bruns, Buchwöhl. Mittelstr. 10.
Anders, Br., Tischl., Fab. St. 33. Böhme, M., Kurzwöhl. Markt 5.
Asmann, L. Schuhm. Fb. St. 4a. Böhme, J. A. Schnwöhl. Pirn. 6.
Albrecht, Gust. Tischl. Dr. St. 16. Baucke, B., Feldw., Pirn. Str. 7.
Auerwald, B. Eisenb.-Beamter, Böhme, Fr., Kurzwöhl. Dr. S. 1. Buse, Wachtinstr. Oberstr. 30.
Oberstr. 6. Büchner, Buchbind., Mittelstr. 3. Brüll, Hausbes. Stolpn. St. 17

- Beutel, Strumpfw. Berggasse 7. Braunschläger, Jos. Glasmacher Döcke, Barbier und Zahnkünstler, Mittelstraße, 2.
 Bürger, J. G. Schuhm., Dr. S. 8. Mühlstraße 1. Domasch, Witwe, Berggasse 3.
 " C. G. Zimmerm. " 10, Braunschläger, Peter, Glasm. Donath, Buchbind. Hauptstr. 12.
 Bellmann, Böttcher, Neug. 15. Mühlstr. 1. Drehsel, Schneider,
 Beyer, Schürer, Oberstr. 12. Böttcher, Drogist, Hauptstr. 1. Dufeld, Schnittw.-Hbl., Markt 8.
 Bürger, C. A. Schuhm., Dr. S. 35 Böhme, Töpfer, Berggasse 7. Dummer, Doct. We., Hauptst. 14.
 Büttner, C. C. Schum. Nieberg. 1. Börner, Tischler, Obergraben 14. Dietrich, Restaur., Hauptstr. 17.
 Binner, Fr. W. Schornsteinfeger- Böttcher, Botengängerin, Obst. 26. Dunsch, Schuhm., Badstr. 9.
 Mstr. Neuegasse 9. Beyrich, Fabr.-Dir., Hauptst. 1. Dettmer, Tischler, Stolpn. St. 7.
 Bauer, F. A., Fabrschl., Bahn.- Behnisch, Glasm. Schnfld. 9. Dieze, Schuhm., a. b. Kirche 1.
 Str. 11. Borowiti, Glasm., Fabr. St. 11. Dieze, Buchdr., Dresd. Str. 18.
 Besser, G. A. Formen-Tischler, Baungart, Glasm., Fabr. St. 1. Dieze, Weichenst., Nieberg. 5.
 Am Bahnhof 22. Blaschke, Glaschn., Freudenb. 5. Dürchen, Weichenw., Mühlst. 7.
 Besser, J. C. Formen-Tischler, Braun, Lagerist, Dresdn. St. 1. Dürhorn, Schlosser, a. Bahnh. 12.
 Am Bahnhof. 9. Böhme, Aug. Riemer. Dr. St. 36. Dieze, Weichenw., Fabrikst. 37.
 Bitter, C. H. J. Glasm. Pill- Baste, Glasm., Bahnhof 7. Demmler, Kaufm., Bahnhofst. 14.
 nizer Straße 290e. Bester, J., Glasm., Fabr. St. 29. Diehl, Bäcker, Bahnhofstr. 15.
 Bartusch, F. G. Glasm. Fabst. 5. Bruchy, Stellm. Röderstr. 8. Dresel, Handelsmann, Röderst. 9.
 Burkon, Glaschmelz., Fabst. 29. Berg, Bäcker, Oberstr. 31. Damm, Maurer, Pirn. Str. 21.
 Bitter, Ad., Hafenn. Fabrikstr. 6 Barz, Glaschn., Fabrikstr. 16. Dieze, Org. u. Lehr., a. b. Kir. 3.
 Böhme, F. W. Glaser, Südst. 3. Berger, Buchhalter, Badstr. 12. Dohnke, Schürer, Pirn. St. 25.
 Born, Schneider, Bahnh. St. 18. Beyer, Aug., Glasm., Pirn. 21. Delinger, Otto, Glasm., Fabr. 25.
 Bucht, Osw. Auff. Bahnh. St. 13. Bruur, Ferdin. 11. Demkowsky, Glasm., Fabrikst. 13.
 Beyer, Bahnh.-Rest. Bahnh. 10. Böhm, Frz., Schloss., Bahnst. 2. Dietrich, Schl., Bahnhofstr. 11.
 Büttner, Botengängerin, Nieberg. 1 Bitter, Glasmacher, " 19. Domasch, Kürsch., Oberst. 36.
 Bürger, Glasbeschauer, Bahnh. 5. Beier, Rud., Diap., Bahnst. 16. Domasch, Glaschl., Dr. St. 32.
 Baier, Schuhm., Schlossstr. 13. Reichler, Glasmacher, Fabr. 7. Danner, Eiseleur, Stolp. St. 22.
 Barth, Bahn-Diätist, Hauptst. 15. Böhme, Em., Schl., Wasserst. 6. Dobermann, Bahn.-B., Mittelst. 3.
 Berndt, Glasm., Am Bahnh. 8. Bohl, Homöopath, Markt, 3. Drehsel, Schlosser, Pirn.-St. 10.
 Brühl, C. F. Tagarb. Stolp. St. 8. Berndt, Klempner, Bahnh. St. 19. Dehlang, Buchhalter, Heirrichsth.
 Belza, Ww. Puzm., Mittelst. 11. Beyer, Buchhalter, Markt 13. Dunsch, Schmied. Badstr. 10.
 Bräunig, Dr. med., Hauptst. 17. Böhme, Osw., Sattl., Röderst. 8. Dehlang, Bahndiät. Markt 11.
 Berger, Fleischer, Südst. 3. Bernhardt, Seiler, Stolpn. St. 4. Dürchlen, Glasm., Südst. 6.
 Barth, Arbeiter, Nieberg. 4. Brandt, Schneider, Oberstr.- 23. Dörsfel, Buchhalter, Schlossst. 8.
 Beyer, Klempner, Dresd. St. 42. Brett, Schuhm., Röderstr. 8. Dunsch, Bahn-Beamt., Schfld. 5.
 Busch, Stellm., Bahnh. Str. 4. Barthel, Stuhlbauer, Pirn. St. 11. Eisold, H. Lohnfuhrm., Markt 2.
 Böttcher, J. C. C. Schuhmacher, Becker, Glaschn. Pirn. St. 21. Ernst. verw. Dr., Mittelst. 10.
 Oberstraße 36. Vieber, Masch.-Führer, Röderst. 6. Eichenberg, Amtscop., Oberg. 13.
 Binner, Schornstf. Geh. Neueg. 14. Brauns, Buchhalter, Fabr. St. 35. Eisold, Wwe, Oberstraße 9.
 Bauer, Auff. i. Corr.-An., Süd. 7. Claus, Böttcher, Oberstr. 14. Ebert, Tischler, Berggasse 5.
 Birke, Brau.-Böttch. Dresd. 24. Crdnert, Zeugarb., Badstraße 8. Eichler, Bahn-Diät., Hauptst. 10.
 Blasig, Form.-Tischl. Pulsn. 9a. Crneniz, Buchhalter, Stolpst. 4. Estler, Kaufmann, Oberst. 3.
 Baumgärtel, Brauerei-Reisender, Crapped, Berghäuer, Markt 5. Erler, Masch.-Führ. Oberst. 24.
 Bahnhoffstr. 18. Dankhof, Eiseng.-Wst., Bahnh. 6. Eisold, Bettfeder-Mein. Dr. St. 29.
 Baldauf, Schneider, Pulsn. 1. Dieze, W., Uhrmacher, Oberst. 1. Eger, Maurer, Wasserstr. 14.
 Böhme Fabr.-Schmied, Frdnbg. 6. Dehlang, penj. Minist.-Regist., Eisold, Mor., Drehs. Pirn. 13.
 Beyer, Stellm. Dresdn. Str. 16 Markt 11. Eichler, Witwe, Dresdn. St. 9.
 Bährisch, Korbm. Pulsn. St. 7. Däubel, Schneider, Oberstr. 10. Eisold, C. J. Schl. Dr. St. 11.
 Berchner, Glaschl., Bahnh. 15. Dobler, Past. em Pirn. St. 30.

- Ermann, Glasstr., Pirn. St. 26. Franke, Glasschl. Dr. St. 9. Grundlach, Hafenn., Pilln. 200.
 Esold, Eisenbeam., Schnfld. 5. Freudenberg, Hilfsk., Pulsn. 3. Gutte, Glasfchu., Südstr. 6.
 Escher, Schieferdecker, Fabrikst. 3. Fabian, Glasschl. Bahnst. 13. Großmann, Armh.-Verw. Stbst. 1.
 Engelmann Lad., Freudenbg. 6. Fichte, Glasschm. Pillnitz. 9a. Gärtner, G., Sattler. Pulsn. 5.
 Edenbrecht, Muj. Dir., Köder. 11. Freitag, Schürer, Pirn. St. 25. Großmann, Br. Glasschl., Fab-
 Esold, Steinbrecher, Neueg. 4. Froß, Glasm. Fabrikst. 7. rikstraße, 36.
 Esche, Fleischer, Pirn. St. 8. Förster, Briefträger. Oberstr. 6. Grochowalzy, Glasm., Pilln. 9.
 Epenhain, Schlosser, Bahnh. 4. Fritzsche, R., Hdelsm., Schlossst. 11. Grünert, G. J. Feldw. Pirn. 28
 Eibenstein, Otto, Glasm., Mühl. 1. Gärtner, Em. Seifens., Oberst. 34. Geißler, Lehrer, Pulsn. 14.
 Elner, Schmied, Pirn. Str. 30. Gnauck, Cantor, Pulsn. St. 16. Gruhl, " Oberstr. 5.
 Esold, F. G., Glasch., Stolp. 3. Gärtner, Wwe. Gasth., Markt 2. Gollmann, Anst.-Assist. Südstr. 7.
 Ernst, Bahnwärter, Mühlst. 6. " Ernst, Seifens., Mkt. 4. Gäßler, Veruh., Tischl. Köderst. 5.
 Faber, Maschinist, Bahnh. St. 6. Großmann, K. A. Feldw., Schloß- Gutzner, Schmied, Bahnhoffst. 15.
 Friedebach, Lehrer, Obergr. 9. gasse, 4. Großmann, M. Feldw., Neueg. 8.
 Forke, Wwe., Wasserstr. 1. Großmann, Gottlieb, "Feldwirt, Großmann, W. Feldw., Neueg. 8.
 Förbe, Seiler, Pirn. St. 3. Schloßstraße 4. Groth, Barbier, Bahnhoffstr. 19.
 Fritzsche, G., Maler, Pirn. St. 5. Großmann, Amtscopist, Schloß- Geist Joh., Glasm., Fabrikstr. 27.
 Fischer, Schuhm., Dr. St. 1. straße 6. Gottermeier, Glasm., Fabrikstr. 29.
 " Schneider, Oberstr. 27. Göke, Schürer, Wasserstr. 2. Graf, Schlosser, Bahnhoffstr. 6.
 Freund, Gärtner, Badstr. 15. Gäßler, Feldw., Wasserstr. 3. Großmann, Friedr., Gemüsch.
 Förster, Strumpfw., Pulsn. 1. Geißler, C. W., Maur., Wffst. 48. Gubl, Schlosser, Bahnhoffstr. 14. Obergaben 4.
 " Hebamme, Pulsn. 1. Geyer, Messerschm., Markt 11. Großmann, Feldw., Pulsn. 20.
 Friedrich, Bürstenb. Pulsn. 19. Gäßler, Fleischer, Pirn. Str. 1. Gäßler Herm., Maurer, Kleinw. 6.
 Förker, Zimmerm., Stolpn. 3. " Fr. R., Maurer, Pirn. 8. Grau, Glasm., Fabrikstr. 12.
 Fiedler, Bahnarb. Mittelg. 4. Grundmann, Schmied, Pulsn. 16. Günther, Walzer, Stolpn. 20.
 Freudenberg, Schürer, Pillnitz. 5. Greifenhagen, Bäcker, Markt 12. Geisler Joh., Eiseng. a. Bnh. 12.
 Fasold, Drucker, Dresdn. St. 37. Geißler, Lehrerin, Markt 16. Graf Carl Otto, Glasm., Pilln. 5.
 Forkert, Ciseleur, Am Bahnh. 12. Günther, Maler, Pirn. St. 19. Gottschall, Bildh. Neueg. 9.
 Fischer, C. A. Glasschm. Dr. 18, Gäßler, G. Fr. Maur.; Bergg. 2. Günther, A., Glasstr., Niedergr. 8.
 Frohriep, Schürer, Pirn. Str. 25. Grünner, Sp.-Kass. Hauptst. 19. Günther, D., Pächter, Heinrichst.
 Franz, Hausm. Fabr. Str. 16. Gärtner, M. G. Bahnhoffstr. 19. Grubbe, Hilfslehrer a. d. Kirche 3.
 Fricke, Schürer, " 8. Glaser, Kirchner u. Lehr. Kirche 3. Großmann, Hilfslehr., a. d. Kirche 3.
 Fillinger, Formm. " 11. Gärtner, Stadtältester, und Ge- Göhlich, Schuhm., Berggasse 6.
 Frank, Cigarrenf. Dresd. St. 41. neralagent, Pulsn. St. 2. Gundlach, Glasbesch. Fabrikstr. 16
 Franz, Weichenw., Mühlst. 5. Grünner, Wwe. Hausb. Puls. 3. Garten, C., Schürer, Niederstr. 7.
 Fricke, SteAm. Bahnh. St. 3. Gärtner, Bahnarb. Oberstr. 19. Große, Expedient Oberstr. 16.
 Fischer, Schneider, Mittelstr. 7. Grünner, Posam., Stolpn. 19. Grimmer, Schlosser, Bahnst. 17.
 Feist, Tischler, Pirn. Str. 11. Grünner, Rats-Reg. Wasserstr. 21. Gern, Ad., Kohlenh., Pirn. 30.
 Fritzsche, Arb., Pulsn. 10. Grünert, J. Fr. Feldw., Pirn. Göhler, Bierschröter, Stolp. 15.
 Fischer, C. H., Schuhm. Pirn. 35. Straße 20. Gorekty, Buchh. Neueg. 10.
 Forke, Fr. Maurer, Köderstr. 7. Görner, Tischler, Oberstr. 4. Guntz, Bahn-Diätist. Pulsn. 7.
 Fillinger, F., Glasm. Fabrikst. 12. " Hausbes. Dresd. Str. 25. Hegewald, Tischler, Bahnhoffstr. 4.
 Freund, Oberauff. Südstr. 7. Grünner, Schmelzer, Dr. St. 29. Herrmann, C., Walzer, Bahnhof. 2.
 Fabian, Fabrikant, Dr. Str. 20. Gärtner, J. A., Maur., Ndg. 6. Hoffmann, Walzer, Bahnhoffstr. 3.
 Forke, Fleischer, Dresdn. St. 17. Großmann, H., Zimm., " 10. Hoffmann, Kurzw.-Hbl., Obstr. 33.
 Forst, Glasm., Bahnhof 7. Grafe, Ziegeldecker, Obergr. 10. Hüner, Schuhm., Mittelstr. 9.
 Fischer, Anton, Feuerm. Fab. 32. Geißler, Joh. Friedrich August, Hennig, Amtsgerichts., Schlstr. 26
 Fasold, Färber, Obergaben. 12. Fabr., Am Bahnh.. 12. Häntsch, Fabrikh., Schloßstr. 10.
 Förster, G., Schlosser, Obergr. 5. Göhlich, Gärtner, Schönfeld. 1. Hippe, Cig.-Fabr. Schloßstr. 14.
 " Wilh. Schl., Dr. St. 8. Geiß, W. A. Glasschl. Fabrikst. 8. Höfgen, Schuhm., Dresdnerstr. 33.

- Hempel, Ww., Ndrstr. 3
 Höfgen, Maurer, Niederstr. 6.
 Haase, Färber u. Stadtr., Mkt. 9.
 Hauffe, Privatus, Pirn. St. 33.
 Hempel, Karl, Schuhm. Mittelst. 4.
 Hartmann, Modistin, Markt 16.
 Hartmann, Bäcker, Hauptstr. 2.
 Heidan, Nagelschmied, Kirchst. 5.
 Hoppe, Postamts-Sel, Kirchst. 1.
 Hartmann, Rentier, Mittelst. 10.
 Heinze, Kaufmann, Hauptst. 5.
 Huhle, Färber, Hauptstr. 6.
 Huth, Apotheker, Hauptstr. 7.
 Hamann, Schuldirektor, a. s. R. 3.
 Hofmann, Senat. Ww. Kirchst. 3.
 Hofmann, Tierarzt Stadtr., Hpt.-
 Str. 18.
 Hünlich, Fabr. Ww, Bahnhst. 19.
 Hammerbacher, Schn. Oberst. 1.
 Hofmann, Stadtr. a. D. Oberst. 5.
 Hantschack, Rentier, Badstr. 18.
 Herzig, Schleifer, Pulsn. St. 2.
 Hufte, Feuerm., Stolp. St. 9.
 Hänisch, Agent, Hauptst. 11.
 Höfgen, Arbeiter, Freudenbg. 7.
 Hänksche, Weißgerb., Stolp. St. 2.
 Hölzel, RendWw., Stolp. St. 4.
 Huhle, Fuhrwerksbes. Stolp. St. 5.
 Hamisch, Eisenbaharb., Mittelst. 10.
 Hinsche, Hausbesitzer, Al Wolms-
 dorfer Str. 4.
 Humitzsch, Schuhm., Niederst. 3.
 Hantsche, Feldw., Pirn. St. 18.
 Hänkschel, Schuhm., Dr. St. 11.
 Hennig, Maurer, Neuegasse 2.
 Hempel, Feldw., " 4.
 Hempel, Chauffeev., Dr. Str. 36.
 Hönich, Bäcker, Dresdn. St. 41.
 Holz, Kaufmann, Badstr. 1.
 Hempel, Mühlenbes. Ww. Ndg. 15.
 Hirsch, Fr. Wilh., Glasfab., am
 Bahnhof.
 Hirsch, Ernst, Fakt. am Bahnh.
 Hirsch, Wilh., Glasfabr. und
 Stadtrat, Mühlst. 1.
 Hirsch, Max, Glasfab. Pillniz,
 Ewald 8.
 Hempel, Hafenn., am Bahnh. 9.
 Hampel, Paul, Glasm., Mühlst. 1.
 Hirsch, E., Hüttenmst., Pilln. St. 4.
 " Louis, Glasm., Mühlst. 1a.
 " Hauck, Glasm., Fabrikst. 29.
 Hirsch, Jos., Glasm., Pilln. St. 6.
 Hirsche, Schm. Oberm., Fab. S. 10.
 Hentschke, Gef. Verm., Ndrst. 6.
 Hirsch, Fabr. Dir. Fabr. St. 9.
 Haase, Schuhm., Freudenbg. 6.
 Hutschenreiter, Former, " 7.
 Hölzig, Fb.-Tisch Bahnhof. 16.
 Herrmann, Manrer, Pilln. 9.
 Handke, K., Glarm. a. Bahnh. 22.
 Hein, Chauffeegebeim., Oberst. 26.
 Henker, Schürer, Fabrikstr. 32.
 Hausner, Glasm., Mühlst. 16.
 Hauffe, Gust., Hutn., Markt 10.
 Heilmann, Brauerei-Dir., Dresd.
 Str. 22.
 Hänfel, Werkführer, Pilln. St. 36.
 Herrmann, Stadtr., Badstr. 3.
 Hönig, Amtsg.-Kontrol. Markt 10.
 Hartig, Anstalts-Auff. Südst. 7.
 Hentschel, Rest.-Pächter Fabrik-
 strafe 23.
 Henker, Glasm. Fabr. St. 10.
 Hirsch, Reinh., Glasm. Pilln. 30.
 Hennesdorf, Sattler, Wasserst. 10.
 Hausstein, Schuhm. Wasserstr. 8.
 Hampel, Jos., Glasm., Pilln. 22.
 Hofmeister, Hafennmacher, Pilln. 10.
 Hänel, Buchhalter, Markt 1.
 Hebelt, Glaschleifer, Mittelst. 10.
 Herrmann, Hutmacher, Mittelst. 5.
 Hentschke, Sttl. Schmelz., Pilln. 5.
 " verehel. Schnwöhl. " "
 Hausner, Fr., Glasm. Mühlst. 1.
 Hausner, Jos., Glasm., Mühlst. 1.
 Hempel, Aug, Sattler, Oberst. 9.
 Hinzdorf, Böttcher, Neug. 10.
 Hirsch, Gust, Glasm., Fab. St. 3.
 Hempel, Buchh., Bahnhoffstr. 13.
 " Anstalts-Aufseher, Südst. 7.
 Hofmann, Feldwirt, Niederst. 4.
 Hantsche, Mitinhaber der Firmo
 Kunath u. Co., Hauptstr. 14.
 Hänichen, Schneider, Al Wolms-
 dorferstr. 12.
 Hader, Photograph, Dr. St. 18.
 Haase, Glasm., Schönefeld. 9.
 Horn, Eisenb.-Exp. Badstr. 21.
 Hantke, P. Glasm., b. Bahnh. 22.
 Hofmann, E., Werkf. Neueg. 7.
 Hirsch, D., Glasm., Pilln. 30.
 Hennig, Kesselschm., Neueg. 14.
 Hempel, E, Kurzw.-Hdlr., Pirn. 3.
 Haarfeld, Wilh., Glasschneider,
 Mühlstraße 2.
 Hans, Lackierer, Bahnhoffstr. 12.
 Herrmann, Gustav, Glasmacher,
 am Bahnhof 6.
 Helbig, Handelsm., Oberstr. 14.
 Haufe, Max, Töpfer, Pirn. St. 32.
 Hirsch, Berth., Buchh., Pillniz 23.
 Häbnig, Stellm. Stolpn. St. 20.
 Häßler, Privatus, Oberstr. 16.
 Hoffmann, Br., Glasschneider,
 Dresdner Str. 15.
 Haase, Aug, Schmied, Südst. 5.
 Hillig, Glasm., Röderstr. 7.
 Herrmann, verw. geb. Merker,
 Privata, Hauptstr. 1.
 Hofmann, Insp. Ww., Pulsn. 13.
 Heber, Butterhändlerin, Oberst. 4.
 Heiche, Färber, Dresdn. St. 31.
 Hirsch, Fr. Anton Carl, Hütten-
 meister, Pillnitzer St. 23.
 Hausner, Joh. Glasm. Mühlst. 1a.
 Herold, Glasm., am Bahnh. 13.
 Holzhausen, Lederfabr. Hauptst. 9.
 Heinzel, Schlosser, Oberstr. 17.
 Heuer, Schmidt, Pulsn. St. 4.
 Hantsche, Ernst, Hausbes. Ndg. 3.
 Hennig, Eisendreher, Bahnhst. 186.
 Hartwig, Schlosser, Neuegasse 1.
 Helm, Schneider, Freudenberg 8.
 Herrmann, Gust. Glasschleifer,
 Forstweg 1.
 Hübel, J., Glasm., Pilln. St. 30.
 Hirsch, Leop., Glasm., Pilln. St. 8.
 Helbig, Eisenb.-Arb., Bahnhst. 13.
 Hantsche, Bahnarb., Fabrikstr. 38.
 Imgrund, Gust., Mech., Südst. 4.
 " Theodor, Tischler und
 Restaur., Freudenberg, 8.
 Jäckel, J. A. Schuhm. Oberst, 28.
 Jähnichen, Riemer, Pirn. St. 9.
 Jansen, Otto, Buchh., Markt 18.
 " Louis, Käse-Fabr. Puln. 7.

- Jansen, Herm., Sodawasserfabrik, Aliemann, Mor., Zimmermann, Krause, J. C. H. Lohnfuhrwerks-
 Pirn. St. 14, Neuestr. 5. Pulsn. Str. 6. besitzer, Pulsn. Str. 17.
 Jurthe, Frz. Otto, Glasmacher, Aliemann, Chrst. Febr., Zimmer- Klein, Kaufm. u. Rest, Bahnh. 13
 Fabrikstr. 25. mann, Oberstr. 24. Kollasch, Glasschl., a. Bahnh. 40
 Jäckel, Wwe. Hebamme, Puls. 1. Aliemann, Karl August Zimmer- Kugler, Schlosser, Wasserst. 21
 Jauke, Karl Gottfr. Auszügler, mann, Oberstr. 14. Knobloch, G. E., Weichenstiller,
 Wasserstr. 14. Keck, Chr. verw., Pulsn. 11. am Bahnhof 3.
 Jante, Karl, Schuhm., Dr. St. 40 Köckeritz, C. Ed., Feldw. Puls. 12. Kaiser, A., Feldwirt Fabrikst. 15.
 Jäckel, Stellm., Obergr. 8. Kreßschmar, C. L. " " 18. Kunkel, C. F. W. Glasmacher,
 Jungrichter, H., Fabr., Bahnh. 13. Kirsten., Gasthofbes. Kl. Wolms- Fabrikstr. 7.
 Jünger, Glasstr., Kl. Wlmsdf. 10 dorferstr. 12. Krahl, Feldw. Wasserstr. 5.
 Jenzsch, Musikus, Pirn. St. 14. Keck, Siuhlbauer, Oberstr. 29. Kublisch, Glasschl., am Bahnh. 5.
 Jungrichter, Eiseleur, Neueg. 10. Kreyer, C. A., Schuhm., Stolp. 1. Köckeritz, Paul, Tischl., Pulsn. 12.
 Joseph, Schmied, Köderstr. 7. Kloßsche, Weichenw., Stolp. 16. König, Ernst Heintr., Glasm..
 Jakob, Bahnarb., Wasserstr. 4. König, C. F. Feldw., Stolp. 25. Fabrikstr. 8.
 Janick, Stellm., Pirn. Str. 9. Kühn, Maler, Pirn. Str. 21. Kreßschmar, Herm., Schlosser,
 Jacobi, Eig.-Fabr. Oberstr. 21. Körnert, Steinbr., Niedergr. 11. Stolpner Straße 24.
 Jünger, Otto, Glasm. Mühlst. 5. Kipzig. Mühlenbes., Mühlstr. 8. Karisch, K., Müller, Wasserst. 14
 Krause, Walznmstr., Bahnhofst. 5. Kapara, Masch.-Führer, Pirn. 25. Kunz, C. F., Bäcker, Fabrikst. 36.
 Kuhn, Stellmacher, Bahnhofst. 1. König, C. W. Feldw., Dresbn. Keischler, Buchhalter, Pulsn. 13.
 Kunze, Böttcher, Schloßstr. 5. Straße 14. Karisch, F. Schlosser, Fabrikstr. 1.
 Kühne, Dr.-Kutsch., Köderst. 3. Kreyer, K. August, Schänkwirt Keubel, Oberförsters Wwe. Mühl-
 König, geb. Hempel, Gruudst.-Bes Niederstr. 8. str. 7.
 Schloßstr. 11. Kind, Ww. Haus u. Feldebseizerin, Krumbholz, Feuermann, Puls 9.
 Krause, Wwe., Hausbes., Schloß- Dresbner Straße 24. Kückenmstr. verw. Pulsn. 21.
 Str. 13. Kunath, Inhaber der Firma K. u. Knobloch, Georg, Kfm., Hpft. 16
 Kaulfuß, Kesselschm., Dr. St. 17. Co., Köderstr. 17. Kluge, Schuhm. Dresd. St. 2.
 Kloßsche, Aug. W., Maur., Ober- Kühn. Korbmacher, Neuegasse, 1. Krüger, Jof., Strecker, Mühlst. 1.
 straße 16. Krebs, Botengängerin, Markt 11. Krabs, Arb., Kl. Wolmsdfst. 4.
 Kiefling, Schmied, Pirn.-St. 12. Kotte, Eisenb.-Diätist, Dr. S. 20. Kunze, Jr. Glasschl. Fabrikst. 37
 Kaiser, Haus- u. Feldebef., Dstr. 11 Klinger, C. J. Zimm., Wasserst. 20. Kaulfuß, Profurist, Bahnhst. 19.
 Krahl, C. H. Sattler, Oberst. 12 Krause, D. R. Kürschn., Dr. S. 16. Kahoun, Ost. Glasm., Fabst. 6.
 Kühn, Sprumpfwirt, Pirn. St. 34 Klinger, C. Tr. Zimm., Pirn. 31. Kindler, Glasm., Fabrikstr. 4.
 Kreyer, Wd., Fleischerobermeister, Krause, Carl Rest, Dr. Str. 42. Kuschke, Ernst, Glasmacher, Fab
 Hauptstr. 3. Klunker, C. W. Maur., Bahnhst. 6 riststraße, 31.
 Krug, Lehrer, Niedergraben 2. Kreibitz, Schmidt, Schloßstr. 2. Kaiser, Wd. Bahnarb. Oberst. 22.
 Kleppisch, Wd., Schuhm. Mittelst. 7 Klare, Feldwirt, Niedergr. 14. Kausfelt, Glasm., Fabrikst. 12.
 Kreßschmar, Schl., Mittelst. 9. Klengel, Bildhauer, a. Kirchg. 1. Kunkel, Th., Glasm. Bahnh. 12
 Herm., Kutscher, Fab- König, J. A. Feldw. Oberg. 17. Klinger, J., Glasm. Bahnh. 18.
 rikstr. 26. Kuschke, Glasm., Fabrikstr. 5. Klindt gen. Schröter, Glasmach
 Krause, C. H. Hausb., Mittelst. 10 Krebs, Maschinist, Markt 11. Mühlstr. 4.
 König, Karl, Rentier, Hauptst. 9. Kokowalzkj; Glasstr. Dr. St. 29. Kogel, Hilfsbremser, Markt 18.
 Kreyer, Nob., Schuhm. Vergg. 4. Kunath, F. A. Glaschn. Pilln. 6. Kaffler, Glasm., Pulsn. 290.
 Klunker, Schneider, Dr. St. 1. Kunkel, Hüttenmstr. Fabrikst. 29. Kluge, Em., Fleischer, Oberst. 12.
 Kirsten, Kantors Ww. Kirchg. 1. König, F. W., Glasm. " 13. Köckeritz, Ernst, Strohhutfabrik.
 Krahl, Sattl. Ww. Freudenbg 5. Kirchbach, Privata, Schloßst. 2. Pulsnit. Str. 12.
 Kind, Eisenhldr., Oberstr. 5. Kratochwil, Jof. Glasschleifer, Kunkel, Ernst Glasm., Köderst. 9.
 Kreßschmar, C. F., Schuhmacher, Fabrikstr. 3. Krüger, W., Landes-Produkten-
 Schulstr. 1. Krüger, C. A. Handelsm. Fbg. 7. Händler. Bergstr. 6.

- Krickemeyer, Böttcher, Pirn. 31. Lehmann, Fr. Ernst, Schneider, Mager, G. A., Masch.-Führer, Neuegasse 7.
 Kunkel, Alfr., Kaufm., Fabrik-Oberstr. 13. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Straße 29. Lauer, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Karsch, D. Former, Bahnhof. Lauer, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Straße 12. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Kiefling, Pastors Ww. Markt 4. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Krieg, Gärtner, Pulsn. St. 255c. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Klopsche, Gasthof, Bahnhofst. 17. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Krause, Glaser, Schlossst. 13. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Knoll, Fr., Schlosser, Badstr. 18. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Kopiek, Strecker, Stolp. 15. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Kapschinsky, Glasstr., Fabr. 16. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Kutter, Glaschmelzer, Röderst. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Kassa, Glasm., Röderst. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Kettner, Barbier, " 9. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Laue, Stellm., Bahnh. St. 1. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Löwig, F. Schlosser, Markt. 25. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lehmann, R. M. Pl., Adst. 9. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 " Ww. Hausbes. " 9. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lämmer, Arthur, Färb., Mkt. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lukas, Klempner, Oberstr. 21. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lämmer, Em., Kürsch., Pirn. 34. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lange, Kiemer, Markt 11. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Leopold, Maurer, Niederstr. 13. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Liebusch, Schuhm., Kirchstr. 2. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lehmann, Wwe, Rentiere Mkt. 17. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Leuthold, Briefstr., Kirchstr. 1. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Leipert, Arbeiter, Dr. Str. 40. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lehmann, Fr., Steinm., Pirn. 17. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 " R. L., Gend. Stolp. 21. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 " Mor., Maurer, Rdg. 11. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lohse, Bahnmeister, am Bahnh. 2. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Liebusch, pens. Wachtm., Neueg. 11. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 List, Maschinensf. Dr. Str. 19. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lubitz, Carl, Glasm., am Bahnh. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Langhammer, Berth., Glasmacher, am Bahnhof 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lehmann, Reinh., Glasm., Fabrikstraße 28. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Löhnert, Eman., Glasm., Fabrikstraße 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lubitz, Wwe., Fabr. Str. 1. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lukas, Brauer, Al. Wlmsbft. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Leubner, Schürer, Pilln. St. 9a. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Luchscheiber, Glasm., Mühlst. 2. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Leuner, Bahnarbeiter, Rdgr. 1. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Leonhardt, Lehrerin, Puls. St. 7. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lehmann, Joh., Papier-Fabrik, Neuegasse, 7. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Liebusch, Ost., Feldw., Neueg. 11. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Landgraf, W., Stellm., Hptst. 10. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lunze, J., Priv., Markt 11. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Löwe, C. D., Eisenbahn-Assistent, Schönefelder Str. 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Loh, Ingenieur, Fabrikstr. 19. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lehmann, Fr. Glasschneid. Al. Wolmsdorfer Str. 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Löwe, Karl, Schneider, Pulsn. 3. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Laue, Otto, Eisf., am Bahnh. 12a. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Löhnert, W., Glasm., Markt 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lämmer, Karl, Kaufm. und Dir. rekt. des Borsch. Ver. Markt 7. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Löwe, Oberlehrers Ww. Oberst. 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lunze, Bernh. Stellm. Dr. St. 16. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Lubitz, Andr., Glasschm. Fabrik-Straße, 29. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Michel, Rutscher, Bahnhofst. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, M. L. Hebamme, Oberst. 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Messerschmidt, G., Bäcker. " 35. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Micklich, C. F. Feldw. Wasserst. 4. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Messerschmidt, C. F. Schnitthdl. Wasserst. 20. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mittag, Fr., Maurer, Niederst. 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Miersch, Em., Former, Wasserst. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mager, Ww., Haus- und Feldbesitzer, Niederstr. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Messerschmidt, Heinrich, Posam. Markt 7. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Martin, H. G., Ofens,, Dr. St. 4. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 May, W.: Crumpfw., Markt 10. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mißbach, Gust., Rest., Markt 11. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 " C. G., Bandag., Hptst. 14. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Moll, Musikus, Pirn. St. 12. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mißbach, Hebamme, Oberstr. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mönch, Schmied u. Wagenbauer, Willnitzer Str. 40. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Messerschm., Br., Sattl., Mkt. 15. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 " Otto, Schlosser, " 13. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mertens, Klempner, Mittestr. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, C. A., Fabrik., Hauptst. 10. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mehner, F. A., Hausbes., Kirchst. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mehner, Steuer-Auff.-Witwe, Hauptstr. 18. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mager, G. A., Masch.-Führer, Neuegasse 7. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Menzel, C. A., Maur., Pirn. 17. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Meier, C., Gusspufer, Pirn. 26. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 May, Ww., Hausbes., Dr. St. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, Getreidehdl. in Brettnig (Bahnhoffstr. 2.) Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mühlau, Fz., Tischl., Pirn St. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mehnert, F. J., Schneider, Dr. Straße 40. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, C. Aug., Schuhm.: Dr. Str. 12. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mißbach, Rud., Tischl., Obergr. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Meißner, Bahn-Bodenmeister, Schönefelderstr. 5. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Verbacek, Masch.-Führ., Dr. S. 22. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, Gottl., Glasschm., am Bahnhof 10. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Wittmann, Joh. Karl, Glasm., Schönefelderstr. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, F. A., Feldw., Fabr. 38. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Maschke, F., Hüttenmst., Fabst. 24. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Manns, Schürer, Oberstr. 2. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, F. A., Tischl., Bahnhst. 2. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Malek, S., Glaschl., Fabrikst. 36. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Melz, F. W. Fabrik. Bahnhst. 12. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mittag, Fr. C., Tischl., " 16. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mohn, Max, Fabrikbes. Fabst. 30. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Merz, Joh., Schmied, Fabrikst. 1. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Moche, Glasm., Schnfld. St. 10. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, Joh. Chr., verw. Obg. 10. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Main, Fr. Bernhard, Maschführ. Bahnhoffstr. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mißbach, Musik. u. Prod. Hdlr. Stolpner Str. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Maschke, F. R. C. Glasm., Fabrik-Straße 24. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mautewitz, Schneider, Badstr. 11. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mißbach, C. Th., Band., Neueg. 12. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Müller, B. J., Lbbriefstr., Kirchg., Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Möllnitz, Buchh., Neueg. 7. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Mißschke, Glasstr., Südstr. 6. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Micklich, C., Feldw. und Rest. Forstweg 2. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Moche, R., Glasm., a. Bahnh. 8. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.
 Messerschmidt, Ernst., Konditor, Hauptstr. 19. Lorenz, Rechtsanw. Ww., Hptst. 17. Mittag, Bernh., Mühlenbesitzer, Bergmühle.

- Meißner, J. F., Freudenbg. 2. Neukert, Mar., Bahnarb., Puls. 11
 Müller, O. Cl., Buchh., Fabst. 10 Nake, Hutm., Dresdnerstr. 17.
 Fr., Tafelglasm., Rdrst. 6. Nitsche, J., Schieferbed., Hptstr. 21.
 Mülbner, Schuhm., Fabrikst. 36. Nade, Em., Bäcker, Bergg. 7.
 Müller, H., Handelsm., Bergg. 8. Noack, Wilh., Glasm., Mühlstr. 1a.
 Mauff, Schuhm., Mittelst. 11. Nowack, Pfarrer, Fabrikstr. 4a.
 Müller, J. A., Glasm., elzer, Baumann, Kanzl.-Secr. a. D.,
 Pillnitzerstr. 8. Pulsn. 7.
 Wittmann, G., Glasm., Fabst. 7. Nake, Fr., Musik. Nieberg. 2.
 Meßler, Steuer-Auff., Markt 14. Röhold, Steuerauff. Markt 2.
 Maschke, G., Glasm., Fabst. 13. Nachtmann, Glasm., Mühlstr. 1.
 Mar. Glasm. Fabrikstr. 11. Neumann, Exped., Schloßstr. 2.
 Müller, Mor., Prod.-Händl. Niehaus, Schloss, Schönfeldstr. 25.
 Bahnhofstr. 19. Dpiß, Magaz., Bahnhofstr. 7.
 Mißbach, Fr. Aug., Maschführ., Dertel, Rechtsanw., Hauptstr. 22.
 Pirn. 21. Ott, Joh. Chrst., Hblsm. Bdr. 9.
 Menzel, W., Rest.-P., Oberstr. 20. Otto, Paul, Bauführer, Badstr. 18.
 Maschke, Paul, Buchh., Fabrstr. 24. Dttlinger, Aug., Glasm., Pilln. 29.
 Müller, E., Rest. Pilln. 8. Dsinsky, Adalb., Schlosser, Pirn.-
 Maschke, Ad., Glasm., Fabstr. 28. Straße 14.
 Müller, Em., Glasm., Pilln. 9a. Dttlinger, Em., Glasm., Pilln. 17.
 Marozky, Glasm., Mühlst. 4. Dttlinger, Joh., Glasm., Pilln. 21.
 Münz, W., Glasm., Pilln. 5. Peschel, Fr. Ag., Dreher, Dresdn. 17.
 Müller, Gust., Tischler, Stolp. 24. Poppitz, J. A., Schuhm. Schloßst. 5.
 Maschke, Berth., Glasm., Fbrkst. 28. Pfeiffer, J. H., Schuhm. Bhnstr. 13.
 Müller, Hugo, Fabrik., Pulsn. 4. Pommrich, H., Schlächter, Mrkt. 11
 " Karl., Schirm. Röderst. 1. Pfüzner, K., Schlosser, Hauptstr. 4.
 " E., Müller, Badstr. 8. Pfüzner, K. Aug., Tischler, Stolp. 3
 " Wilh., Maur., Südstr. 4. Pfennigwerth, Tierarzt, Pulsn. 9.
 Mägel, Grünwhdl., Hauptstr. 12. Pommrich, Gasthofbes. Pulsn. 15.
 Mierisch, Karl, Techn., Bahnst. 19. Poppitz, E. G., Schuhm., Stolp. 9
 Manus, Ferd., Glasm., Stolp. 20. Philipp, K. E., Fabrik., Stolpn. 24.
 Noack, Her., Eisenw. Bahnst. 4. Petrich, E. Fr., Schmied, Bahnst. 1
 Nade, K. Chr., Schuhm., Obstr. 7. Pohle, Schuhm., Dresdnerstr. 29.
 Nimschke, Lactirer, Oberstr. 8. Probst, Bäcker, Obergraben 1.
 Noske, Tischler, am Bahn. 12a. Peschel, Bahnhof.-Port. Mühlstr. 6
 Raumann, W., Kürschner, Mkt. 14. Pfüzner, W., Buchh., Kirchstr. 3.
 Raumann, Joh. Christ., verw., Pohl, G. W., Hausm., a. Bahn 6.
 Rentiere, Hauptstr. 21. Peschel, Todtenbettmstr., Dresdn. 1.
 Neumann, Stellm., Hauptstr. 21. Patock, Gasmeister, Fabrikstr. 2.
 Reschke, Hausbes., Oberg. 14. Piater, Schmidt, Bahnhofhoffstr. 2.
 Nitschke, Glasm., Fabrikstr. 28. Postelt, Händlerin mit Fantasie-
 Nizold, W., Hbl., Bahnst. 15. federn, Mittelstr. 9.
 Nitsche, G. F., Schürer, Dresdn. 16. Pilz, Vorwerksbesitzer, Friedrichs-
 Neinert, Glasm., Fabrikstr. 6. thal.
 Noack, Wilh., Glasm., am Bahn 7. Pausler, E. H., Maurer, Hütter-
 Neumann, Jos., Schuhm., Stolp. 6. mühle
 Nitsche, Fr. E., Kutscher, Neueg. 6. Prause, Tischler, Bahnhofstr. 17.
 Nollain, Schuhm., Nieberg. 16. Pinkert, Lohnfuhrwerksbes. Bahn-
 Nitschke, W., Glasm. am Bahn. 15. hofstr. 17.
 Pliminger, J. Chr., Stellmacher, Dresdnerstr. 37.
 Peschel, E. F. A., Lactirer, Bhnstr. 3.
 Prager, A. R., Musik, Hauptstr. 20.
 Pohl, E. R., Kesselschm., Oberg. 7.
 Pausl, E. F., Fleischer, Dresdnstr. 15.
 Pausler, J. A., Mühlens. Hütterm.
 Pietsch, Ed., Glasm., Südstr. 6.
 Pochert, Lohgerber, Wasserstr. 15.
 Penzel, Oberst.-Auff., Pulsn. 16.
 Pfüzner, E., Schlosser, Obstr. 20.
 Preußer, Rob., Schürer, Stolp. 9.
 Pähold, Jul., Schlosser, Pirnstr. 8.
 Pleier, G., Hafenn. Pilln. 6.
 Pilz, J., Schlosser, Hauptstr. 11.
 Pittsch, Herm., Eisenb. = Diätist.
 Schönfelder. St. 5.
 Pabold, Herm., Schloss., Mkt. 13.
 Postelt, Rich., Mech., Mittelst. 9.
 Pfaff, Karl, Glasm., Südstr. 6.
 Pfüzner, Em., Schloss., Puls, 11.
 Papp, Aug., Glasm., Fabrstr. 29.
 Pocher, Edm., Techn., Markt 3.
 Prager, D., Schl., Bahnst. 18b.
 Polei, Mor., Schloss., Dr. St. 37.
 Pausler, Em. Gust., Fleischer,
 Pirn. Str. 23.
 Papsdorf, Eisenb.-Auff., Badstr. 18.
 Pfund, Paul, Schloss., Bahn. 1,
 Peucker, Wilh., Kutscher, Fabst. 25.
 Paul, Aug., Feldw., Dr. St. 39.
 Philipp, Emil, Glasm. Röderst. 8.
 Quaas, Sadtkass., Südstr. 5.
 Quintun, Glasm., Deutsch. Haus
 Ranft, E., J. Former, Bahnst. 7.
 Köppler, L., Schlosser, Oberg. 16.
 " Bernh., " Pirn. St. 13.
 " " Pulsn. St. 18.
 Rozum, " Pulsn. St. 18.
 Rudolph, H. Schm, Bahnst. 4.
 Rönik, Ad., Schlosser, " 1.
 Reimann, Mühlensbes., Schloßm.
 Richter, K. L., Zimmerm., Ndst. 5.
 Kocher, Aug., Schuhm., Kirchst. 5.
 Ketzsch, W., Stellm., Oberst. 6.
 Koch, J., Christ., Oberstr. 14.
 " Aug., Schuhm., Pulsn. 15.
 Koizsch, Kofferträger, Mittelst. 9.
 Richter, A. R., Former, Frbnb. 20.
 Kumpelt, Bürgermst., Freudenb. 2.
 " Elise. Rent., " 2.

- Richter, Wilh., Baumstr. Badst. 1. Rosenkranz, C. G., Zimmermann, Sahre, Schuhm., Mittelst. 1.
 " Fr., Schuhm., Oberst. 20. am Freudenberg 8. Schulze, Wwe., Barbierstuben-
 Rösche, Weber, Oberstr. 9. Kost, Ober-Böttcher, Dr. St. 22. haberin, Hauptstr. 11.
 Rabisch, Sattler, Oberstr. 24. Richter, Bernh., Gärtner, Badst. 7. Schweinitz, Sup., a. d. Kirche 5.
 Ringel, Ferd., Seiler, 25. " Rich., Former, Frdbg. 5. Schütze, Rud., Schuhm., Obst. 4.
 Rasche, Ziegeleibes., Ratzziegelei, " Wilh., Dest., Dr. St. 32. " Mor., 4
 Ramenzer Chaussee. Raßmann, Schlosser, Badstr. 11. Steeger, pens. Rgl. Oberst., Pirn. 1.
 Reinicke. verw., Rest. Markt 18. Rieger, Louis, Glasm., Pilln. 5. Stäglich, Hasenm., Fabrikst. 27.
 Rabisch, Hausbes., Dr. St. 17. Rose, Kupferschm., Dr. St. 9. Schmugler, R., Baum., Badst. 21.
 Rauer, Aug., Glasm., Fabst. 25. Richter Herm., Eisendreher, am Stelzer, F., Feldw., Pulsst. 5.
 Rößler, Mühlenp., Fabrikst. 21. Bahnhof 11. W., Lohnfuhrm., " 8.
 Rother, C. H., Dachb., Dr. St. 33. Raven, Ludw., Glasm., Pilln. 4. Schwipps, J. Zimmerm., " 9.
 Reichelt, Mar., Former, Oberst. 10. Rentsch, Br., Stellm., Pirn. 14. Schlefinger, Tischler, " 10.
 Rothe, Lohnfuhrwerksbes., Dgr. 2. Rasche, Karl, Tischl., Stolpner Streichsbier, Wwe. Glasmacher,
 Reinicke, D., Kutscher, Obg. 1. Straße 22a. Fabrikstr. 5.
 Rudert, Ed., Buchh., Schnf. S. 6. Böck, Glasm., Südstr. 3. Schneider, Maur., Kwlmsbst. 12.
 Rudolph, J. C. Glasst., Fabst. 15. Rätbling, Ober-Jngen., Fabst. 23. Seibler, Postsch., Dresdnerst. 15.
 Riemer, C. G., Fleischer, " 33. Rößky, Glasm., Fabst. 29. Schöne, J. Schmied, Pulsst. 16.
 Reichelt, Karl, Glasarb., Neueg. 9. Rößch, Louis, Glasm., Pilln. 6. Schurig, verw., Rest., Pulsst. 21.
 Ramisch, G., Glasgr., Fabst. 12. Roffig, Lactierer, Röderstr. 17. Schneidenbach, W., Schnittbldr.
 Reichelt, F., C., Glasm., " 11. Rudowsky, geb. Erfect, Priv., Oberstr. 28.
 Ringel, Emil, Fabr. Fabrikst. 1. Hauptstr. 8. Schindler, Feldw., Wasserst. 13.
 Richter, A. F., Schmied, Bahnh. Rentsch, A., Glasm. Bahnhst. 18b. Spühr, Schmied, a. Bahnh. 13.
 Straße 4. Reichert, Alf., Bildh., Obergr. 11. Scherz, Karl, Feldw., Stolpst. 21.
 Rönisch, Joh. Soph. verw., Fab- Rößch, Anton, Oberstr. 10. " Ernst, " " 20.
 rikstr. 40. Schäfer, Schmied, Bahnhst. 3. Simm, " " " 22.
 Rönisch, A. M. verw., Fabst. 40. Schöne, C., Portier, Bahnhst. 2. Staar, Schürer, Stolpstr. 23.
 Rickel, Joh. Aug. Jos., Glasm., Schöblz, Schlosser, Siebert, Schmied, Pirnstr. 20.
 Fabrikstr. 9. Schurig, C., Feldw. und Bäcker, Schreiter, Rechtsanw. Frdbg. 2.
 Rosenkranz, Em. Jul., Schlosser, Oberstr. 31. Sättler, Sattler, Dresdnst. 3.
 Fabrikstr. 21. Scholz, Emil, Fabrikst. 25. Sichert, Jr. Fleischer, " 5.
 Roch, C. J. Kürschner, Oberst. 14 Schmidt, Seilers Ww, Obst. 32. Steglich, C. G., Agent, Oberst. 4.
 Rother, P. R., Buchh., Mühlst. 2 Sommer, Kaufmann, Obstr. 36. Stürze, Rest., Dresdnstr. 26.
 Richter, C. F. A., Steuer-Einn., Scharfe, Fleischer, Markt 6. Stelzer, C. G. Feldw., Reneg. 13
 Oberstr. 26. Stelzer, W., Schuhm., Schloßst. 1. Steglich, C. F. " Drstr. 28.
 Rösche, Handelsm., Dr. Str. 36. Schreiber, Feldw. Schloßst. 5. Sichert, R. Lohnfuhrm. " 35.
 Roch, Rob., Schuhm., Obst. 14. Schurig, Schuhm. " 9. Schmidt, Em., Feldw., " 36.
 Rabisch, Glaschl., Bahnh. 8. Schuhmann, Muff., Wasserst. 22. Straußberger, Seiler, " 2.
 Rudolph C. G. W., Schmied Schwenke, Gerichtschr. Pulsst. 18. Schurig, Alb., Schneider und
 Schloßstr. 12. Schatter, Schneider, Oberst. 32. Tanzlehrer, Stolpnerst. 20.
 Rentsch, Herm., Maur., Röbst. 8. Spießbach, Schuhm., Niederst. 2. Schubert, G. A. Schmied, Dgr. 16.
 Rosenkranz, Arch., a. d. Kirche 6. Schulze, Fr., Töpfer, " 7. Schlechte, Straßenm., Obst. 24
 Reichelt, J. Fr. W., Schmied, Schneider, Ger.-Wollz., Markt 7. Schmugler, sen. Maurermeister,
 Bahnhofstr. 5. Schurig, Haus u. Feldbes., Pirn. 8. Niedergraben 1.
 Rickel, Joh. Fr., Glasm., Fabst. 8. Schäkel, Klempner, Oberst. 6. Solbrig, Töpferereimitbes. Pirn. 18
 Radochla, Glaschl. a. Bahnh. 12a Schubert, Bäcker, " 7. Stübler, Butterbldr. Rdrgr. 8.
 Reiber, Rich., Techn. Obstr. 2. Schurig, Pfeffertuchenhändlerin, Schindler, Bahnarb., " 9.
 Riebaad, Eiseleur, a. Bahnh. 11. Pirn. Str. 13. Stelzer, Ernst, Schuhm., Dgr. 12
 Rieger. Prod.= Hdlr., Dr. S. 6 Schütze, Modew. Hdl., Pirn. 36 Seiz, Blockw., am Bahnh. 4.

- Unger, J. H., Amtsgger.-Kendant, Wehner, K., Tischl., Pulsn. 16b. Wilhelm, Em., Glasm. Pillnst. 25
 Schloßstr. 6. Winkler, Schant- u. Herbergswirt, Winkler, verw. Grundstücksbes.,
 Ulm, Jul., pens. Bahnw. Bdst. 18 Stolpstr. 22a. Stolpenerstr. 15.
 Urban, Schneider, Pulsnst. 6. Warmbrunn, Feldw. Drstr. 7. Werner, H., Kaufm., Hauptst. 1.
 Ufert, Bahnarb., Nieberggr. 10. Willner, G. A. Priv., " 34. Weber, K., Glasbr., Pillnst. 8.
 Unger, Emil, Kaufm., Fabst. 32 Wenzel, Fr. A., Maur., Rbg. 5. Webstein, Buchh., Fabrst. 35.
 " Paul, Glaschl. " 1 Werner, E. W., Pos., Drst. 40. Weyhe, Rest.-Pachter, Hauptst. 18.
 Ulbricht, Herm., Baumst. Fabst. 39. Wilke, Pasam.-Hdlr. Obergr. 3. Wehnert, Gust., Stellm. Drst. 25
 Überfuhr, Metallschl., Bdst. 10. Weber, pens. Oberbahnw., Rdrst. 6. Zeiler, Schnbr. f. Damen. Ost. 6. b.
 Venus, Schmied, Bahnst. 5. Wimmer, F. A. Priv. Ngr. 3. Zipser, Klempner. Mittelst. 10.
 Viehweg, Schweißler, " 5. Wels, Ww. Hausbes. Fabst. 34. Zeidler, Lederhändler " 6.
 Voigt, W., Schießhausb. Schieß Wezlich, Feilenh. Fabrikstr. 4. Zeisold, Bäcker, Hauptst. 11.
 Vogt, Ost., Uhrm., Hauptst. 1. Wilhelm, C. A., Maurer, Obgr. 7. Ziesche, F. E. Schneider Hptst. 20.
 Voigt, A., Aukt. u. Btlr. Oberst. 4 Werner, C. A. Schuhm. Drst. 40. Zschiebrich, H. Maur., Klwbst. 10
 Böckel, Ww., Hausbes., Oberst. 16 Wimmer, F. E. Schm., Neueg. 10. Zschieche, Ad., Schnbr., Drst. 5.
 " Lebr. Tischler. " 17 Wünsche, verw. Schnittwarenhdl. Zenger, Caviller, Kluwmsbst. 5.
 Vogel, Jgn., Handelsm., Bgg. 7 Hauptstr. 19. Zeller, Tafelglm. Mühlst. 7.
 Voigt Gottl, Priv. Drst. 42. Werner, F. E., Schloss. Rdrst. 8. Zeis, E., Glasm. Bahnst. 6.
 Vater' W. h. Form., Stolpst. 6. Winterhalter, Braumster, Dr. 22. Zuchold, B., Strecker, Bahnst. 5.
 Voigt, Wm. geb. Hoffm., Priv., Winter, Gotthlb. Lebr. Pulsst. 6. Zenger, A. H. Fahrer Fabst. 26.
 Pulsnst. 35 1b.. Welzel, A. H., Glaschl. Drst. 4. Zieger, Braumst. Br. Wiesenth.
 Voigt, Em. Handschuh. Mittst. 2 Wilhelm, B., Contorist, Drst. 2. Zimmer, Schmied, Freudenb. 2..
 Böckel, Rob. Tischl., Oberst. 17. Weidlich, Lehrer, Pulsnst. 6. Zschmann, Pfnswtsbes. Markt. 1
 Werner, Eisensp. Bahnst. 3. Würdig, Ww., Baumst. Drst. 20. Zowada, Schmelz., Fabst. 29
 Wölkel, Schlosser, " 5. Wache, Schürer, Kluwmsbst. 3. Zeis, Fr., Pachter, Borw. Friedts.
 Walther, J., " 3 Werner, G., Kohlenhdl., Drst. 17. Zöllner, Handelsm. Stolpst. 11.
 Wahl, " Mittelst. 6. Weber, H., Glaschl. Bahnst. 10. Zeis, H. Borw. Bes. Heinrichstheg.
 Werner, K., L., Feldb., Pirn. 2. Winkler, F., Kaufm., Sübst. 3. Zeis, W., Glasm., Bahnst. 1.
 " Böttcher, u. Rest. " 2. Walther, F. W., Anstalts-Aussch., Zischschack, Schneider, Markt 18
 Wolf, C. G. Bäcker, Pirn. St. 5. Stolpnst. 22a. Weruer, Jos., Glasm., Mühlst. 1. Jesewitz, Mar., Schuhm. Pirnst. 17
 Wehner, F. A. Tischl. " 33. Wender, Steinez, Oberstraße 9. Zinke, F. Tischler, Freudenb. 5.
 Wolf, A. F., Schm. Kluwmsbst. 12. Wendt, Wolf B., Bäcker, Rödterstr. 1. Zöllner, Theod. Lad. Niedg. 15.
 Wilhelm, Böttcher, Oberst. 11. Wolf B., Wagner, Ernst, Maur., Rbg. 14. Zeller, D., Glasm., Bahnst. 14
 Wolfram, Schmied, " 13. Wagner, Ernst, Maur., Rbg. 14. Zuchold, P., Glasm. Bahnst. 7.
 Winkler, Dr., Heuhdlr. " 15. Weber, W., Fahrer, Fabrikst. 7. Zscheile, Dr. med. Pirn. 3:
 Winkler, G. A., Töpfer, Pirnst. 32. Werner, B., Feldw. Bergg. 8. Zeis, A. Königl. Hoflieferantin
 Wagner, Baumstr. Ww. Pirnst. 36. Wolf, Br., Bäcker, Pirnst. 5. Heinrichthal.
 Weigel, Schuhm. Dresdst. 6. Wittstein, Betr.-Dir. Bahnst. 8. Zscheile, Lan. dgerichtsraths-Bwe.,
 Wörn, E., " Hauptst. 4. Walther, Schlosser, Bdst. 9. Pirnstr. 3.
 Wöhlermann, Kaufm. u. Kollekt, Wenke, Paul, Brauer, Rdrst. 5. Zuchold, Osw., Glaschl., Fblstr. 3.
 Markt 17. Weber, Joh. Glasm., Drst. 11. Zabel, Kaufmann, Mittelstr. 8.
 Werner, Tischl., Nieberggr. 11. Wickel, Glasm. Pillnst. 6. Zölllich, O., Reisender, Kirchstr. 1.
 Wacker, Chausseew., Pulsnst. 12. Walther, W., Schmied Schlst. 13. Ziemer, Herm., Glasm., Fblstr. 25.
 Wendisch, A., Pfeffert. Pulsnst. 6. Walther, Gustav, Wühlenspachter, Zobelv., Amtsg.-Bes., Puls. 13.
 Wolf, C. H., Schuhm. Obstr. 22. Wasserstr. 11. Zimmermann, Gust., Schneider,
 Würdig, Reinh. pr. Baumst. Dr. Weiße, Wilh., Schmied, Drst. 7. Bahnhofstr. 19.
 Str. 18. Weise, Rich. Matverw. Rdrst. 3. Ziese, Buchdruckereib., Sübst. 4.
 Wilhelm, pen. Bahnw., Stolpst. 21. Weber, G., Schneider. Mittelst. 10. Zimmermann, Robert, Schlosser,
 Babstraße 11.

- Jernt, | Wilh., Glasm., Pillnstr. Papierfabrik Firma Joh. Leh- Elberfelder Feuer-Vers., Eisenhdt.
- Zange, Aug., Glasm., Fbktstr. 25. mann Neuegasse. Kind, Oberstr. 5.
- Schlegner, Anst.-Aufs., Südstr. 7. Saronia, Eisenwerke und Eisen- Germania, Lebens-Vers. Kaufm.
- Anhang.** bahndarfs-Fabrik (Betriebs- Kämmer, Markt 7.
- Apotheke Bes.: Ap. Huth, Hptstr. 6. director Wittstein, Procurist Gesellschaft zur gegenseitigen Ha-
- Actienbierbrauerei zum Bergkeller Kaulfuß) Bahnhofstr. 9. gelschäden-Vergütung in Leipzig
- (Director Heilmann) Dresdner- Sobawassersfabrik von L. Jansen Kaufmann Gärtner, Pulsn. 2.
- straÙe 22. Ptn. Str. 14. Glabbacher Feuer = Vers. Ku-
- Brauerei und Malzfabr. Wiesen- Spar- und Vorschuß = Verein: nath & Comp., am Bahnhof.
- thal (Zieger) an der Kamenz- Kassenbir. K. Kämmer, Hptstr. 17. Kosmos Lebens = Vers., Agent
- Chauffee. Strohhutfabr. von C. Köckerig, Hansche, Hauptstr. 11.
- Dampf-Sägewerk von Baumstr. Pu. snstr. 12. Landwirthschaftl. Credit = Verein,
- W. Richter, Pillnstr. 40. Ziegelei Friedrichsthal, Pächter Hugo Müller, Pulsn. 4.
- Drahtnagel-Fabrik von Carl Schellmann, Dittmannsb. Weg. Landwirthschaftl. Feuer = Versich. =
- Häntschs Schlossstr. 10. Ziegelei Heinrichsthal, Pächter Genossensch. in Sachsen, Agent
- Eisengießerei und Glasformen- Schellmann, Kl.-Köhrsd.-Str. Hantsch, Hauptstr 11.
- Fabr. v. Geißler am Bahnhof Lebensvrsf. = Bank für Deutschland
- Färberei und Druckerei von H. an Kamenzler Chauffee. in Gotha, Postdir. Kirsten,
- Hasse, Markt 9. Mühlen. Kirchstr. 2.
- Färberei und Druckerei von Huhle, Bergmühle, Bes. Wittag, Pächter Leipziger Feuervers. = Anst., Kaufm.
- Hauptstr. 6. M. E. Walther, Wasserstr. 11. Kämmer, Markt 7.
- " " " v. C. A. Mül- Hüttermühle, Besizer Pauffer u. Lübecker Feuervers., Tischlermstr.
- " " " ler, Köderst 12. Steglich. Mühlen, Pirnstr. 6.
- " " " von Philipp, Michaelsen-Mühle, Bes. Dresdn. Lotterie-Collection, Kfm. Wöhler-
- Stolzstr. 24. Bank, Pächter Köppler, Fabrik- mann, Markt 17.
- Glasformenfabr. v. G. Imgrund, straÙe 21. Magdeb. Feuer- und Hagelvers.,
- Südstr. 4. Mittelmühle, Kissig, Mühlst. 8—9 Kfm. Wöhlermann.
- v. Melz, Jung- Schloßmühle, Reimann, Schlfstr. 8 Militärversich., Priv. Willner,
- richter Ringel, Bahnhofstr. 14. Pphotographische Ateliers: Dresdenstr. 34.
- Glashüttenwerke von von Hacker, Dresdnerstr. 18. Militärvereins- Feuervers., Amts-
- Berthold & Hirsch, am Bahnhof. von Leop. Dürr, Markt 1. diener Hennig, Schlossstr. 6
- Max Hirsch Pillnitzerstr. Agenturen: Nordbrittish and Merkantile Feuer-
- Wilhelm Hirsch, Mühlstr. Aachen = Münchener Feuerversich. vers., Kfm. Holz, Badstr. 1.
- Hirsch & Bebrich, Pillnstr. Kaufm. Knobloch, Hauptstr. 16. Phönix, Feuervers., Droguist Boeck,
- Hugo Könsch, Pillnstr. Ugem. Rentenvers. = Anstalt Teu- Hauptstr. 1.
- Verein. Radeberger Glashütten tonia Buchdr. Diebe, Dresdstr. 18. Providentia, Feuervers. in Frank-
- (Directoren: D. Hirsch u. Beyrich) Altersrentenb. fgl. Kaufm. Wöhler- furt, C. F. Gärtner, Pulsn. 2.
- Fabrikstr. mann Markt 17. Sächsische Rentenversich. = Anstalt
- Malz-Fabrik: Pächter Wanzeß, Bährische Hypothek- und Wechselb. in Dresden, Kurzw. = Hdl. Som-
- Mühlstr. 5. Feuervers. Kfm. Ublig, Dresd- mer, Oberstr. 36.
- Molkerei u. Lehrmeierei von A. nerstr. 17. Schlesische Feuervers., Nest. Diet-
- Zets, Heinrichsthal. Berliner Feuervers. Uhrm. D. rich, Hauptstr. 17.
- Malzbrennerei F. A. Pauffer, Vogel Hauptstr. 1. Thuringia, Feuervers., Kurzw.
- Hüttermühle. Braunschw. = Hannover Hagelvers. Hdl. Sommer, Oberstr. 36.
- Zeis, fgl. Hoflieferantin, Klein- Borm.-Bes. Pils, Friedrichst. Transatlant. Feuervers. in
- Köhrsdorferstr., Vorwerk Hein- Brandenburger Feuervers. Uhrm. Hamburg, Steglich, Oberstr. 4.
- richsthal. Trepera, Hauptstr. 13. Trierster Feuer-Assecuranz, Tier-
- Nähmaschinen-schiffchen-Fabrik von Deutsche Feuervers. Aktien-Ges. arzt Pfenuigwerth Puln. 9.
- Carl Barth Badstr. 12. Kaufm. Gärtner, Bahnhofstr. 19

- Union, Lebensvers., Kfm. Knobloch, Hauptstr. 16.
 Unfall-Vers., Kfm. Wöhlermann, Markt 17.
 Vieh-Vers., Tierarzt Pfennigwerth, Pulsn. 9.
 Westdeutsche Feuervers. in Essen, Bandag. Mißbach jun. Neueg. 12
 Hamburg-Bremer Feuervers., Rest. Wenzel, Oberstr. 16.
Zeitung = Inseraten-Annahme.
 für Mosse, Berlin, Kaufm. Uhlig, Dresdnerstr. 17.
Gasthöfe.
 Gasthof z. grünen Tanne, Markt 1.
 „ z. Roß, Pulsnstr. 15.
- Deutsches Haus, Bahnhoffstr. 17.
 „ zur Stadt Dresden Markt 2
 „ zur Reichskrone, Kleinwolmsdorferstr. 12.
Restaurants mit besonderen Namen.
 Albert-Salon, Fabrikstr. 33.
 Bahnhof-Rest. im Bahnhof.
 Bierhalle, Pulnitzerstr. 21.
 Biertunnel, Niederstr. 8.
 Forsthaus, Forstweg 2.
 Glashütten-Rest., Fabrikstr. 23.
 Ratskeller, Markt 19.
 Sächsischer Reiter, Oberstr. 16.
 Schießhaus, an der Ramenzer Chaussee.
- Böttcher, Obermstr. Werner, Pirn.-Str. 2.
 Fleischer, Obmstr. Freyer, Hptst. 3.
 Schlosser und Tischler, Obermstr. Tischlermstr. R. Mißbach, Obergraben 6.
 Schmiede, Obermstr. Hirche, Fabrikstraße 10.
 Schneider, Obermstr. Ziesche, Hauptstr. 20.
 Schuhmacher, Obermstr. Hempel, Mittelstr. 4.
Herbergen.
 Central-Herberge von Winkler, Stolpnstr. 23.
 Domsch'es Herberge, Bergg. 3.
- Innungen.**
 Bäcker, Obermstr. Schubert, Obst. 7

Berichtigungen und Ergänzungen im Kalender.

Jannar	7	St. 54	M. —	9	St. 15	M.	Juli	16	St. 26	M. —	15	St. 25	M.
Februar	9	" 17	" —	10	" 46	"	August	15	" 23	" —	13	" 36	"
März	10	" 50	" —	12	" 48	"	Septbr.	13	" 33	" —	11	" 40	"
April	12	" 50	" —	14	" 42	"	Oktober	11	" 38	" —	9	" 42	"
Mai	14	" 45	" —	16	" 8	"	Novbr	9	" 38	" —	8	" 12	"
Juni	16	" 10	" —	16	" 29	"	Dezember	8	" 10	" —	7	" 53	"

Jahrmärkte in Pirna: 20. April und 21. Sept.

Berichtigung und Ergänzung im Adreßbuch.

Zu den Kirchenvätern im Kathol. Pfarrbezirk Radeberg gehört außer den Seite 29 Genannten auch Kaufmann **O. Heinze.**

Zu den Sattlern: Gärtner, Gust., Pulnitzerstr. 5.
 „ „ Töpferu: Solbrig, Pirnaischestr. 18.



Kadeberger
Familien-Kalender
für Stadt und Land
auf das Jahr

1886

verbunden mit

Adressbuch
der Stadt Kadeberg.

Unter Benutzung amtlicher Unterlagen herausgegeben
von
Moriz Emil Gärtner.

Kadeberg
Druck von Carl Rudolph.

Inhalt des Kalenders.

- Kirchliche Feste. — Jahreszeiten. — Quatember. — Ostertabelle.
- Regententafel. Das sächsische Königshaus, deutsches Reich, deutsche Bundesstaaten, europäische Staaten.
- Kalendarium mit Angabe der Namens- u. Festtage.
- Neujährsgruß. — Die Christbescherung, Ballade von Hermann Geidel. — Witterungsnachrichten.
- Jahr- und Viehmärkte, nach Orten und Monaten.
- Vor 300 Jahren.
- Die großen Stadtbrände im vorigen Jahrhundert. Rückblick auf örtliche Begebenheiten (Radeberg Umgegend).
- Einkommensteuer-Klassen und -Sätze. Kleinigkeiten zur Unterhaltung.

Inhalt des Adressbuches.

- Staatsbehörden u. Anstalten. Kgl. Superintendentur (Parochien u. Geistliche). Königl. Amtsgericht (Ortschaften und selbständige Gutsbezirke; Vorstände, Ortsrichter, Standesbeamte; Kgl. Friedensrichter). Kaiserl. Post- u. Telegraphen-Amt. Kgl. Obersteuereontrolle. Kgl. Gendarmeriestation. Kgl. Amtsstraßenmeisterstation. Kgl. Hilfskorrektionsanstalt.
- Stadtbehörden u. Anstalten. 1) Stadtrat (Ratskollegium, Kgl. Standesamt, Bezirksvorsteher, Sparkasse, Stadthauptkasse, Gasanstalt, Kranken- und Armenhaus, Krankenkassen, Volksbibliothek, Stiftungen); 2) Stadtverordnete.
- Kirche und Schule. Parochie (Kirchenvorstand, Stiftungen) Schule (Schulausschuß, Lehrerkollegium, Schulkasse, Schulgeld, Fortbildungsschule). Katholischer Pfarrbezirk (Küster, Schulkasse, Schulgemeinde (Schulvorstand)).
- Anhang. 1) Gebühren für geistliche Amtshandlungen, Stolgebühren; 2) Begräbniswesen; 3) Feuerlöschwesen; 4) Verkehrsweisen (Bauzölle, Billetpreise, Droschkentarif); 5) Post- und Telegraphen-Nachr.; 6) Städtische Abgabenwesen.
- Häuser-Liste.
- Allgem. Wohnungs-Anzeiger.
- Anhang. Agenturen, Fabrik-Etablissements, Mülh Gasthöfe, Restaurants, Vereine.
- Verzeichnis selbständiger Geschäfts- und Gewerbetreibender.
- Auswärtige Innungsmitglieder.



Kalender

auf das Jahr 1886

nach Christi Geburt.

Die hohen christlichen Feste fallen in diesem Jahre:

- | | |
|---|---|
| <p>Ostern auf den 25. und 26. April.
 Ähnlichsten auf den 13. und 14. Juni.
 Weihnachten auf Sonnabend und Sonntag.
 er Neujahrstag auf Freitag.
 roßes Neujahr (Epiphan.) auf Mittwoch.</p> | <p>Himmelfahrtstag auf den 3. Juni.
 Reformationsfest auf Sonntag.
 Bußtage, den 26. März und 19. November.
 Totenfest auf den 21. November.
 Hohes Fronleichnam's-Fest Donnerstag, den 24. Juni.</p> |
|---|---|

Besondere Gottesdienste in hies. kath. Kirche.

Außer den im Kalendarium aufgeführten Sonntag- und Festtags-Gottesdiensten werden noch folgende ordnete besondere Gottesdienste und kirchliche Handlungen abgehalten:

2. Februar 1/28 Uhr Fichte-Weihe.
3. " 1/28 " Blasius-Segen.
2. März 1/28 Uhr Ascheweibe und Einäschung.
3. April 9 Uhr Palmenweihe.
2. " 9 " Gründonnerstag.
3. " 9 " Charfreitag, Kreuz-Enthüllung.
4. " 1/28 " Verschiedene Weihen, 7 Uhr abends Auferstehungsfeier.

2. Mai 9 Uhr erste Kommunion der Kinder.
(Mai-Andachten werden im Mai jeden Sonntag um 2 Uhr, und Dienstag und Donnerstag um 7 Uhr abends gehalten.)
10. August 9 Uhr Kirchenpatronfest.
15. " Kirchweihfest.
2. Nov. 7 Uhr Requiem (Allerseelen).
25. Dez. 6 Uhr früh, 1/28 u. 9 Uhr vormittag hl. Messen.
31. Dez. 7 Uhr abends Jahreschlußpredigt.

Die vier Jahreszeiten.

- Frühling: 20. März 5 Uhr 15 Min. nachmittags.
Sommer: 21. Juni 1 " 34 " "
Herbst: 23. Sept. 4 " 2 " früh.
Winter: 21. Dez. 10 " 21 " abends.

Die zwölf Himmelszeichen.

im Norden zeigt sich der Widder und der Stier, auch Zwilling', Krebs und Löw' und Jungfrau sieht man hier.
im Süden haben Waage, Skorpion und Schütze, auch Steinbock, Wassermann und Fische ihre Sitze.

Die vier Quatember.

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1. Reminiscere | 17. März. |
| 2. Trinitatis | 16. Juni. |
| 3. Crucis | 15. September. |
| 4. Luciae | 15. Dezember. |

Von den Finsternissen.

Die in diesem Jahre stattfindenden 2 Sonnenfinsternisse, am 5. März abends und am 29. August mittags, erstere ringsförmig und letztere total, sind beide in Europa nicht sichtbar. Eine Mond-Verfinsternung findet nicht statt.

Zehnjährige Oster-Tabelle.

1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895
25. Apr.	10. Apr.	1. Apr.	21. Apr.	6. Apr.	29. März	17. Apr.	2. Apr.	25. März	14. Apr.

Regenten-Tafel.

Das sächsische Königshaus.

Se. Majestät der König **Friedr. August Albert**, geb. den 23. April 1828. Regierungsantritt am 29. Oktbr. 1873. Vermählt seit 18. Juni 1853.

Ihre Majestät die Königin **Carola**, Tochter des Prinzen Gustav u. der Prinzessin Luise von Wasa, geb. den 5. August 1833.

Se. Kgl. Hoheit Prinz **Georg**, Herzog zu Sachsen, Bruder Sr. Majestät des Königs, geb. den 8. Aug. 1832. Vermählte sich am 8. Mai 1859 mit der am 5. Febr. 1884 verstorbenen Prinzessin **Maria Anna**, Infantin von Portugal, aus welcher nachbenannte Prinzen und Prinzessinnen entsprossen sind:

Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin **Mathilde**, geb. den 19. März 1863.

Se. Königl. Hoheit der Prinz **Friedrich August**, geb. den 25. Mai 1865.

Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin **Maria**, geb. den 17. Mai 1867.

Se. Königl. Hoheit der Prinz **Johann Georg**, geb. den 11. Juli 1869.

Se. Königl. Hoheit der Prinz **Max**, geb. 17. Novbr. 1870.

Se. Königl. Hoheit der Prinz **Albert**, geb. 25. Febr. 1872.

(Die Stadt Radeberg hat die hohe Ehre, Königl. Hoheit den Prinzen **Georg**, Herzog Sachsen, seit dem 11. Oktober 1853 als Ehrebürger der Stadt begrüßen zu können.)

Deutsches Reich.

Wilhelm I., Deutscher Kaiser König von Preußen, geb. 22. März 1797 als zweiter Sohn des Königs **Friedrich Wilhelm III.** und der Königin **Luise**, übernahm die Regierung als Preußens König nach seines Bruders **Friedrich Wilhelm IV.** Tode am 2. Januar 1861, nachdem er dieselbe bereits seit 9. Oktober 1858 als Prinz-Regent ausgeübt hatte und ließ sich und seine Gemahlin am 18. Oktbr. 1861 zu Königsberg feierlichst krönen. Vermählt mit **Augusta**, geb. 30. Septbr. 1811, Tochter des weil. Großherzogs **Karl Friedrich** von Sachsen-Weimar, am 11. Juni 1829. Proklamirung als

Deutscher Kaiser am 18. Jan. 1871 im Königschlosse zu Versailles.

Präsumtive Nachfolger: 1) **Friedrich Wilhelm**, Kronprinz des Deutschen Reiches u. von Preußen, geb. 18. Okt. 1831. Vermählt mit **Viktoria**, Prinzessin von Großbritannien und Irland.

2) Beider ältester Sohn Prinz **Wilhelm**, geb. 27. Juni 1859. Vermählt mit Prinzessin **Auguste** von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg.

3) Deren ältester Sohn Prinz **Friedrich**, geb. 6. Mai 1882.

An der Spitze der Geschäftsleitung des Deutschen Reichs steht der Reichskanzler Fürst **Karl Otto v. Bismarck-Schönhausen**, geb. 1.

April 1815. Königl. Preuß. Staatsminister 24. Sept. 1862, Bundeskanzler seit 1866 Reichskanzler seit 1871.

Das Reichsland **Elßaß-Lothringen** wird namens des Deutschen Kaisers durch einen von diesem ernannten Statthalter verwaltet. An Stelle des am 17. Juni 1885 verstorbenen Statthalters **Hans**

Karl Frhrn. v. Manteuffel ist der bisherige Botschafter des Deutschen Reichs zu Paris **Karl zu Hohenlohe-Waldenburg-Schillingens** designirt worden.

Deutsche Bundesstaaten.

Anhalt: Herzog Friedrich, geb. 21. Apr. 1831.
Baden: Großherzog Friedrich, geb. 9. Sept. 1826.
Bayern: König Ludwig II., geb. 25. August 1845.
Braunschweig: Erledigt. Die Regierung wird durch den Regentschaftsrat ausgeübt. Die Landesversammlung hat im Oktober 1885 einen Regenten zu wählen.
Hessen: Großherzog Ludwig IV., geb. 12. Sept. 1837.
Lippe-Deimold: Fürst Leopold, geb. 1. Sept. 1821.
Mecklenburg-Schwerin: Großherzog Friedrich Franz, geb. 19. März 1851.
Mecklenburg-Strelitz: Großherzog Friedr. Wilhelm, geb. 17. Oktober 1819.
Oldenburg: Großherzog Peter, geb. 8. Juli 1827.
Rußl. ä. L.: Fürst Heinrich XXVII., geb. 28. März 1845.

Rußl. j. L.: Fürst Heinrich XIV., geb. 28. Mai 1832.
Sachsl.-Altenburg: Herzog Ernst, geb. 16. Sept. 1826.
" **Coburg-Gotha:** Herzog Ernst II., geb. 21. Juni 1818.
" **Meiningen:** Herzog Georg II., geb. 2. Apr. 1826.
" **Weimar-Eisenach:** Großherzog Karl Alexander, geb. 23. Juni 1818.
Schaumburg-Lippe: Fürst Adolf, geb. 1. Aug. 1817.
Schwarzburg-Rudolstadt: Fürst Georg, geb. 22. November 1838.
Schwarzburg-Sondershausen: Fürst Günther, geb. 7. August 1830.
Waldeck: Fürst Georg, geb. 14. Jan. 1831. (Durch Accessionsvertrag vom 10. Juli 1867 ist die Regierung dem König von Preußen abgetreten.)
Württemberg: König Karl, geb. 6. März 1813.

Europäische Staaten.

Belgien: König Leopold II., geb. 9. April 1835.
Bulgarien: Fürst Alexander, Prinz von Hessen, geb. 5. April 1857.
Dänemark: König Christian IX., geb. 8. Apr. 1818.
Frankreich (Republik): Präsident Grévy.
Griechenland: König Georgios, Prinz von Dänemark, geb. 14. Dez. 1845.
Großbritannien u. Irland: Königin Viktoria (Kaiserin von Indien), geb. 14. Mai 1819.
Italien: König Humbert I., geb. 14. März 1844.
Niederlande: König Wilhelm III., geb. 19. Febr. 1814.
Oesterreich-Ungarn: Kaiser Franz Joseph I., geb. 18. August 1830.

Portugal: König Ludwig I., geb. 31. Oktbr. 1838.
Rumänien: König Karl I., Prinz von Hohenzollern, geb. 20. Apr. 1839.
Rußland: Kaiser Alexander III., geb. 10. März 1845.
Schweden u. Norwegen: König Oskar II., geb. 21. Januar 1829.
Schweiz (Republik): Präsident Welti.
Serbien: König Milan, geb. 10. August 1854.
Spanien: König Alphons XII., geb. 28. Nov. 1857.
Türkei (Osmanisches Reich): Groß-Sultan Abdül Hamid Khan, geb. 22. Sept. 1842.



Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.
Freitag	1	Neujahr	Neujahr
Sonnabend	2	Melchior	Makarius
1. Woche. Titus 3, 4—7.			
Sonntag	3	Sonnt.n.Neuj.	Sonnt.n.Neuj.
Montag	4	Balthasar	Titus
Dienstag	5	Simeon	Telesphor
Mittwoch	6	Erschein. Chr.	Heil. 3 Könige
Donnerstag	7	Juliana	Valentin
Freitag	8	Erhard	Severin
Sonnabend	9	Ehrenfried	Julian
2. Woche. Galat. 3, 23—29.			
Sonntag	10	1. S. n. Epiph.	1. S. n. Epiph.
Montag	11	Aloysia	Huginus
Dienstag	12	Reinhold	Ernestus
Mittwoch	13	Hilarius	Hilarius
Donnerstag	14	Felix	Felix
Freitag	15	Fraugott	Maurus
Sonnabend	16	Erdmuthe	Marcellus
3. Woche. Röm. 12, 1—6.			
Sonntag	17	2. S. n. Epiph.	Nam. Jesu
Montag	18	Felicitas	Prisca
Dienstag	19	Prisca	Kanutus
Mittwoch	20	Jab. Seb.	Jab. Seb.
Donnerstag	21	Agnes	Agnes
Freitag	22	Vincentius	Vincenz
Sonnabend	23	Charitas	Maria Verm.
4. Woche. Röm. 12, 14—21.			
Sonntag	24	3. S. n. Epiph.	3. S. n. Epiph.
Montag	25	Pauli Bek.	Pauli Bek.
Dienstag	26	Polykarp	Polykarp
Mittwoch	27	Joh. Chryf.	Joh. Chryf.
Donnerstag	28	Carolina	Karl d. Gr.
Freitag	29	Theobald	Franz Sal.
Sonnabend	30	Adelgunde	Martina
5. Woche. Röm. 13, 8—10.			
Sonntag	31	4. S. n. Epiph.	4. S. n. Epiph.

Neujahrs-Gruss.

Gott, laß das Jahr ein Jahr des Segens sein!
 Beschirme Fürst und Volk und Vaterland!
 Gib Glück und Freude unserm Herz und Hause!
 Beschütze uns und alle unsre Lieben!
 Der Friedenspalme segensbringend Grün
 Beglücke nun den ganzen Erdkreis wieder!
 Um alle Völker winde sich das Band
 Der Eintracht und der wahren Bruderliebe!

Ja, alles Gute, alles Schöne laß
 Im neuen Jahre reicher noch gedeihen!
 Der Hände Fleiß, des Geistes Streben möge
 Der Menschheit immer schön're Früchte bringen!
 Damit, wenn wieder dieses Jahr sich neigt,
 Wir Alle Gottes Vatergüte preisen,
 Und froh bekennen, daß sein gnäd'ger Wille
 Hoch über Alles wacht für immerdar!



Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 5. Neumond, gelind. 13. Erstes Viertel, starke Schneefälle. 20. Vollmond, abwechselndes Wetter. 27. Letztes Viertel, Schneestürme.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.
Montag	1	Brigitta	Ignaz M.
Dienstag	2	Mar. Keinig.	Mar. Keinig.
Mittwoch	3	Blasius	Blasius
Donnerstag	4	Veronika	Veronika
Freitag	5	Agathe	Agathe
Sonnabend	6	Dorothea	Dorothea

6. Woche. Ephes. 1, 3—6.

Sonntag	7	5. S. n. Epiph.	5. S. n. Epiph.
Montag	8	Honoratus	Johann M.
Dienstag	9	Apollonia	Apollonia
Mittwoch	10	Scholastica	Scholastica
Donnerstag	11	Euphros.	Desiderius
Freitag	12	Jordan	Eulalia
Sonnabend	13	Eulalia	Katharina

7. Woche. 2. Petri 1, 16—18.

Sonntag	14	6. S. n. Epiph.	6. S. n. Epiph.
Montag	15	Faustin	Faustin
Dienstag	16	Onesimus	Juliana
Mittwoch	17	Constantia	Constantia
Donnerstag	18	Concordia	Flavian
Freitag	19	Susanne	Konrad
Sonnabend	20	Leberecht	Eleuther.

8. Woche. 1. Kor. 9, 24—27.

Sonntag	21	Septuages.	Septuages.
Montag	22	P. Stuhl.	P. Stuhl.
Dienstag	23	Lazarus	Romana
Mittwoch	24	Matthias	Matthias
Donnerstag	25	Viktorinus	Walpurga
Freitag	26	Nestorius	Alexander
Sonnabend	27	Vollprecht	Leander

9. Woche. 2. Kor. 11, 21—31.

Sonntag	28	Sexagesimae	Sexagesimae
---------	----	-------------	-------------

Die Christbescherung.

Ballade von Hermann Weidel.

Es braust der Sturm, daß sich die Bäume biegen,
 Die längst der Herbst schon ihres Schmucks entwand,
 Und Schnee und Regen durcheinander fliegen,
 Gepeitscht vom Sturm, herab auf Stadt und Land.
 Des ganzen Tages kurz bemess'ne Dauer
 Verklärte nicht ein einz'ger Sonnenstrahl,
 Denn düstre Wolken ließen ihre Schauer,
 Doch keinen Sonnenblick herab ins Thal.
 Da kommt die Nacht auf ihrem schwarzen Flügel,
 Mit ihrem dunklen Schatten noch dazu,
 Und breitet langsam über Thal und Hügel
 Den Schleier aus und schiebt den Tag zur Ruh'.
 Die goldne Saat am hohen Firmamente,
 Von ew'ger Allmacht liebend ausgestreut,
 Die Sternen-Heere ohne Zahl und Ende,
 Verschönern nicht das nächt'ge Dunkel heut';
 Getrübt von Wolken bleibt der Himmelsbogen,
 Durch deren Wall kein Strahl des Mondes lacht,
 Noch ärger aber kommt herabgestoßen
 Der Schnee und Regen in der finstern Nacht.

In dieser Nacht mit allen ihren Grausen
 ertönt vom Turm herab der Glocken Schall,
 Sie klingen durch des mächt'gen Sturmes Brausen,
 Erwecken Fried' und Freude überall;
 Denn sie verkünden an des Tages Reste:
 Der nächste Tag sei Allen hochgeweiht!
 Sie schallen laut voran dem Weihnachtsfeste,
 Dem schönsten Fest der ganzen Christenheit.

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 4. Neumond, kalt. 12. Erstes Viertel, stürme. 18. Vollmond, mild. 25. Letztes Viertel, Sturm und Regen. ^{13. Viertel, w. w. w.} w. w. w.

März.

31 Tage.

Tageszun. v. 11 auf 13 St.

Tag	Datum	Namens- oder Feiertag		
		Protest.	Kathol.	
Montag	1	Albinus	Albin	Und bei der Glocken feierlichem Schalle Kommt wieder erdenwärts der „Heil'ge Christ“, Und Licht und Liebe strahlend mahnt er Alle, Daß dieses Fest ein Fest der Liebe ist. Und alle Herzen, die von Lieb' umwunden, Und alle Seelen, die einander wert, Die haben heute etwas aufgefunden, Was Ein's dem Andern liebevoll beschert. Da glänzen plötzlich viele tausend Räume, Aus denen bald ein froher Jubel schallt, Und allenthalben strahlen Weihnachtsbäume, — Es ist ein Freudenfest für Jung und Alt.
Dienstag	2	Amalie	Simplic.	
Mittwoch	3	Kunigunde	Kunigunde	
Donnerstag	4	Hadrian	Kasimir	
Freitag	5	Friedrich	Friedrich	
Sonnabend	6	Fridolin	Fridolin	
10. Woche. 1. Kor. 13.				
Sonntag	7	Estomihi	Quinquag.	Doch eine Frau, noch in des Lebens Blüte, Sitzt einsam still mit ihrem Kind zu Haus; Ein stiller Schmerz und reine Herzensgüte Spricht sich auf ihrem holden Antlitz aus; — Ach! — Jener, den sie liebt von ganzem Herzen, Ist nicht mehr liebend gegen sie gesinnt, Dies fühlt sie heute mehr als je mit Schmerzen, Denn unbeschenkt blieb sie und auch das Kind. Nur ein'ge Wochen vor der Weihnachtsfeier Zerrann durch Mißverstand ihr Paradies, Doch blieb der Mann ihr immer lieb und teuer, Indeß er keine Liebe ihr erwies. — Das Kind in seinem sorgenlosen Schlummer, Lag sanft in Mutter Schoos und Mutterarm; Es kannte nicht der Mutter Herzenskummer, Es ahnte nicht der guten Mutter Harm. — Da legt sie sanft das Kind auf weiche Kissen, Bescheren soll auch ihm der heil'ge Christ, Denn es soll diese Freude nicht vermissen, Wenn auch der Vater jetzt so lieblos ist. Und auf dem Tischchen, das dem Kinde eigen, Erhebt sich schnell ein kleiner Weihnachtsbaum, Die Lichter, Äpfel, Nüsse an den Zweigen, Und süße Sachen füllen jeden Raum. Auch neben diesem Weihnachtsbaume werden Noch manche schöne Sachen hingestreut,
Montag	8	Philemon	Joh. v. G.	
Dienstag	9	Faschnacht	Faschnacht	
Mittwoch	10	Aschermittw.	Aschermittwoch	
Donnerstag	11	Rosina	Heraklius	
Freitag	12	Gregor	Gregor P.	
Sonnabend	13	Salomon	Rosina	
11. Woche. 2. Kor. 6, 1—10.				
Sonntag	14	Invocavit	Invocavit	
Montag	15	Christoph	Vonginus	
Dienstag	16	Henriette	Heribert	
Mittwoch	17	Quatember	Quatember	
Donnerstag	18	Anselmus	Eduard	
Freitag	19	Joseph	Josef	
Sonnabend	20	Joachim	Nicetas	
12. Woche. Hebr. 12, 1—6.				
Sonntag	21	Reminiscere	Reminiscere	
Montag	22	Kasimir	Oktavian	
Dienstag	23	Eberhard	Viktor	
Mittwoch	24	Gabriel	Gabriel	
Donnerstag	25	Mar. Verk.	Mar. Verkünd.	
Freitag	26	Fastag	Emanuel	
Sonnabend	27	Rupertus	Rupertus	
13. Woche. 1. Petri 2, 21—25.				
Sonntag	28	Deuli	Deuli	
Montag	29	Gustachius	Gustachia	
Dienstag	30	Guido	Quirinus	
Mittwoch	31	Detlaus	Mittfasten	
Sonntag				

Witterung

Schneefest = Aussicht nach den Mondvierteln: 5. Neumond, Sturm und Regen. 13. Erstes
vgl. 20. Vollmond, schöneres Wetter. 27. Letztes Viertel, windig u. veränderlich.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag		
		Protest.	Kathol.	
Donnerstag	1	Theodora	Hugo	Das Spielzeug, was den Kindersinn auf Erden So viel beschäftigt und so hoch erfreut.
Freitag	2	Rosimunde	Dornkr. Chr.	
Sonnabend	3	Tugendreich	Richard	
14. Woche. Röm. 5, 1—6.				
Sonntag	4	Vätare	Vätare	Es strahlt der Baum, das Opfer ist vollendet, Und heil'ge Weihnachtsfreude tritt ihr nah'; Dann ruft sie, nach dem Kinde zugewendet: „Maria komm! der heil'ge Christ ist da!“ Und dieser frohen Botschaft Klang und Worte Die haben rasch das Kind vom Schlaf erregt; Wie schnell und freudig eilt es zu dem Orte, Wo ihm der heil'ge Christ hat ausgelegt.
Montag	5	Marimus	Vincenz	
Dienstag	6	Trenäus	Sirtus	
Mittwoch	7	Vuise	Hermann	
Donnerstag	8	Gölestin	Dyonisius	
Freitag	9	Theophilus	Mar. St.	
Sonnabend	10	Daniel	Gzechiel	
15. Woche. Röm. 8, 31—39.				
Sonntag	11	Judica	Judica	O wer beschreibt das rührende Entzücken Der Weihnachtsfreude für die Kinderwelt! Wie kann der Lichterbaum sie hoch beglücken, Von Elternliebe ihnen hingestellt! Es wird die schwerbetäubte Mutter heute Mit fröhlich bei des Kindes Fröhlichkeit; Geteilte Freude ist ja Doppelfreude, So wie geteiltes Leid nur halbes Leid! — Dem ersten Freudenrausche folgen Fragen, Es ruft das Kind von Dank und Liebe voll: „Wer that es denn dem heil'gen Christe sagen, Daß er mir heute so beschenken soll?“ Da opfert ganz sie ihre Mutterliebe, Die zu der Kindesfreude brach die Bahn, Und spricht, damit der Dank dem Vater bleibe: „Dein guter Vater war's, der dies gethan!“ — „Wo ist er denn? Hat er es nicht vernommen, Daß schon bei uns ist da der heil'ge Christ?“ — „Dein lieber Vater wird gewiß bald kommen, Ihm sage Dank, wenn er zu Hause ist!“ — „Wenn ich den heil'gen Christ nur wüßte wohnen, Ich ging' sogleich zu ihm und bät' ihn sehr, Nicht Bitten und nicht Flehen wollt' ich schonen, Bis er dem guten Vater auch bescher'!“
Montag	12	Custorgius	Julius	
Dienstag	13	Justinus	Hermenegus	
Mittwoch	14	Tiburtius	Tiburtius	
Donnerstag	15	Paternus	Anastasius	
Freitag	16	Aaron	7 Schm. W.	
Sonnabend	17	Rudolph	Rudolph	
16. Woche. Philipp. 2, 5—11.				
Sonntag	18	Palmarum	Palmarum	„Dein lieber Vater wird gewiß bald kommen, Ihm sage Dank, wenn er zu Hause ist!“ — „Wenn ich den heil'gen Christ nur wüßte wohnen, Ich ging' sogleich zu ihm und bät' ihn sehr, Nicht Bitten und nicht Flehen wollt' ich schonen, Bis er dem guten Vater auch bescher'!“
Montag	19	Hermogen.	Crescenz.	
Dienstag	20	Sulpitius	Sulpitius	
Mittwoch	21	Adolarius	Anselm	
Donnerstag	22	Gründonnerstg.	Gründonnerstg.	
Freitag	23	Charfreitag	Charfreitag	
Sonnabend	24	Albert	Georg	
17. Woche. 1. Petri 1, 3—9.				
Sonntag	25	Ostersonntag	Ostersonntag	„Wenn ich den heil'gen Christ nur wüßte wohnen, Ich ging' sogleich zu ihm und bät' ihn sehr, Nicht Bitten und nicht Flehen wollt' ich schonen, Bis er dem guten Vater auch bescher'!“
Montag	26	Ostermontag	Ostermontag	
Dienstag	27	Tertullian	Peregrinus	
Mittwoch	28	Vitalis	Vitalis	
Donnerstag	29	Sibylla	Peter W.	
Freitag	30	Eutropius	Katharina S.	

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 4. Neumond, kalt u. regnerisch. 11. Erstes Viertel, abwechselnd Regen u. Sonnenschein. 18. Vollmond, stürmisch. 26. Letztes Viertel, stark regnerisch.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.

Sonnabend 1 Walpurgis Philip. Jac.

18. Woche. 1. Kor. 15, 50—57.

Sonntag	2	Quasimod.	Quasimod.
Montag	3	† Erfindung	† Erfindung
Dienstag	4	Florian	Florian
Mittwoch	5	Gotthard	Florian V.
Donnerstag	6	Joh. Psfort.	Joh. v. d. Pf.
Freitag	7	Gottfried	J. d. Enz. Chr.
Sonnabend	8	Dietrich	Nich. Ersch.

19. Woche. Röm. 10, 8—14.

Sonntag	9	Misericord.	Misericord.
Montag	10	Victoria	Jüder
Dienstag	11	Adolph	Marmerius
Mittwoch	12	Pankratius	Pankratius
Donnerstag	13	Servatius	Servatius
Freitag	14	Christian	Bonifacius
Sonnabend	15	Sophie	Sophie J.

20. Woche. 1. Petri 2, 11—17.

Sonntag	16	Jubilate	Jubilate
Montag	17	Jodocus	Paschalis
Dienstag	18	Benantius	Benantius
Mittwoch	19	Potentia	Cölestin
Donnerstag	20	Theresia	Bernard
Freitag	21	Prudentia	Schm. M.
Sonnabend	22	Helene	Julia

21. Woche. Jakobi 1, 13—18.

Sonntag	23	Cantate	Cantate
Montag	24	Johanna	Johanna
Dienstag	25	Urban	Urban
Mittwoch	26	Beda	Phil. Neri
Donnerstag	27	Florens	Florentin
Freitag	28	Wilhelm	Wilhelm
Sonnabend	29	Manilius	Marimin

22. Woche. 2. Kor. 9, 8—11.

Sonntag	30	Rogate	Rogate
Montag	31	Petronella	1. Bittag

So plaudern sie. — Die kindlichen Gedanken,
Sie stimmen laut dem Frauenherzen bei;
Wie konnten in ihr die Gefühle wanken,
Daß auch ihr Gatte wert der Gaben sei!
Da spricht sie froh: „Wir wollen Sachen holen
Für Deinen Vater aus der Kammer dort;
Ich hab' dem heil'gen Christe schon befohlen,
Daß er bereit sie leg' an jenem Ort!“ —

Gesagt, gethan! es eilen alle Beide
Und holen Sachen aus der Kammer Raum,
Errichten dann mit wahrer Herzensfreude
Für Mann und Vater einen Weihnachtsbaum.
Bald strahlt der Baum mit seinen vielen Lichtern
Und alle Festgeschenke sind bereit;
Es glänzt noch heller auf den Angesichtern
Von Kind und Mutter hohe Freudigkeit;
Beseligt ist die Frau, die liebend spenden
Dem Gatten kann, was Freude ihm gewährt!
Beglückt das Kind, es klatscht mit seinen Händen,
Weil auch dem Vater heute wird besichert;
Und Hochgefühle, hehr wie Psalmenlieder,
Durchglühen wunderbar der Herzen Raum;
Zum Mutterschooße drängt das Kind sich wieder,
So sitzen sie vereint beim Weihnachtsbaum,
Des Vaters harrend unter süßem Scherzen,
Daß wohl das Kind den Schummer gern vergißt,
Denn Mutterliebe weiß so traut zu Herzen,
Erzählt vom Vater und vom heil'gen Christ.

* * *

Wo aber bleibt der Mann, der so vermeidet
Sein liebes Kind und sein getreues Weib? —
Ach, der ist so durch Mißverständnis verleitet,
Daß er sie flieht, — sucht andern Zeitvertreib;
Durch Kleinigkeiten, die er mißverstanden,
Verborgt sich seine Liebe hinter Schmall:
Als ohne Söhnung Tage d'rauf verschwanden,
Verwandelte das Schmallen sich in Groll;
Und an Versöhnung war nicht leicht zu denken,
Denn falscher Stolz bestärkte seinen Sinn,

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 4. Neumond, Gewitter. 11. Erstes Viertel, wärmer. 18. Vollmond, Regen. 26. Letztes Viertel, mild.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag		
		Protest.	Kathol.	
Dienstag	1	Nicodemus	2. Bittag	Und statt dem Herzen hier Gehör zu schenken, Lebt er im Schmollen und im Grollen hin. Dahin, wo sinnliche Genüsse winken, Ging er zum Freundeskreise und zum Schmaus, Und bei der weingefüllten Gläser Blinken Denkt er nicht mehr an Frau und Kind zu Haus.
Mittwoch	2	Marcellinus	3. Bittag	
Donnerstag	3	Himmelfahrt	Himmelfahrt	
Freitag	4	Carpajus	Quirinus	
Sonnabend	5	Bonifacius	Bonifacius	
23. Woche. Ephef. 2, 4—7.				
Sonntag	6	Graudi	Graudi	Da tritt zugleich mit Weihnachts-Glockentone Der heil'ge Christ in diesem Hause ein; Der Wirt beschenkt den Töchtern und dem Sohne, Sowie der Gattin, die schon lange sein; Und diese bringen wiederum nicht minder Sich gegenseitig Weihnachtsgaben dar, Die Eltern küssen sich und ihre Kinder Und weinen Thränen voller Freuden klar.
Montag	7	Lucretia	Lucretia	
Dienstag	8	Medardus	Medardus	
Mittwoch	9	Primus	Prim. Fel.	
Donnerstag	10	Onophrius	Margarethe	
Freitag	11	Barnabas	Barnabas	
Sonnabend	12	Basilides	Basilides	
24. Woche. Ephef. 1, 9—14.				
Sonntag	13	Pfingstsonntag	Pfingstsonntag	Das sieht der Mann, der Frau und Kind verlassen, Dem Beides war so gut und hold verlieh'n; Da mochte wohl die Reue ihn erfassen, Weil er sich selbst dies Glück zu stören schien. — „Muß ich denn diese Freuden wirklich missen?“ — Fängt mit sich selbst er still zu sprechen an — „Könnt ich nicht auch mein Weib, mein Kindchen küssen? Warum vermeid' ich sie in Groll und Wahn? Ist's mehr als falscher Stolz — warum ich eile, Entfernt zu sein von meinem Weib und Kind? Ja, es ist Thorheit, daß ich da nicht weise, Wo andre Männer doch so glücklich sind! Was haben Weib und Kind an mir verbrochen, Daß ich so lieblos gegen Beide thu'? Nur ein versöhnend Wort von mir gesprochen, Macht Alles gut — ließ es der Stolz nur zu!“ So denkt der Mann; — von Sehnsucht angetrieben, Verläßt er jetzt das für ihn fremde Haus, Und im Gedanken schon bei seinen Lieben, Gilt er dahin durch Schnee und Sturmgebraus. „Was soll das Schmollen und das Zürnen frommen? Es scheucht das Glück ja aus der eignen Brust!“
Montag	14	Pfingstmontag	Pfingstmontag	
Dienstag	15	Vitus	Veit	
Mittwoch	16	Quatember	Quatember	
Donnerstag	17	Laura	Adolph	
Freitag	18	Arnolph	Marcellus	
Sonnabend	19	Gervasius	Gervasius	
25. Woche. Röm. 11, 33—36.				
Sonntag	20	Trinitat.-F.	Dr. is.-Fest	So denkt der Mann; — von Sehnsucht angetrieben, Verläßt er jetzt das für ihn fremde Haus, Und im Gedanken schon bei seinen Lieben, Gilt er dahin durch Schnee und Sturmgebraus. „Was soll das Schmollen und das Zürnen frommen? Es scheucht das Glück ja aus der eignen Brust!“
Montag	21	Philippine	Mloys	
Dienstag	22	Gotthelf	Paulinus	
Mittwoch	23	Basilius	Edeltrud	
Donnerstag	24	Joh. d. Tfr.	Fronl.-Fest	
Freitag	25	Elogius	Prosper	
Sonnabend	26	Jeremias	Joh. Paul	
26. Woche. 1. Joh. 4, 16—21.				
Sonntag *)	27	1. S. n. Trin.	2. S. n. Pf.	
Montag	28	Leo	Leo II.	
Dienstag	29	Peter Paul	Peter Paul	
Mittwoch	30	Pauli Ged.	Paul Ged.	

*) Siebenschläfer.

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 2. Neumond, sehr schön. 9. Erstes Viertel, gewitterhaft u. regnerisch. 16. Vollmond, sehr warm. 24. Letztes Viertel, Regen u. Wind.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.
Donnerstag	1	Theodorich	Herz J.-F.
Freitag	2	W. Heimsf.	M. Heimsf.
Sonnabend	3	Cornelius	Heliodor
27. Woche. Jakobi 1, 21—25.			
Sonntag	4	2. S. n. Trin.	3. S. n. Pf.
Montag	5	Charlotte	Domitius
Dienstag	6	Gajias	Jesajas
Mittwoch	7	Wilibald	Wilibald
Donnerstag	8	Kilian	Kilian
Freitag	9	Cyrellus	Anatolia
Sonnabend	10	Gottlob	Amalie
28. Woche. 1. Thim. 6, 6—10.			
Sonntag	11	3. S. n. Trin.	4. S. n. Pf.
Montag	12	Heinrich	J. Gualb.
Dienstag	13	Margarethe	Margarethe
Mittwoch	14	Bonaventura	Bonaventura
Donnerstag	15	Apost. Th.	Apost. Th.
Freitag	16	Raphael	Mar. v. B.
Sonnabend	17	Alerius	Alerius
29. Woche. 2. Kor. 4, 13—18.			
Sonntag	18	4. S. n. Trin.	5. S. n. Pf.
Montag	19	Ruffinus	Aurelia
Dienstag	20	Elias	Elias Fr.
Mittwoch	21	Praxedes	Daniel
Donnerstag	22	Mar. Magd.	Mar. Magd.
Freitag	23	Apollinaris	Apollinaris
Sonnabend	24	Christina	Christina
30. Woche. 1. Petri 3, 8—15.			
Sonntag	25	5. S. n. Trin.	6. S. n. Pf.
Montag	26	Anna	Jakobus
Dienstag	27	Martha	Pantaleon
Mittwoch	28	Pantaleon	Innocenz
Donnerstag	29	Beatrix	Martha
Freitag	30	Ruth	Abdon S.
Sonnabend	31	Florentine	Ignaz L.

O wäre es doch nie so weit gekommen
Und wäre heute bei mir Weihnachtslust! —

Bertieft in namenlos Gefühl und Sinnen,
So kommt er schnell vor seinem Hause an;
Noch ungewiß, mit was? und wie? beginnen,
Da bricht die Neugier sich zuerst die Bahn.
Und siehe da! — wenn nicht die Sinne thören,
Bemerkt er d'rin des Weihnachtsbaumes Schein;
So ist es wirklich! — doch er möchte hören,
Ob auch die Seinen sich der Freude weih'n.
Er hört des Kindes Jubelruf und Fragen,
Wer wohl den heil'gen Christ geführt heran;
Er höret gleich darauf die Mutter sagen:
„Dein guter Vater war's, der dies gethan.“

Das war ein Sonnenstrahl, der seinem Herzen
Ein neues Leben voller Liebe gab;
Es tönt in ihm: „Ich will nicht mehr verscherzen
Ein hohes Glück, das schwer verkannt ich hab'!“

Doch hält es ihn, noch länger hier zu lauern
Und abzuwarten, was da wird gescheh'n.
Er hört des Kindes Wort und sein Bedauern,
Daß es den Vater nicht beschenkt soll seh'n;
Er höret ferner, wie der Gattin Liebe
Bereits auf seine Freude war bedacht,
Wie, angeregt aus reinstem Herzenstriebe,
Sie schon für ihn Geschenke dargebracht.
Er sieht den Weihnachtsbaum für sich errichten, —
Doch auch sein Inn'res gleicht dem Weihnachtsbaum
Je mehr die Kerzen jene Zweige lichten,
So hell, so warm wird's ihm im Herzensraum.
Und jenes traute Flüstern und Bemühen,
Das er belauscht, wird wie zum Engelchor,
Denn Worte, die voll hehrer Liebe glühen,
Sie tönen wunderbar zu seinem Ohr.

Befreit von Stolz, bestürmt von wahrer Reue,
Bewegt sich mächtig dieses Mannes Brust,

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 1. Neumond, Wärme u. Regen. 8. Erstes Viertel trübe. 16. Vollmond, Regen u. Gewitter. 24. Letztes Viertel, große Hitze. 31. Neumond, Gewitter.

Tagesabn. v. 15 auf 13¹/₂ St.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.
31. Woche. Röm. 6, 3—6.			
Sonntag	1	6. S. n. Trin.	7. S. n. Pf.
Montag	2	Gustav	Fortune.
Dienstag	3	Augustus	Stephan G.
Mittwoch	4	Dominicus	Dominicus
Donnerstag	5	Oswald	M. Schnee
Freitag	6	Ulrike	Verk. Jesu
Sonnabend	7	Donatus	Cajetan
32. Woche. 1. Petri 2, 5—10.			
Sonntag	8	7. S. n. Trin.	8. S. n. Pf.
Montag	9	Erich	Romanus
Dienstag	10	Laurentius	Laurentius
Mittwoch	11	Hermann	Susanne
Donnerstag	12	Klara	Klara
Freitag	13	Aurora	Cassian
Sonnabend	14	Eusebius	Eusebius
33. Woche. Röm. 8, 12—17.			
Sonntag	15	8. S. n. Trin.	9. S. n. Pf.
Montag	16	Rochus	Rochus
Dienstag	17	Liberatus	Bertram
Mittwoch	18	Augustina	Helene
Donnerstag	19	Sebald	Ludwig I.
Freitag	20	Bernhard	Bernard
Sonnabend	21	Anastasius	Joh. Franz
34. Woche. 1. Kor. 10, 12—13.			
Sonntag	22	9. S. n. Trin.	10. S. n. Pf.
Montag	23	Zachäus	Philipp B.
Dienstag	24	Bartholomäus	Bartholomäus
Mittwoch	25	Ludwig	Ludwig K.
Donnerstag	26	Samuel	Zephyrin
Freitag	27	Gebhard	Jos. Gal.
Sonnabend	28	Pelagius	Augustin
35. Woche. Röm. 2, 1—11.			
Sonntag	29	10. S. n. Trin.	11. S. n. Pf.
Montag	30	Ernst	Rosa L.
Dienstag	31	Josua	Raimund

Und tief gerührt von solcher Lieb' und Treue,
Gewinnt er Mut zur hohen Weihnachtslust.
Er tritt hinein in die erhellten Räume, —
Es eilt das Kind vom Mutterschoos herbei,
Zeigt freudestrahlend auf die Weihnachtsbäume,
Erzählt, wem dieser und wem jener sei. —

Da wogt es mächtig in des Mannes Herzen,
Voll Glück und Liebe, die ihn hoch entflammt
Voll Liebe, die, geheiligter in Schmerzen,
Zum Himmel hebt und aus dem Himmel stammt.
Denn wahrer Liebe Thaten und Gedanken
Die haben hier so herrlich sich bewährt;
Sie werden, überwindend alle Schranken,
Nach Leid und Kämpfen durch den Sieg verklärt.
Und diese Frau, voll Würde und voll Milde,
Von hoher Anmut Zauberreiz geschmückt,
Sie ist wohl ähnlich dem Madonnenbilde,
Das zur Verehrung fesselt und entzückt.
So sitzt sie zwischen diesen Weihnachtsbäumen,
Vom Glanz der Kerzen wunderbar erhellt;
Es klopft das Herz in liebevollen Träumen
Und hoher Freude — wie aus jener Welt.
Doch endlich öffnet sich des Herzens Pforte
Bei dieses Mannes Liebe — Wonn' und Weh',
Und tiefbewegt erstiehn mild die Worte:
„Ist Alles mein, was ich hier vor mir seh'?“

Es folgt kein Laut — doch dafür sprechen Blicke,
Die Hände einen sich fast unbewußt,
Es drängen sich, zu trauter Liebe Glücke,
Sein Weib und Kind heran an seine Brust.
Und Blick und Küsse voller Liebesgluten
Empfangen und vertauschen sie im Nu,
Durch ihrer Freudenthränen Perlenfluten
Fließt alles Leiden dem Vergessen zu.
Der Engel der Versöhnung schwebt hernieder,
Von solchen Augenblicken hochentzückt,
Und Liebesboten haben freudig wieder
Für diesen Mann das Leben ausgeschmückt.

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 6. Erstes Viertel, trübe. 14. Vollmond, Regen u. Gewitter. 22. Letztes Viertel, große Hitze. 29. Neumond, stürmisch.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag			
		Protest.	Kathol.		
Mittwoch	1	Egidius	Egidius	So hält er lange liebevoll umfangen Die treue Gattin und sein liebes Kind, Und durch die Gluthen ihrer heißen Wangen Wird ihm das Herz so liebewarm und lind.	
Donnerstag	2	Sedanfest	Stephan K.		
Freitag	3	Mansuet	Mansuet.		
Sonnabend	4	Moses	Mosalia		
36. Woche. Röm. 1, 16—20.					
Sonntag	5	11. S. n. Trin.	Sch.-E.-F.	Dann spricht er laut: „Ihr habt mir heut' bereitet Ein Weihnachtsglück, so unaussprechlich groß! Ich aber riß, durch stolzen Wahn verleitet, Auch heute mich von Eurer Liebe los. Jetzt fühl' ich erst, was ich an Euch verschuldet, Und nur die Liebe kann es mir verzeih'n! Doch Du, Geliebte, hast so treu geduldet, — Ich bin besiegt und der Triumph ist Dein! Es ist doch wahr: der schönste Preis auf Erden, Das ist ein Weib voll Lieb' und Treu'; Ihr seid bestimmt, um Engel uns zu werden, Das Leben auszuschnücken immer neu; Ihr pflegt die Kinder, weckt die Jugendträume, Begeistert hoch des Jünglings Sinn und Mut, Verschönt durch Anmut der Gesellschaft Räume, Beredelt Herzen durch der Liebe Glut; Ihr schmücket das Haus durch liebevolles Walten, Er schafft die Freude an dem eignen Herd, Beglückt den Mann, der Herz und Hand erhalten, Seid hoher Liebe größten Dankes wert. Und wohl dem Manne, dem Ihr ganz ergeben, Und der sich Euch ergiebt mit Seel' und Leib; Es liebt der Mann — er liebt nur, um zu leben, Doch um zu lieben — lebt das Weib! — Das hab' ich Alles mehr als je empfunden, Seit dieser heil'ge Abend brach herein. Gesegnet seid ihr frohen Weihnachtsstunden Voll ew'ger Liebe milden Gnadenschein!“	
Montag	6	Magnus	Magnus		
Dienstag	7	Regina	Regina		
Mittwoch	8	Maria Geb.	Maria Geb.		
Donnerstag	9	Sidonie	Gorgon		
Freitag	10	Pulcheria	Nikolaus		
Sonnabend	11	Abraham	Prot. Hnac.		
37. Woche. 1. Kor. 4, 1—5.					
Sonntag	12	12. S. n. Trin.	Nam. Mar.		
Montag	13	Amatus	Maternus		
Dienstag	14	Quatember	Quatember		
Mittwoch	15	Friederike	Nikomedes		
Donnerstag	16	Euphemia	Ludmilla		
Freitag	17	Lambert	Hildegard		
Sonnabend	18	Titus	Thomas B.		
38. Woche. Röm. 7, 18—25.					
Sonntag	19	13. S. n. Trin.	14. S. n. Pf.		
Montag	20	Calixtus	Gustachius		
Dienstag	21	Matthäus	Matth. Ev.		
Mittwoch	22	Moriz	Mauritius		
Donnerstag	23	Thekla	Thekla J.		
Freitag	24	Joh. Empf.	Mar. v. B.		
Sonnabend	25	Kleophas	Kleophas		
39. Woche. Phil. 3, 12—16.					
Sonntag	26	14. S. n. Trin.	15. S. n. Pf.		
Montag	27	Cos. Dam.	Cosm. D.		
Dienstag	28	Wencesl.	Wenzel K.		
Mittwoch	29	Michael	Michael		
Donnerstag	30	Hieronym.	Hieronym.		

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 5. **Erstes Viertel**, viel Regen. 13. **Vollmond**, stürmisch und regnerisch. 21. **Letztes Viertel**, veränderlich. 27. **Neumond**, viel Regen.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.
Freitag	1	Kemigius	Kemigius
Sonnabend	2	Kabel	Leodegar
40. Woche. Gal. 5, 26—6, 5.			
Sonntag	3	15. S. n. Trin.	16. S. n. Pf.
Montag	4	Franzisc.	Franz Ser.
Dienstag	5	Placidus	Placidus
Mittwoch	6	Fides	Bruno
Donnerstag	7	Esther	Justina
Freitag	8	Ephraim	Brigitta
Sonnabend	9	Dionysius	Dionysius
41. Woche. Ephej. 3, 14—21.			
Sonntag	10	16. S. n. Trin.	17. S. n. Pf.
Montag	11	Gereon	Nikajius
Dienstag	12	Maximilian	Maximilian
Mittwoch	13	Coloman.	Coloman
Donnerstag	14	Burkhard	Burkhard
Freitag	15	Hedwig	Therese
Sonnabend	16	Gallus	Gallus
42. Woche. Ephej. 4, 1—6.			
Sonntag	17	17. S. n. Trin.	18. S. n. Pf.
Montag	18	Lufas Ev.	Lufas
Dienstag	19	Ferdinand	Petr. Alf.
Mittwoch	20	Wendelin	Wendelin
Donnerstag	21	Ursula	Ursula
Freitag	22	Cordula	Cordula
Sonnabend	23	Severin	Joh. Cap.
43. Woche. Hebr. 10, 38—11, 6.			
Sonntag	24	18. S. n. Trin.	19. S. n. Pf.
Montag	25	Wilhelm	Chrysanth
Dienstag	26	Hiob	Amandus
Mittwoch	27	Sabine	Sabina
Donnerstag	28	Sim. Jud.	Sim. Jud.
Freitag	29	Narcissus	Narcissus
Sonnabend	30	Claudius	Claudius
44. Woche. Ephej. 4, 22—28.			
Sonntag	31	Reform.-Fest.	20. S. n. Pf.

Vor 300 Jahren.

Wenn im vorjährigen Kalender gesagt war, daß die in betreffendem Artikel besprochene Stadtrechnung von 1685 die älteste der im Stadtarchiv aufbewahrten sei, so war dies den damaligen Nachsuchungen entsprechend. Inzwischen sind letztere fortgesetzt worden und da haben sich dann noch Rechnungen vorgefunden, die gerade noch um ein Jahrhundert zurückreichen; die älteste betrifft den Zeitraum von Cantate 1584 bis ebendahin 1585 und ist abgelegt worden vom Bürgermeister Christoph Brückner, die nächstjährige vom Bürgermeister Martin Wagner und die darauf folgende vom Bürgermeister Caspar Richter, was also einen öfteren Wechsel in der Person des Stadtoberhauptes, wahrscheinlich in Folge Todes, ergibt. Die Währung, in welcher die Rechnungen ausgefertigt sind, ist die nach Schock, Groschen, Pfennigen und Hellern, und zwar hatte 1 Schock 60 Groschen à 12 Pfennige à 4 Heller, und entspricht das Schock einem Werte von 7,50 Mark, und der Groschen ist der sogen. alte Groschen, nach welchem ja noch vielfach bis zur Einführung der Markwährung gerechnet wurde, wo 4 gute Groschen gesagt, aber 5 Neugroschen gemeint wurde. Die Rechnung von 1584/85 schloß ab:

Einnahme 160 Schock 38 Gr. 2 Pf. = 1204 Mk. 77 Pf.
 Ausgabe 146 " 20 " 10 " = 1097 " 60 "
 Ueberschuß 14 Schock 17 Gr. 4 Pf. = 107 Mk. 17 Pf.

In den Einnahmen befinden sich die Bürgerrechtsgelder von Solchen — es sind deren 8 —, welche Bürger geworden sind; diese Gebühr schwankt zwischen 36 Groschen (= 4,50 Mk.) bis 2 Schock (= 15 Mk.), jenachdem der Betreffende von hier oder auswärts gewesen. Vier ist damals noch in einzelnen Häusern, aber auch in zwei Brauhäusern gebraut worden und

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 4. Erstes Viertel, Sturm u. Regen. 13. Vollmond, schön. 20. Letztes Viertel, regnerisch. 27. Neumond, abwechselnd.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.
Montag	1	Aller Heil.	Aller Heil.
Dienstag	2	Aller Seel.	Aller Seel.
Mittwoch	3	Hubert	Hubert
Donnerstag	4	Carolus	Karl Borr.
Freitag	5	Blandina	Emerich
Sonnabend	6	Leonhard	Leonhard

45. Woche. Kol. 3, 14—17.

Sonntag	7	20. S. n. Trin.	21. S. n. Pf.
Montag	8	Emerich	Gottfried
Dienstag	9	Theodor	Theodor
Mittwoch	10	Mart. Luther	Andr. W.
Donnerstag	11	Mart. B.	Martin B.
Freitag	12	Modestus	Kunibert
Sonnabend	13	Arfadus	Stanislaus

46. Woche. 1. Petri 1, 22—25.

Sonntag	14	21. S. n. Trin.	22. S. n. Pf.
Montag	15	Leopold	Leopold
Dienstag	16	Edmund	Othmar
Mittwoch	17	Hugo	Gregor I.
Donnerstag	18	Heychius	Odo, Abt
Freitag	19	Fasttag	Elisabeth
Sonnabend	20	Emilie	Felix B.

47. Woche. Phil. 1, 3—11.

Sonntag	21	Totensfest	23. S. n. Pf.
Montag	22	Cäcilie	Cäcilie
Dienstag	23	Clemens	Clemens
Mittwoch	24	Chryfogen.	Joh. v. Kr.
Donnerstag	25	Katharina	Katharina
Freitag	26	Konrad	Konrad
Sonnabend	27	Günther	Virgilius

48. Woche. Luk. 1, 67—75.

Sonntag	28	1. Advent	1. Advent
Montag	29	Walther	Saturnin
Dienstag	30	Andreas	Andr. Ap.

zwar außer Schank- auch Lagerbier, im ganzen 63 Gebräue in 1585 und einige 80 in 1587. Erwähnte 2 Brauhäuser brachten 2 Schock 40 Gr. (= 20 Mk.) und eine der Stadt gehörige Mühle 20 Schock 48 Groschen (= 156 Mark), sowie die Walkmühle 1 Schock 12 Groschen (= 9 Mk.) ein. Die verzeichneten Eingänge an Bußen oder Strafen legen Zeugnis ab von der Fürsorge der hohen Obrigkeit für das Wohl ihrer Untergebenen, auf daß solche vor Uebervorteilen geschützt waren. Da hat es 5 Groschen (= 63 Pf.) Strafe gegeben, weil der Wirt fürs Geld zu wenig Bier heimgeschickt hatte, da 18 Groschen (= 2,25 Mk.), weil ein anderer seine Gäste hat zu lange sitzen lassen und ein dritter ebensoviel wegen desselben Vergehens und weil er außerdem noch gegen Mitternacht hat Fische kochen lassen. Was die stattgefundenen Ausgaben betrifft, so weisen dieselben außer den erwähnten Mühlen noch verschiedenen Grundbesitz nach, nämlich den Tanaengrund (das ist das Territorium des jetzigen Augustusbades), Alt-Nadeberg und einige Teiche. An Geschenken sind verabreicht worden, außer an verschiedene durchreisende gebrechliche Personen, an zwei Geistliche, deren einer um des Evangelio willen vom Bischof zu Meuß (Meiße) und der andere von der böhmischen Grenze vertrieben worden war. Auch zwei Landsknechte sind unterstützt worden, weil sie, ihren Pässen nach, vom Feinde geraubt worden waren. Zwei Studenten aus Dresden die in Leipzig ihr Studium fortsetzen wollten, haben sich hier Reiseunterstützung geholt und empfangen 3 Groschen zusammen. Der Bürgermeister bezog einen Jahresgehalt von 2 Schock 6 Groschen (= 16 Mk. 50 Pf.), der Stadtknecht (Büttel) 4 Schock 21 Gr. (= 33 Mk. 63 Pf.) und die Arbeitslöhne betragen pro Tag 4 Groschen (= 50 Pf.) beim Meister und 3—3¹/₂ Groschen bei Gesellen und Tagearbeitern. Dagegen kostete aber auch eine Kanne Wein 15—20 jetzige Pfennige. Einen Anklang an unser dormaliges

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 3. Erstes Viertel, schön, kühl. 11. Vollmond, stürmisch u. regnerisch. 18. Letztes Viertel, desgl. 25. Neumond, besseres u. mildes Wetter.

Dezember.

31 Tage.

Tagesabn. v. 8¹/₄ auf 7³/₄ St.

Tag	Datum	Namens- oder Festtag	
		Protest.	Kathol.
Mittwoch	1	Longinus	Eligius
Donnerstag	2	Aurelia	Bibiana
Freitag	3	Franz Kav.	Franz Kav.
Sonnabend	4	Barbara	Barbara
49. Woche. Matth. 3, 1—10.			
Sonntag	5	2. Advent	2. Advent
Montag	6	Nikolaus	Nikolaus
Dienstag	7	Marquard	Ambrosius
Mittwoch	8	Mar. Empf.	Mar. Empf.
Donnerstag	9	Agrippina	Leofadia
Freitag	10	Judith	Judith
Sonnabend	11	Damasus	Damasus
50. Woche. Luf. 3, 15—17.			
Sonntag	12	3. Advent	3. Advent
Montag	13	Lucia	Lucia
Dienstag	14	Isidorus	Spiridion
Mittwoch	15	Quatember	Quatember
Donnerstag	16	Ananias	Adelheid
Freitag	17	Isaak	Vazarus
Sonnabend	18	Wunibald	Gratian
51. Woche. Joh. 1, 15—18.			
Sonntag	19	4. Advent	4. Advent
Montag	20	Ammon	Liberatus
Dienstag	21	Thomas	Thom. A.
Mittwoch	22	Beata	Demetrius
Donnerstag	23	Dagobert	Viktoria
Freitag	24	Adam, Eva	Adam, Eva
Sonnabend	25	Christtag	Christtag
52. Woche. Luf. 2, 15—20.			
Sonntag	26	S. n. Weihn.	Stephan
Montag	27	Joh. Ev.	Joh. Ev.
Dienstag	28	Unsch. Kindl.	Unsch. Kindl.
Mittwoch	29	Jonathan	Thom. B.
Donnerstag	30	David	David K.
Freitag	31	Sylvester	Sylvester

Bestreben, wie sich solches durch die Unfallversicherung darstellt, giebt es, wenn ein Ausgabeposten der 1585er Rechnung lautet: „30 Groschen (= 3 Mk. 75 Pf.) dem Bürgermeister Christian Brückner als Beisteuer vor einen großen Schaden an der linken Hand von einem Brettkloge im Tannengrunde, welches Matthes Kluge hat sollen aufgeladen bekommen und welches ihm die Haut und Adern bis auf die Veine (Knochen) gar abgeschlagen und sonst zwei Wunden im Arm gerissen, daran er hat 5 Wochen nichts zugreifen können“. Das Holz war zu einem Bau für die Stadt bestimmt gewesen. —

Es sind zu damaliger Zeit vier Jahrmärkte abgehalten worden, die ein jeder an Stättegeld 3 bis etwas über 3 Schock einbrachten, wobei das der Tuchmacher extra berechnet wurde. 1585 und auch 86 mußten jedoch in Folge Ablebens der Mutter Anna († 10. Oktober 85) und deren Gemahls, des Kurfürsten Vater August († 11. Febr. 86), je einer abbestellt werden. Aus Anlaß dieser Todesfälle hatten die Ratsherren sowol, als die Geistlichen Trauerbinden zu tragen; die Kosten der Beschaffung derselben wurden ihnen aus der Stadtkasse vergütet. — Wie das gesellschaftliche und häusliche Leben gestaltet gewesen sein mag, das mag sich der Leser selbst ausmalen, wenn er bedenkt, daß alle jetzigen Verkehrsmittel, als Eisenbahnen, Post, Telegraphen u. s. w. weggedacht werden müssen, und, daß es auch mit leiblichen Gerüssen dürftig gewesen sein muß, ist gewiß. Keine Zigarren, keinen Tabak, ja nicht einmal Kaffee und Kartoffeln kannte man zu damaliger Zeit. Letztere wurden gerade vor nun 300 Jahren erstmalig durch Franz Drake von Amerika nach England gebracht und sind heut zu Tage eines der unentbehrlichsten Nahrungsmittel, wie vorgenannte technische Errungenschaften zu den unentbehrlichsten Verkehrsmitteln geworden sind. Drum freuen wir uns unsers Kaffees und fahren gemüthlich mit der Pferdebahn.

—*—

Witterungs-Aussicht nach den Mondvierteln: 3. Erstes Viertel, Kälte u. Schnee. 11. Vollmond, trübe u. Nebel. 18. Letztes Viertel, mild. 25. Neumond, heiter.

Märkte in der Kreishauptmannschaft Dresden.

(Alphabetisch geordnet.)

Jahrmärkte.

Altenberg 7. Juni, 13. September.	Liebstadt 19. Juli, 6. Dezember.
Bärenstein 21. Juni, 22. September.	Lommatzsch 31. Mai, 29. November.
Berggießhübel 21. Juni, 14. September.	Lorenzkirchen 1. September.
Dippoldiswalde 3. Mai, 16. August.	Meißen 12. April, 21. Juni, 30. August.
Dittersbach 29. August.	Neustadt 26. Mai, 3. November.
Dohna 4. Juni, 15. November.	Olbernhau 7. Juni, 13. September.
Dresden 5 Apr., 28. Juni, 25. Oktbr.	Pirna 10. Mai, 20. November.
Eisenberg 12. Mai, 3. September.	Porstendorf 18. Oktober.
Giesdorf 26. September.	Rabenau 14. Oktober.
Frauenstein 29. März, 4. Juni, 6. September.	Radeberg 6. Mai, 28. Oktober.
Freiberg 12. Juli, 8. November.	Radeburg 25. März, 16. September.
Geising 17. Mai, 27. September.	Riesa 3. Mai, 18. Oktober.
Geyer 17. Mai, 20. September.	Sayda 31. Mai, 23. August.
Glashütte 24. Mai, 18. Oktober.	Schandau 31. Mai, 1. November.
Gottleuba 29. März, 8. November.	Schönfeld 5. Juli, 22. November.
Großenhain 11. März, 29. Juni, 7. September.	Sebnitz 1. Mai, 28. September.
Hohnstein 25. Oktober.	Stolpen 22. März, 15. November.
Königstein 17. Mai, 6. September.	Strehla 19. Mai, 20. Oktober.
Körschenbroda 23. September, 23. November.	Tharandt 24. Mai, 4. Oktober.
Kreischa 8. September.	Wachau 1. Juni, 17. September.
Lauenstein 12. April, 25. Oktober.	Wehlen 18. Oktober, 13. Dezember.
Liebethal 3. Oktober.	Wilsdruff 1. April, 21. Oktober.

Wichmärkte.

Bärenstein 22. März, 27. Apr., 2. Aug., 22. Nov.	Körschenbroda 15. April, 23. Sept., 23. Nov.
Dippoldiswalde 1. April, 20. August.	Kreischa 8. September.
Dittersbach 29. August.	Lorenzkirchen 1. September.
Dresden 31. März, 8. September, 3. November.	Meißen 27. Februar, 20. September.
Eisenberg 2. März, 12. Mai, 3. Aug., 8. Dez.	Olbernhau 5. April. 15. Ept., 27. Okt.
Frauenstein 26. Juli.	Radeberg 3. Februar, 5. Mai, 16. Juni, 18. Aug.,
Freiberg 15. März, 12. Juli, 6. Sept., 8. Novbr.	Radeburg 24. März, 9. Juni, 7. Juli, 15. Eptbr.,
Geyer 18. Mai.	24. November.
Gottleuba 17. März, 21. Juli, 18. August.	Riesa 3. Mai, 16. Oktober.
Großenhain 10. März, 28. Juni, 6. Sept., 26. Okt.	Stolpen 22. März, 15. November.
Hohnstein 1. Februar.	Wachau 1. Juni, 17. September.

Leipziger Messen.

Neujahrsmesse v. 2. — 15. Januar. Ostermesse: Vorwoche 3. — 9. Mai; Böttcherwoche 10. — 15. Mai; Meßwoche 16. — 22. Mai; Zahlwoche und Buchhändlermesse 23. — 29. Mai. Michaelismesse: Vorwoche 20. — 26. September; Böttcherwoche 27. September — 2. Oktober; Meßwoche 3. — 9. Oktober; Zahlwoche 10. — 16. Oktober. — Zahlstage: 12. Januar, 27. Mai und 14. Oktober.

Märkte in der Kreishauptmannschaft Dresden und einigen anderen Orten.

(Nach Monaten geordnet.)

Erklärung der Zeichen: * Viehmarkt, ** Jahr- und Viehmarkt, † Noßmarkt; in den Orten ohne Bezeichnung wird nur Jahrmarkt abgehalten.

Januar. 4. Zwickau †, 6. Neßchwitz*.

Februar. 1. Hohnstein*, Zwickau †, 3. Neßchwitz*, Radeberg*, 8. Königsbrück**, 27. Bautzen*, Meißen †.

März. 1. Zwickau †, 2. Eisenberg*, 3. Neßchwitz*, 10. Großenhain †, 15. Bischofswerda*, Freiberg*, 17. Gottleuba*, 22. Bärenstein*, Neusalza, Stolpen**, 24. Radeburg*, 25. Radeburg, 27. Zittau, 29. Elstra**, Frauenstein, Gottleuba, Zittau †, 31. Dresden †, Weißenberg*.

April. 1. Dippoldiswalde*, Wilsdruff, 2. Rossen †, 5. Bischofswerda*, Dresden, Olbernhau*, Zwickau †, 7. Neßchwitz*, 9. Ponickau**, 12. Lauenstein, Meißen, Pulsnitz*, 13. Löbau †, 15. Kamenz*, Kößschenbroda*, 17. Bautzen**, 27. Bärenstein*, Schirgiswalde**.

Mai. 1. Riesa*, Sebnitz, 3. Dippoldiswalde, Königsbrück**, Riesa, Weißenberg*, Zwickau †, 5. Neßchwitz*, Radeberg*, 6. Radeberg, 10. Pirna, 11. Krackau**, 12. Eisenberg**, 17. Geising, Geyer, Königstein, Königswartha, Rammennau**, 18. Geyer*, 19. Strehla, 20. Rabenau, 22. Bautzen*, 24. Bischofswerda, Glashütte, Tharandt, 26. Neustadt, Pulsnitz*, 31. Kamenz**, Löbau †, Lommatsch, Sanda, Schandau.

Juni. 1. Wachau**, Zwickau, 2. Neßchwitz*, 4. Dohna, Frauenstein, 7. Altenberg, Bischofswerda*, Königsbrück**, Olbernhau, Weißenberg*, Zwickau †, 8. Königsbrück, 9. Radeburg*, 16. Radeberg*, 21. Bärenstein, Berggießhübel, Elstra*, Meißen, 28. Dresden, Großenhain †, 29. Großenhain.

Juli. 5. Schönfeld, Zwickau †, 7. Neßchwitz*, Radeburg*, 12. Bischofswerda*, Freiberg**, 19. Liebstadt, Löbau K. †, Pulsnitz*, 20. Chemnitz,

Pulsnitz, 21. Gottleuba*, 24. Krackau*, 26. Frauenstein*, Kamenz*.

August. 2. Bärenstein*, Zwickau †, 3. Eisenberg**, 4. Neßchwitz*, 6. Ponickau †, 7. Bautzen**, 9. Königsbrück**, 16. Dippoldiswalde, Pulsnitz*, 18. Gottleuba*, Radeberg*, 20. Dippoldiswalde*, 23. Seyda, 24. Elstra**, 29. Dittersbach**, 30. Meißen, Weißenberg**.

September. 1. Lorenzkirchen**, Neßchwitz*, 3. Eisenberg, 4. Zittau, 6. Frauenstein, Freiberg*, Großenhain †, Königsbrück**, Königstein, Zittau †, Zwickau †, 7. Großenhain, 8. Dresden †, Kreischau**, 10. Ponickau**, 13. Altenberg, Bischofswerda*, Neusalza, Olbernhau, 14. Berggießhübel, 15. Radeberg*, Radeburg*, 16. Radeburg, 17. Wachau**, 20. Geyer, Kamenz**, Meißen †, Pirna, 22. Bärenstein, Pulsnitz*, 23. Kößchenbroda**, Pulsnitz, 26. Eichdorf, 27. Bischofswerda, Drehbach*, Geising, 28. Sebnitz, 29. Wiltthen**, 30. Krackau.

Oktober. 3. Liebethal, Königswartha, Schirgiswalde**, Tharandt, Zwickau †, 6. Neßchwitz*, 11. Bischofswerda*, Löbau K. †, 14. Rabenau, 16. Riesa*, 18. Elstra*, Glashütte, Königsbrück*, Porschenorf, Riesa, Wehlen, Weißenberg*, 19. Königsbrück, 20. Strehla, 21. Wilsdruff, 25. Dresden, Hohnstein, Lauenstein, 26. Großenhain †, 27. Radeberg*, 28. Radeberg, Strehla.

November. 1. Chemnitz, Schandau, Zwickau †, 3. Dresden †, Neßchwitz*, Neustadt, 6. Bautzen**, 8. Freiberg**, Gottleuba, 11. Pulsnitz*, Zittau, 15. Dohna, Stolpen**, Zittau*, 20. Pirna, 22. Bärenstein**, Schönfeld, Weißenberg**, 23. Kößchenbroda**, 24. Radeburg*, 29. Lommatsch.

Dezember. 1. Neßchwitz*, 4. Bautzen*, 6. Liebstadt, Neusalza, Zwickau †, 8. Eisenberg**, 13. Wehlen, 18. Dresden (Christmarkt), 23. Lauenstein (Christm.).

Die großen Stadtbrände im vorigen Jahrhundert.

Der im vorigen Jahre ausgesprochene Wunsch, es möge — wills Gott — im Jahre 1885 der schon von unsern Vorfahren ersehnte Turmbau und der Renovationsbau an und in unserer Kirche zur Ausführung kommen, ist leider nicht erfüllt worden; immer und immer wieder stellen sich Hindernisse in den Weg. Und doch sollte man glauben, es müßte einer Stadt, die so gewaltigen Aufschwunges sich erfreuen kann, nicht schwer fallen, über entgegnetretende Hemmnisse hinwegzukommen und sie müßte es sich zu ehrender Aufgabe stellen, sich die schönste Zierde einer Stadt, ein Gotteshaus in würdiger Gestalt, zu beschaffen. Aufmunternd und anspornend hierzu will auch der Familienkalender wirken und erwählt dazu die Schilderung der Not in unserer Stadt, die durch zwei gewaltige Brände im vorigen Jahrhundert kurz nach einander über dieselbe gekommen, und der Opferwilligkeit der damaligen Einwohner, sich einen neuen Tempel zu erbauen. In tiefstes Glend versetzt vermochten dieselben doch, dies Ziel in 15 Jahren zu erreichen, und jetzt? Seit Ausgang der Vierziger Jahre wird bereits gesammelt, nur um einen Turm zu erlangen, und darf man hoffen, daß das nächste Jahr dies Ziel erreichen läßt?

Zwei Jahrhunderte ziemlich waren seit dem letzten großen Stadtbrande (1521 soll Radeberg gänzlich abgebrannt sein) vergangen — einzelne große Feuer jedoch waren inzwischen vorgekommen, so 1687 den 28. Mai und 1699 den 13. Dezember die Schloßmühle, 1603 den 25. Mai 10 und 1704 den 10. November 14 Häuser, und am 26. Juni 1697 20 Scheunen auf dem Freudenberge —, als am 13. Juli 1714 ein großes Feuer die ganze Stadt einäscherte. Es war Bußtag, und in seiner Bußpredigt hatte der damalige Pfarrer Magister Richter gedroht, es werde der HGM Schwefel und Feuer über die Stadt schütten, als abends das schwere Unglück hereinbrach. Es zog sich gegen 8 Uhr — so besagt ein dem Verfasser gütigst überlassenes Schriftchen aus jener Zeit — ein schweres Gewitter über der Stadt zusammen und nachdem solches mit großem Wetterleuchten einige Zeit gedonnert, hat es nach 8 Uhr einen entsetzlichen Schlag gethan, durch welchen es dreimal zugleich an verschiedenen Orten, dem Ratskeller unterm Rathause, in Bürgermeister Böhmes

Feuereffe am Markt und in der Pirnaischen Gasse nächst dem Thore in des Feinwebers Hantsches Stall eingeschlagen hatte. Nur in letzterem hatte es gezündet und verbreitete sich das Feuer in grausamster Geschwindigkeit von da aus über die ganze Stadt, so daß innerhalb 5 bis 6 Stunden an 108 Privathäuser, das nur wenige Jahre vorher reparierte Rathaus, die Schule, die Pfarrhäuser und, welches am meisten zu beklagen, die Kirche mit neuerbautem Turme und den Glocken dem Feuer zum Opfer fielen. Nur das Pirnaische Thor nebst 4 kleinen Häusern und des eingangserwähnten Pastor Richters Wohnung blieben erhalten. Wegen der dünnen Schindeldächer war die Glut so groß, daß niemand sich nahen konnte und bei herrschendem Winde war alles unrettbar verloren. So war das Städtchen umgewandelt in einen Trümmerhaufen, und fast schien es, als ob deren Wiedererstehen unmöglich sei. Allein durch Gottes Güte entstand nicht nur die Stadt, sondern — eine Festschrift vom Jahre 1730 besagt — auch das Gotteshaus ist nun im besseren Zustande wieder zu sehen. Durch Opferwilligkeit der Bürger- und Bauernschaft, Begünstigung und Unterstützung seitens der Kollatoren (Amtmann Balthasar Langbein) und des Rates (regier. Bürgermeister Seidel, Bauenator Trißschler, Stadtschreiber Berger, Stadtrichter Kentsch und die Ratsverwandten Teichmann und Messerschmidt) war es möglich, daß das neuerbaute Gotteshaus am 2. Advent-Sonntag, den 10. Dez. 1730, die Weihe empfangen konnte. An diesem Tage versammelten sich die Geistlichkeit und die Schule, das Ratsecollegio und die Bürgerschaft vor dem Rathause und begaben sich während des Einläutens zum Frühgottesdienst in feierlichem Zuge unter Gesang des Liedes „Kommt Menschenkinder, rühmt und preist“ mit Zinken und Posaunen zur Kirche, in welcher nach einer unter des Kantor Joh. Georg Kreschmars Leitung aufgeführten Kirchenmusik der Kirchen- und Konsistorialrat Dr. Valentin Ernst Löschern aus Dresden die Festpredigt hielt. Die innere Ausstattung des Gotteshauses mit Altar, Kanzel, Taufstein und Orgel war zumeist privater Thätigkeit zu danken. Erwähnte Festschrift nennt die Namen der betr. Geber, von denen mehrere der hiesigen Gemeinde nicht angehörten.

So war denn Radeberg zur Freude seiner Einwohner wieder auferstanden aus Schutt und Asche, nicht lange aber, 30 Jahre nur, sollte diese Freude währen, da verwandelte das verheerende Element die Stadt abermals in einen Trümmerhaufen und neues, unfägliches Elend war über ihre Bewohner gekommen. In der Nacht vom 18. zum 19. Mai 1741 geschah dies Unglück, über welches ein selbst hart betroffener Mann, Georg Heinrich Thomas, in einer „Wehmütigen Klage und demütigen Bitte“ berichtet: Die bereits eingetretene Mitternacht hatte Alles zur Ruhe gebettet, als ein Feuerschrei die ganze Stadt aus dem ersten Schlafe weckte und Jedermann mit Furcht und Schrecken erfüllte. Man eilte von allen Ecken und Enden dem Ursprünge des Feuers zu, um es zu unterdrücken. Doch umsonst, die wütende Glut durchbrach nach allen Seiten mit solcher Heftigkeit, daß binnen 2 Stunden alles in Flammen stand, was brennen konnte, bis zuletzt 190 Häuser, das Rathaus, sämtliche 3 Pfarrwohnungen, 4 Kommunhäuser und viele Hintergebäude, Scheune und Ställe in Asche lagen. Die Kirche war — Gott sei Dank —

verschont geblieben. Schreckliches Leid aber hatte besonders benannten Thomas betroffen, der, nachdem er 3 seiner Kinder, darunter einen mit nur einem Arm gebornen Knaben, vor die Stadt gerettet, zurückeilend auch seine Frau in Sicherheit bringen wollte, zusehen mußte, wie die Flammen über dieser zusammenschlugen und ihr einen schrecklichen Feuertod bereiteten. Ihm war es nicht möglich gewesen, noch zu ihr gelangen zu können, obwohl er mehrfach versucht, sich durch die Flammen zu schlagen und ihr, die Hilfe flehend das Dach bestiegen, die rettende Hand zu bieten. Durch dieses erneute Brandunglück war die Kraft der Bewohner gelähmt und es dauerte lange, ehe die Stadt sich wieder erholen konnte. Und da nun auch späterhin die Bedrängnisse des Siebenjährigen und der Napoleonischen Kriege manch Opfer ihnen auferlegten, so ist die damalige Nichtvollendung des Turmes wol erklärlich. Mahnend aber rufen sie der jetzigen Generation zu, nicht müde zu werden, sondern freudigst an das Werk der Vollendung zu geben: Dem Höchsten zur Ehr, der Gemeinde zum Schmuck!

Rückblick auf Begebenheiten im vorigen Jahre 1885 in Radeberg und Umgegend.

2. Januar. Einweisung und Verpflichtung des neugewählten Ratsmitgliedes, Fleischermeister Adolf Kreyer. Abends Neukonstituierung des Stadtverordneten-Collegio, wobei Rechtsanwält Dertel zum Vorsitzenden und Kürschner Raumann zu dessen Stellvertreter erwählt ward. Der Bürgermeister benutzte diese Gelegenheit zu einigen Mitteilungen über die Geschäfte beim Stadtrat im vorigen Jahre. Der Rat hatte 47 Sitzungen gehabt, in denen 679 Gegenstände zur Erledigung kamen, außerdem fanden noch 2 Sitzungen gemeinschaftlich mit den Stadtverordneten statt. Von vorgekommenen 4267 Registranteneingängen betrafen 130 kriminelle Sachen. Inhaftiert sind 107 Personen worden mit zusammen 329 Hafttagen. 726 Zwangsvollstreckungen waren auszuführen gewesen und erlangte man dadurch 5742 Mk. 92 Pf. an restierenden Strafgeldern, Sporteln und Abgaben. Wohnungswechsel waren 2104 und sonstige Aus-

fertigungen 1624 zu registrieren. 2355 Einkommensteuerverpflichtige hatten 26,277 Mk. zu bezahlen. Bei der Schulkasse sind 41,510 Mk. vereinnahmt und 39,000 Mk. verausgabt worden. Bei der Sparkasse hatten die Einleger 1,930,000 Mk. gut, die Einzahlungen betragen 394,357 Mk. 82 Pf. und die Rückzahlungen 299,516 Mk. 41 Pf. Das Standesamt hatte 279 Geburtsfälle, 304 Sterbefälle und je 64 Aufgebotsverhandlungen und Eheschließungen zu registrieren. Auch fand gegen Schluß des Jahres auf Grund reichsgesetzlicher Bestimmungen die Konstituierung von 13 Ortskrankenassen statt.

11. Januar. Wohlthätigkeits-Konzert des Männergesangsvereins im Ratskellersaale.

19. Januar. Im Gewerbeverein Vortrag des Schuldirektor Haman über die neuen deutschen Kolonien.

23. Januar. Aus Anlaß seines 50-jährigen

Bürgerjubiläums ward Hausbesitzer und Pojam. Traugott Krebschmar durch eine Deputation des Rates und der Stadtverordneten begrüßt. In der Nacht vom 25. zum

26. Januar brannte in Bachau Wohnhaus und Scheune des Schäferschen Gutes ab.

2. Februar. Maskenball der Harmonie im Deutschen Haus. Bei der diesmaligen durch den Geflügelzüchter-Verein veranstalteten Ausstellung im Hof waren 54 Stämme Hühner, 147 Paar Tauben, sowie Pfauen, Gänse und Enten ausgestellt.

5. Februar. Jahres-Hauptversammlung des Gewerbevereins, in welcher Zigarrenfabrikant Hippe zum Vorstand erwählt ward.

7. Februar verstarb in Dresden die Witwe des vormaligen Superintendenten Martini, welcher von 1835—66 hier amtierte.

11. Februar. Oeffentlicher Maskenball im Deutschen Haus und Abend vorher ein gleicher in Seifersdorf.

14. Februar constituirt sich ein Comitee zur Einsammlung der Bismarckspende.

16. Februar. Zum Vorstand der neubegründeten katholischen Schulgemeinde wurden Buchhalter Andreyky, Kaufmann Heinze, Fabrikbesitzer Max Hirsch (an dessen Stelle trat noch im laufenden Jahre der Restaurateur Müller), Kaufmann Klein und Tischlermeister Prause gewählt. Der Pfarrer an hiesiger Kirche, z. Z. Pfarrer Nowak, gehört dem Schulvorstand als Vorsitzender an.

24. Februar. Gemeinschaftlicher Ball der Innungen im Saale des Ratskellers.

26. Februar ging die Redaktion des „Neuen Echo“ durch Kauf in den Besitz des Buchdruckers G. Rudolph über.

6. März. Zum Bußtag ward erstmalig ein Abend-Communion-Gottesdienst durch Archidiaconus Rosenkranz abgehalten.

10. März. Zustimmungsbeschlüsse der Stadtverordneten zur Fixation der Polizeioffizianten und zur Umwandlung der bisher $4\frac{1}{2}\%$ igen Stadtanleihe in eine 4% ige. Die Bismarckspende hat im Bezirk des Amtsgerichts ca. 800 Mk. ergeben, wovon auf die Stadt ca. 450 Mk. kommen.

12. März. Verpflichtung von 28 neuen Bürgern.

22. März. Zur Feier des 86. Geburtstages des Kaisers war reichlich geflaggt und Abends ward im Rathausaale durch den Kirchengesangsverein ein, auch dem Andenken des vor 200 Jahren

geborenen Dondichters Joh. Seb. Bach gewidmetes Konzert abgehalten.

26. März. Verpachtung der Ratskellerwirtschaft um den Preis von 1600 Mk. (bisher 1300) an den gegenwärtigen Pächter Fritz Schaffernicht.

1. April trat der bisherige Polizeidiener Gorden seine Funktionen als Ratswachtmeister an.

2. April ward Lehrer Adler, zuletzt in Ullersdorf, nach stattgefundener Prüfung, vom Schulausschuß zum ständigen Lehrer erwählt.

4. April. Zu Ehren des Geburtsfestes des Fürst-Reichskanzlers fand im Rathause eine Festtafel statt.

5. April. Am Osterfest-Sonntag fand die Enthüllung des aus der Frauengabe beim Lutherfest gestifteten und vom Maler Erhard Winterstein in Dresden, geb. in Radeberg, gemalten Altarbildes „Die Auferstehung Christi“ statt.

23. April. Sr. Maj. des Königs Geburtstag ward durch Morgenreville des Militär-Vereins, Beslaggen der Häuser und Anzündn der Gaspyramiden begangen. Die bisher der Aktien-Gesellschaft zum Bergkeller gehörige Brauerei ging in den Besitz einer neuen Aktien-Gesellschaft über und firmirt letztere nun als „Radeberger Export-Bierbrauerei“; technische und kaufmännische Leitung sind in den bisherigen Händen verblieben.

1. Mai. Aus Anlaß seiner nun 25-jährigen Zugehörigkeit zum Ratskollegium und der ebenso langen Leitung des Polizeiwesens empfing der Bürgermeister Kumpelt seitens der k. Regierung, der städtischen Kollegien, Beamten und verschiedenen Privaten und Korporationen Gratulationen und mehrfache Geschenke. Das Ratskollegium überreichte goldene Brille auf silbernem und vergoldetem Teller; das Stadtverordnetenkollegium einen Bürostuhl; die städtischen Beamteten ein silbernes Schreibzeug und der Gewerbe-Verein und die Innungen durch Deputationen je eine Botivtafel. — Zählung der Fabrikarbeiter: 1283 männliche und 121 weibliche Personen.

7. Mai. Einweisung und Verpflichtung des Polizeidieners Fischer aus Werdau.

19. Mai. Diözesanversammlung der Ephorie Radeberg. Vorträge hatten Pfarrer Dr. Krenzsch in Wilthen „Die Taufe, ihre Bedeutung und ihn Segen für die Gemeinde“ und Pfarrer Große zu Groß-Erkmannsdorf „Die Befriedigung des ständigen bedürfnisses in den Gemeinden. Bezüg hiesigen Jahres 1884 konstatierte der Ephorus

nahme der Kommunikanten und der Kollekten-erträgnisse, und mehrfache den Kirchen erneut zugeflossene Geschenke und Spenden.

20. Mai. Diesjährige Eröffnungsfeierlichkeit des Betlehemstiftes im Augustusbad durch Kon-istorialrat Dr. Dibelius in Dresden.

26. Mai. Beim diesmaligen Königsschießen der priv. Schützengilde erlangte Sattler Krahl die Königswürde.

16. Juni brannten in Langebrück 2 Wirt-schaften (Richter und Trepte) ab. Beim Schießen der Deutschen Schützen ward Strumpfstriker Ventel König. Ein Blitzstrahl tötete in Kl.-Dittmanns-dorf eine Dienstmagd, während ein anderer das Wohnhaus des Kießlingschen Gutes einäscherte.

22. Juni fand nach Inkrafttreten der neuen Feuerordnung die erste Übung der Pflichtfeuerwehr unter Leitung ihres Kommandanten, Kürschner-meister Raumann, statt. Auch feierte der Turn-verein an diesem Abende das 40-jährige Bestehen des Turnplatzes.

25. Juni erlangten 14 Personen, darunter 5 Angefessene, das Bürgerrecht.

12. Juli besuchte der Gewerbe-Verein die Görlitzer Industrie-Ausstellung. Die mit Dresden hergestellte Fernspreckverbindung der Kaiserl. Post bez. der hiesigen Fabrik-Etablissements und des Augustusbades ward Mitte des Monats in Be-trieb gesetzt.

August. Abänderung der Zinsverhältnisse bei der städtischen Sparkasse von Beginn des Jahres 1886 ab und zwar der Spareinlagen von $3\frac{1}{6}\%$ auf $3\frac{1}{3}\%$ und der Darlehen von 6 und 5% auf $4\frac{1}{2}\%$. Oberförster Brachmann verläßt nach seiner Ernennung zum Kgl. Oberforstmeister in Marienberg sein bisheriges Forstrevier Ullersdorf, welches durch den Kgl. Oberförster Etmüller über-nommen wird.

1. September. Aus Anlaß ihres 50jährigen Berufsjubiläums ward die Hebamme verw. Miß-bach durch eine Deputation des Stadtrates in ihrer Wohnung begrüßt und ihr ein vom Stadtrat und dem Königl. Medizinalrat erteiltes Anerkennungs-diplom überreicht.

2. September beging der Sparkassencassierer Grütner das 25jährige Amtsjubiläum und ward durch Rat und Stadtvordnere, den Kgl. Su-perintendent, die städtischen Beamten und durch Privatpersonen in seinem Amtslokal beglückwünscht und mehrfach beschenkt, ihm auch namens der städtischen Collegien eine Motivtafel übergeben.

8. September. Beim Bogelschießen Deutscher Schützen erlangte Hutmacher Herrmann die Königs-würde, und beim Damenschießen ward Frau Rats-fellerpachter Schaffernicht Königin.

16. September. Feierliche Grundsteinlegung zum Bau der durch Baumeister Ulbricht zu er-bauenden katholischen Schule, welcher Bau für Rechnung einer Stiftung des 1845 verstorbenen Bischofs Mauermann ausgeführt wird.

Einkommensteuer-Klassen und -Sätze.

1. Klasse über 300—400 Mk. = 0,50 Mk.	12. Klasse über 1900—2200 Mk. = 30 Mk.
2. " " 400—500 " " 1,00 "	13. " " 2200—2500 " " 38 "
3. " " 500—600 " " 2,00 "	14. " " 2500—2800 " " 48 "
4. " " 600—700 " " 3,00 "	15. " " 2800—3300 " " 59 "
5. " " 700—800 " " 4,00 "	16. " " 3300—3800 " " 76 "
6. " " 800—950 " " 6,00 "	17. " " 3800—4300 " " 94 "
7. " " 950—1100 " " 8,00 "	18. " " 4300—4800 " " 114 "
8. " " 1100—1250 " " 11,00 "	19. " " 4800—5400 " " 136 "
9. " " 1250—1400 " " 14,00 "	20. " " 5400—6300 " " 162 "
10. " " 1400—1600 " " 17,00 "	21. " " 6300—7200 " " 189 "
11. " " 1600—1900 " " 22,00 "	22. " " 7200—8400 " " 216 "

und 2. einem Einkommen von 12000 Mk. steigen die Klassen um je 1200 Mk., dann bis zu restieren Mk. in je 2000 Mk., und es werden 3% von dem Einkommen erhoben, mit welchem Wohnun die betreffende Klasse beginnt.

Humoristisches.

— Ein Pferdeliebhaber traf einen alten gelehrten Freund auf einem Hofmarkt. „I Doktor!“ rief der Erstere, „wie kommt Ihr hierher? Ihr Gelehrten könnt ja sonst kaum ein Pferd von einem Esel unterscheiden.“ — „Freund, erwiderte der Doktor, „und doch habe ich Dich gleich unter den Pferden heraus erkannt!“

— Auf dem Großglockner soll sich eine Tafel mit folgender Aufschrift befinden: „Hier sind in dem kalten Winter 1830 drei Menschen und zwei Böhmen erfroren.“

— „Weeßt De denn, was der Teufel ist?“ frug ein Eckensteher den andern. „Nee,“ versetzte der Andere. „Greif mich einmal in die Hosentasche.“ Der Andere griff hinein und sprach: „Es ist ja nischt drinne.“ „Ja siehst De,“ meinte nun der Erstere, „das is eben der Teufel.“

— Als der Freiherr von Rothschild um sein Urteil über ein schönes, braunes Pferd gefragt wurde, antwortete er lächelnd: „Entschuldigen Sie, ich verstehe mich nur auf Goldfische.“

— Warum hat noch niemand, der eine Reise um die Welt machte, seine Frau mitgenommen? Weil die Menschen sagen: „Ich mit meiner Frau reisen? Nicht um die Welt!“

— In dem Leben des heiligen Franz Xaverius, von einem italienischen Mönch beschrieben, heißt es, er habe auf einer unbewohnten Insel zehntausend Menschen durch eine einzige Rede zum Christentum bekehrt.

— „Freund!“ sagte ein Schwadronneur, „der Maler L. hat mich so außerordentlich ähnlich gemalt, daß ich auch mein Portrait sowie mich selbst, alle Wochen zweimal rasieren lassen muß!“

— Warum sehen unsere Männer nicht darauf, daß die Frauen sich mehr in der Küche beschäftigen? Weil sie wissen, daß sie zu viel kosten!

— Zwei Schustergejellen gingen an einem schönen Sonntage auf den Kahlenberg. Als sie oben standen, ward der Eine von der herrlichen Aussicht so ergriffen, daß er zu dem Andern sagte: „Bruder, schlag mich nieder, ich bin der Aussicht nicht wert.“

— Warum verlieren die Frauen den Namen, wenn sie heiraten? Weil sie sonst nichts dabei zu verlieren haben!

— Triboulet, der Narr Franz I., wurde von einem einflußreichen Manne, von dem er etwas ehrenrührig gesprochen hatte, mit dem Tode bedroht und flehte daher den König um seinen Schutz an. „Sei ruhig,“ sagte der König, „wer Dich umbringt, den werd' ich nachher eine Viertelstunde hängen lassen.“ „Sire,“ erwiderte Triboulet, „ich würde Ew. Majestät sehr verbunden sein, wenn Sie denselben eine Viertelstunde vorher hängen wollten!“

— Warum ist der Tod der beste Doktor? Weil er nur eine Visite macht.

— Die Wettergläser und die Industrie-Papiere haben beständig Fallen oder Steigen, mit dem Unterschiede: wenn die Wettergläser steigen, kommt vorher der Wind, wenn die Papiere steigen, kommt nachher der Wind.

— Weshalb hat man Liszt eine militärische Auszeichnung, einen Ehrensäbel, gegeben? Weil er der größte Flügelmann unserer Zeit ist.

— „Ich muß die Stadt verlassen,“ sagte ein bekannter Schuldenmacher.

„Warum denn?“ fragte sein Freund.

„Die Gastwirte hier trachten mir nach dem Leben.“

„Wie so?“

„Sie wollen mir keine Speisen mehr ohne Bezahlung geben und da muß ich verhungern.“



Adress-Buch

für die Stadt Radeberg.

Zusammengestellt Michaelis 1885.



Staatsbehörden und Staatsanstalten.

Königl. Superintendentur.

Ephorus: Superintendent Lie. theol. Schweinitz. Exped.: An der Kirche 4.

Kirchengemeinden der Ephorie

mit Namensangabe der amtierenden Geistlichen:

1. in der Amtshauptmannschaft Dresden-Neustadt

(außer den Namen der Geistlichen sind hier auch die der betr. Kirchschullehrer resp. Kantoren angegeben).

Stadt Radeberg mit Tochterkirche Schönborn (s. u. Parochie): Lehrer Schlegel in Vogsdorf, Kantor Wezel in Schönborn.

Groß-Erkmannsdorf: Pfarrer Große, Kant. Fuchs.

Grünberg: Pfarrer Märker, Kantor Georgi.

Klein-Röhrsdorf mit Leppersdorf: Pfarrer Winkler in Klein-Röhrsdorf, Kantoren: Kober in Leppersdorf u. Vetter in Klein-Röhrsdorf.

Klein-Wolmsdorf: Pfarrer Vogel, Kant. Handrack.

Langebrück: Pfarrer Schubert, Kantor Weller.

Lausa: Pfarrer Mühle, Kantor Höppner.

Lomnitz: Pfarrer Steglich, Kantor Leopold.

Ottendorf: design. Pfarrer Werner, Kant. Dreßler.

Reichenberg: Pfarrer Dr. Döring, Kant. Zschaler.

Schönfeld: Pfarrer Wirthgen, Kantor Preußer.

Seifersdorf: Pfarrer Jentsch, Kantor Klop.

Wachau: Pfarrer Fleischer, Kantor Christ.

Wallroda mit Arnsdorf: Pfarrer Berndt in Wallroda, Kant. Zschaler in W., Stürzner in A.

Weißig: Pfarrer Mannschak, Kantor Fischer.

Wilschdorf mit Kloßsche: Pfarrer Geißler in Wilschdorf, Kantor Fischer in Kloßsche.

2. in der Amtshauptmannschaft Dauen.

Stadt Bischofswerda mit Tochterkirche Goldbach: Pfarrer Dr. Wezel, Archidiaf. (Pfarrer für Goldbach) Seyfert.

Göda: Pfarrer Imnisch, Diakonus Zieschang.

Groß-Drebnitz: Pfarrer Graul.

Putzkau: Pfarrer Lange.

Steinigtwolmsdorf: Pfarrer Pache.

Wiltzen: Pfarrer Dr. Kentisch.

3. in der Amtshauptmannschaft Kamenz.

Groß-Naundorf: Pfarrer Frenkel.
 Groß-Röhrsdorf: Pfarrer Dr. Bergmann.
 Höckendorf: Pfarrer Schneider.
 Krackau: Pfarrer Weinart.
 Lichtenberg: Pfarrer Köhler.

Oberlichtenau: Pfarrer Dr. Schwarz.

4. in der Amtshauptmannschaft Löbau.

Stadt Neusalza: Pfarrer Brunewald.
 Beiersdorf: Pfarrer Kluge.
 Bischdorf: Pfarrer Horn.
 Spremberg: Pfarrer Casper.

Königl. Amtsgericht.

Vorstand: Amtsrichter Tränckner.
 Amtsanwalt: Refer. v. Zobel; Refer. Dr. Knackfuß.
 Sportkassa (8—12 u. 2—5 Uhr): Rendant Unger,
 Kontrol. Hönich, Kassenaccessist Kretschmar.
 Hypothekenbuchführer: Kontrol. Hönich.
 Gerichtsschreiberei (8—12 und 2—5 Uhr): Ge-
 richtsschreiber Schwenke.

Gerichtsvollzieherei (8—12 und 2—5 Uhr): Ge-
 richtsvollzieher Schneider.
 Amtswachtmeister: Schmidt; Beidiener: Hennig.
 Mit der Ausübung des Lokalrichter-Amtes sind
 betraut: Auktionator Voigt und Amtsger.-Kopist
 Großmann.

Zum Amtsgerichtsbezirk Radeberg gehören folgende Dörfer und selbständige Gutsbezirke:

Ort.	Gemeinde-Vorstand.	Ortsrichter.	Kgl. Standesbeamter.
Arnsdorf	Gutsbes. Hänischel	Auszügl. Bergmann.	Gutsbes. Bergmann.
Gunnersdorf	Wirtschaftsbes. Stein	Gutsbes. Leuschner.	Stsbs. Menzel, Grünberg.
Friedersdorf	" Schäfer.	" Tamme.	Stsbs. Wagner, Lauja.
Gommlitz	" Siefert.	" Claus.	" Gutsbes. " Tittel. "
Groß-Erkmannsdorf	Gutsbes. Hänicke.	" Tittel.	" Gutsbes. " Tittel. "
Groß-Okrilla	Hausbes. Seifert.	Fabrik. Schiff.	Fabrik. Schiff.
Grünberg mit Diensdorf	Gutsbes. Menzel.	Gerichtschöppen: Thalheim und Ketsch.	Stsbs. Menzel, Grünberg.
Hernsdorf	Mühlenbes. Dörsauer.	Gutsbes. Lesche.	Wagner, Lauja.
Klein-Erkmannsdorf	Wirtschaftsbes. Ufer.	Wirtschaftsbes. Ufer.	Tittel, Gr.-Erkmannsdorf.
Klein-Okrilla	" Parzsch.	Fabrik. Schiff.	Fabrik. Schiff.
Klein-Röhrsdorf	Gutsbes. Frenzel.	Gutsbes. Kleinstück.	Vorst. Frenzel.
Klein-Wolmsdorf	Schmied Pfennig.	Stellvert. Wend.	" Pfennig.
Langebrück	Mühlenbes. Berger.	Auszügl. Kuntzsch.	" Berger.
Lauja	Schäfer.	Gutsbes. Wagner.	Gutsbes. Wagner.
Leppersdorf	Gutsbes. Frenzel.	Erbrichter Vogt.	Vorst. Frenzel.
Liegau	Fleischer Boden.	Gutsbes. Langsack.	In Radeberg.
Lomnitz	Gutsbes. Hauptold.	Wirtschaftsbs. Hauswald.	Wirtschaftsbs. Hauswald.
Lozdorf	" Leipert Hennig	Vorst. Leipert.	In Radeberg.
Morisdorf	" Zeidler.	Klozische.	Fabrik. Schiff.
Ottendorf	Gutsbes. " Schmidt.	Gutsbes. " Schmiedchen.	" Auszügl. Parzsch.
Schönborn	Trepte.	Friednschtr. Großmann.	Friednschtr. Großmann.
Seifersdorf	Gutsbes. Schreiber.	Auszügl. Nake.	Tittel, Gr.-Erkmannsdorf.
Ullersdorf	" Großmann.	" Schäfer.	Gutsbes. Großmann.
Wachau	" Haupe.	Gutsbes. Proke.	Vorst. Haupe.
Wallroda	" Peschel.	Auszügl. Jakob.	Wagner, Lauja.

Selbständige Gutsbezirke.

Rittergut Grünberg: Bes. Prinz Georg v. Schönburg-Waldenburg.	Freigut Lozdorf: Bes. Gustav Haden.
" Hermsdorf: Bes. Prinz Georg v. Schönburg-Waldenburg.	Rittergut Seifersdorf: Bes. Karl Graf v. Brühl.
" Klein-Wolmsdorf: Bes. Ferd. Aug. Suhle.	" Wachau: Bes. Gust. Adolf Gotth. Kühn.
" Liegau: Bes. Victor Frhr. v. Streit.	Forstbezirk Kl.-Röhrsdorf: Kgl. Oberförst. Bräuer.
" Lomnitz: Bes. verw. Leuthold.	" Langebrück: Kgl. Oberförster Bräuer <i>Wagner</i> .
	" Okrilla: Kgl. Oberförster Brunst.
	" Ullersdorf: Kgl. Förster <i>Oberrichter</i> Etmüller.

Königl. Friedensrichter im Amtsgerichtsbezirk.

Berger, Mühlenbes. in Langebrück, für Langebrück.	Partsch, Gutsausz. in Schönborn, für Schönborn.
Bräuer, Kgl. Oberförster in Kl.-Röhrsdorf, für Kl.-Röhrsdorf.	Piltz, Bes. des Vorwerks Friedrichsthal-Radeberg, für Radeberg (Bezirk rechts der Röder und Stolpner Vorstadt).
Demmler, Kaufm. u. Restaurateur in Radeberg, für Radeberg (Bezirk links der Röder).	Proze, Gutsbes. in Wallroda, für Arnsdorf und Wallroda.
Dozauer, Mühlenbes. in Hermsdorf, für Hermsdorf, Grünberg und Diensdorf.	Schäfer, Gutsauszügler u. Ortsrichter in Wachau, für Wachau.
Frenzel, Gutsbes. in Leppersdorf, für Leppersdorf.	v. Streit, Freiherr, Rittergutsbes. auf Liegau, für Lozdorf u. Liegau.
Großmann, Ortsrichter, Inh. des K. S. Albrechtskreuzes, in Seifersdorf, für Seifersdorf.	Tittel, Gutsbes. in Gr.-Erkmannsdorf, für Groß- u. Kl.-Erkmannsdorf u. Ullersdorf.
Hauswald, Wirtschaftsbesitzer und Schankwirt in Lomnitz, für Lomnitz.	Wagner, Gutsbesitzer in Lauja, für Friedersdorf, Gomlitz, Lauja u. Weirdorf.
Klosche, Restaurateur in Ottendorf, für Okrilla, Ottendorf, Moritzdorf und Cunnersdorf.	
König, Karl, Gutsauszügler in Kl.-Wolmsdorf, für Kl.-Wolmsdorf.	

Kaiserl. Post- und Telegraphenamt

in der Kirchstraße Nr. 1.

Vorstand: Postmeister Stephanus.	einen Brief bis zu 250 Gramm Gewicht fünf Pfennige: Augustusbad, Friedrichsthal, Groß- und Klein-Erkmannsdorf, Grundmühle zu Wachau, Heinrichsthal, Hempels- oder Richtersmühle zu Lozdorf, Herrmannsbad zu Liegau, Hüttermühle, Kleinröhrsdorf, Kleinwolmsdorf, Leppersdorf, Liegau, Lozdorf, Papierfabrik zu Seifersdorf, Ratsziegelei, Schänkhübel an der Dresden-Bauzner Straße, Seifersdorf, Ulbrichtsmühle zu Lozdorf, Ullersdorf, Wachau, Wallroda, Walkmühle und Wendmühle, beide zu Kleinwolmsdorf.
Postsekretäre: Bräuer u. Hoppe.	
Geöffnet im Sommer: Wochentags 7—12, 2 bis 8 Uhr, Sonntags 7—9, 5—7 Uhr;	
" im Winter: Wochentags 8—12, 2 bis 8 Uhr, Sonntags 8—9, 5—7 Uhr.	
Telegraphendienst Sonntags im Sommer: 7—9, 12—1, 5—7 Uhr, im Winter: 8—9, 12 bis 1, 5—7 Uhr.	
Dem Landbestellbezirk gehören an und beträgt das Porto von Radeberg nach diesen Orten für	

Königl. Bahn-Inspektion

im Stationsgebäude des Bahnhofes.

Vorstand: Inspektor Müller.	der Zeit während des Gottesdienstes und nur für Eilgüter.
Güterexpedition: Wochentags 7—12 und 2—7 Uhr; Sonntags zu gleichen Zeiten mit Ausschluß	

Königl. Obersteuerkontrolle.

Oberkontrolleur Unruh, Badstraße 18.
Oberaufseher Penzel, Pulsnikerstraße 16b.

Beamtete: Steueraufseher Nögold und Wolf.

Königl. Untersteueramt

im Chauffeehaus Oberstraße 26, I (8—12 und 2—5 Uhr).

Einnehmer: Richter.

Königl. Gendarmerie-Station.

Gendarm Lehmann, Stolpnerstr. 21, I.

Königl. Amtsstraßenmeister-Station.

Amtsstraßenmeister Schlechte, Oberstr. 25, I.

Königl. Hilfs-Korrekptions-Anstalt

Südstraße Nr. 5.

Direktion in der Hauptanstalt in Hohnstein, Säch-
sische Schweiz.
Verwaltung: Oberaufseher Freund. Rechnungs-

assistent Gollmann. Aufseher: Bauer, Hartig,
Hempel, Seidel, Walther und Zchiegner.

Stadtbehörden und Stadtanstalten.**A. Stadtrat.**

Vorstand Bürgermeister Rumpelt.

Besoldetes Ratsmitglied und Bürgermeister-Stell-
vertreter: Stadtrat Fabrikant Heinrich Hasse.

Stadträte, unbesoldete: Privatus Karl Herrmann,
Fabrikbes. Wilh. Hirsch, Tierarzt u. Eisen-
händler Hofmann, Fleischermeister Adolf
Kreyer, Privatus C. A. Müller, Böttcher-
meister Karl Werner.

Expedition für Ratsfachen: im Rathause 2 Treppen
(8—1 und 3—6 Uhr) Registrator Grützner.

Expedition für Polizeisachen: daselbst 1 Treppe
(8—1 und 3—6 Uhr). Expedient Wimmer.

Polizeioffizianten: Ratswachtmeister und Ratsvoll-
zieher Barden (Oberstr. 30, 1 Tr.), Polizei-
diener Fischer, (Oberstr. 30, part.), Schutz-
männer Poppitz I (Schloßstr. 5), Poppitz II
(Stolpnerstr. 6).

Unter Aufsicht des Stadtrats stehen:

1. Königliches Standesamt

für die Stadt Radeberg, Lohndorf und Liegau.
Standesbeamter: Bürgermeister Rumpelt, 1. Stell-
vertreter u. Sekretär: Registrator Grützner,
2. Stellvertreter: Expedient Wimmer.

Expedition im Rathaus 2 Treppen, 9—12¹/₂ Uhr.

2. Bezirksvorsteher für Armenpflege:

für den Bezirk I: Zahnkünstler Döcke, Mittelstr. 2,
" II: Fabrikant Jungrichter, Am Bahn-
hof 13.

3. Städtische Sparkasse.

Expedition: Rathaus 1 Treppe: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag nachm. 2—5 Uhr; Mittwoch und Sonnabend vorm. 9—12 Uhr.

Sparmarkenverkauf bei den Kaufleuten Uhlig und Wöhlermann, dem Eisenhändler Kind und der Polizeierpedition.

Vorstand: Bürgermeister Rumpelt.

Ausschuß: Schlosser Messerschmidt, Musikus Mollen, Auktionator Voigt, Kaufmann Wöhlermann.

Kassierer: Spark.-Kassierer Grützner.

4. Stadthauptkasse

verbunden mit Staatssteuer-Einnahme.

Expedition im Rathaus 1 Treppe, 9—1 Uhr.

Beamter: Kassierer Quaas.

5. Städtische Gasanstalt.

Rechnungsführung bei der Stadt-Hauptkasse.

Gasmeister Patok, Fabrikstraße 2.

6. Kranken- und Armenhaus.

Vorstand des Ausschusses: Stadtrat Müller.

Hausverwalter: Großmann, wohnt in der Anstalt.

7. Kranken-Versicherungs-Kassen:

1. Gemeinde-Versicherungskasse, 2. Dienstboten-Krankenkasse, Vorstand: der Ausschuß fürs Krankenhaus, Kassierer Exped. Wimmer.
3. der Ver. Radeberger Glashütten, Vorstand: Direktor Hirsch, Kassierer: Buchhalter Vogel.
4. der Saronia, Vorstand: Direktor Wittstein, Kass.: Buchhalter Veier.
5. von Berthold Hirsch, Vorstand: Fabrikbesitzer W. Hirsch, Kass.: Buchhalter Grinich.
6. von Wilhelm Hirsch, Vorstand: Fabrikbesitzer W. Hirsch, Kass.: Buchhalter Rother.
7. von Hugo Rönsch, Vorst.: Fabrikbes. Mohr, Kass.: Buchhalter Ketscher.
8. von Max Hirsch, Vorstand: Fabrikbes. M. Hirsch, Kass.: Buchhalter Hempel.
9. von Hirsch & Bedrich, Vorst.: W. Hirsch, Kass.: Buchhalter Schmidt.
10. der Papierfabrik, Vorstand: Fabr. Lehmann, Kass.: Buchhalter Möllnitz.
11. Ortskrankenkasse für Bauarbeiter, Vorstand: Baumeister Schmutzler, Kassierer: Werkführer Hänfel.
12. für die Fabriken, Vorst.: Fabrikant Jung-richter von Neujahr ab, Kass.: Pol.-Exped. Wimmer.

13. Eingeschriebene Hilfskasse, Kranken- und Begräbnis-Unterstützungs-Verein für Handwerker und Arbeiter in Radeberg und Umgegend, Vorstand: Maurerpolier Lehmann, Kassierer: Zimmerpolier Trache.

Der Gemeindeversicherungskasse können auch Personen beitreten, welche zu keiner der andern benannten Kassen beitragspflichtig sind, und haben als wöchentlichen Beitrag zu zahlen: 13,65 Pf. männliche und 8½ Pf. weibliche Personen, wofür denselben im Krankheitsfalle freie ärztliche Hilfe und Medizin, sowie ein Krankengeld von 4 Mk. 65 Pf. bez. 2 Mk. 80 Pf. pro Woche gewährt wird; im Sterbefalle wird ein Begräbnisgeld von 26 Mk. bez. 15 Mk. ausgezahlt.

8. Volksbibliothek.

Neue Schule. Sonntags 11—12 Uhr.

Verwalt.: Postdirekt. a. D. Kirsten.

Das Lejegeld beträgt 3 Pf. für Buch und Woche.

9. Stiftungen.

- a. Seidel-Stiftung. Die Zinsen sind noch zu kapitalisiren bis auf 1500 Mk. zur Instandhaltung des Grabmales des Gründers des Augustusbades und zur Gewährung von Freibädern.
 - b. Langbein-Stiftung. Zur Prämiierung fleißiger Schüler.
 - c. Baug-Stiftung, von deren Kapital sind 2700 Mk. im Jahre 1860 zum Bau des Armenhauses verwendet worden. Rest 300 Mk. Am Todestag des Stiflers wird vom Kirchturm geblasen.
 - d. Conrad u. Louise Vertel-Stiftung, Kap. 5000 Mk.,
 - e. Henriette Buhle-Stiftung, " 600 "
 - f. Scherz'sche Stiftung " 6000 "
 - g. Dr. Dommer'sche Stiftung " 300 "
- deren Zinsen sind an würdige Arme, resp. auch an Kinder zu bestimmten Zeiten zu verteilen.
- h. Legat der weil. verw. Seifenfieder Wagner, Kap. 900 Mk.
 - i. Legat des weil. Major v. Faber, Kap. 75 Mk.
 - k. " " " Gasthofbes. Hause " 121,41 "
- Die Zinsen sind an würdige Arme oder auch an Kinder zu bestimmten Zeiten zu verteilen, bez. werden die Zinsen bei der Armenkasse verrechnet.
- l. Legat des weil. Seifenf. Wagner " 600 "
 - m. " " " Reg.-Chir. Barth " 600 "
- Die Zinsen fließen in die Schulkasse.

Ferner:

- n. Stiftung des Churfürst Moritz: 2 Freistellen an der Fürstenschule zu Grimma.
o. Stiftung des weil. Dr. med. Pienitz. Diefelbe wird beim Stadtrat zu Dresden verwaltet.

In Radeberg geborene Studenten der Medizin an der Universität Leipzig haben das bevorzugte Anrecht an den Genuß; in deren Ermangelung treten in Dresden Geborene ein.

B. Stadtverordnete.

Vorsitzender: Rechtsanwalt Dertel; Stellvertreter: Kürschnermeister Naumann; *Schriftführer: Privatus Willner; Demmler, Kaufmann; Hänjel, Werkführer; Hirche, Schmiedemeister; *Jähnichen, Riemermstr.; *May, Strumpfwirker; Messerschmidt, Schlossermstr.; *Nafe, Schuhmachermstr.; *Nimsche, Lackierer; *Schatter, Schneidermstr.; Schlechte, Amts-

straßenmeister; Thum, Kaufm.; Uhlig, Kaufmann; Vogel, Uhrmacher; Wöhlermann, Kaufm.; Ziesche, Schneidermeister.

Die mit * bezeichneten Mitglieder scheiden zum Schlusse d. J. 1885 aus, sind aber bei bevorstehender Wahl wieder wählbar.

Kirche und Schule.

A. Parochie Radeberg.

Zur Parochie Radeberg gehören die Stadt Radeberg und die eingepfarrten Dörfer Lohsdorf u. Liegau mit Augustusbad. Klein-Liegau ist nach Wachau eingepfarrt.

Oberpfarrer: Superintendent Lic. th. Schweinitz; Archidiaconus: Pastor Rosenfranz; Diaconus und Pfarrer zu Schönborn: Pastor Uhlich; Kirchner: Lehrer Glafer; Kantor: Lehrer Gnauß; Organist: Lehrer Dieze; Rechnungsführer: Kaufm. Sommer.

Kirchenvorstand.

Vorsitzender: Superintend. Lic. th. Schweinitz, Archidiaconus Rosenfranz, Seilermeister Fröde, Schuhmachermeister Hempel, Apotheker Huth, Fabrikant Jungrichter, Privatus König, Rechtsanwalt Dertel, Kaufmann Sommer, Amtsrichter Tränckner.

Ferner als Vertreter der exemten Güter, des Rittergutes Liegau und des Freigutes zu Lohsdorf, z. B. der Freigutsbesitzer Gustav Haden; — als Vertreter der Gemeinde Lohsdorf der dasige Gemeindevorstand Leipert und der Gutsbesitzer Werner; und als Vertreter der Gemeinde Liegau mit Augustusbad der Gutsbesitzer Langsack in Liegau.

Die Königl. Kircheninspektion, als Aufsichtsbehörde, wird durch die Königl. Superintendentur, die Königl. Amtshauptmannschaft Dresden-Neustadt und den Stadtrat zu Radeberg gebildet.

Stiftungen bei der Kirchenkasse.

1. Die des vormal. Churfürstl. Sächs. Hauptgeleits- und Accis-Einnehmer Seidel († 1802) Kapital 300 M., deren Zinsen abzügl. 3 M. an 7 Witwen vergeben werden.
2. Die von den Frauen Johanna Sophie und Anna Marie verw. Könsch und dem Fabrikbesitzer Max Mohn begründete „Hugo Könsch-Stiftung“, Kapital 7000 M. Die Zinsen werden zu $\frac{1}{5}$ dem Stiftungskapitale zugeschlagen, zu $\frac{1}{5}$ dem Fond zur Erhöhung der Gehalte der Geistlichen und Kirchendiener und zu $\frac{1}{5}$ dem Kirchenärar zugeführt. Weiteres $\frac{1}{5}$ empfängt der Frauenverein zur Verteilung an Arme und das letzte $\frac{1}{5}$ wird am 23. März zum Besten armer Konfirmanden verwendet.

B. Schule zu Radeberg.

Bezirks-Schul-Inspektor Dr. Grüllich in Dresden.
Neue Schule in der Schulstraße 1, alte Schule An der Kirche 3.

Mitglieder des Schulausschusses.

Verordnete Mitglieder: Vorsitzender: Bürger-
meister Kumpelt, Superintendent Schweinitz, Lie-
theol., Schuldirektor Hamann.

Gewählte Mitglieder: Stadtrat Werner, stellv.
Vors., Zahntechniker Döcke, Kiernermeister Zäh-
nichen, Fabrikant Jungrichter, Lackierer Nimsche,
Baumeister Ulbricht, Uhrmacher Vogel.

Das Lehrer-Kollegium.

Schuldirektor Hamann.

Lehrer Adler, Inhaber der	11.	Stelle,
Organist Dieze,	"	9.
Turnlehrer Friedebach	"	6.
Lehrerin Geißler, Inhaberin	"	7.
Lehrer Geißler, Inhaber	"	3.
Kirchner Glaßer,	"	4.
Kantor Gnauck,	"	8.
Lehrer Gruhl	"	2.
" Keller,	"	5.
" Krug,	"	12.
" Weidlich,	"	13.
" Winter,	"	10.

und die Hilfslehrer Gärtner, Großmann, Grubbe
und Stöcker; hierüber als Fachlehrerin für weibliche
Handarbeiten: W. Leonhardt.

Schulkasse.

Kassierer: Polizei-Expeditent Wimmer; im Rat-
haus 1 Treppe. Schulgeld wird allmonatlich in
den einzelnen Klassen durch den Kassierer verein-
nahmt. Die Zahlung desselben direkt in der Kasse
ist bei Vorauszahlung einer Quote von mindestens
einem Vierteljahr gestattet.

Schulgeld pro Monat.

A. Knabenkl.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
	1,80,	1,50,	1,30,	1,00,	90,	80,	75.
Mädchenkl.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
	1,70,	1,40,	1,20,	1,00,	90,	80,	75.
B. Knabenkl.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
	1,00,	80,	75,	70,	65,	60,	50.
Mädchenkl.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
	100,	80,	75,	70,	65,	60,	50.

Schulklassen im neuen Schulhaus.

Abteilung A.

1. Knabenklasse:	Schuldir. Hamann,
2.	Lehrer Dieze,
3.	" Gnauck,
4.	" Weidlich,
5.	" Krug,
6.	" Weidlich,
7.	" Gruhl.
1. Mädchenklasse:	Lehrer Glaßer,
2.	Lehrerin Geißler,
3.	Lehrer Winter,
4.	" Keller,
5.	" Keller,
6.	" Winter,
7.	Lehrerin Geißler.

Abteilung B.

1. Knabenklasse:	Lehrer Friedebach,
2.	" Grubbe,
7.	" Grubbe,
1. Mädchenklasse:	" Gruhl,
2.	Hilfsl. Großmann,
4.	" Stöcker,
6.	" Stöcker,
7.	" Großmann.

Schulklassen im alten Schulhaus.

Abteilung B.

3. Knabenklasse:	Lehrer Adler,
4.	Hilfsl. Gärtner,
5.	" Gärtner,
6.	Lehrer Adler,
3. Mädchenklasse:	" Geißler,
5.	" Geißler.

Fortbildungsschule.

Dieselbe besteht aus 2 Abteilungen zu je 3
Klassen. Als Lehrer fungieren die Bürgerschul-
lehrer Adler, Dieze, Gruhl, Geißler, Weidlich u.
Winter.

Der Unterricht wird nur in der Zeit vom 1.
Oktober bis Ende März und zwar abends $\frac{1}{2}$ 8
bis 9 Uhr abgehalten; eine Klasse hat jedoch, in
Berücksichtigung des Berufs der Schüler, nachm.
 $\frac{1}{2}$ 5—6 Uhr Unterricht.

C. Katholischer Pfarrbezirk Radeberg.

Pfarrer Nowack.

Dem katholischen Pfarrbezirk Radeberg gehören die Katholiken an, welche in nachbenannten evangelischen Parochien bez. Gemeinden wohnen.

Radeberg mit Schönborn, Gr.-Erkmannsdorf, Gr.-Naundorf, Gr.-Röhrsdorf, Grünberg, Höckendorf, Kl.-Röhrsdorf mit Leppersdorf, Kl.-Wolmsdorf, Langebrück, Pausa, Lichtenberg, Pommitz, Oberlichtenau, Ottendorf, Seifersdorf, Wachau und Wallroda mit Arnsdorf.

Bischofswerda mit Goldbach, Fischbach mit Seligstadt, Gr.-Drebniß, Langenwolmsdorf und Lauterbach mit Bühlau.

Neustadt, Ober-Ottendorf, Puzkau, Mückersdorf, Schmiedefeld mit Harthau.

Stolpen mit Altstadt u. Helmsdorf u. Wilschdorf.

Kirchväter in Radeberg.

Andrejky, Buchhalter.

Heinze, Kaufmann.

Hirsch, Eduard, Hüttenmeister.

Müller, Restaurateur.

Orgelspiel: Buchhalter Hempel.

Rüster und Hausmann: Hsmann.

D. Katholische Schulgemeinde.

Dieselbe besitzt z. Z. noch keine eigene Schule (wird gegenwärtig gebaut), es besuchen vielmehr die betr. Kinder den Unterricht der evangelischen Schule, mit Ausschluß des Religionsunterrichtes, welcher ihnen durch den Pfarrer im Schullocale der Kirche erteilt wird.

Vertretung der Schulgemeinde.

Verordneter Vorsitzender: Pfarrer Nowack.

Gewählte Glieder: Buchhalter Andrejky, Kaufmann Heinze, Kaufmann Klein, Restaur. Müller, Tischlermeister Prause.

Nach im Jahre 1886 erfolgter Ausschulung der kathol. Schulkinder aus der Stadtschule erteilen an der begründeten kathol. Schule ein ständiger und ein Hilfslehrer Unterricht.

Anhang.

A. Gebühren für geistliche Amtshandlungen

lt. Regulativ vom 28. März 1877.

Taufen.

Taufen sind gebührenfrei, wenn sie a) in der Kirche, b) nachmittags 2—3 Uhr u. c) mit nicht mehr als 3 Pathen vollzogen werden. Bei Nottaufen, die gleichfalls gebührenfrei sind, und bei Haustaufen, ist bei größerer Entfernung dem amtierenden Geistlichen freies Fortkommen zu gewähren, bez. die Auslage dafür zu ersetzen.

Nachverzeichnete Gebühren sind an die Kirche zu entrichten:

1. bei Taufen zu anderer als festgesetzter Zeit 1 Mark,

2. Taufen mit freier Rede 3 Mk.,

3. einfache Haustaufe 4 Mk.

4. Haustaufe mit Rede 7 Mk.,

5. für jeden Mehrpathen 1 Mk.

Die Vollziehung der Kirchen- und Haustaufen geschieht Sonntags und Festtags, sowie Donnerstags, Freitags und Sonnabends durch den Archidiaconus, sonst durch den Diaconus.

Kommunionen.

Sämtlich gebührenfrei. Bei Hauskommunion ist dem Geistlichen bei weiterer Entfernung Fortkommen zu gewähren oder Auslagen dafür zu ersetzen. Die öffentlichen Beichten und Kommu-

nionen werden abwechselnd vom Archidiaconus und Diaconus, dagegen Haus- und Krankencommunion nur von Ersterem gehalten.

Trauungen.

Die einfache Trauung, nach der Agende und mit Orgelspiel, ist gebührenfrei, wenn sie Wochentags vormittags 11—12 Uhr, oder Sonntags zur selben Zeit oder nachmittags 3—4 Uhr abgehalten wird. Zu anderer Zeit beträgt die Gebühr 1 Mark.

Trauung mit Rede, Chorschülern, Orgelspiel, freier Liederwahl und Abhaltung zu vorbemerakter Zeit 10 Mk., zu anderer Zeit 12 Mk.

Für kirchliche Amtshandlungen bei der katholischen Gemeinde Radeberg.

Die Taufen in der Kirche sind unentgeltlich zu verrichten. Für Haustaufen, welche in der Regel nur bei Kränklichkeit des Kindes, oder außerhalb Radeberg vorzunehmen und in diesem Falle unentgeltlich zu verrichten sind, ist, falls sie aus sonstigen erheblichen Gründen zu geschehen haben, eine Gebühr von 6 Mk. zu entrichten.

Der Betrag für das erforderliche Fortkommen des Geistlichen ist besonders zu entrichten.

Die Trauungen geschehen unentgeltlich. Für das bei Trauungen zum Zwecke größerer Feierlichkeit begehrte Orgelspiel ist eine Gebühr von 6 Mk. ausschließlich des Verlanges für das Bälgetreten zu entrichten.

Der bei Trauungen außer der gewöhnlichen

Die große Trauung oder Brautmesse, mit Einlauten, Rede, Chorgesang, Orgelspiel, zu jeder Tageszeit, 30 Mk.

Die Vollziehung der Trauungen liegt dem Archidiaconus ob. Wenn ein anderer Geistlicher selbe vollziehen soll, so sind dafür 5 Mk. zur Kirchenkasse extra zu zahlen. Es gilt dies auch bei Taufen und Begräbnissen.

Stühlesetzen: bei einfacher Trauung 2 für das Brautpaar,

bei Trauung mit Rede bis zu 6 Stühlen und bei Brautmesse nach Bedarf.

Altarbeleuchtung begehrte Mehraufwand für Kerzen ist nach dem Kostenpreis besonders zu berichtigen.

Der bei Trauungen etwa beantragte Schmuck an Blumen und dergl. ist von den Beteiligten selbst zu besorgen, beziehentlich zu bestreiten.

Bei Beerdigungen richten sich die an das Kgl. Kultus-Ministerium abzuliefernden Stola- und Sakristeigebühen nach der Einkommensteuer.

Von der Berichtigung der Begräbnisgebühren sind diejenigen befreit, welche ihr Unvermögen durch ein Armutzeugnis nachweisen.

Bei außerhalb Radeberg stattfindenden Begräbnissen ist der Betrag für das erforderliche Fortkommen besonders zu entrichten.

B. Begräbniswesen.

Nach dem für dasselbe aufgestellten Regulativ werden 5 Arten der Begräbnisse unterschieden und sind an kirchlichen Gebühren zu bezahlen:

40 Mark für ein Begräbnis 1. Klasse, mit Lauten während des Zuges bis zu 20 Min. Für Vor- oder Nachlauten, Singen einer Arie, Stützenträger, je 2 Mark mehr.

20 Mark für ein Begräbnis 2. Klasse, mit Lauten während des Zuges bis zu 20 Min.; Vorlauten, Nachlauten, Ariesingen je 2 Mk. mehr.

10 Mark für ein Begräbnis 3. Klasse, mit Lauten während des Zuges bis zu 15 Min.

5 Mark für ein Begräbnis 4. Klasse, mit Lauten während des Zuges bis zu 15 Min.

Begräbnisse 5. Klasse sind gebührenfrei.

Nach der revid. Gottesacker-Ordnung betragen die an die Kirchenkasse zu bezahlenden Gebühren:

a. für eine einfache Grabstelle:

- 1 Mark für Kinder unter 4 Jahren,
- 2 " " " von 4—14 Jahren,
- 3 " " Erwachsene;

b. für eine gelöste Grabstelle 20 Mark;

c. für eingelöste Doppel-Grabstelle 40 Mark;

d. für ein erbliches Familienbegräbnis: 20 Mk. für das Quadrat-Meter;

e. für Denkmäler 5 Mk. (bei Doppelstellen 10 Mk.), für Platte oder Kreuz 2 Mk.

Sämmtliche Gebühren sind an die Kirchenkasse (Rechnungsführer: Kaufmann A. Sommer, Oberstr. 37) zu zahlen.

Die Gebühren für Heimbürgerin, Totenbettmeister und Grabebitter sind in obigen Sätzen nicht enthalten.

Begräbnis-Personal.

Heimbürgerin: Köhler, Niedergraben 5. Totenbettmeister: Pöschel, Dresdnerstr. 1. Die Gebühren, welche diese Personen für ihre Dienstleistungen zu beanspruchen haben, sind durch die betr. zuständigen Behörden festgestellt und betragen:

1. bei der Heimbürgerin: bei einem Begräbnis nach 1. Kl. 6 Mk., 2. Kl. Mk. 4,50, 3.—5. Kl. 3 Mk., eines Kindes Mk. 2,50.

Besondere Ansprüche an Dienstleistung und Ausstattung sind extra zu vergüten.

2. beim Totenbettmeister:

- a. für Fertigen des Grabes: für 1 Kind bis zu 4 Jahren 1 Mk., von über 4 bis zu 14 Jahren 2 Mk. und für das eines Erwachsenen 4 Mk.;
- b. für Herrichtung eines Grabes in einfacher Weise: 1 Mk.;
- c. für besondere Ausschmückung eines solchen: nach vorherigem Uebereinkommen;
- d. für das Schaffen der Bahre nach dem Trauerhaus 50 Pf.;
- e. für Vorlegen des Grab-Registers an Privatpersonen behufs Einsichtnahme: 25 Pf.

Leichenwagen-Institut.

Es ist dasselbe Eigentum einer Gesellschaft, Vorst. Amtsstraßenmstr. Schlechte. Kassen- und Bestellstelle bei Kaufm. Br. Thum.

Tarif.

Für den Leichen-Transportwagen nebst Bespannung und Bedienung:

- | | | | |
|---|---------|----------------------|----------|
| 1. bei Begräbnis nach 1. Kl. in der Stadt | Mk. 50, | Vogsdorf oder Liegau | Mk. 60, |
| 2. " " " 2. " " " | " 30, | " " " | " 35, |
| 3. " " " 3. " " " | " 18, | " " " | " 20, |
| 4. " " " 4.-5. " " " | " 15, | " " " | " 17,50. |

Für den Kinderleichenwagen ohne Bedienung:

in der Stadt Mk. 2,50, Vogsdorf 3,50, Liegau Mk. 4,—.

Für 1 Träger sind Mk. 1,— zu zahlen.

C. Ueber Feuerlöschwesen.

Oberleitung: Branddirektor Stadtrat Hasse.

Feuer Signale.

Nach erfolgter Kenntnisaufnahme vom Ausbruch eines Schadenfeuers wird dies durch Anschlagen der betr. Glocke auf dem Kirchturme signalisirt wie folgt:

- 3 kurz aufeinanderfolgende Schläge mit der großen Glocke: Feuer in der Stadt;
- 2 dergl.: außerhalb der Stadt, jedoch im Weichbilde derselben;
- 3 dergl. mit der kleinen Glocke: betr. Vogsdorf, Liegau, Augustusbad;
- 2 dergl.: Feuer in Entfernung bis zu 1 1/2 Wegstunde.

Ueberdies wird die Richtung, nach welcher zu das Feuer ist, am Tage durch Ausstecken einer roten Fahne am Kirchturme und Nachts durch Ausstecken einer roten Laterne angegeben.

Freiwillige Turner-Feuerwehr.

Protector Se. Majestät der König.

Kommandant: Kaufm. Br. Thum. Stellvertreter: Schuhmachermstr. K. Koch.

Führer der einzelnen Züge: Spritzenzug: Kaufm. M. Uhlig; Steigerzug: Töpfermeister Fr. Schulze; Rettungszug: Rest. Gust. Mißbach. Wach- u. Reservezug: Stellmacher Neumann.

Feuer-Meldestellen.

Dresdnerstraße 17: Kaufm. Uhlig. Fabrikstr.: Glashütten-Restaurations. Hauptstr. 21: Kaufm. Thum. Obergraben 6: Tischlermeister Mißbach. Oberst. 14: Schuhmachermstr. Koch. Stolpnerstr. 6: Produkthändler Mißbach.

Der Eintritt in die Feiw. Turner-Feuerwehr erfolgt nach Aufnahme durch das Direktorium. Die übernommene Verpflichtung zum fünfjährigen Dienst bei diesem Institut befreit vom Eintritt und Dienst bei der Bürgerfeuerwehr, wenn diese Verpflichtung vor dem Bürgerwerden bereits übernommen ist. Nach 10jähr. Dienstzeit Anwartschaft auf die Medaille der L.-F.-W. und nach 25jähr. auf die vom hohen Protektor, Sr. Maj. dem König, gestiftete Ehrenmedaille.

Bürger-Feuerwehr.

Führer: Kürschnerstr. Raumann; Stellvertreter: Klempnerstr. Schälzel.

In dieselbe einzutreten ist jeder hiesige Bürger nach seiner Verpflichtung zum Bürger verbunden,

dafern er nicht das 45. Lebensjahr überschritten hat. Außerdem sind vom Eintritt befreit: die Mitglieder beider städtischen Kollegien, Beamtete und Subaltern von Staats- und Stadtbehörden, Geistliche, Aerzte, Lehrer, Beamtete u. Arbeiter an der Gasanstalt, Eisenbahnbedienstete, sowie Heizer bei Dampfkessel-Anlagen. Die Bürger-Feuerwehr wird nur zur Dienstleistung bei den städtischen Spritzen verwendet.

Die Oberaufsicht über beide Feuerwehren steht dem Stadtrat zu, die Oberleitung dem Branddirektor bez. dessen Stellvertreter. Außerdem besteht ein Feuerwehr-Ausschuß, welchem angehören: der Bürgermeister als Vorsitzender, der Branddirektor, dessen Stellvertreter, ein Stadtverordneter, die Führer und je 1 Mitglied beider Feuerwehren.

D. Verkehrsweisen.

1. Abfahrten der Eisenbahnzüge.

(Die fett gedruckten Züge haben 4. Klasse.)

Nach Chemnitz: 5,² 7,²¹ 10,³⁵ **1,³⁶** 5,⁶ 6,⁴⁴ (9,²⁹ nur bis Freiberg)
 " Dresden: 5,² **7,²¹** 9,⁴⁹ **10,³⁵** **1,³⁶** 5,⁶ 6,⁴⁴ **9,²⁹** 10,²³
 " Görlitz: **6,³⁷** 9,²⁵ 12,⁵² 3,³⁷ **5,³⁷** 7,²³ 9,²⁵ 12,³
 " Ramenz: **6,³⁷** 9,²⁵ **12,⁵²** **5,³⁷** 9,²⁵
 " Königsbrück über Kloßsche: 7,²¹ 1,³⁶ 6,⁴⁴

Nach Leipzig über Meisa: 5,² (v. Dresden 4. Kl.)
 7,²¹ 9,⁴⁹ **10,³⁵** 1,³⁶ 5,⁶ 6,⁴⁴ 10,²³
 " Meissen: 5,² **7,²¹** **10,³⁵** 1,³⁶ 5,⁶ 6,⁴⁴ 9,²⁹
 (v. Dresden 4. Kl.) 10,²³
 " Neustadt über Stolpen: **6,³⁷** 12,⁵² **9,²⁵**
 " Pirna über Arnsdorf: **6,³⁷** **12,⁵²** 3,³⁷ **9,²⁵**
 " Zittau über Ebersbach: **6,³⁷** 9,²⁵ 12,⁵²
 3,³⁷ (v. Bischofswerda 4. Kl.) 7,²³

Der in der Richtung nach und über Dresden angegebene Frühzug geht im Sommer 4 Minuten zeitiger, also 4,⁴⁸.

2. Billet-Preise in der Station Radeberg.

a. nach folgenden Stationen bez. Haltestellen:

	Tourbillet			Tagesbillet			Tourbillet			Tagesbillet	
	II.	III.	IV.	II.	III.		II.	III.	IV.	II.	III.
Arnsdorf	0,40	0,25	0,15	0,50	0,35	Ebersbach	3,60	2,40	1,20	4,80	3,20
Alt- u. Neu-Gersdorf	3,80	2,60	—	5,10	3,40	Freiberg	3,70	2,50	—	4,90	3,30
Bauzen	2,40	1,60	0,80	3,20	2,20	Görlitz	5,20	3,50	1,75	6,90	4,60
Bischoheim	1,60	1,10	0,55	2,10	1,50	Großenhain	3,20	2,20	—	4,30	2,90
Bischofswerda	1,50	0,90	0,45	1,70	1,20	Gr.-Harthau.	0,90	0,60	0,30	1,20	0,80
Chemnitz	6,10	4,10	—	8,10	5,40	Gr.-Röhrsdorf	0,90	0,60	0,30	1,20	0,80
Coswig	1,90	1,30	—	2,50	1,70	Hainsberg	2,00	1,30	—	2,60	1,80
Dahlen	5,40	3,60	—	7,20	4,80	Herrnhut	4,70	3,10	—	6,20	4,20
Demitz	1,60	1,10	0,55	2,10	1,50	Ramenz	1,90	1,30	0,65	2,50	1,70
Dittersbach	0,80	0,50	0,30	1,00	0,70	Kloßsche	0,60	0,40	0,20	0,80	0,60
Dresden, Altstadt	1,30	0,90	—	1,70	1,20	Köbtschenbroda	1,70	1,10	—	2,20	1,50
Dresden, Neustadt	1,10	0,70	0,35	1,40	1,00	Langebrück	0,40	0,25	0,15	0,50	0,35
Dürr-Röhrsdorf	0,90	0,60	0,30	1,20	0,80	Leipzig	8,00	5,30	—	10,60	7,10

	Tourbillet			Tagesbillet			Tourbillet			Tagesbillet	
	II.	III.	IV.	II.	III.		II.	III.	IV.	II.	III.
Pöbau	3,80	2,50	1,25	5,00	3,40	Potschappel	1,70	1,20	—	2,30	1,50
Lohmen	1,20	0,80	0,40	1,60	1,10	Priestewitz	2,90	2,00	—	3,90	2,60
Meißen	2,40	1,60	—	3,20	2,10	Pulsnitz	1,20	0,80	0,40	1,60	1,10
Mügleln über Dresden oder Arnsdorf	2,00	1,30	—	2,60	1,80	Reichenbach i. Lausitz	4,40	2,90	1,45	5,80	3,90
Neustadt b. Stolpen	1,80	1,20	—	2,40	1,60	Riesa	4,00	2,70	—	5,30	3,60
Nieder-Neukirch	1,90	1,30	0,65	2,50	1,00	Seitschen	2,00	1,40	0,70	2,60	1,80
Ober-Gunnersdorf	4,40	2,90	—	5,80	3,90	Stolpen	1,40	0,90	—	1,80	1,20
Ober-Neukirch	2,10	1,40	0,70	2,80	1,90	Sohland	2,80	1,90	0,95	3,70	2,50
Oederan	4,70	3,20	—	6,30	4,20	Tharandt	2,10	1,40	—	2,80	1,90
Oschas	4,80	3,20	—	6,40	4,30	Triebischtal	2,40	1,60	—	3,20	2,10
Pirna über Arnsdorf	1,70	1,10	0,55	2,20	1,50	Wurzen	6,50	4,30	—	8,60	5,80
Pommritz	3,20	2,10	1,05	4,20	2,90	Zittau	5,10	3,40	1,70	6,80	4,60
						Zwickau	9,00	6,00	—	12,00	8,00

NB. Die Nichtangabe der Preise für die 4. Klasse bedeutet, daß Billets für solche hier nicht verkauft werden; der Preis beträgt in der Regel die Hälfte des für die 3. Klasse.

b. nach folgenden preussischen Stationen über Kamenz:

Hohenbocka	3,30	2,20	—	4,50	3,10	Straßgräbchen	2,70	1,80	—	3,60	2,50
Senftenberg	3,90	2,60	—	5,40	3,70						

e. nach folg. Haltestellen der Sekundärbahn Klotzsche-Königsbrück, ab Klotzsche (dort zu lösen):

Gunnersdorfb. Meding	0,50	0,40	—	0,70	0,50	Lausitz	1,10	0,80	—	1,50	1,00
Hermsdorf	0,50	0,30	—	0,60	0,40	Moritzdorf	0,70	0,40	—	0,90	0,60
Königsbrück	1,20	0,80	—	1,60	1,10	Ottendorf	0,60	0,40	—	0,80	0,60
Lausa	0,30	0,20	—	0,40	0,30						

3. Fahrgeld-Tarif

für das zwischen der Stadt und dem Bahnhof, sowie nach Piegau und Augustusbad verkehrende Personenlohnfuhrwerk.

Fahr-Tour:	Einspänner				Zweispänner			
	Personen				Personen			
	1	2	3	4	1	2	3	4
1) Bahnhof—Stadt	50	50	75	1,00	50	1,00	1,00	1,50
2) Bahnhof oder Stadt—Piegau oder Augustusbad	1,20	1,50	1,80	2,00	1,70	2,00	2,25	2,50
3) Für bestellte Fuhren nach Tour 2 mit Abholung	2,00	2,00	2,40	2,60	2,50	2,50	3,00	3,00

Für jede Person über Vier bei Zweispänner Handgepäck ist frei, bei größerem Gepäc bis zu 25 Kilo sind 20 und bei noch schwererem 50 Pf. zu entrichten.

E. Post- und Telegraphen-Nachrichten.

Porto-Taxen innerhalb Deutschlands und nach Oesterreich-Ungarn.

1. Gewöhnliche Briefe: bis zu 15 Gramm 10 Pf., schwerere bis zu 250 Gramm 20 Pf. Unfrankiert aufgebene unterliegen einem Zuschlag von 10 Pf.
2. Postkarten: 5 Pf., mit Antwort 10 Pf.
3. Drucksachen: bis 50 Gramm 3 Pf., über 50—250 Gr. 10 Pf., über 250—500 Gr. 20 Pf., über 500—1000 Gr. 30 Pf.

4. **Einschreibsendungen:** Außer dem Porto eine Gebühr von 20 Pf.; für Rückschein überdies 20 Pf.

5. **Warenproben:** bis zum Gewicht von 250 Gr. zulässig, 10 Pf.

6. **Postanweisungen** innerhalb Deutschlands: Zulässig bis zu 400 Mk. 20 Pf. bis zu 100 Mk., 30 Pf. über 100—200 Mk., 40 Pf. über 200 bis 400 Mk. Nach Oesterreich-Ungarn: 10 Pf. für je 20 Mk., mindestens 40 Pf.

7. **Postanträge zur Einziehung von Geldbeträgen**, innerhalb Deutschlands zulässig bis zu 600 Mk. Einem Auftrage können mehrere Quittungen, Wechsel, Zinscheine u. bis zu obigem Betrage (zusammen) beigelegt werden, wenn dieselben einen Zahlungspflichtigen betreffen. Gebühr 30 Pf. Der eingezogene Betrag wird dem Auftraggeber durch Postanweisung nach Abzug der einschlagenden Taxe übermittelt.

8. **Postaufträge zur Einholung von Wechselaccepten:** a. Porto für den Auftragsbrief 30 Pf., b. Gebühr für die Vorzeigung 10 Pf., c. Rückporto für den Wechsel im Einschreibebrief 30 Pf. Das Porto unter a ist voranzubehalten; die Beträge unter b und c werden bei Rücksendung angerechnet.

9. **Postnachnahmen:** Innerhalb Deutschlands bis zu 150 Mk. zulässig. Die Gebühr dafür: 2 Pf. für jede Mark oder Teil derselben, mindestens 10 Pf., ist mit dem Porto zu entrichten.

10. **Briefe mit angegebenem Wert:** a. Porto bis zu 10 Meilen 20 Pf., darüber 40 Pf.; b. Versicherungsgebühr 5 Pf. für je 300 Mk., mindestens 10 Pf.

11. **Packete ohne Wert:** Das Gewicht darf 50 Kilo nicht übersteigen. 3 Packete können zu einer Sendung gehören. Das Porto beträgt für Packete bis zu 5 Kilo bis 10 geogr. Meilen 25 Pf., für weiter 50 Pf. Schwerere Sendungen unterliegen einer höheren Taxe. Bei unfrankierten Sendungen kommt ein Zuschlag von 10 Pf. in Anrechnung. Gehören mehrere Stücke zu einer Sendung, so wird für jedes einzelne Stück die Portotaxe erhoben.

12. **Packete mit Wertangabe:** Außer dem Porto, wie unter 10, wird eine Versicherungsgebühr von 5 Pf. für je 300 Mk., mindestens jedoch 10 Pf., berechnet.

13. **Sendungen durch Eilboten zu bestellen:** Das Bestellgeld beträgt im Ortsbestellbezirke 25 Pf., für Packete 40 Pf.; nach dem Landbestellbezirke 80 Pf., für Packete 1 Mk. 20 Pf. bei Vorauszahlung, sonst die wirklichen Botenkosten, mindestens aber vorstehende Taxen.

14. **Briefe im Orte und Ortsbestellbezirke** bis zu 250 Gr. 5 Pf.

15. **Zustellungs-Gebühren für angekommene Sendungen:** für 1 Brief mit bis 1500 Mk. 5 Pf., darüber bis 3000 Mk. 10 Pf.; über 3000 Mk. 20 Pf.; für Packete bis 5 Kilo 5 Pf., darüber 10 Pf.; für Postanweisungen 5 Pf. Nach dem Landbestellbezirk: Postanweisungen und Geldbriefe bis 400 Mk. 10 Pf.; Packete bis 2½ Kilo 10 Pf., darüber bis zu 5 Kilo 30 Pf. für jedes Stück.

Taxen für Telegramme.

1. **Gewöhnliches Telegramm:** a. Grundtaxe 20 Pf. und b. Worttaxe 5 Pf. für deren Weiterbeförderung ist zu entrichten:

55 Pf. für Einschreibung und Eilbestellung
30 " " " ohne Bestellung (postl.)

10 " " Weiterbeförderung als gewöhnl. Brief.
Für Bestellung durch Eilboten nach Orten außerhalb des Bestellbezirks werden Kilometergebühren berechnet.

2. **Dringende Telegramme** (mit D. zu bezeichnen): dreifache Gebühr.

3. **Bezahlte Antwort:** (T. P.) Außer der Gebühr für gewöhnliche Telegramme werden für die Antwort die Gebühr für 10 Worte berechnet.

4. **Verglichene Telegramme.** (T. C.) Außer der gewöhnlichen Taxe kommt deren Hälfte als Gebühr für Vergleichung in Anschlag.

5. **Für post- oder bahnlagernde Telegramme** kommt ein Zuschlag von 20 Pf. in Anrechnung.

F. Städtisches Abgabewesen.

Zur Deckung der Bedürfnisse bei den städtischen Kassen dienen folgende Abgaben:

1. **Gemeinde-Anlagen**, welche nach dem Erwerbseinkommen der Abgabepflichtigen und nach in der Stadtfur gelegenen Grundeigentum erhoben werden. Vom Einkommen bilden je 75 Mk.

eine Anlageneinheit, während 20 auf Häusern, sowie 10 auf sonstigen Grundstücken ruhende Steuereinheiten eine dergleichen bilden. Bei Steuereinheiten werden die, welche 100 überschreiten, nur zu 25% in Anschlag gebracht.

2. Ortsgewerbesteuer auf Schankgewerbe und Kleinhandel mit Branntwein:

- 90 Mk. für Ausübung der Gastwirtschaft,
75 " bei Schank- und Speisewirtschaft mit Tanzgerechtigkeit,
60 " für Schank- und Speisewirtschaft ohne Tanzgerechtigkeit,
45 " für Weinschank,
45 " " Bier- und Branntweinschank,
30 " " Ausschank einfachen Bieres,
15 " " Kleinhandel mit Branntwein.

3. Steuer auf vereinsländisches, hier nicht gebrautes Bier: 24 Pf. per Hektol. für Einfaches und 60 Pf. für sonstiges Bier.

4. Abgabe von Besitzveränderungen: 1 Mk. 25 Pf. für je 300 Mk.; überdies 10 Pf. für je 100 Mk. zur Kirchenkasse. Zur Sportelkasse 1 Mk. per 100 Mk.

5. Hundesteuer: 3 Mk. für 1 Haushund; 6 Mk. für 1 Lurusshund.

6. Abgaben für Belustigungen:

1. für in Konzert- und Tanzsälen erfolgende Instrumental- und Gesangskonzerte auswärtiger Musikchöre oder Vereine 5 bis 20 Mk.;
2. " von hies. Vereinen veranstaltete öffentl. musikalische und deklam. Vorträge und Aufführungen und bez. Schaustellungen 2 Mk.
3. " für dergl. Vorträge in Schanklokalen mit Einsammlung von Beiträgen bis 3 Pers. 1,50 Mk., bei 4 Pers. 2 Mk., bei 5 Pers. 2,50 Mk., bei mehr Pers. 3 Mk.
4. " für eine Theatervorstellung in Tanz- oder and. geschlossenen Räumen 3 Mk.

5. für gewerbsmäßige Vorträge auf Musikinstrumenten pro Tag und pro Person 50 Pf.
6. " gewerbsmäßig betriebene Straßenmusik pro Tag und pro Person 50 Pf.;
7. " ein Karoussel für einen Tag 3—5 Mk.;
8. " eine Schießbude für einen Tag 1,50 Mk.;
9. " eine Circus- oder Schaubuden-Vorstellung 3—10 Mk.;
10. " sonstige kleinere Produktionen u. Schaustellungen für jeden Tag 50 Pf. bis 3 Mk.
11. " öffentliche Tanzvergügen 5 Mk.
12. " Ball- u. Tanzmusiken in Vereinen 4 Mk.;
13. " Masken- und Kostümbälle in Vereinen (nur für deren Mitglieder) 20 Mk.;
14. " dergl., wenn Zutritt von Nichtmitgliedern gestattet ist, 40 Mk.;
15. " öffentliche Maskenbälle 60 Mk.;
16. " Abhalten erlaubter Glücksspiele, Verlosungen u. s. w. 1—3 Mk.;
17. " Ausspielen von Waren oder Gegenständen aller Art auf Kegelschüben, Billards oder Schießständen 1—5 Mk.

Diese Abgaben fließen in die Armenkasse. Außerdem sind an jede der mit Polizeiaufsicht betrauten Personen, welche bei öffentlichen Lustbarkeiten die Aufsicht zu führen haben, zu bezahlen:

1. bei öffentlichen Tanzmusiken bis Nachts 1 Uhr 1 Mk., für jede angefangene weitere Stunde 1 Mk.;
2. bei Konzerten ohne Tanzmusik 50 Pf.;
3. " Maskenbällen 3—6 Mk.;
4. " Theatervorstellungen 50 Pf.

Wo verschiedene Sätze angegeben, liegt die Feststellung des anzuwendenden dem Ratsvorstande ob.



Häuser = Liste.

Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.	Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.
Am Bahnhof.					
1	290C	Saronia.	14	77	Raumann, Kürschner.
2	290D	Staatsbahn, Beamtenhaus.	15	78	Messerschmidt, Sattler.
3	290E	" Bahnwärterhaus.	16	79	Wwe. Hartmann's Erben.
4	290F	" "	17	127	Wöhlermann, Kaufmann.
5-10	290S	Berthold & Hirsch.	18	128	Kind, Eisenhändler.
11	290N	Geißler, Fabrikant.	19	129/30	Rathaus der Stadtgemeinde.
12	290O	" "	An der Kirche.		
13	290P	Jungrichter "	1	111	Dieze, Schankwirt.
Am Freudenberg.					
1	212	Thalheim, Maurer u. Landwirt.	2	112	Diakonat.
2	208	Schreiter, Rechtsanwalt.	3	113	Stadtschule.
3	328	Scheune des Fleischer Kreyer.	4	114	Kirche.
4	327	" der Stadtgemeinde.	5	115	Superintendentur.
5	343	Koch, Näherin.	6	116	Archidiaconat.
6	342	Haase, Schuhmacher.	An der Köhrsd. Straße.		
7	341	Kind, Eisenhändler.	359		Zeis, Vorw. u. Lehrmeierei Heinrichsthal.
8	340	Imgrund, Tischler u. Restaur.			" Ziegelei, Heinrichsthal.
9	339B	vorm. Reitbahn, Stadtgemeinde.	Badstraße.		
	329	" "	1	146C	Richter, Baumeister.
	bis	Scheunen.	3	146M	Hermann, Priv. u. Stadtrat.
	339	" "	4	146B	Scheune, d. pens. Wachtm. Berger.
Am Markt.					
1	8 u. 9	Franke, Mfr., Gasthof z. Lanne.	7	146E	Richter, Kunst- u. Hand.-Gärtner.
2	10	Wwe. Gärtner, Gith. z. St. Dresd.	8	146D	Eröner, Zeugarbeiter.
3	11	Scharfe, Fleischer.	9	146K	Subhastat. 24./11.
4	12	Gärtner, Ernst, Seifensieder.	10	146I	Barth, Fabrikbesitzer.
5	13	Böhme, Kurzwarenhändler.	11	146G	" "
6	14	Scharfe, Fleischer.	12	146F	" "
7	48	Messerschmidt, Posament.	15	146L	Freund, Kunst- u. Hand.-Gärtner.
8	49	Dufeldt, Schnittwarenhändler.	18	146H	Hantschack, Privatus.
9	50	Haase, Fabrikant u. Stadtrat.	21	146N	Schnugler, Baumeister.
10	51	Mai, Strumpfwirker.	Bahnhofstraße.		
11	52	Geyer, Messerschmied.	1-7	290H	Saronia-Häuser.
12	75	Greisenhagen, Bäcker.	8	"	" Dir.-Wohn. u. Contor.
13	76	Messerschmidt, Schlosser.	10	290B	Staatsfiskus, Bahnhof.
			12	362	Demmler, Kaufm. u. Restaur.

Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.	Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.
		Forstweg.	6	188T	Heinrich, Glasmacher.
1	300M	Kind, Eisenhändler.	8	188Z	Aktienbierbrauerei-Gesellschaft.
2	300G	Wicklich, Restaurateur.	9	188Y	Frause, Tischler.
		Hauptstraße.	10	188X	Wente, Brauer.
1	80	Bedrich, Baumeister.	11	188W	Kind, Eisenhändler.
2	81	Hartmann, Bäcker.	12	188S	Kirsten, Gasthof zur Reichstrone.
3	82	Kreyer, Fleischer u. Stadtrat.	361		Günther in Dresden, Sarsferts Wollwäscherei.
4	83	Pfützner, Schlosser.			Marktgräben.
5	93	Heinze, Kaufmann.	1	5	Messerschmidt, Bäcker.
6	94	Huhle, Färber.	2	5B	Eijold, Lohnfuhrw.-Besitzer.
7	95	Huth, Apotheker.			Mittelstraße.
8	96	Schmöger, Kaufmann.	1	84	verw. Ulbricht, Grünw.-Hdlr.
9	97	Holzhausen, Lederfabrikant.	2	85	Döcke, Barbier.
10	98	Müller, Stadtrat.	3	73	Thieme, Kaufmann.
11	99	Zeisold.	4	72	Hempel, Schuhmacher.
12	105	Donatt, Buchbinder.	5	86	Hermann, Hutmacher.
13	106	Dufelbt, Schnittwarenhändler.	6	87	Zeidler, Lederhändler.
14	107	verw. Dr. Dommer.	7	88	Kleppisch, Schuhmacher.
15	108	Angermann, Messerschmied.	8	89	Mertens, Klempner.
16	109	Knobloch, Kaufmann.	9	90	Kreischmar, Schlosser.
17	121	verw. Restaurateur Dietrich.	10	91	Krause, Formstecher.
18	122	Hofmann, Tierarzt u. Stadtrat.	11	92	Anders, Schankwirt.
19	123	Bedrich, Baumeister.			Mühlstraße.
20	124	Ziesche, Schneider.	1-4	290T	W. Hirsch, Glasfabrikbes.
21	125	Thum, Kaufmann.	5	290W	Malzfabrik.
22	126	Dertel, Rechtsanwalt.	6	290B	Staatsbahnfiskus.
		Hütterthal.	7	290Z	Wwe. Ublemann.
	360	Mühle von Pausler & Steglich.	8-9	207	Kißig, Mühlenbes. (Mittelmühle). Börners Brauerei.
	360B	Knochenstampfe von Kirsten.			Neue Gasse.
		Kirchstraße.			
1	110	Knobloch, Kaufm. (Postamt).	1	234	Kühn, Korbmacher.
2	110B	Liebsch, Schuhmacher.	2	235	Hennig, Maurer.
3	117	Trepte, Schmied.	3	236	Förke, Landwirt.
4	118	Müller, Händler.	4	237	Hempel, Landwirt.
5	119	Heidan, Nagelschmied.	5	238	Pöffler, Händler.
6	120	Wegner, Posamentier.	6		Stadtgemeinde.
		Al.-Wolmsdorfer Str.	7	269	Mohn (Papierfabrik).
1	188K	Gäbler, Fleischer.	8	270	Großmann, Landwirt.
2	188L	Ulbricht, Arbeiter.	9	271B	Binner, Bez.-Schornsteinfeger.
3	188M	Gebauer, Maurer.	10	268B	Wimmer, Schmied.
4	188N	Hinsche, Tagearbeiter.	11	239	Liebusch, pens. Wachtmeister.
5	188O	Mattick in Brettnig.	12	240	Steglich, Landwirt.

Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.	Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.
13	241	Stelzer, Landwirt.	13	286B	Wwe. Köckritz.
14	242	Hennig, Keßelschmied.	14	287	Nesche, Haus- und Feldbesitzer.
15	243	König, Waldarbeiter.	15	288	Frauenlob, Tagearbeiter.
		Niedergraben.	16	289	Schubert, Schmied.
			17	290	König, Landwirt.
1	267B	Schmugler, priv. Baumeister.			Oberstraße.
2	267C	Binner, Schornsteinfeger.			
3	268	Hantsche, Fahrer.	1	131	Hammerbacher, Schneider.
4	272	Schäfer, Landwirt.	2	132	Trobisch, Fleischer.
5	273	Wenzel, Maurer.	3	133	Gtler, Kaufmann.
6	274	Gärtner's Erben.	4	134	Görner, Tischler.
7	275	Michel, Arbeiter.	5	135	Hofmann, Stadtrat a. D.
8	275B	Stübler, Händlerin.	6	136	Schälzel, Klempner.
9	276	Schindler, Weichenwärter.	6b	137	Kensich, Stellmacher.
10	276B	Großmann's Erben.	7	138	Schubert, Bäcker.
11	277	Lehmann, Maurerpolier.	8	139	Rimsche, Lackierer.
12	278	Wwe. Zscheile.	9	140	verw. Schmied Eisold.
13	279	Philipp, Fabrikarbeiter.	10	141	Wilhelm, Böttcher.
14	280	Klahre, Landwirt.	11	142	Wwe. Kaiser.
15	281	Zöllner, Lackierer.	12	143	Zieger, Braumeister.
16	282	Rieger, Prod.-Händler.	13	144	Wolfframm, Schmied.
		Niederstraße.	14	145	Koch, Schuhmacher.
1	36	Streiftau in Dresden.	15	146	Eisold, Fuhrwerksbesitzer.
2	37	Spießbach, Schuhmacher.	16	147B	verehel. Groß, Bes. d. Sächf. Reiter.
3	38	Wwe. Hempel.	17	147	Wwe. Böckel.
4	39	Hofmann, Landwirt.	18	148	Böckel, Tischler.
5	40	Janzen, Fabrikant.	19	149	Kliemann, Zimmermann.
6	41	Höfgen, Maurer.	20	150	Nichter, Schuhmacher.
7	46	Schulze, Töpfer.	21	151	Lucas, Klempner.
8	47	Wwe. Mager.	22	152	Wolf, Schuhmacher.
9	47B	Wwe. Lehmann.	23	153	Brandt, Schneider.
10	48	Messerschmidt, Posament.	24	154	Berger, pens. Wachtmeister.
		Obergraben.	25	155	Ringel, Seiler.
1	260	Probst, Bäcker.	26	156	Staatsfiskus, Chauffeehaus.
2	261	Rothe, Fuhrwerksbesitzer.	27	171/72	Kirsten, Gasthofsbesitzer.
3	262	Wilke, Posamentier.	28	173/74	Schneidenbach, Schnitt Händler.
4	263	Großmann, Gemüsehändler.	29	175	Kock, Stuhlbauer.
5	264	Jörster, Schlosser.	30	176	Stadtgem., Spritzenhaus.
6	265	Mißbach, Tischler.	30	177	Stadtgem., Ratsfrohnfeste.
7	266	Wilhelm, Feuermann.	31		Schurig, Landwirt.
8	267	Jäckel, Stellmacher.	31	1	Berg, Bäcker.
9	283	Büchner, Buchbinder.	32	2	verw. Seiler Schmidt.
10	284	Graf, Ziegeldecker.	33	3	Hofmann, Kurzwarenhändler.
11	285	Großmann, Armenhaus-Verwalter.	34	4	Gärtner, Seifenieder.
12	286	Stelzer, Schuhmacher.	35	5	Messerschmidt, Bäcker.
			36	6	Hängsché, Fabrikbesitzer.
			37	7	Sommer, Kurzwarenhändler.

Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.	Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.
Billnitzer Straße.			34	72	Hempel, Schuhmacher.
3-6	290U	Glasfabrik von Hugo Könisch.	35	74	Fischer, Schuhmacher.
8	290NN	Müller, Restaurateur.	36	74B	Schütze, Modewarenhändler.
9	290EE	Hermann, Maurer.	Pulsnitzer Straße.		
9a	290PP	Mar Hirsch, Glasfabrikant.	1	157	Jäckels Erben.
10	290FF	Liebusch, Eisenbahnjustierer.	2	158	Herzig, Siebmacher.
	427	Zeller, Produktenhändler.	3	159	Grüznerns Erben.
	290QQ	Hirsch & Bedrich.	4	160	Müller, Fabrikbesitzer.
17-29	290LL	" "	5	161	Stelzer, Landwirt.
30	290GG	Mar Hirsch. "	6	162	Kliemann, Zimmermann.
	380	Wüldig, Baumeister.	7	163	Mattick, Händler.
	381	Werner, Kohlenhändler.	8	164	Stelzer, Fuhrwerksbes.
40		Richters Dampfägewerk.	9	165	Pfennigwerth, Tierarzt.
Birnaische Straße.			10	166	Schlesinger, Tischler.
1	53	Gäbler, Fleischer.	11	166B	Wwe. Keck.
2	54	Werner, Böttcher, Rest. u. Stadtr.	12	166C	Köckritz, Privatus.
3	55	Fröde, Seiler.	13	166D	Ketscher, Kaufmann.
4	56	Tamme, Restaurateur.	14	166E	Brösing, Mühlenbaumstr.
5	57	Wolf, Bäcker.	15	167	Pommrich, Gasthof zum Ros.
6	58	Böhme, Schnittwarenhändler.	16	167	Schöne, Schmied.
7	59	Bauze, Landwirt.	17	167B	Stelzer, Lohnfuhrw.-Bes.
8	60	verw. Fleischer Schurig.	18	167C	Kreßschmars Erben.
9	61	Jähnichen, Riemer.	19	168	Friedrich, Bürstenbinder.
10	62	Ulbricht, Schuhmacher.	20	169	Großmann, Fuhrwerksbes.
11	63	Messerichmidt, Schlosser.	21	170	verw. Restaur. Schurig.
12	64	Kießling, Schmied.	351B		Badeanstalt von Zeis.
13	195	Gifold, Drechsler.	351C		Brauerei Wiesenthal.
14	196	Teich, Restaurateur.	352		
15	197	Hantsche, Landwirt.	bis		Scheunen.
16	198	Frösche, Maurer.	354		
17	199	Wenzel, Maurer.	355		Voigt, Schützenhausbes.
18	200	Solbrig, Töpfer.	355C		Krieg, Kunst- u. Handelsgärtner.
19	201		356		Pilz, Vorwerk Friedrichsthal.
20	202	Schmidt, Gemüsehändler.	358		Rasche, Ratsziegelei.
21	203	Kühn, Maler.	Röderstraße.		
22	204	verw. Mayer.	1	228	Kloß in Stolpen.
23	205	Pausler, Maurer.	2	229	Ulbricht, Ziegelbeker.
24	206	Schaller, Tagearbeiter.	3	230	Uhlig, Bahnarbeiter.
25	207B	Familienhäus. der Verein. Glash.		321	
26	207C		5-8	bis	Scholze, Privatus.
27	209	verw. " Pommrich. " "		324	
28	211	Grünert, Landwirt.	9	325	Bauze, Scheune.
30	68	Gern, Kohlenhändler.	10		Werner, " Stadtmusikdirektor.
31	69	Klinger, Zimmermann.	11	326	Eckenbrecht, " Stadtmusikdirektor.
32	70	Waltner, Töpfer.	12	325E	Müller, Färberei.
33	71	Wehner, Tischler.			

Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.	Haus-Nr.	Kat.-Nr.	Name des Hauses oder Besitzers.
13	318B	Hantsche, Scheune.	11	188AA	Kentsch, Tagearbeiter.
14	318D	Stelzer, "	12	188BB	Kühne, "
15	318C	Schmukler, "	13	188B	Trache, Zimmermann.
16	318	Sättler, "	14	188C	Uchner, Maurer.
17	231B	Kunath, Kohlenhändler.	15	188D	Subhaft.
		Schloßstraße.	16	188F	Kloßsche, Weichenwärter.
1	15	Stelzer, Schuhmacher.	17	188G	Brüll, Fabrikarbeiter.
2	16	Wilhelm, Arbeiter.	18	188H	Zöllner, Produkten-Händler.
3	17	Kunze, Böttcher.	19	188I	Schmidt, Fabrikarbeiter.
4	18	Großmann, Landwirt.	20	189B	Scherz, Ernst, Landwirt.
5	19	Schreiber, "	21	189	" Karl, "
6	20	Staatsfiskus, Kgl. Amtsgericht.	22	190	Simm, Landwirt. "
7	21	Thomas, Landwirt.	23	191/92	Winkler, Zentral-Herberge.
8	22	Reimann, Schloßmühle.	24	193	Philipp, Fabrikant.
9	23B	Schurig, Schuhmacher.	25	194	König, Landwirt.
10	23	Hänßsché, Nagelfabrikant.			Südstraße.
11	32	Königs Erben.	1	325F	Stadtgemeinde, Krankenhaus.
12	33	Müller in Zittau.	3	325I	Böhme, Glaser.
13	34	verw. Glaser Krause.	4	325K	Imgrund, Mechanikus.
14	35	Hippe, Zigarrenfabrikant.	5	325G	Duaas, Stadtkassierer.
		Schönfelder Straße.	6	325H	Schumann, Zimmermann.
1	2900	Göblich, Kunst- u. Handlungsgärtner.	7	290K	Günther, Korrekptions-Anstalt.
5	290B	Staatsbahnfiskus, Beamtenhaus.			Wasserstraße.
6-10	290DD	Familienhaus. v. Berthold & Hirsch.	2	25	Thomas, Landwirt.
		Schulstraße.	4	27	Wicklich, Fuhrwerksbes.
1	254B	Stadtgemeinde, neue Schule.	5	42	Krahl, Hausbesitzer.
		Stolpner Straße.	6	43	Mierich, Former.
1	179	Grüßner, Posamentier.	7	44	verw. Jacob.
2	180	Hänßsche, Weißgerber.	8	45	Geißler, Maurer.
3	181	" "	9	182B	Frödens Spinnbahn.
4	182	Bernhardt, Seiler.	10	183	Fröde, Seiler.
5	188	Huhle, Landwirt.	11	187	Mittag, Bergmühle.
6	188P	Mißbach, Produkten-Händler.	12	185	Schindler, Scheune.
7	188Q	Kind, Eisenhändler.	14	186	Richter, Baumeister.
8	188R	" "	15	186B	Pochert, Lohgerber.
9	188U	Hüste, Fabrikarbeiter.	16	186C	Philipp, Fabrikant.
10	188V	Umlauf, Fabrikarbeiter.	19	29	Bubenick, Tischler.
			20	30	Bwe. Forke.
			21	30B	Messerschmidt, Schnittwarenhdlr.
			22	31	Schumann, Bahnarbeiter.

Allgemeiner Wohnungs-Anzeiger.

A.

Adler, Louis, Lehrer, Wasserstraße 16.
 Albert, G., Fabrikarbeiter, Pirnaische Straße 21.
 Altmann, Aug., Arbeiter, Hütterthal 360 b.
 Anders, Blasius, Schankwirt, Mittelstr. 11.
 — Br., Fabriktschler, Fabrikstr. 33.
 — J. G., Fabriktschlermstr., Bahnhofstr. 6.
 Andrezky, Bernhard, Buchhalter, Neuegasse 10.
 Angermann, Paul, Messerschmied, Hauptstr. 15.
 Anke, Wwe., Zigarrenfabr., Dresdner Str. 27.
 Arndt, J. G., Eisendreher, Bahnhofstr. 1.
 Arnhold, Br., Post-Cleve, Mittelstr. 10.
 Asmann, L., Schuhm. u. Küster, Fabrikstr. 4a.
 Auerswald, P., Eisenbahn-Beamter, Oberstr. 6.

B.

Baade, Gust., Fabrikarb., Kl.-Volmsdorfer Str. 1.
 Bährisch, Korbmacher, Pulsnitzer Str. 7.
 Baier, G. A., Schuhmacher, Schlossstr. 13 I.
 Bafe, Heinrich, Glasmacher, Am Bahnhof 13 I.
 Baldauf, Alb., Schneider, Pulsnitzer Str. 1.
 Balden, gen. Niese, Glasschneider, Fabrikstr. 16.
 Barden, Ratswachmeister, Oberstr. 30.
 Barth, Karl, Fabrikbesitzer, Badstr. 12.
 — Emil, Bahnbeamter, Hauptstr. 15.
 — Karl, Brauerei-Kutcher, Niedergraben 4.
 Barthel, Stuhlbauer, Schlossstr. 4.
 — J. G., Fabrikarb., Schönfelder Str. 10.
 Barts, Ed., Glasschneider, Fabrikstr. 16.
 Bartsch, G. A., Lohgerber, Kirchstr. 5, Hinterhaus.
 Bartusch, F. H., Glasmacher, Fabrikstr. 5.
 Batramm, Fr. H., Glasschl., Stolpner Str. 14.
 Bauer, R. H. A., Anstalts-Aufscher, Südstr. 7.
 — F. A., Fabriktschlosser, Am Bahnhof 11.
 Baumann, Osw., Hauschlächter, Pulsn. Str. 351 b.
 Baumgart, M. B. R., Glasmchr., Pirn. Str. 26 I.
 Bauge, Wirtschaftsbesitzer, Pirnaische Str. 7.
 — Wilh., verw. Privata, Pirnaische Str. 7.
 Beck, J. G., Bahnwärter, Fabrikstr. 14.

Bedrich, Baumeister u. Fabrikbesitzer, Hauptstr. 19.
 Beger, Ferd., Schürer, Oberstr. 12.
 Behmel, G., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 6.
 Behnisch, Aug., Glasmacher, Schönfelder Str. 9.
 Bellmann, W., Böttcher, Neuegasse 15.
 Belza, Wwe., Putzmacherin, Mittelstr. 11.
 Benicke, Georg, Techniker, Oberstr. 2.
 Berchner, Glaschleifer, Fabrikstr. 37 I.
 Berg, Rob., Bäcker, Oberstr. 31.
 Berger, Paul, pens. Wachtmeister, Oberstr. 24.
 — Ziegelbecker, Wasserstr. 4.
 — Fr. Aug., Arbeiter, Kl.-Volmsd. Str. 2.
 — Fr. Aug., = Hütterthal 360 b.
 — G., Buchhalter, Badstr. 12.
 Bergmann, Em., verw., Pensionärin, Fabrikstr. 3.
 Berndt, K. J., Fabrikflempner, Bahnhofstr. 19 II.
 — Wilh., Glasmacher, Am Bahnhof 8.
 Bernhardt, G. F., Seiler, Stolpner Str. 4.
 Besser, G. A., Formtschler, Am Bahnhof 22.
 — J. C., = Am Bahnhof 9.
 — F. R., = Südstr. 6.
 Beuchel, Wwe., Niedergraben 12.
 Beuchler, G., Glasmacher, Fabrikstr. 7.
 Beyfert, Karol., verw., Niedergraben 6.
 Bentel, Max, Strumpfwirker, Berggasse 7 I.
 Bever, Bahnhof's-Restaurateur, im Bahnhof.
 — R., Disponent, Bahnhofstr. 16.
 — Otto B., Fabrikstellmchr., Dresden. Str. 16.
 — G. H., Klemptner, Dresden. Str. 38.
 — Wwe., Pensionärin, Wasserstr. 4.
 — Aug., Glasmacher, Neuegasse 12 I.
 — J. Dsk., Kassierer, Dresdner Str. 17 b.
 Bedrich, Benno, Fabrikdirektor, Hauptstr. 1 II.
 Biedermann, Bertha, Rentière, Badstr. 3.
 — Elise, = Badstr. 3.
 Binner, Fr. W., Schornsteinf.-Wtr., Neuegasse 9.
 — W., Schornsteinfegergeh., Neuegasse 14 I.
 — Agnes, Schurenblötn., Niedergraben 2 I.
 Birk, G. A., Brauerei-Böttcher, Dresdner Str. 24.
 Birkholz, M., Wwe., Schneiderin, Mittelstr. 10.
 Birnstein, Fabrikwächter, Fabrikstr. 22.
 Bitter, C. H. F., Glasmacher, Pulsnitzer Str. 17.

Bitter, Oskar, Glasmacher, Pillnitzer Str. 18.
 — Adolf, Hafenschneider, Fabrikstr. 6 I.
 Blaschke, Joh., Glaschneider, Freudenberg 5.
 Blasing, G. E., Formtischler, Pillnitzer Str. 9 a.
 Blüher, Fabriktschler, Berggasse 4.
 Boehmann, Fabrik-Obermeister, Bahnhofstr. 6.
 Böck, A., Drogist, Hauptstr. 1.
 Boden, Leon., verw., Privata, Wasserstr. 14.
 — Ernst, Fabrikarbeiter, Pulsnitzer Str. 5.
 Bohl, Homöopath, Markt 3.
 Böhme, Jul., Riemer, Markt 3.
 — F. A., Schnittwarenhdlr., Pirn. Str. 6.
 — Mor., Kurzwarenhändler, Markt 5.
 — Fr., Kurzwarenhdlr., Dresdner Str. 1.
 — Plakmeister, Bahnhofstr. 2.
 — Aug., Riemer, Dresdner Str. 36.
 — Osw., Sattler, Berggasse 7 I.
 — F. W., Glaser, Südstr. 3.
 — F. A., Ofenheker, Berggasse 7 II.
 — C., Fabriktschlosser, Pulsnitzer Str. 12.
 — H. K. Em., Fabriktschmied, Freudenberg 6.
 — Wwe., Auszügl., Wasserstr. 2.
 — Topfwarenhändlerin, Badstraße 7 I.
 Born, Schneider, Bahnhofstr. 16.
 Börner, G. H., Fabriktschler, Pirnaische Str. 31.
 — K. M., Fabrikarbeiter, Niedergraben 7.
 Borowicki, Ant., Glasmacher, Bahnhofstr. 18 I.
 Böttcher, C. C., Schuhmacher, Pulsnitzer Str. 3.
 — Botengängerin, Pulsnitzer Str. 3.
 Borleitner, Wwe., Pillnitzer Str. 4.
 Brämig, C., Glaschleifer, Pulsnitzer Str. 3.
 Brandenburger, Mühlenpachter, Fabrikstr. 20.
 Brandt, F. W., Schneider, Oberstr. 23.
 Bräuer, Postsekretär, Hauptstr. 13.
 Braun, K. W., Lagerist, Dresdner Str. 38 I.
 Bräunig, Dr. med., Hauptstr. 17.
 Braunschläger, J., Glasmacher, Mühlstr. 1.
 — Glasm.-Wwe., = 1
 — F. G., Glasmacher, Mühlstr. 7 I.
 Brendel, Wwe., Arbeiterin, Dresdner Str. 17.
 Bretschneider, gen. Ohme, Arbeiterin, Wasserstr. 7.
 Brösing, Mühlenbaumeister, Pulsnitzer Str. 14.
 — Tagearbeiter, Hüttermühle 360.
 Bruckbach, verw., Pensionärin, Kirchstr. 2.
 Brückmann, Rich., Fabrikdirektor, Badstr. 18.
 Brubns, W., Mobelwarenhändler, Mittelstr. 10.
 Brüll, Joh., Hausbesitzer, Stolpner Str. 17.
 — Ernst, Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 8.
 Brux, F., Glasschneider, Markt 11 Hinterhaus.
 Bubenick, F. A., Tischler, Wasserstr. 19.

Büchner, Buchbinder, Mittelstr. 3.
 Bucht, Osw., Fabrikaufscher, Bahnhofstr. 15 I.
 Büngener, H. F. W., Glasmacher, Fabrikstr. 11.
 Bürger, K. W., Schuhmacher, Dresdner Str. 8.
 — C. G., Zimmermann, = = 10.
 — C. A., Schuhmacher, = = 35.
 Bürger, Leop., Glasbeschauer, Am Bahnhof 6.
 Burk, Karl, Tagearbeiter, Niedergraben 13.
 Burkon, Glaschmelzer, Fabrikstr. 29.
 Busch, Fabrikstellmacher, Bahnhofstr. 4.
 Buschmann, G., Händler, Obergraben 17.
 Butter, verw., Hauptstr. 6.
 Büttner, Ernst, Schuhmacher, Niedergraben 1.
 — Botengängerin, Niedergraben 1.
 — Herm., Arbeiter, Schloßstr. 9.
 — Jul., Wasserstr. 7.

G.

Claus, Ed., Böttcher, Oberstr. 14.
 Czapped, pens. Bergbauer, Markt 5.
 Crienitz, Otto, Buchhalter, Stolpner Str. 4.
 Crönert, F. L., Zeugarbeiter, Badstraße 8.
 — Gust., Arbeiter, Markt 11.

D.

Danne, Ernst, Maurer, Pirnaische Str. 21.
 — Bernhard, Cijeleur, Stolpner Str. 22 a.
 — Joh. Fr., Weichensteller, Niedergraben 5.
 — Wwe., Waschfrau, Berggasse 2 I.
 Dankoff, Fr., Gußmeister, Bahnhofstr. 6.
 Däubel, F. A., Schneider, Oberstr. 10 I.
 — Wwe., Aufwärterin, Obergraben 1.
 Dehlang, Hugo, Bahndiätist, Neuegasse 1 I.
 Delinger, O., Glasmacher, Fabrikstr. 25.
 Demmler, Kaufm., Rest. u. Friedenstr., Bnhfstr. 14.
 Denkert, W., Glasmacher, Pillnitzer Str. 9.
 Dettmer, Arbeiter, Stolpner Str. 7 I.
 Diehl, Herm., Bäcker, Bahnhofstr. 15.
 Dießner, Joh., Arbeiter, Kl.-Wolmsdorfer Str. 4.
 Dietrich, verw. Restaurateur, Hauptstr. 17.
 — Wwe., Bahnhofstr. 15.
 — Fr., Fabriktschlosser, Bahnhofstr. 11.
 — Ratswachtmstrs.-Wwe., Pulsn. Str. 10.
 Dieze, Herm., Buchdrucker, Dresdner Str. 18.
 — Br., Uhrmacher, Oberstr. 1 II.
 — Uhrmachers-Wwe., Pulsnitzer Str. 15.
 — K., Organist u. Lehrer, An der Kirche 3.
 — F. A., Schuhmchr. u. Restaur., A. d. Kirche 1.

Dieke, Fr., Weichenwärter, Fabrikstr. 37.
 Dobermann, W., Bahnportier, Mittelstr. 3.
 Döcke, A., Barbier u. Zahnkünstler, Mittelstr. 2.
 Dohnke, Schürer, Pirnaische Str. 25.
 Domas, Ant., Glaschleifer, Dresdner Str. 32.
 Domaschki, Mar, Kürschner, Oberstr. 31.
 Dommer, Doctors-Wwe., Hauptstr. 14.
 Domsch, Wwe., Herbergsmutter, Berggasse 3.
 Donatt, Buchbinder, Hauptstr. 12.
 Döring, Wwe., Fabrikarbeiterin, Oberstr. 27.
 Drechsel, Schneider, Hauptstr. 12.
 Drejel, Rob., Handelsmann, Röderstr. 8 I.
 Dückhorn, Fabrik Schlosser, Am Bahnhof 12.
 Dufeldt, Schnittwarenhändler, Markt 8.
 Dumke, Joh., Glasmacher, Pillnitzer Str. 28.
 Dunsch, K. A., Schuhmacher, Badstr. 9.
 — Aug., Schmied, Badstr. 10.
 — Karl, Bahnbeamter, Fabrikstr. 5.
 Dürr, Leop., Photograph, Mittelstr. 10.
 Dürichen, C. G., Weichenwärter, Mühlstr. 6.
 — Aug., Glasmacher, Südstr. 6.
 Duschke, Wwe., Privata, Fabrikstr. 3.

G.

Gberhardt, W., Fabrikarbeiter, Röderstr. 7.
 Ebert, Heinr., Tischler, Berggasse 5.
 Eckart, Fr., Fabrikarbeiter, Niederstr. 5 I.
 Eckenbrecht, Stadtmusikdirektor, Röderstr. 11.
 Eckhardt, Buchhalter, Bahnhofstr. 19 II.
 Eckstein, Wwe., Arbeiterin, Stolpner Str. 18.
 Eger, Maurer, Wasserstr. 14.
 Ehrlich, Bahnmeisters-Wwe., Bahnhofstr. 12.
 Eibenstein, O., Glasmacher, Mühlstr. 1.
 Eichenberg, Amtskopist, Obergraben 13.
 Eichler, Wwe., Hausbesitzerin, Dresdner Str. 9.
 — Herm., Bahnbeamter, Hauptstr. 10.
 — Em., Fabrikarbeiter, Pirnaische Str. 25.
 Eisert, R., Glaschleifer, Südstr. 4 II.
 Eisfeld, Mor., Drechsler, Pirnaische Str. 13.
 — Wwe., Grundstückbes., Oberstr. 9.
 — R., Schmied, Oberstr. 9.
 G. J., Kupferschmied, Dresdner Str. 11.
 — Wilhelmine, Wwe., Pulsnißer Str. 12.
 — Heinr., Lohnfuhrw., Marktgräbchen 2.
 — Aug., Lohnfuhrw., Oberstr. 15.
 — Wwe. Tagearbeiterin, Oberstr. 12.
 — Ed., Eisenbahnbeamter, Schönfelder Str. 5.
 — verw., Topfhändlerin, Stolpner Str. 19.
 — J. G., Steinbrecher, Neuegasse 4.

Eisold, K. H., Fabrikarbeiter, Fabrikstr. 36.
 — J. G., Glaschneider, Stolpner Str. 3.
 Elsner, Fabriksschmied, Stolpner Str. 20.
 Engelmann, Lackiermeister, Freudenberg 6.
 Engler, K. G. W., Fabrikarb., Stolpner Str. 7.
 Erhardt, Lehrerswitwe, Südstr. 3.
 Erler, Maschinenführer, Oberstr. 24.
 Ermann, Joh., Glasstreckler, Pirnaische Str. 26.
 Escher, Christ., Schieferdecker, Fabrikstr. 3.
 Esche, Emil, Fleischer, Pirnaische Str. 8.
 Espenhain, W., Fabrik Schlosser, Bahnhofstr. 4.
 Estler, Kaufmann, Oberstr. 3.
 Etzold, Karl, Ofenbauer, Mittelstr. 9.
 Eulitz, Fabrikarbeiter, Niedergraben 3.

F.

Faber, Maschinist, Bahnhofstr. 6.
 Fabian, C. L., Fabrikant, Dresdner Str. 20.
 — K., Glaschleifer, Bahnhofstr. 14 I.
 Fajold, Drucker, Dresdner Str. 37.
 — R., Färber, Obergraben 12.
 Faust, W., Fabriktschler, Wasserstr. 7 I.
 Fichte, K. G., Schürer, Fabrikstr. 8.
 — Fr., Glaschmelzer, Pillnitzer Str. 9a.
 Fiedler, Bahnrangierer, Mittelstr. 4.
 — verehel., Wirtschafterin, Niedergraben 11.
 Fillingner, Wilh., Formenmacher, Fabrikstr. 11.
 — Ad., Glasmacher, Fabrikstr. 35.
 Fischer, A., Schuhmacher, Dresdnerstr. 1.
 — R., Schneider, Oberstr. 22.
 — C. R., Polizeidener, Oberstr. 30.
 — C. A., Glaschmelzer, Dresdner Str. 18 II.
 — Ernst, Schneider, Mittelstr. 7.
 — Michael, Straßenarb., Dresdner Str. 12.
 — G. H., Schuhmacher, Pirnaische Str. 35.
 — Christ., Arbeiter, Badstraße 7 I.
 Fleischer, G., Fabrikarb., Kl. Wolmsdorfer Str. 36 I.
 Forker, H., Fleischer, Dresdner Str. 17.
 — W., Zimmermann, Neuegasse 3.
 — W., Maurer, Neuegasse 13.
 — Gustav, Fabrikarbeiter, Südstr. 6.
 — Witwe, Wasserstr. 20.
 Forker, C. G., Zimmermann, Stolpner Str. 2.
 Forkert, W., Ciseleur, Am Bahnhof 12.
 Förster, C., Schlosser, Obergraben 5.
 — W., = Dresdner Str. 8.
 — Gustav, Fabrikarb., Pirnaische Str. 17 I.
 — Fr., Briefträger, Oberstr. 6b.
 — Moritz, Tagearbeiter, Wasserstr. 10.

- Förster, J., Strumpfwirker, Pulsnitzer Str. 1.
 — verehel., Hebamme, Pulsnitzer Str. 1.
 — Auguste, Näherin, Am Bahnhof 11.
 Frank, Th., Zigarrenfabrikant, Dresdner Str. 41.
 Franke, Ed., Glaschleifer, Dresdner Str. 9.
 Franz, Anton, Weichenwärter, Mühlstr. 6.
 Frauenstein, Wäscherin, Pirnaische Str. 6.
 Frauenlob, K., Fabrikarbeiter, Obergraben 15.
 — Ernst, Schmelzer, Freudenberg 5.
 Freitag, Schürer, Pirnaische Str. 25.
 Freudenberg, Schürer, Pillnitzer Str. 5.
 — K., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 6.
 — W., Schlosser, Dresdner Str. 9.
 Freund, Fr., Gärtner, Badstraße 15.
 — Ober-Aufsicher, Südstr. 7.
 — Arno, Techniker, Südstr. 7.
 Friebe, M., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 16 II.
 Friedebach, G., Lehrer, Obergraben 9.
 Friedrich, Richard, Bürstenbind., Pulsnitzer Str. 19.
 — Bahnarbeiter, Mühlstr. 8.
 Fritsch, W., Arbeiter, Wasserstr. 21.
 Fritsche, Witwe, Krankenhälterin, Fabrikstr. 34.
 Fritsche, Emil, Maler, Pirnaische Str. 5.
 — August, Maurer, Pirnaische Str. 16.
 — K., Handelsmann, Schloßstr. 11.
 Fröde, August, Seiler, Pirnaische Str. 3.
 Frohriep, Schürer, Fabrikstr. 30.
 Frost, Glasmacher, Am Bahnhof 7.
 Funke, B., Glasstreckler, Kl.-Wolmsdorferstr. 10.
 Fürst, Arbeiterin, Oberstr. 24.

G.

- Gabriel, Otto, Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 14.
 Gäbler, Ernst, Arbeiter, Niederstr. 10.
 — Ernst, Fleischer, Pirnaische Str. 1.
 — Ernst, Maurer, Berggasse 2.
 — Ernst, Tischler, Röderstr. 5.
 — Fr. Aug., Feldwirt, Wasserstr. 2.
 — Herm., Maurer, Niederstr. 5.
 — Karl Rob., Maurer, Berggasse 1.
 — Rob., Maurer, Pirnaische Str. 8.
 Gärtner, C. F., Generalagent, Pulsnitzer Str. 2.
 — Ernst, Privatus, Markt 4.
 — Ernst jun., Seifenfabrikant, Markt 4.
 — Gustav, Sattler, Pulsnitzer Str. 5.
 — Emil, Seifenieder, Oberstr. 34.
 — M. G., Kaufmann, Bahnhofstr. 19 II.
 — Em., verw., Gasthofsbesitzerin, Markt 2.
 — Joh. Aug., Fabrikarbeiter, Badstr. 8.
 Gärtner, K. G., Bahnarbeiter, Oberstr. 19.
 — Aug., Arbeiter, Badstr. 10.
 — Rosa, Feldbesitzerin, Niedergraben 6.
 — Erwin, Hilfslehrer, Hauptstr. 20 I.
 — K. Gfr., Fabrikarbeiter, Niedergraben 6.
 Garten, C., Arbeiter, Niederstr. 7.
 Gebauer, Karl Jr., Maurer, Stolpner Str. 23.
 — Karl, Maurer, Kl.-Wolmsdorfer Str. 3.
 — Aug., Fabrikarbeiter, Schloßstr. 4.
 — Topfhändlerin, Pulsnitzer Str. 19.
 Gebring, K., Glasstreckler, Dresdner Str. 29.
 Geißler, Mat., Lehrer, Markt 16.
 — C. W., Maurer, Wasserstr. 8.
 — Joh. K. A., Fabrikant, Am Bahnhof 12.
 — Jul., = = = =
 — Otto, = = = =
 — Alwin, = = = =
 — Ost., Lehrer, Pulsnitzer Str. 14.
 Geiß, W. A., Glaschleifer, Fabrikstr. 8.
 Georgi, Jr., Glaschneider, Fabrikstr. 28.
 Gerbard, Glasmacherswitwe, Bahnhofstr. 19 III.
 Gern, Ad., Kohlenhändler, Pirnaische Str. 30.
 — verw., Pensionärin, Markt 7.
 Gersdorf, W., verw., Aufwärterin, Hauptstr. 13 II.
 Geyer, K. F., Messerschmied, Markt 11.
 Glaeser, G., Kirchner u. Lehrer, An der Kirche 3.
 — Emil, Buchhalter, Dresdner Str. 15 I.
 Glauche, W., Arbeiter, Röderstr. 8 II.
 Gnauck, Kantor u. Lehrer, An der Kirche 3.
 Göblert, Bierchröter, Pulsnitzer Str. 14 II.
 Göblich, Gärtner, Schönfelder Str. 1.
 — K., Schuhmacher, Dresdner Str. 38.
 Görner, Ernst, Feldwirt, Dresdner Str. 25.
 — Ernst, Zigarrenarbeiter, Dresdner Str. 17.
 — Karl, Tischler, Oberstr. 4.
 — Mor., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 19.
 Görs, G., Glasmacher, Mühlstr. 1.
 Göge, C. W., Schürer, Pirnaische Str. 13.
 Gollmann, Assistent, Südstr. 7.
 Gottermeier, J., Glasmacher, Fabrikstr. 29.
 Gottlöber, Gust., Arbeiter, Südstr. 6.
 Gottschall, W., Bildhauer, Niederstr. 8.
 Grabow, Em., Glasmacher, Schönfelder Str. 9.
 Gräß, H., Glaschleifer, Bahnhofstr. 14.
 Graf, W., Fabrikchlosser, Bahnhofstr. 6.
 — Karl, Glasmacher, Pillnitzer Str. 5.
 — Fr., Arbeiter, Wasserstr. 19.
 — Gust., Lackierer u. Schnitthödlr., Pirn. Str. 13.
 Grafe, Ziegeldecker, Obergraben 10.
 Grau, Jr., Glasmacher, Fabrikstr. 12.

Greifenhagen, H., Bäcker, Markt 12.
 Gresschel, Wwe., Wäscherin, Dresdner Str. 27.
 Grimmer, Fabrik Schlosser, Niedergraben 1.
 Grochowalzy, Glasmacher, Pillnitzer Str. 9.
 Große, Buchhalter, Oberstr. 16, Seitengeb.
 Großmann, Alwin, Fleischer, Bahnhofstr. 18.
 — G., Feldwirt u. Maurer, Schloßstr. 4.
 — H., Wwe., Hausbes., Niedergraben 10.
 — Ernst, Gerichtskopist, Schloßstr. 6.
 — Fr. W., Hausverwalter, Südstr. 1.
 — Br., Gläserschleifer, Fabrikstr. 36.
 — M., Stadtgutbesitzer, Neuegasse 8.
 — Fr., Gemüsehändler, Obergraben 4.
 — Fr., Maurer, Stolpner Str. 20.
 — E., Stadtgutbes., Pulsnitzer Str. 20.
 — E., Hilfslehrer, Badstr. 21 I.
 Groth, Karl, Barbier, Bahnhofstr. 19.
 Grünberg, Tagarbeiter, Fabrikstr. 15.
 Gruhl, Ost., Lehrer, Oberstr. 5.
 Gruble, Hilfslehrer, Badstr. 21.
 Grumbt, Glasmacher, Kl.-Wolmsdorfer Str. 12.
 Grundmann, H., Schmied, Pulsnitzer Str. 16.
 Grünert, J. Fr., Auszügler, Pirnaische Str. 20.
 — Gust., Arbeiter, Markt 11.
 — E. J., Feldwirt, Pirnaische Str. 28.
 Gruska, Mik., Glasschmelzer, Fabrikstr. 8.
 Grüzner, Sparkassenrendant, Markt 3 I.
 — Ratsregistrator, Wasserstr. 20.
 — E. H., Posamentier, Stölpner Str. 19.
 — Arbeiter, Dresdner Str. 29.
 Guhl, Fabrik Schlosser, Fabrikstr. 14.
 Gundeck, verw., Schneiderin, Fabrikstr. 4, Hinterh.
 Gundlach, Hafenschneider, Pillnitzer Str. 27.
 — G., Glasbeschauer, Pirnaische Str. 10.
 Günther, Franz Ad., Maler, Wasserstr. 6 I.
 — Bruno, Arbeiter, Stolpner Str. 20.
 — Walzer, Stolpner Str. 20.
 — Gust., Bahnarbeiter, Freudenberg 7.
 — A., Glasstrecker, Niedergraben 8.
 — Gust., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 7.
 — Otto, Pächter, Vorwerk Heinrichsthal.
 Gußner, Fabrik Schmied, Bahnhofstr. 15.
 Gutte, Ad., Glaschneider, Südstr. 6.

H.

Haak, B., Glasmacher, Fabrikstr. 29.
 Haarfeld, W., Glaschneider, Mühlstr. 1 a.
 Haase, J. Fr., Schuhm., Freudenberg 6.
 — Aug., Glasmacher, Schönfelder Str. 9.

Haase, Aug., Fabrik Schmied, Südstr. 5.
 Habedant, Alb., Fabrik Schlosser, Markt 13 II.
 Hacker, J. A., Photograph, Dresdner Str. 18.
 Häne, K., Glaschürer, Neuegasse 2 I.
 Hänel, A. R., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 6.
 Hänisch, A., Agent, Wasserstr. 2.
 Hänjel, Gust., Werkführer, Pillnitzer Str. 36.
 Hänjsché, K., Fabrikant, Schloßstr. 10.
 — A., Kaufmann, Schloßstr. 10.
 — K. G., Weißgerber, Stolpner Str. 2.
 Hänjschel, W., Schuhmacher, Dresdner Str. 11.
 Häppler, Ed., Privatus, Oberstr. 16 I.
 Hahn, Christ. verw., Bahnhofstr. 12.
 Hamann, J., Schuldirektor, An der Kirche 3.
 Hamisch, Eisenbahnarbeiter, Mittelstr. 10.
 Hammerbacher, P., Schneider, Oberstr. 1.
 Hampel, Jos., Glasmacher, Dresdner Str. 17.
 — Paul, Glasmacher, Mühlstr. 1.
 Handke, Karl, Glasmacher, Am Bahnhof 22.
 — Paul, Glasmacher, Am Bahnhof 22.
 Hans, Rich., Lackierer, Fabrikstr. 16 II.
 Hanisch, Aug., Glasmacher, Niedergraben 16.
 Hänisch, Andr., Fabrikarbeiter, Oberstr. 27.
 Hantsche, Theod., Niederstr. 8.
 Hantsche, Aug., Feldwirt, Pirnaische Str. 18.
 — Karl, Kaufmann, Mitinhaber der Firma
 Kunath & Co., Pulsnitzer Str. 16.
 — Ernst, Hausbesitzer, Niedergraben 8.
 — W., Kutscher, Fabrikstr. 20 I.
 — W., Bahnarbeiter, Fabrikstr. 38 I.
 — verw., Arbeitsfrau, Röderstr. 8.
 — Am., verw., Wäscherin, Oberstr. 5.
 Hantschack, Rentier, Badstr. 18.
 Hartig, G. E., Anstaltsaufseher, Südstr. 7.
 Hartmann, verw., Modistin, Markt 16.
 — Bäcker, Hauptstr. 2.
 — Gust., Kutscher, Schloßstr. 13.
 — Rentier, Mittelstr. 10.
 — W., Techniker, Bahnhofstr. 19 I.
 — Mar, Buchhalter, Oberstr. 37.
 Haffe, Heint., Fabrikant u. Stadtrat, Markt 9.
 — J. A., Fabrikarbeiter, Dresdner Str. 27.
 Haufe, Mor., Ziegeleiarbeiter, Heinrichsthal.
 Hauffe, Jul., Privatus, Pirnaische Str. 33.
 — Gust., Hutmacher, Markt 10.
 — Mar, Töpfer, Pirnaische Str. 32.
 Hausner, Frz., Glasmacher, Mühlstr. 1.
 Hausstein, Sigism., Dresdner Str. 38, Nebengeb.
 Hawlicek, Ed., Glaschneider, Am Bahnhof 12 II.
 Heber, Henr., Butterhändlerin, Markt Gäßchen 1.

- Hedelt, F., Gläschleifer, Mittelstr. 10.
 Hegewald, Heinr., Fabriktschler, Röderstr. 6 II.
 Heiche, Fr., Färber, Dresdner Str. 31.
 — K. Fr., Fabrikarbeiter, Neuegasse 10.
 Heidan, Nagelschmied, Kirchstr. 5.
 Heilmann, Ost., Brauereidirektor, Dresdner Str. 22.
 Hein, Chausseegeldnehmer, Oberstr. 26.
 Heinig, Wäscherin, Hauptstr. 14.
 Heinrich, K., Glasmacher, Kl.-Wolmsdorfer Str. 6.
 — Arbeiter, Stolpner Str. 15.
 Heinz, Glasmacher, Röderstr. 6.
 Heinze, Otto, Kaufmann, Hauptstr. 5.
 Heinzl, Ad., Fabriktschlosser, Oberstr. 17.
 Heibig, D., Schnitthändler, Dresdner Str. 42.
 Held, Ed., Barbier, Dresdner Str. 37.
 — Luise, verehel., Stolpner Str. 9.
 Helfer, Fabrikarbeiter, Freudenberg 5.
 Hellmig, Glasmaler, Bahnhofstr. 13.
 Hempel, verw., Haus- u. Feldbesitzerin, Niederstr. 3.
 — Karl, Schuhmacher, Mittelstr. 4.
 — K. Fr., Feldwirt, Neuegasse 4.
 — Fichte, Chausseewärter, Dresdner Str. 36.
 — Mühlenbesitzers Wwe., Niedergraben 15.
 — J. Fr., Hasenmacher, Am Bahnhof 9.
 — Aug., Sattler, Oberstr. 9.
 — Georg, Buchhalter, Bahnhofstr. 13.
 — Jul., Anstaltsaufseher, Südstr. 7.
 — Ernst, Kurzwarenhändler, Pirnaische Str. 3.
 — Karl, Hutmacher, Oberstr. 4.
 Henker, C. L., Schürer, Fabrikstr. 32.
 — Ed., Glasmacher, Fabrikstr. 10.
 Hennersdorf, Fabrikarbeiter, Wasserstr. 10.
 Hennig, Amtsgerichtsdienner, Schloßstr. 6.
 — K. G., Maurer, Neuegasse 2.
 — J. A., Fabrikarbeiter, Pulsnitzer Str. 6.
 — Aug., Kesselschmied, Neuegasse 14.
 — Br., Schneider, Dresdner Str. 40 I.
 — Em., Eisendreher, Bahnhofstr. 6.
 — J. A., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 8.
 — K. A., Fabrikarb., Kl.-Wolmsdorfer Str. 4.
 Henschel, Aug., Bahnarbeiter, Röderstr. 10.
 — K., Glasmacher, Pillnitzer Str. 26.
 Hentsche, Mietsfrau, Niederstr. 6.
 — Gust., Eisendreher, Niederstr. 10.
 — verehel. Schnittwornhden., Pulsn. Str. 3.
 Hentschel, Osw., Restaurateur, Fabrikstr. 23.
 — W., verw., Fabrikarb., Stolpner Str. 20.
 Herold, K., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 15.
 — Al., Glasmacher, Am Bahnhof 13.
 Herrig, W., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 15.
 Herrig, W., Former, Niedergraben 4.
 — Schmiedsbitwe, Pulsnitzer Str. 16.
 Herrmann, K., Rent. u. Stadtrat, Badstr. 3.
 — Mar., verw., Rentière, Badstr. 3.
 — Aug., verw., Privata, Hauptstr. 1.
 — Fr. W., Hausbes., Dresdner Str. 16.
 — Gust., Hutmacher, Mittelstr. 5.
 — C., Walzer, Bahnhofstr. 2.
 — K. Fr., Maurer, Pillnitzer Str. 9.
 — Gust., Gläschleifer, Forstweg 1.
 — = Glasmacher, Am Bahnhof 6.
 Hertz, Siebmacher, Pulsnitzer Str. 2.
 Heuer, Emil, Schmied, Pulsnitzer Str. 4.
 Heymann, K. H., Maschinenführer, Berggasse 7.
 — Alwin, Glasstr., Pillnitzer Str. 290QQ.
 Hillig, H., Glasmacher, Röderstr. 7.
 Hinsche, Hausbesitzer, Kleinwolmsdorfer Str. 4.
 Hinzdorf, Böttcher, Südstr. 4.
 Hippe, H. Gw., Zigarrenfabrikant, Schloßstr. 14.
 Hirche, C., Schmied, Fabrikstr. 10.
 — Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 3.
 Hirsch, Fr. W., Fabrikbesitzer, Am Bahnhof 16.
 — Ernst, Faktor, Schönfelder Str. 7.
 — Wilh., Fabrikbes. u. Stadtrat, Mühlstr. 3.
 — Mar., Fabrikbesitzer, Pillnitzer Str. 28.
 — Ewald, = = = 8.
 — Ed., Hüttenmeister, = = 4.
 — Louis, = Mühlstr. 1a.
 — Jos., Glasmacher, Pillnitzer Str. 6.
 — Fr. Oskar, Fabrikdirektor, Fabrikstr. 9.
 — Reinh., Glasmacher, Pillnitzer Str. 30.
 — Gustav, Glasmacher, Mühlstr. 1a.
 — W., verw. Glasmacher, Pillnitzer Str. 30.
 — Berth., Buchhalter, = = 23.
 — Fr. A. K., Hüttenmstr., = = 23.
 — Karl, Inspektor, Schönfelder Str. 7.
 — Gotth., Kontorist, Wiefenthal-Brauerei.
 — = Glasmacher, Pillnitzer Str. 9.
 — Leop., = Mühlstr. 1b.
 — Mar., Wirtschafterin, Pillnitzer Str. 6.
 Hochgräf, Richard, Buchhalter, Bahnhofstr. 19.
 Höfgen, Herm., Schuhmacher, Pirnaische Str. 11.
 — W., Maurer, Niederstr. 6.
 — Arbeiter, Freudenberg 7.
 Hölzel, W., Tagearbeiter, Stolpner Str. 1.
 Hölzig, C. W., Fabriktschler, Bahnhofstr. 16.
 Hönig, Ernst, Bäcker, Dresdner Str. 41.
 Hönig, Amtsgerichtskontrol., Markt 10.
 Hönlein, Wwe., Auszügl., Pirnaische Str. 19.
 Hölzel, Rentantensbitwe, Stolpner Str. 4.

- Hoffmann, Br., Glasschneid., Pillnitzer Str. 427.
 — D., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 3.
 — H., = Dresdner Str. 7.
 Hofmann, Senatorswitwe, Kirchstr. 3.
 — Karl, Tierarzt u. Eisenhdlr., Stadtr.,
 Hauptstr. 18.
 — Aug., Stadtr. a. D., Oberstr. 5.
 — Fr., Kurzwarenhdlr., = 33.
 — Gust., Feldwirt, Niederstr. 4.
 — G., Werkführer, Neuegasse 7.
 — H., Inspektorwitwe, Pulsnitzer Str. 13.
 Hofmeister, Hafenschiffbau, Pillnitzer Str. 10.
 Holle, Rud., Bahnausst., im Bahnhof.
 Holz, Paul, Kaufmann, Badstr. 1.
 Holzhausen, Richard, Lederfabrikant, Hauptstr. 9.
 Hoppe, W. H. R., Postsekretär, Kirchstr. 1.
 Horn, M., Bahnausst., Oberstr. 33.
 Hornuff, Glasschleifergeh., Kleinwolmsd. Str. 11.
 Hoyer, Karl, Hafenschiffbau, Röderstr. 7.
 Hübel, Alb., Glasmacher, Stolpner Str. 17.
 — J., = Pillnitzer Str. 30.
 Hübner, K. A., Schuhmacher, Markt 13.
 — M. J., Zigarrenarbeiter, Neuegasse 12.
 — G., Fabrikarbeiter, Niederstr. 4.
 Hünlich, Fabrikantenwitwe, Bahnhofstr. 19.
 Hüttig, Arbeiter, Oberstr. 36.
 Huhle, Emil, Färber, Hauptstr. 6.
 — Wirtschaftsbesitzer, Stolpner Str. 5.
 Huste, K. A., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 9.
 Huth, Th., Apotheker, Hauptstr. 7.
 Hutschenreuter, Former, Freudenberg 7.

J.

- Jacobi, W., Zigarrenfabrikant, Oberstr. 21.
 Jäckel, F. A., Schuhmacher, Oberstr. 12.
 — W., Walzarbeiter, Bahnhofstr. 4.
 — Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 2.
 — Hermann, Stellmacher, Obergraben 8.
 Jähnichen, K. H., Riemer, Pirnaische Str. 9.
 — Ziegeldeckerwitwe, Kleinwolmsd. Str. 5.
 — Karl, Fabrikarb., Pulsnitzer Str. 18.
 Jakob, Otto, Bahnarbeiter, Wasserstr. 4.
 — W., Hausbesitzer, Wasserstr. 7.
 Janke, K. G., Auszügler, = 14.
 — Schuhmacherswitwe, Dresdner Str. 40.
 Jannasch, Sophie, Bendarmwitwe, Neuegasse 10.
 — J. A., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 7.
 Jansen, Herm., Sodawassersfabrik., Niederstr. 5.
 — A. C. Louis, Käsefabr., Pulsnitzer Str. 7.

- Jansen, Otto, Buchbinder, Markt 18.
 Jenich, Aug., Fabrikarbeiter, Freudenberg 1.
 Jentsch, Gotth., Musik. u. Kolport., Pirn. Str. 14.
 Imgrund, Gust., Mechanikus, Südstr. 4.
 — Theod., Tischler u. Rest., Freudenberg 8.
 Jöhling, Glasschleifer, Bahnhofstr. 18.
 Johne, Wwe., Wäscherin, Niederstr. 7 I.
 — Weichenw. Wwe., Dresdner Str. 15 II.
 — W., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 19 III.
 Jotisch, Joh. Christ. verw., Hebamme, Markt 5.
 Joseph, H., Fabrikarbeiter, Röderstr. 7 I.
 Jünger, E., Glasschneider, Kl.-Wolmsdorferstr. 11.
 — D., Glasmacher, Mühlstr. 5 I.
 Jungnickel, H., Fabrikant, Am Bahnhof 13.
 — Ernst, Ciseleur, Neuegasse 10.
 Jungwirth, Franz, Glasmacher, Am Bahnhof 7.
 Jurisch, Fr., Tagearbeiter, Pulsnitzer Str. 8.
 Jurthe, Fr. D., Glasmacher, Fabrikstr. 25.

K.

- Kaffka, Paul, Glasmacher, Mühlstr. 290 T.
 Kahoun, Marie, Wwe., Fabrikstr. 6.
 — J., Glasmacher, Bahnhofstr. 18 I.
 Kaiser, Wwe., Fuhrwerksbesitzerin, Oberstr. 11.
 — Aug., Stadtgutbesitzer, Fabrikstr. 15.
 — Emil, Glasmacher, Pillnitzer Str. 9.
 — A., Bahnarbeiter, Oberstr. 22.
 — Karl, Glasmacher, Fabrikstr. 12 I.
 — Julius, Sattler, Dresdner Str. 3.
 — Johann, Tagearbeiter, Dresdner Str. 2.
 — Emil, Fabrikarbeiter, Pirnaische Str. 9.
 Kannegießer, Schneidemüller, Pillnitzer Str. 36.
 Kapschinsky, Ign., Glasstreckler, Fabrikstr. 16.
 Karisch, K., Müller, Wasserstr. 14.
 — August, Holzmacher, Niedergraben 7 I.
 Karisch, Minna, Plätterin, Bahnhofstr. 12 II.
 — D., Former, Bahnhofstr. 12.
 — E. J., Bierkutscher, Neuegasse 13.
 Kassara, J. K. A., Maschinens., Pirnaische Str. 25.
 Kauffeld, Gustav, Glasmacher, Fabrikstr. 12.
 Kaulfuß, Ed., Kesselschmied, Dresdner Str. 17.
 Keck, Briefträgerswitwe, Pulsnitzer Str. 11.
 — Ernst, Stuhlauer, Oberstr. 29.
 Keiling, J., Fabrikarbeiter, Kl.-Wolmsdorfer Str. 5.
 Keller, B., Lehrer, Oberstr. 3.
 Kern, verw., Krankenschwesterin, Mittelstr. 10.
 Kernert, August, Fabrikarb., Pirnaische Str. 26.
 Ketscher, K., Buchhalter, Pulsnitzer Str. 23.
 Kettner, Gustav, Barbier, Oberstraße 36.

- Kandel, Oberförsterswitwe, Mühlstr. 7.
 Kießling, E., Schmied, Pirnaische Str. 12.
 — Pastorswitwe, Markt 5.
 Kind, W., Eisenhändler, Oberstr. 5.
 — Fr. Aug., Tagearbeiter, Oberstr. 24.
 — Wwe., Wirtschaftsbes., Dresdner Str. 24.
 Kindler, L., Glasmacher, Am Bahnhof 5 I.
 Kirchbach, verw. Privata, Schloßstr. 2.
 Kirchhoff, Julius, Kutscher, Röderstr. 7.
 Kirsten, Richard, Postdirektor a. D., Kirchstr. 2.
 — W., Gasthofbes., Kl.-Wolmsdorfer Str. 12.
 — Kantorswitwe, Kirchstr. 1.
 Kiffig, Jul., Mühlenbesitzer, Mühlstr. 8.
 Klare, W., Haus- u. Feldbesitzer, Niedergraben 14.
 Klaus, Ernst, Fabrikarbeiter, Dresdner Str. 28.
 Klein, B., Kaufm. u. Rest., Bahnhofstr. 13.
 Klemm, Aug., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 8.
 Klengel, R., Bildhauer, An der Kirche 1.
 Kleppisch, A., Schuhmacher, Mittelstr. 7.
 Klemann, C. Fr., Röhrmeister, Oberstr. 24.
 — Karl Aug., Zimmermann, Oberstr. 19.
 — Mor., Haus- u. Feldbes., Pulsn. Str. 6.
 Klinger, E. J., Zimmermann, Wasserstr. 20.
 — C. Fr., = Pirnaische Str. 31.
 — J., Glasmaler, Neuegasse 1.
 — Augustin, Glasmaler, Bahnhofstr. 14.
 Kloßsche, August W., Maurer, Oberstr. 16.
 — H., Hotelier, Bahnhofstr. 17.
 — C., Weichenwärter, Stolpner Str. 16.
 Kluge, W., Schuhmacher, Dresdner Str. 2.
 — Witwe, Tagearbeiterin, Dresdner Str. 34.
 — Em. Fleischer, Oberstr. 12.
 Klüglich, Ad. Kolporteur, Stolpner Str. 15.
 Klunker, Fabrikarbeiter, Neuegasse 3.
 — C. W., Maurer, Bahnhofstr. 6.
 Knackfuß, Dr. ph., Referendar, Fabrikstr. 21.
 Knobloch, G., Kaufmann, Hauptstr. 16.
 — J., Glasmaler, Schloßstr. 12.
 — G. G., Weichensteller, Am Bahnhof 3.
 — K. A., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 8.
 Knoche, H., Maschinist, Niederstr. 10.
 Knot, Anton, Glasmacher, Fabrikstr. 5.
 Knoll, Fr., Fabrikchlosser, Badstr. 18., Hinterh.
 Koch, Näherin u. Hausbesitzerin, Freudenberg 5.
 Köckritz, Ed., Privatus, Pulsnitzer Str. 12.
 — Ernst, Strohhutfabrik., Pulsnitzer Str. 12.
 — Paul, Tischler, = = =
 — Wwe., Hausbesitzerin, Obergraben 13.
 Kogel, G., Hilfsbremser, Markt 18.
 Kohl, C. F. L., Materialbewalter, Fabrikstr. 12.
 Kollasch, J. Glaschleifer, Am Bahnhof 18.
 König, Karl, Rentier, Hauptstr. 19.
 — K. F., Stadtgutsbesitzer, Stolpner Str. 25.
 — G. W., Landwirt, Dresdner Str. 14.
 — J. A., Landwirt, Obergraben 17.
 — F. W., Glasmacher, Fabrikstr. 13.
 — K. Gottlieb, Waldarbeiter, Neuegasse 15.
 Kopitz, Ad., Strecker, Pillnitzer Str. 290 QQ.
 Koppe, Joh., Kutscher, Mühlstr. 4.
 Körner, Steinbrecher, Niedergraben 11.
 — Ernst, Fabrikarbeiter, Pirn. Str. 26.
 Korschelt, M. G., Wwe., Wäscherin, Niederstr. 2.
 — Hofarztwitwe, Oberstr. 13.
 Kosch, Wwe., Fabrikarbeiterin, Am Bahnhof 6.
 — W., Glasmacher, Bahnhofstr. 18.
 Kotte, G. J., Bahnbeamter, Dresdner Str. 36.
 Kowalsky, J., Glasstrecker, = = 29.
 Krabl, Sattler, Oberstr. 12.
 — Sattlerswitwe, Freudenberg 5.
 — R., Feldwirt, Wasserstr. 5.
 — G., Fabrikarb. u. Hauschlächter, Südstr. 4.
 — Ernst, Beutler, Pirnaische Str. 21.
 Kratochwill, J., Glaschleifer, Fabrikstr. 11.
 — A., Glaschleiferswitwe, Fabrikstr. 29.
 Kraus, Nikolaus, Glaschmelzer, Mühlstr. 4.
 Krause, Ernst, Walzmeister, Bahnhofstr. 5.
 — Glaserswitwe, Schloßstr. 13.
 — K. H., Formstecher, Mittelstr. 10.
 — K., Glaser, Schloßstr. 13.
 — Heinrich, Glasstrecker, Mühlstr. 6.
 — Herm., Fabrikchlosser, Badstr. 10.
 — K., Restaur., Dresdner Str. 42.
 — Otto, Kürschner, Dresdner Str. 16.
 — F. H., Messerschmied, Pulsnitzer Str. 5.
 Krebs, Botengängerin, Markt 11.
 — Joh., Maschinist, Markt 11.
 — Karl, Fabrikarbeiter, Kleinwolmsd. Str. 4.
 Kreibitz, Joh., Fabrikchmied, Schloßstr. 12.
 Kreische, R. H., Fabrikarb., Pirnaische Str. 28.
 Kretschmar, Schlosser, Mittelstr. 9.
 — Br., Kassenaccess., Pulsnitzer Str. 18.
 — H., Kutscher, Dresdner Str. 11.
 — K. Fr., Schulhausm., Schulstr. 1.
 — H., Schlosser, Hauptstr. 11, Hinterh.
 — Henr., verw., Strickerin, Wasserstr. 4.
 — J. A., Glasbesch., Fabrikstr. 31.
 Kreuz, J., Tagearbeiter, Stolpner Str. 11.
 Kreyer, Ad., Fleischer u. Stadtrat, Hauptstr. 3.
 — Rob., Schuhmacher, Berggasse 4.
 — K. A., Restaur., Niederstr. 8.

Kreyer, C. A., Schuhmacher, Stolpner Str. 1.
 Krieg, H., Gärtner, Pulsniger Str. 355c.
 Kridermeyer, W., Böttcher, Pirnaische Str. 31.
 Krostag, Herm., Restaur., Fabrikstr. 33.
 Krug, Lehrer, Niedergraben 2.
 Krüger, W., Landesproduktendlr., Berggasse 6.
 — K. A., Handelsmann, Freudenberg 7.
 — Louise, Glasmacherswitwe, Pilln. Str. 5.
 — Joh., Strecker, Mühlstr. 1.
 Krumbholz, A. E., Feuermann, Pulsniger Str. 9.
 — J. A., Glasmacher, Bahnhofstr. 14.
 Küchenmeister, Mar., verw., Pulsniger Str. 21.
 Kugler, J. G., Fabrik Schlosser, Wasserstr. 21.
 Kublisch, K., Glaschleifer, Am Bahnhof 5.
 Kuhn, Ed., Fabrikstellmacher, Bahnhofstr. 1.
 Kühn, Karl, Korbmacher, Neuegasse 1.
 — G., Maler, Pirnaische Str. 21.
 — K. Fr., Strumpfw., Pirnaische Str. 34.
 Kühne, Em., Ciseleur, Fabrikstr. 1.
 — Aug., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 12.
 — W., Bierkutscher, Röderstr. 3.
 Kühnert, Wwe., Dresdner Str. 5.
 Kunkel, K. A. Ab., Hüttenmeister, Fabrikstr. 29.
 — Theodor, Glasmacher, Am Bahnhof 12.
 — Ernst, Glasmacher, Röderstr. 6.
 — Alfred, Kaufmann, Fabrikstr. 35.
 — Karl, Glaschürer, Südstr. 4.
 — Karl, Arbeiter, Röderstr. 8.
 Kunath, Wwe., Stolpner Str. 12.
 — H. Aug., Kohlenhdlr., Röderstr. 17.
 — F. A., Glaschneider, Pillniger Str. 6.
 — Ernst, Fabrikarb., Stolpner Str. 18.
 — Oskar, Arbeiter, Pirnaische Str. 25.
 — Alwin, Fabrik Schlosser, Am Bahnhof 12.
 Kunz, C. F., Bäcker, Fabrikstr. 36.
 — Nachtwächterswwe, Pirnaische Str. 6.
 Kunz, Karl, Glaschneider, Fabrikstr. 29.
 Kunze, K. H., Böttcher, Schlossstr. 3.
 Kuschke, Aug., Glasmacher, Fabrikstr. 5.
 — Ernst, Glasmacher, Fabrikstr. 13.
 Kutschke, Gottlieb, Fabrikarbeiter, Wasserstr. 10.

L.

Lämmer, Arthur, Färber, Niederstr. 8.
 — Karl, Kaufmann, Markt 7.
 — Emil, Kürschner, Pirnaische Str. 34.
 Lange, Niemer, Markt 11.
 Langhammer, V., Glasmacher, Am Bahnhof 6.
 Laue, F., Stellmachermstr., Bahnhofstr. 1.

Laue, Otto, Ciseleur, Am Bahnhof 12a.
 Latkow, Glasmacher, Pillniger Str. 17.
 Lehmann, Moritz, Maurexpolier, Niedergraben 11.
 — K. M., Fabrikarbeiter, Niederstr. 9.
 — Witwe, Privata, Markt 8.
 — K. B., Gendarm, Stolpner Str. 21.
 — Reinh., Glasmacher, Fabrikstr. 28.
 — Joh. Osw., Papierfabrik, Neuegasse 7.
 — F. G., Schneider, Oberstr. 13.
 — Johannes, Kaufmann, Markt 8.
 — Karl G., Fabrikarb., Bahnhofstr. 15.
 Leipert, Arbeiter, Dresdner Str. 40.
 — K. W., Fabrikstellmacher, Bahnhofstr. 2.
 Lengefeld, Chausseegeldeinn.-Witwe, Bahnhofstr. 18.
 Leonhardt, Wally, Lehrerin, Hauptstr. 8.
 Leopold, Daniel, Maurer, Niederstr. 13.
 — Paul, Kontorist, Dresdner Str. 22.
 Leubner, Osw., Schürer, Pillniger Str. 9a.
 Leuner, C. A., Bahnarbeiter, Niederstr. 3.
 Leunert, Ernst, Fabrikarbeiter, Pillniger Str. 12.
 Leupert, Ludwig, Tagarbeiter, Dresdner Str. 40.
 Leuthold, Karl, Briefträger, Kirchstr. 1.
 Liebisch, Jos., Schuhmacher, Kirchstr. 2.
 Liebusch, penf. Wchtm. u. Wirtschaftsbef. Neuegasse 11.
 — Karl, Bahnjustierer, Pillniger Str. 10.
 — Oskar, Dekonom, Neuegasse 11.
 Lieder, K., Schneider, Röderstr. 7.
 Liewich, F. A., Fabrik Schlosser, Marktjähchen 1.
 — H., Eisendreher, Mittelstr. 5.
 Lindstedt, Postamtsassistent, Mittelstr. 10.
 Linke, Alb., Buchhalter, Heinrichsthal.
 List, Aug., Maschinenführer, Dresdner Str. 19.
 Löffler, Fr. W., Topfhändler, Neuegasse 5.
 Löhnert, Emil, Glasmacher, Fabrikstr. 5.
 — Ed., Glaschleifermstr., Schönfeld. Str. 9.
 — W., Glasmaler, Bahnhofstr. 19.
 — K., Fabrikarbeiter, Freudenberg 7.
 Löser, Ant., Fabrikarbeiter, Fabrikstr. 3 hinten.
 Löw, Oberlehrerswitwe, Oberstr. 6.
 Löwe, Karl, Schneider, Mittelstr. 9.
 — C. D., Bahnassistent, Schönfelder Str. 5.
 — Aug., Fabrikarbeiter, Pillniger Str. 5.
 Lohse, K. Fr., Bahnmeister, Am Bahnhof 2.
 Lorenz, Rechtsanwalts Witwe, Hauptstr. 17.
 Lubitz, Witwe, Fabrikstr. 1.
 — Karl, Glasmacher, Am Bahnhof 8.
 — Andr., Glaschmelzer, Fabrikstr. 26.
 Lubner, Ernst, Glasstrecker, Fabrikstr. 16.
 Luchscheiter, F., Glasmacher, Mühlstr. 2.
 Lucas, H., Klempner, Oberstr. 21.

Lucas, B., Klempner, Markt 11.
 — Ernst, Brauer, Kl.-Wolmsdorfer Str. 8.
 Lüdning, W., Glasmacher, Fabrikstr. 12.
 Lüttge, K., Glasschmelzer, Mühlftr. 7.
 Lunze, Fleischerswitwe, Pulsnißer Str. 6.
 — B., Stellmacher, Dresdner Str. 15.
 — K., Tagarbeiter, Pulsnißer Str. 4.
 Lupabel, K., Fabrikshlosser, Stolpner Str. 24.

M.

Mäge, Heinrich, Briefträger, Kirchstr. 1.
 Mägel, K. A., Grünwarenhändl., Dresdner Str. 6.
 Mager, Witwe, Hausbes., Niederstr. 8.
 Maier, Schuhmacherswitwe, Pirnaische Str. 22.
 Mai, Fr. Herm., Fabrikarbeiter, Niedergraben 13.
 Maiwald, W., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 12.
 Maleck, W., Glasschleifer, Pirnaische Str. 26.
 Manns, Schürer, Oberstr. 12.
 — Ferd., Glasmacher, Stolpner Str. 20.
 Marquardt, Alb., Glasstreckler, Röderstr. 7.
 — Ed., Glasschneider, Mühlftr. 1.
 — Otto, Glasmacher,
 Marschner, Witwe, Abschleif., Stolpner Str. 6.
 Martin, Ofenfeker u. Maurer, Dresdner Str. 39.
 — P., Zeichner, Pirnaische Str. 30.
 Mauff, Alb., Schuhmacher, Mittelstr. 11.
 Mautewitz, Schneider, Badstr. 11.
 Maschke, F., Hüttenmeister, Fabrikstr. 24.
 — Fr. K. G., Glasmacher, Fabrikstr. 24.
 — Gust., Glasmacher, Fabrikstr. 13.
 — Ab., Glasmacher, Fabrikstr. 28.
 — Berth., Glasmacher, Fabrikstr. 28.
 Matthesche, Thekla, Aufwärterin, Pirn. Str. 36.
 Mattick, Jul., Viehhändler, Pulsnißer Str. 7.
 Maucksch, Registratorswitwe, Pirnaische Str. 35.
 May, W., Strumpfwirker, Markt 10.
 Mayer, Gußpußer, Pirnaische Str. 26.
 Morz, Franz, Glasmacher, Fabrikstr. 11.
 Mehlhorn, A., Aufwärterin, Hauptstr. 12.
 Mehner, Hausbesitzer, Kirchstr. 6.
 Mehnert, J. G., Schneider, Dresdner Str. 40.
 — Ernst, Arbeiter, Pulsnißer Str. 8.
 Meißner, Bodenmeister, Schönfelder Str. 5.
 — J. F., pens. Feldwebel, Freudenberg 2.
 — August, Fabrikarbeiter, Berggasse 5.
 Melchose, Hausverwalterswitwe, Bahnhofstr. 15 p.
 Melz, Fr. W., Fabrikbesitzer, Bahnhofstr. 12.
 Mendel, Jul., Kopist, Wasserstr. 20.
 Menzel, W., Restaurateur, Oberstr. 16.

Menzel, Auguste, Witwe, Bahnhofstr. 17.
 — K. A., Maurer, Pirnaische Str. 17.
 Mertens, Franz Emil, Klempner, Mittelstr. 8.
 Merz, Joh., Schmied, Fabrikstr. 1.
 Messerschmidt, G., sen., Bäcker, Oberstr. 35.
 — G. F., Schnittwarenh., Wasserstr. 20.
 — H., Posamentier, Markt 7.
 — Br., Sattler, Markt 15.
 — D., Schlosser, Markt 13.
 — G. jun., Konditor, Hauptstr. 19.
 — Posamentierswitwe, Pirn. Str. 9.
 Metzner, Steuerbeamtenwitwe, Hauptstr. 18.
 Meyer, Bernh., Maschinensführer, Bahnhofstr. 6.
 Michalt, Aug., Fabrikarbeiter, Fabrikstr. 2.
 Michaud, F., Arbeiter, Dresdner Str. 38.
 Michel, K., Fabrikarbeiter, Niedergraben 7.
 — Karl Aug., Kutscher, Bahnhofstr. 6.
 Mickel, Andr., Fabrikarbeiter, Oberstr. 5, Hinterh.
 Micklich, Lohnfuhrwerksbes., Wasserstr. 4.
 — Karl, Restaur. u. Landw., Forststr. 2.
 Mierisch, Wwe., Dresdner Str. 5.
 — Emil, Former, Wasserstr. 6.
 Mildner, Aug., Schuhmacher, Fabrikstr. 36.
 Mißbach, K. Gl., Bandagist, Hauptstr. 14.
 — Theodor, Bandagist, Neugasse 12.
 — Rud., Tischler, Obergraben 6.
 — priv. Hebamme, Oberstr. 8.
 — Gustav, Restaur., Markt 11.
 — F., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 8.
 — F. A., Maschinensf., Stolpner Str. 15.
 — J. A., Produkthöhl., Stolpner Str. 6.
 — Gl., Waldbearbeiterswitwe, Neugasse 13.
 Mittag, Bernh., Mühlenbes., Bergm., Wasserstr. 11.
 — Frau, Maurer, Niederstr. 5.
 — Fr., Fabriktilschler, Bahnhofstr. 16.
 Mittmann, J. G., Hüttenmstr., Schönfeld. Str. 6.
 — G., Glasmacher, Fabrikstr. 7.
 Mitschke, Karl, Glasstreckler, Pillnißer Str. 15.
 Moche, W., Glasmacher, Schönfelder Str. 10.
 — K., Glasmacher, Am Bahnhof 8.
 Möbius, Tischlerswitwe, Bahnhofstr. 3.
 Möhler, W., Fabrikarbeiter, Wasserstr. 8.
 Möllnitz, Herm., Buchhalter, Neugasse 7.
 Mönch, Bernh., Schmied, Pillnißer Str. 40.
 Mohn, Mar, Fabrikbes., Fabrikstr. 40.
 Mollé, K. G., Musikas., Pirnaische Str. 12.
 Moritz, Bernhard, Glasmacher, Pillnißer Str. 22.
 Mordazek, Franz, Maschinensf., Dresdner Str. 22.
 Mühlan, Tischler, Pirnaische Str. 6, Hinterh.
 Mühle, Aug. Therese, Schneiderin, Berggasse 6.

Müller, C. A., Stadtrat, Hauptstr. 10.
 — Hugo, Fabrikant, Pulsniger Str. 4.
 — M. L., Hebamme, Oberstr. 5.
 — Wilh., Bwe., Tagearb., Pirn. Str. 28.
 — Getreidehändler, Bahnhofstr. 14.
 — C. A., Schuhmacher, Dresdner Str. 12.
 — Gottlieb, Schmelzer, Am Bahnhof 10.
 — J. A., Landwirt, Fabrikstr. 38.
 — J. A., Fabriktschler, Bahnhofstr. 2.
 — J. Christ., verw., Obergraben 16.
 — D. Gl., Buchhalter, Fabrikstr. 10.
 — Fr., Tafelglasmacher, Pilln. Str. 290QQ.
 — H., Handelsmann, Berggasse 8.
 — H., Fabrikarbeiter, Berggasse 1.
 — Gottl. Leber., Handelsm., Kirchstr. 4.
 — J. A., Glaschmelzer, Pillniger Str. 19.
 — E., Restaur., Pillniger Str. 8.
 — Em., Glasmacher, Pillniger Str. 9 a.
 — Ernst, Arbeiter, Pirnaische Str. 14.
 — Joh. H., Bahnhofsinsp., im Bahnhof.
 — Karl, Schürmstr., Dresdner Str. 26.
 — W., Maurer, Pirnaische Str. 23.
 — J. C., Fischhändler, Pirnaische Str. 25.
 — G., Schieferdecker, Röderstr. 7.
 — Marie, Kindergärt., Dresdner Str. 22.
 — Oskar, Fabrikarbeiter, Neuegasse 7.
 Münz, W., Glaschneider, Pillniger Str. 5.

N.

Nase, Heinrich, Fabrikarbeiter, Obergraben 11.
 Nase, C. Christ., Schuhmacher, Oberstr. 7.
 — Emil, Bäcker, Berggasse 7.
 — Jr., Musikus, Niedergraben 2.
 Naumann, Fried., Bwe., Rentière, Hauptstr. 21.
 — Kürschnerswitwe, Markt 14.
 — Wilh., Kürschner, Markt 14.
 — Kanzleisekr. a. D., Pulsniger Str. 7.
 — Glob. A., Fabrkarb., Kleinwdrf. Str. 1.
 Neinert, Adolf, Glasmacher, Fabrikstr. 6.
 — verw., Fabrkarb., Pirnaische Str. 20.
 Neschke, Math., Hausbesitzer, Obergraben 14.
 Neubert, W., Bahnarbeiter, Pulsniger Str. 11.
 Neumann, Ernst, Stellmacher, Hauptstr. 21.
 — Posam.-Hdlrn., Hauptstr. 21.
 — J., Schuhmacher, Stolpner Str. 6.
 — Max, Expedient, Schlossstr. 2.
 Nickelmann, K. G., Glasmachergeh., Fabrikstr. 22.
 Niehaus, Werkführer, Schönfelder Str. 5.
 Nieholz, W., Handelsfrau, Bahnhofstr. 15.

Nimschke, J. Ernst, Lackierer, Oberstraße 8.
 Nitsche, G. F., Schürer, Dresdner Str. 16.
 — Traugott, Fabrikarbeiter, Forstweg 1.
 — C. F., Kutscher, Neuegasse 7.
 — Jul., Schieferdecker, Hauptstr. 21.
 — Barbier, Dresdner Str. 38.
 Nitschke, Aug., Glasmacher, Fabrikstr. 28.
 — W., Glasmacher, Am Bahnhof 15.
 Noack, Georg, Eisenwalzer, Bahnhofstr. 4.
 — Glasmacherswitwe, Mühlstr. 1.
 — Witwe, Pirnaische Str. 20.
 Nollain, C., Schuhmacher, Dresdner Str. 1.
 Noske, Heinrich, Tischler, Am Bahnhof 12 a.
 Nögold, Hugo, Steuerbeamter, Markt 2.
 Nowack, Aug., Pfarrer, Fabrikstr. 4 a.
 Nüßler, Gust., Glasmachergehilfe, Neuegasse 9.

O.

Oeser, Jr., Landbriefträger, Marktgäßchen 1.
 Oertel, Paul, Rechtsanwalt, Hauptstr. 22.
 Opitz, J. C., Tagarbeiter, Oberstr. 5.
 — Karl Jr. C., Magazinverwalt., Bahnhofstr. 7.
 Oichmann, Gust., Zigarrenarb., Niedergraben 16.
 Ojinski, Ad., Fabriktschlosser, Pirnaische Str. 14.
 Ojwald, Weichensteller, Röderstr. 1.
 Ott, J. Chr., Handelsmann, Badstr. 9.
 Ottlinger, Joh., Glasmacher, Pillniger Str. 21.
 Otto, P., Faktor in der Dynamitfabr., Badstr. 18.
 — Karl, Fabriktschlosser, Badstr. 10.

P.

Päzold, H., Fabriktschlosser, Markt 13.
 — Jul., Fabriktschlosser, Pirnaische Str. 8.
 Papp, Aug., Glasmacher, Fabrikstr. 29.
 Papperitz, C., Glasmachergeh., Kl.-Wolmsdorfer Str. 11.
 Patok, Theodor, Gasmeister, Fabrikstr. 2.
 Paufser, J. A., Mühlenbesitzer, Hüttermühle.
 — C. H., Maurer, Hüttermühle.
 — C. G., Fleischer, Pirnaische Str. 23.
 Paul, Aug., Wirtschaftsbesitzer, Dresdner Str. 39.
 — Franz, Feuermann, Niederstr. 10.
 Paust, C. F., Fleischer, Dresdner Str. 15.
 Pelch, Joh., Tagarbeiter, Stolpner Str. 16.
 Penzel, Jr. W., Obersteuerausseher, Pulsn. Str. 16.
 Peschel, W., Bahn-Portier, Mühlstr. 6.
 — J. A., Dreher, Dresdner Str. 4.
 — K., Totenbettmeister, Dresdner Str. 1.
 — C. F. A., Lackierer, Bahnhofstr. 3.

Petschke, Herm., Seiler, Oberstr. 32.
 Petrich, Tr., Fabrik Schmied, Bahnhofstr. 1.
 — W., Fabrikarbeiter, Oberstr. 10.
 Pehold, Tagarb. u. Obsthändl., Oberstr. 5, Hinterh.
 Peuser, W., Kutscher, Fabrikstr. 25.
 Pfaff, Glasmacher, Mühlstr. 1a.
 Pfeifer, H., Schuhmacher, Bahnhofstr. 13.
 — R., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 13.
 Pfennigwerth, J. G., Tierarzt, Pulsnitzer Str. 9.
 Pfund, P., Fabrik Schlosser, Bahnhofstr. 1.
 Pfützner, K., Schlosser, Hauptstr. 4.
 — Aug., Tischler, Stolpner Str. 3.
 — W., Buchhalter, Kirchstr. 3.
 — Ernst, Schlosser, Oberstr. 20.
 — G., Fabrik Schlosser, Pulsnitzer Str. 11.
 Philipp, E., Fabrikant, Stolpner Str. 24.
 — F. A., Arbeiter, Niedergraben 13.
 — Emil, Glasmacher, Niedergraben 10.
 — R. E., Wirtschaftsbes., Dresdner Str. 13.
 Piater, August, Fabrik Schmied, Bahnhofstr. 2.
 Pietzsch, Ed., Glasschleifer, Südstr. 6.
 Pils, Alfr., Vorwerksbes. u. Königl. Friedens-
 richter, Friedrichsthal.
 Pinkert, Lohnfuhrwerksbesitzer, Bahnhofstr. 17.
 Pleier, G., Hafenschmied, Pillnitzer Str. 6.
 Pliminger, G., Fabrik-Stellm., Dresdner Str. 42.
 Pochert, F. A., Gerber, Wasserstr. 15.
 Pöhschke, F. G., Eisendreher, Bahnhofstr. 2.
 Pohl, H. W., Glasmacher, Am Bahnhof 6.
 — C. R., Kesselschmied, Obergraben 7.
 Pohle, Schuhmacher, Dresdner Str. 29.
 Polei, Mor., Fabrik Schlosser, Dresdner Str. 37.
 Pones, Gottfr., Tagarbeiter, Freudenberg 5.
 Pommrich, Ferd., Gasthofsbes., Pulsnitzer Str. 15.
 — K., Hebaume, Stolpner Str. 22.
 Poppitz, F. A., Schutzmann, Schloßstr. 5.
 — C. G., Schutzmann, Stolpner Str. 6.
 Porsberg, K. G., Fabrikarbeiter, Badstr. 10.
 Postelt, Oswald, Mechanikus, Mittelstr. 9.
 — Schmuckfederhändlerin, Mittelstr. 9.
 Pozimowski, Glasmachersehefrau, Kl.-Wolmsdstr. 9.
 Prager, O., Schlosser, Bahnhofstr. 18b.
 — Ant., Musiker, Hauptstr. 20, Hinterh.
 Prause, Jul., Tischler, Bahnhofstr. 17, Hinterh.
 Preußer, R., Schürer, Kl.-Wolmsdorfer Str. 4.
 Probst, Ernst, Bäcker, Obergraben 1.
 Prößler, Buchhalter, Pulsnitzer Str. 2.
 Punge, W., Fabrikdirektor, Fabrikstr. 4.

D.

Quaas, Herm., Stadtkassierer, Südstr. 5.

R.

Radisch, Wilh., Sattler, Oberstr. 24.
 — Max, Eisenbahnarb., Dresdner Str. 16.
 — Witwe, Hausbes., Dresdner Str. 17.
 — Br., Bahnbeamter, Dresdner Str. 17.
 Radochla, R., Glasschleifer, Am Bahnhof 12a.
 Radisch, Ad., Glasschleifer, Am Bahnhof 8.
 Rätze, Ernst, Weber, Oberstr. 9, Hinterhaus.
 Räßling, Aug., Ober-Ingenieur, Fabrikstr. 23.
 Rätze, J. G., Handelsmann, Dresdner Str. 36.
 Ramißch, G., Glasgraveur, Fabrikstr. 12.
 Ranft, C. F., Former, Bahnhofstr. 7.
 Rasche, E., Ziegeleibesitzer, Ramenzer Str.
 — Karl, Tischler, Bahnhofstr. 7.
 Raschmann, W., Fabrik Schlosser, Badstr. 11.
 Rauer, Aug., Glasmacher, Fabrikstr. 26.
 Raven, L., Glasmacher, Pillnitzer Str. 4.
 Rebsch, Mor., Fabrikarbeiter, Schloßstr. 1.
 Reck, Hotel-Hausdiener, Dresdner Str. 7.
 Reibedanz, Buchhalter, Schloßstr. 2.
 Reiche, verw. Topfhändlerin, Hauptstr. 11.
 Reichelt, Mor., Former, Röderstr. 8.
 — Wilh., Fabrik Schmied, Bahnhofstr. 5.
 — Karl, Glashüttenarb., Fabrikstr. 36, Hint.
 — C. F., Glasmacher, Fabrikstr. 11.
 Reichert, Alfred, Bildhauer, Obergraben 11.
 Reitmeier, Fabrikarbeiter, Hauptstr. 20, Hinterh.
 Reimann, Ernst, Mühlenbesitzer, Schloßmühle.
 Reinke, Witwe, Röderstr. 7.
 Reinicke, verw. Restaurateur, Markt 18.
 — Paul, Kutscher, Obergraben 1.
 Remple, geschied., Dresdner Str. 9p.
 Rentsch, A., Glasmacher, Bahnhofstr. 18b.
 Rentsch, W., Stellmacher, Oberstr. 6b.
 — Herm., Maurer, Röderstr. 8, Hinterh.
 — Br., Stellmacher, Pirnaische Str. 14.
 — Ernst Tr., Tagarb., Stolpner Str. 11.
 Richter, Tr., Schuhmacher, Oberstr. 20.
 — Wilh., Baumeister, Badstr. 1.
 — Wilh., Destillateur, Dresdner Str. 82.
 — R. Tr., Zimmermann, Wasserstr. 14.
 — H. A., Holzmacher, Oberstr. 12.
 — A. F., Fabrik Schmied, Bahnhofstr. 4.
 — C. F. A., Steuereinnnehmer, Oberstr. 26.
 — Bernh., Kunst- u. Handelsgärt., Badstr. 7.

- Richter, Richard, Former, Freudenberg 5.
 — verw., Schneiderin, Obergraben 5.
 — Herm., Eisendreher, Am Bahnhof 11.
 — K. N., Straßenarbeiter, Oberstr. 23.
 — G. W., Fabrikarb., Kl.-Wolmsdöftr. 3.
 — G. N., Fabrikarbeiter, Stolp. Str. 20.
 — F. W., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 3.
 Rickel, Jos., Glasmacher, Fabrikstr. 5.
 Rieback, Joh., Ciseleur, Am Bahnhof 11.
 Nieger, Prod.- und Bierhändler, Niedergraben 16.
 Niemer, G. G., Seiler u. Fabrikstr. 33.
 Ringel, Ferd., Seiler u. Produktenh., Oberstr. 25.
 — Emil, Fabrikant, Fabrikstr. 1.
 — Mor., Dreher, Bahnhofstr. 15.
 — Maurerswitwe, Dresdner Str. 30.
 — Jul., Fabrikarbeiter, Dresdner Str. 25.
 Röber, Steuereinnehmerswitwe, Pirn. Str. 6., Hint.
 Roch, Chr., Privatus, Oberstr. 14.
 — Aug., Schuhmacher, Pulsnitzer Str. 15.
 — Rob., Schuhmacher, Oberstr. 14.
 — Ernst, Kürschner, Oberstr. 14.
 Roher, Aug., Schuhmacher, Kirchstr. 5.
 Rodemann, Witwe, Bahnhofstr. 9.
 Rönnisch, Aug., Glasmacher, Fabrikstr. 27.
 Rölekty, Aug., Glasmacher, Fabrikstr. 29.
 Rönnich, Ad., Fabrik Schlosser, Bahnhofstr. 1.
 Rönnisch, Joh. S. verw., Rentnerin, Fabrikstr. 40.
 — A. W. verw., Glasfabrikbes., Fabrikstr. 40.
 — August, Glasmacher, Fabrikstr. 3.
 — Heinrich, Glasmacher, Dresdner Str. 39.
 Rösch, Louis, Glasmacher, Pillnitzer Str. 6.
 — Glasmacherswitwe, Pillnitzer Str. 6.
 — Anton, Bildhauer, Oberstr. 14.
 Rößler, Schankwirts Witwe, Niedergraben 8.
 — Joh., Fabrikarbeiter, Niedergraben 5.
 — Henr., Heimbürgerin, Niedergraben 5.
 — B., Fabrik Schlosser, Pirnaische Str. 13.
 — F. W., Neuegasse 1.
 Rößling, Witwe, Schneiderin, Röderstr. 8.
 Roitsch, J., Koffertträger, Bahnhofstr. 18.
 — G. W., Glasfabrikarb., Stolpner Str. 10.
 Rose, Fr., Kupferschmied, Dresdner Str. 4.
 Rosenkranz, G., Archidiaconus, An der Kirche 6.
 — J. verw., Arbeiterin, Dresdner Str. 26.
 — Karl, Hausmann, Fabrikstr. 21.
 — W. verw., Arbeiterin, Fabrikstr. 33.
 — Jul., Fabrik Schlosser, Fabrikstr. 21.
 — G. G., Zimmermann, Freudenberg 8.
 — W., Maurer, Kl.-Wolmsdöftr. Str. 4.
 Rossig, G., Lackierer, Pirnaische Str. 17.
 Rost, Herm. H., Oberböttcher, Dresdner Str. 22.
 Rothe, Anton, Lohnfuhrwerksbes., Obergraben 2.
 — Witwe, Schneiderin, Pirnaische Str. 12.
 — verehelichte, Wäscherin, Dresdner Str. 2.
 Rothe, Heinrich, Dachdecker, Dresdner Str. 33.
 — Emil, Dachdecker, Röderstr. 5.
 — L. K., Buchhalter, Mühlstr. 7.
 Rotzke, W., Fabrikportier, Neuegasse 7.
 Rozum, Fabrik Schlosser, Pulsnitzer Str. 18.
 Rudert, Ed., Buchhalter, Schönfelder Str. 6.
 Rudolph, R. N., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 4.
 — H., Fabrik Schmied, Bahnhofstr. 4.
 — J. C., Glasstreckler, Fabrikstr. 15.
 — G., Buchdruckereibes., Hauptstr. 13.
 — R. W., Handelsmann, Schloßstr. 12.
 Rudowsky, Priv., Hauptstr. 8.
 Rückert, Hausbesitzerin, Dresdner Str. 11.
 Rumpelt, Max, Bürgermeister, Freudenberg 2.
 — Elise, Privata, Freudenberg 2.

S.

- Sättler, Sattler u. Feldwirt, Dresdner Str. 3.
 Sähre, W., Schuhmacher, Mittelstr. 1.
 Sauer, Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 7.
 Sähring, verw., Arbeiterin, Pirnaische Str. 9.
 Sarfert, verehel., Inhaberin der Firma G. Sarfert,
 Wollwäscherei, Kleinwolmsdöftr. Str. 361.
 Schaal, W., Glasmacher, Am Bahnhof 21.
 — K., Werkführer, Schönfelder Str. 11.
 — Joh., Glasmacher, Am Bahnhof 7.
 — Jos., Glasmacher, Dresdner Str. 18.
 — Adalb., Glasmacher, Pirnaische Str. 23.
 Schäfer, Karl Aug., Fabrik Schmied, Bahnhofstr. 3.
 — Wilh., Bahnarbeiter, Niedergraben 4.
 — G. H., Feldwirt, Dresdner Str. 31.
 — Karl, Fabrik Schlosser, Pulsnitzer Str. 7.
 — Karl, Glasmacher, Am Bahnhof 8.
 Schälzel, A., Klempner, Oberstr. 6.
 Schaffernicht, Jr., Ratstellerspachter, Markt 19.
 Schaffrath, H., Fabrik Schlosser, Stolpner Str. 24.
 Schaller, F. A., Hausbesitzer, Pirnaische Str. 24.
 — Gust., Briefträger, Oberstr. 4.
 Scharfe, G., Fleischer, Markt 6.
 Scharfack, Fabrik Schlosser, Pulsnitzer Str. 10.
 Schatter, Herm., Schneider, Oberstr. 32.
 Schellmann, Ziegelei spachter, Kl.-Dittmannsd. Weg.
 — Karl, Ziegelei arb., Heinrichsthal.
 Scherz, Karl, Stadtgutsbes., Stolpner Str. 21.
 — Ernst, Feldwirt, Stolpner Str. 20.

- Schieman, C. R., Glasmacher, Fabrikstr. 6.
 Schilling, Jr., Ziegelbeker, Kleinwolmsdorf. Str. 8.
 — Th., Topfw.-Hdlr., Kl.-Wolmsd. Str. 4.
 — Herm., Seiler, Kleinwolmsdorfer Str. 10.
 Schindler, J. K., Feldwirt, Wasserstr. 13.
 — J. K., Rangierer, Niedergraben 9.
 Schinke, Sattler u. Zigarrenfabrik., Oberstr. 27.
 Schlechte, H., Amtsstraßenmstr., Oberstr. 24.
 Schlesinger, W., Tischler, Pulsnitzer Str. 10.
 Schlotter, Maschinenbauer, Neuegasse 14.
 Schmalzer, Ernst, Former, Wasserstr. 16.
 — Eisendreherwitwe, Am Bahnhof 6.
 — Emil, Eisendreher, Stolpner Str. 20.
 — Louis, Schneider, Hauptstr. 1.
 Schmidt, Seilerswitwe, Oberstr. 32.
 — Emil, Feldwirt, Dresdner Str. 36.
 — Aug., Hausbesitzer, Fabrikstr. 31.
 — Oskar, Buchhalter, Fabrikstr. 18.
 — W., Schneider, Niederstr. 10.
 — Herm., Sattler, Dresdner Str. 27.
 — Traugott, Maurer, Pulsnitzer Str. 8.
 — Bernh., Prodtkthdlr., Pirnaische Str. 20.
 — Otto, Fabriktschler, Stolpner Str. 23.
 — Hermann, Glasmacher, Fabrikstr. 12.
 — Paul, Glasmacher, Pirnaische Str. 9.
 — Georg, Fabrikarbeiter, Hauptstr. 16.
 — Albert, Glasmacher, Fabrikstr. 13.
 — Aug., Amtsger.-Wachtmstr., Schloßstr. 6.
 — Schuhmacherswitwe, Oberstr. 9.
 — K., Fabrikarb. u. Hausbes., Stolpn. Str. 19.
 — F. A., Fabriktschler, Pirnaische Str. 18.
 — J. Karl, Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 2.
 — Ad., Fabrikarbeiter, Markt 18.
 — Frz., Glasmacher, Fabrikstr. 11.
 Schmiedel, Aug., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 7.
 Schmöger, G., Kaufmann, Hauptstr. 8.
 Schmußer, Drucker, Pulsnitzer Str. 18.
 Schmußler, J. Chr., Baumeister, Niedergraben 1.
 — Robert, Baumeister, Badstr. 21.
 Schneidenbach, W., Wollwarenhdlr., Oberstr. 28.
 — Witwe, Rentière, Oberstr. 28.
 Schneider, Kontorchef, Schönfelder Str. 6.
 — K. W., Gerichtsvollzieher, Markt 7.
 — J. K., Maurer, Kleinwolmsdorf. Str. 12.
 — Witwe, Privata, im Schießhaus.
 — W., Fabriktschlosser, Berggasse 3.
 — Oskar, Klempner, Bahnhofstr. 19.
 — Fr. Aug., Fabrikarb., Dresdner Str. 2.
 — Mor., Handelsm., Kleinwolmsd. Str. 5.
 Schönberger, F. W., Br.-Böttcher, Dresdner Str. 8.
 Schöne, J., Weichenwärter, Am Bahnhof 14.
 — K., Fabrikarbeiter, Mittelstr. 6.
 — Erbin, Arbeiter, Dresdner Str. 6.
 — K. A., Portier, Bahnhofstr. 2.
 — Witwe, Arbeiterin, Oberstr. 19.
 — J., Haus- u. Feldbes., Pulsnitzer Str. 16.
 — W., Zimmermann, Bahnhofstr. 18.
 Schönfelder, W., Arbeiter, Stolpner Str. 1.
 Schösz, J. Fr., Fabriktschlosser, Bahnhofstr. 1.
 Scholz, G. Fr., Fabriktschler, Röderstr. 1.
 — Emil, Glasmacher, Fabrikstr. 25.
 — Herm., Glasstreckler, Fabrikstr. 32.
 Scholze, G. F., Privatus, Röderstr. 7.
 Schramm, Jul., Kunst- u. Hdszg., A. Bnhf. 11 a.
 — Karl, Fabrikarbeiter, Oberstr. 19.
 Schreiber, Fr. F., Wirtschaftsbes., Schloßstr. 5.
 — Wwe., Glaseinbinderin, Mühlstr. 8.
 — Ed., Gelbgießer, Markt 18.
 Schreier, Fabriktschlosser, Kirchstr. 2.
 Schreiter, Arn., Rechtsanw. u. Not., Freudenberg 2.
 Schrenk, A., Glasmacher, Fabrikstr. 7.
 Schröder, J., Fabrikant, Dresdner Str. 20.
 — G., Arbeiter, Stolpner Str. 20.
 Schubert, Th., Bäcker, Oberstr. 7.
 — G. A., Fabriktschmied, Obergraben 16.
 — pens. Schirmstr., Pulsnitzer Str. 11.
 — K., Fabrikarbeiter, Niedergraben 1.
 Schüller, F., Mechanikus, Hauptstr. 20.
 — B., Buchdruckereibes., Dresdner Str. 18.
 Schulz, Frz., Glasmacher, Pirnaische Str. 25.
 Schumann, Aufseher, Wasserstr. 22.
 — Hartwig, Glasmacher, Am Bahnhof 5.
 — Herm., Werkführer, Südstr. 6.
 Schütt, Wilh., Tischler, Kleinwolmsdorf. Str. 9.
 Schütze, K. Gl., Modew.-Hdlr., Pirnaische Str. 36.
 — Rud., Schuhmacher, Oberstr. 4.
 — Mor., = = 4.
 — Dekonomswitwe, Oberstr. 9.
 Schulze, Fr., Töpfer, Niederstr. 7.
 — Witwe, Barbierstubeninhab., Hauptstr. 11.
 — Robert, Packmeister, Am Bahnhof 19.
 — Max, Hutmacher, Dresdner Str. 7.
 — Hermann, Hutmacher, Niederstr. 10.
 — Moritz, Fabriktschmied, Kirchstr. 4.
 — Rud., Fabrikstellmacher, Röderstr. 8.
 — Wilh., Töpfer, Schloßstr. 1.
 — Witwe, Grundstücksbes., Pirnaische Str. 8.
 Schurig, Ernst, Feldwirt, Oberstr. 31.
 — Aug., Schuhmacher, Schloßstr. 9.
 — A. Em., Schneider, Dresdner Str. 16.

- Schurig, Fleischerswitwe, Pirnaische Str. 8.
 — Witwe, Restaurant, Pulsnitzer Str. 21.
 — A., Schneider u. Tanzlehr., Stolp Str. 20.
 — H., Briefträger, Schloßstr. 12.
 — Pfefferküchlerswitwe, Pirnaische Str. 11.
 Schuster, J. Fr., Tagarbeiter, Niedergraben 14.
 — Witwe, Wäscherin, Röderstr. 3.
 Schwab, A., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 15.
 Schwarz, W., Glasschleifer, Fabrikstr. 8.
 — Ida, Witwe, Mühlstr. 4.
 — Glasstrecker, Südstr. 4.
 Schwarzmeier, Steuerassessorswitwe, Pirn. Str. 27.
 Schweinitz, Ernst, Superint., An der Kirche 5.
 Schweinsberg, Witwe, Tagarbeiterin, Freudenberg 6.
 — Fabriknachtwächter, Obergraben 13.
 Schwenke, Gerichtsschreiber, Pulsnitzer Str. 18.
 Schwipps, J., Zimmermann, Pulsnitzer Str. 9.
 — Pauline, Arbeiterin, Wasserstr. 14.
 — verehelichte Fabrikarb., Bahnhofstr. 19.
 — Robert, Botenfuhrm., Forstweg 1.
 — J., Maurer, Stolpner Str. 15.
 Seelig, W., Arbeiter, Niederstr. 7.
 Seibt, Gustav, Glasschleifer, Bahnhofstr. 13.
 Seidel, Anstaltsaufseher, Pillnitzer Str. 41.
 Seidler, penf. Postschaffner, Dresdner Str. 15.
 Seifert, Heinr. Ed., Arbeiter, Wasserstr. 14.
 — Christlieb, Arbeiter, Freudenberg 7.
 — Gottlieb, Arbeiter, Oberstr. 11.
 Seitz, J. Fr., Blockwärter, Am Bahnhof 4.
 Sende, J., Schneider, Wasserstr. 14.
 Senf, J., Briefträger, Niederstr. 3.
 Siccur, Tagarbeiter, Oberstr. 19.
 Sickert, Fr., Fleischer, Dresdner Str. 5.
 — W. J., Fabrikarbeiter, Dresdner Str. 8.
 — K., Fuhrwerksbesitzer, Dresdner Str. 35.
 Siebert, K. G., Fabrik Schmied, Fabrikstr. 36.
 — Aufwärterin, Schloßstr. 11.
 Simm, Wirtschaftsbesitzer, Stolpner Str. 22.
 Slaby, J., Glasmacher, Kl.-Wolmsdorf. Str. 10.
 Sobbe, Aug., Schuhmacher, Bahnhofstr. 16.
 Solbrig, Aug., Töpfer, Pirnaische Str. 18.
 — Ernst, Töpfer, Pirnaische Str. 18.
 Sommer, J. A., Kaufmann, Oberstr. 37.
 Sonntag, Fabrikarbeiter, Obergraben 14.
 Spießbach, K. H., Schuhmacher, Niederstr. 2.
 Spühr, K., Fabrik Schmied, Am Bahnhof 13.
 Staar, August, Schürer, Stolpner Str. 23.
 Stachula, Aug., Glasmacher, Mühlstr. 1.
 Stauf, Hans, Kassierer, Dresdner Str. 22.
 Steeger, penf. Königl. Oberförster, Pirn. Str. 1.
 Steglich, C. A., Kontorist, Dresdner Str. 6.
 — G., Feldwirt, Dresdner Str. 28.
 — Fr. C., Mühlenbesitzer, Hüttermühle.
 — W., Schneider, Schloßstr. 4.
 — H., Feldwirt, Neuegasse 12.
 — Chr., Grünwarenhändlerin, Badstr. 8.
 — Robert, Maurer, Fabrikstr. 27.
 Stein, Karl, Glasmacher, Fabrikstr. 32.
 Steinberg, verehel. Weißwarenhdl., Dresdn. Str. 34.
 Stelzer, M., Schuhmacher, Schloßstr. 1.
 — E. Mor., Feldwirt, Pulsnitzer Str. 5.
 — E. M., Lohnfuhrwerksbes., Pulsn. Str. 17.
 — C. G., Feldwirt, Neuegasse 13.
 — Aug. verw., Schneiderin, Niederstr. 2.
 — Ernst, Schuhmacher, Obergraben 12.
 Stephan, Hermann, Hotelier, Markt 1.
 — R. Fr., Stellmacher, Bahnhofstr. 17.
 — Em., Fabrik Schlosser, Stolpner Str. 12.
 Stephanus, Arthur, Postmeister, Kirchstr. 1.
 Stiebig, verw. Oberförster, Markt 4.
 Stiebler, R., Fabrikarbeiter, Pirnaische Str. 20.
 Stöcker, Hilfslehrer, An der Kirche 3.
 Stöhr, B., Glasmacher, Fabrikstr. 13.
 Straußberger, Seiler, Dresdner Str. 2.
 Strecker, B., Hasenmacher, Mühlstr. 4b.
 Streichsbier, Glasmacherswitwe, Fabrikstr. 5.
 Streiftau, August, Schuhmacher, Niederstr. 1.
 Streubel, G., Schneider, Wasserstr. 8.
 Strobel, A., Former, Dresdner Str. 18.
 Stübler, Butterhändler, Niedergraben 8.
 Stümpfel, Gustav, Glasmacher, Pillnitzer Str. 5.
 Stürze, J. G., Restaurateur, Dresdner Str. 26.
 Sude, Wilh., Gerber, Dresdner Str. 6.
 Süß, Ernst, Buchhalter, Pillnitzer Str. 9a.
 Sunkowsky, Fleischer, Röderstr. 8.

I.

- Tänzer, Strumpfwirkerswitwe, Markt 10.
 Tauscher, Bahnwärterswitwe, Obergraben 7.
 Tamme, Jul., Restaurateur, Pirnaische Str. 4.
 Tannhäuser, Pantoffelmacher, Bahnhofstr. 17.
 Teich, Herm., Restaurateur, Pirnaische Str. 14.
 — Witwe, Auszüglerin, Freudenberg 1.
 — Witwe, Strickerin, Pirnaische Str. 6.
 — H., Schlosser, Pulsnitzer Str. 3.
 Teichert, G., Maschinist, Schloßstr. 14.
 Teichmann, Schmiedswitwe, Pulsnitzer Str. 10.
 Thalheim, Wirtschaftsbesitzer, Freudenberg 1.
 Theurig, C., Kolporteur u. Lohnkellner, Röderstr. 7.

Iheuring, W., Fabriktschlosser, Niedergraben 1.
 Ihieme, Alfr., Kaufmann, Mittelstr. 3. (Pirn. Str.)
 — K. A., Waldarbeiter, Röderstr. 5.
 Thomas, J. K. A., Wirtschaftsbes., Schloßstr. 7.
 — J. C., Feldwirt, Wasserstr. 2.
 — Aug., penf. Bahnwärter, Wasserstr. 2.
 Thost, Bahnhofsinpektorswitwe, Hauptstr. 16.
 Thum, Br., Kaufmann, Hauptstr. 21.
 Tiebe, Fabrikarbeiter, Kleinwolmsdorfer Str. 10.
 Tischler, G. L., Glaschürer, Pillniger Str. 4.
 — Witwe, Aufwärterin, Südstr. 6.
 Tittel, K., Zimmermann, Forstweg 1.
 Tittmann, J., Fabriktschmied, Freudenberg 6.
 Tögel, Witwe, Aufwärterin, Dresdner Str. 42.
 Töpfer, G., Glasmacher, Am Bahnhof 9.
 Tomische, Fabrikarbeiter, Am Markt 11.
 Trache, Zimmermann, Stolpner Str. 13.
 — G. A., Fabriktschmied, Schloßstr. 12.
 Tränkner, Karl, Amtsrichter, Schloßstr. 6.
 Trensch, Witwe, Wasserstr. 8.
 Trepera, W., Uhrmacher, Oberstr. 10.
 Trepte, J. H., Schmied, Kirchstr. 3.
 — G., Tagarbeiter, Badstr. 9.
 Trenlieb, D., Glasstreckler, Fabrikstr. 12.
 Trobisch, Mar, Fleischer, Oberstr. 2.
 Tronick, Witwe, Arbeiterin, Freudenberg 6.
 Tzschackert, Glaschleiferswitwe, Röderstr. 7.
 Tzschucke, G. verw., Weiß- u. Wollwarenhändlerin,
 Hauptstr. 6.

II.

Ueberfuhr, Fr., Metallschläger, Badstr. 9.
 Ufert, Bahnarbeiterswitwe, Niedergraben 10.
 — Gust., Kutscher, Badstr. 21.
 Uhlemann, Witwe, Hausbesitzerin, Mühlstr. 7.
 — H., Schuhmacher, Dresdner Str. 30.
 Uhlisch, Diakonus und Pastor, An der Kirche 2.
 Ublig, Mar, Kaufmann, Dresdner Str. 17.
 — Hausbesitzer, Röderstr. 3.
 Ulbricht, K. L., Privatus, Fabrikstr. 19.
 — Aug., Ziegeldecker, Dresdner Str. 12.
 — Hermann, Baumeister, Fabrikstr. 39.
 — W., Straßenarbeiter, Berggasse 8.
 — L., Wirtschaftsbes., Pirnaische Str. 10.
 — Wilh., Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 17.
 — Witwe, Grünwarenhändlerin, Mittelstr. 1.
 — Witwe, Topfhändlerin, Oberstr. 12.
 — Jul., Kofferträger, Schönfelder Str. 5.
 — K. A., Hausbes., Kleinwolmsdorfer Str. 2.

Ulbricht, G. A., Kutscher, Stolpner Str. 13.
 Ullmann, H., Handelsmann, Wasserstr. 6.
 Ullrich, Herm., Ziegeleiarb., Pulsniger Str. 12.
 Ulm, Jul., penf. Bahnwärter, Badstr. 18.
 Unklauff, Jul., Glasmacher, Pirnaische Str. 20.
 Unger, sen., Privatus, Fabrikstr. 32.
 — Emil, Kaufmann, Fabrikstr. 32.
 — Paul, Glasschleifer, Fabrikstr. 1.
 — J. H., Amtsgerichtsrendant, Schloßstr. 6.
 — W., Fabrikarbeiter, Fabrikstr. 15.
 Unruh, D. J., Oberkontrolleur, Badstr. 18.
 Urban, Karl, Schneider, Pulsniger Str. 6.
 — Witwe, Waschfrau, Oberstr. 24.
 Uchner, G., Maurer u. Hausbes., Stolp. Str. 14.

B.

Vater, Wilh., Former, Stolpner Str. 6.
 — Joh., Glasschleifer, Niedergraben 2.
 Venus, G. R., Fabriktschmied, Bahnhofstr. 5.
 Viehweg, Traugott, Schweißer, Bahnhofstr. 5.
 — Kl. Joh., Arbeiter, Pirnaische Str. 26.
 Völkfel, Witwe, Hausbes., Oberstr. 17.
 — Witwe, Aufwärterin, Pirnaische Str. 31.
 — Leber, Tischler, Oberstr. 18.
 — Robert, Tischler, Oberstr. 17.
 Vogel, Oskar, Uhrmacher, Hauptstr. 1.
 — W., Buchhalter, Fabrikstr. 35.
 Vogl, Ign., Handelsmann, Stolpner Str. 23.
 Voigt, Gottl., Privatus, Dresdner Str. 42.
 — A., Lokalrichter u. Auktionator, Oberstr. 4.
 — M., Schützenhausbes., Pulsniger Str. 355.
 — Witwe, Privata, Bad Wiesenthal, Puls-
 niger Str. 351 b.
 — Em., Handschuhmacher, Mittelstr. 2.
 — Henr., Witwe, Waschfrau, Dresdner Str. 38.
 Voß, Georg, Glasmacher, Pilln. Str. 290 QQ.

W.

Wache, Aug., Schürer, Kleinwolmsdorfer Str. 3.
 Wacker, Andr., Chauffeewärter, Pulsn. Str. 12.
 Wagner, Ida, Baumeisterswitwe, Pirn. Str. 35.
 — Witwe, Arbeiterin, Niedergraben 13.
 — G., Maurer, Niedergraben 14.
 Wahl, J. A., Fabriktschlosser, Mittelstr. 6.
 Walther, G. A., vorm. Töpfer, Pirn. Str. 32.
 — W., Anstaltsaufseher, Stolp. Str. 22a.
 — W., Fabriktschlosser, Badstr. 9.
 — W., Fabriktschmied, Schloßstr. 13.

- Walther G., Mühlenpachter, Wasserstr. 11.
 Wanzeck, W., Fabrikant, Mühlstr. 5.
 — Reinh., Maschinist, Mühlstr. 5.
 Warmbrunn, G., Feldwirt, Dresdner Str. 7.
 Wasdorf, Wwe., Butterhändlerin, Dresden. Str. 17.
 Weber, W. W., pens. Oberbahnwärter, Röderstr. 6.
 Weber, H., Glasmelzer, Am Bahnhof 10.
 — W., Gefährführer, Fabrikstr. 7.
 — J., Glasmacher, Fabrikstr. 26.
 — H., Glasfabrikarbeiter, Obergraben 15.
 — G., Schneider, Mittelstr. 10.
 — R., Glasbrenner, Pillnitzer Str. 8.
 — Glasmaler, Bahnhofstr. 13.
 — Fr., Fabrikarbeiter, Freudenberg 8.
 Webtstein, K., Buchhalter, Hauptstr. 20.
 Wehner, F. A., Tischler, Pirnaische Str. 33.
 — Rob., Tischler, Pulsnitzer Str. 16 b.
 Wehnert, Gust., Fabrikstellm., Dresdner Str. 25.
 Weichelt, K., Schuhmacher, Niederstr. 7.
 Weichert, Kl., Aufwärtlerin, Wasserstr. 4.
 Weichert, Mor., Kaufm., Markt 17.
 — Herm., Glaschl., Pulsnitzer Str. 18.
 Weidlich, W., Lehrer, Pulsnitzer Str. 6.
 Weigel, G., Schuhmacher, Oberstr. 12.
 Weise, Rich., Materialverwalter, Kirchstr. 5.
 — Emil, = 5.
 Weise, Jul., Fabrikarb., Stolpner Str. 20.
 — Aug., Tischlerswitwe, Niedergraben 4.
 Weitzmann, O., Glasbesch., Dresdner Str. 7.
 Wels, Witwe, Hausbesitzerin, Fabrikstr. 34.
 Wendisch, F. A., Pfefferkuchler, Pulsnitzer Str. 6.
 Wendt, H., Steinmez, Oberstr. 9.
 Wendschub, Aug., Grünwarenhdlr., Oberstr. 36.
 Wentke, Fr., Brauer, Kleinwolmsdorfer Str. 10.
 Wenner, Fabriktschler, Niedergraben 11.
 Wenzel, Fr. A., Maurer, Niedergraben 5.
 Werner, K. Fr., Priv., Pirnaische Str. 2.
 — Karl, Böttcher u. Rest., Pirnaische Str. 2.
 — Butterhändlerin, Pirnaische Str. 2.
 — K. G., Eisenputzer, Bahnhofstr. 3.
 — Rud., Priv., Berggasse 8.
 — G. W., Fojamentier, Hauptstr. 12.
 — Rob., Arbeiter, Stolpner Str. 8.
 — F. G., Fabriktschlosser, Röderstr. 7.
 — Ernst, Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 5.
 — Alwin, Fabrikarbeiter, Röderstr. 7.
 — Gustav, Kohlenhdlr., Pillnitzer Str. 41.
 — Herm., Kaufm., Hauptstr. 15.
 — Jos., Glasmacher, Mühlstr. 1.
 — B., Feldwirt, Berggasse 8.
 Werner, Wwe., Arbeiterin, Dresdner Str. 40.
 Wezlich, F. G., Feilenhauer, Fabrikstr. 4.
 Weyhe, Oskar, Restaurateur, Hauptstr. 16.
 Wickel, Glasmacher, Pillnitzer Str. 6.
 Wiedemann, Karl, Saalmeister, Neuegasse 7.
 — W., Glaschneider, Pirn. Str. 11.
 Wilhelm, Ernst, Böttcher, Oberstr. 10.
 — Ludwig, Hausbes., Schloßstr. 2.
 — pens. Bahnwärter, Stolpner Str. 21.
 — G. A., Feuermann, Obergraben 7.
 — Em., Glasmacher, Pillnitzer Str. 25.
 — G., Tischler, Oberstr. 10.
 — Wäscherin, Oberstr. 37.
 Wille, Karl, Fojamentier, Obergraben 3.
 — Wwe., Schneiderin, Stolpner Str. 19.
 Willner, G., Priv., Dresdner Str. 34.
 Wimmer, F. A., Priv., Niedergraben 3.
 — Br., Polizei-Reg. u. Schulkass., Ndrgr. 3.
 — Ernst, Schmied, Neuegasse 10.
 Winkler, Erg., Heubändler, Oberstr. 15.
 — Rest. u. Herbergswirt, Stolpner Str. 22a.
 — Ferd., Kaufmann, Süßstr. 3.
 Winter, G., Lehrer, Pulsnitzer Str. 6.
 — G., Fabrikarbeiter, Stolpner Str. 14.
 Winterhalter, Jos., Braumstr., Dresdner Str. 22.
 Witschel, Arbeiterin, Kleinwolmsdorfer Str. 1.
 Wittstein, Hans, Fabrikdirektor, Bahnhofstr. 8.
 Wöhlerrmann, Ost., Kaufm. u. Kollekt., Markt 17.
 Wörn, G., Schuhmacher, Hauptstr. 4.
 Wolf, G. G., Bäcker, Pirnaische Str. 5.
 — Karl, Buchhalter, Bahnhofstr. 15.
 — G. G., Schuhmacher, Oberstr. 22.
 — Wilhelm, Kontorist, Bahnhofstr. 15.
 — Bernh., Bäcker, Röderstr. 1.
 — G. F., Tagearbeiter, Oberstr. 10.
 — A. F., Fabriktschmied, Kleinwolmsd. Str. 12.
 — H. Glob., Kutscher, Pillnitzer Str. 30.
 — Br., Bäcker, Pirnaische Str. 5.
 — R., Steueraufseher, Markt 14.
 — K. A., Bäcker, Dresdner Str. 6.
 — K. Chr., Straßenarbeiter, Oberstr. 15.
 Wölfel, Herm., Fabriktschlosser, Bahnhofstr. 5.
 Wolfram, Ed., Schmied, Oberstr. 13.
 Wünsche, A. verw., Schnittw.-Hdlng., Hauptstr. 19.
 — G., Privatus, Obergraben 2.
 Würdig, Reinh., priv. Baumeister u. Mittergutsbes.,
 Dresdner Str. 18.
 — Albin, Baumeister, Dresdner Str. 20.
 Wurm, J., Glasfabrikarb., Kleinwolmsd. Str. 8.
 Wustlich, Wwe., Oberstr. 11.

3.

Zachmann, K. G., Lohnfuhrwerksbesitzer, Markt 1.
 Zange, Aug., Glasmacher, Fabrikstr. 25.
 Zeibig, Wwe., Strickerin, Obergraben 12.
 Zeidler, Ad., Lederhändler, Mittelstr. 6.
 Zeiler, K. Fr., Schneider f. Damen, Oberstr. 6 b.
 Zeis, Herm., Vorwerksbes., Heinrichsthal.
 — Ag., tgl. Hoflieferantin,
 — Fr., Vorwerkspachter, Friedrichsthal.
 Zeisold, Hausbes., Hauptstr. 11.
 Zeis, C., Glasmacher, Bahnhofstr. 18 b.
 — R., Glaschneider, Pillnitzer Str. 8.
 Zeiz, W., Glasmacher, Am Bahnhof 5.
 Zeller, H. A. R., Tafelglasmacher, Mühlstr. 7.
 — Otto, Glaschneider u. Materialw.-Hndlr.,
 Pillnitzer Str. 347.
 — D., Glasmacher, Bahnhofstr. 14.
 — D., Postgehilfe, Kirchstr. 3.
 Zeuter, Kavaller, Kleinwolmsdorfer Str. 5.
 — Herm., Geschirrführer, Fabrikstr. 26.
 Zerndt, W., Glasmacher, Pillnitzer Str. 30.
 Zesewitz, M., Schuhmacher, Pirnaische Str. 17.
 Zieger, S., Braumstr. u. Brauereibes., Wiesensthal.
 Ziemer, H., Glasmacher, Fabrikstr. 25.
 Ziesche, C., Schneider, Hauptstr. 20.

— J., Schmelzer, Bahnhofstr. 12.
 — J., Fabrikarb., Dresdner Str. 13.
 Zimmermann, R., Fabrik Schlosser, Badstr. 11.
 — Schneiderschneefrau, Bahnhofstr. 15.
 Zimmt, J., Fabrik Schmied, Freudenberg 2.
 Zinke, Fabriktschler, Freudenberg 5.
 — H., Arbeiter, Badstr. 10.
 Zipfer, R., Klempner, Mittelstr. 10.
 v. Zobel, Gerichtsreferendar, Pulsnitzer Str. 13.
 Zöllich, Otto, Reisender, Kirchstr. 1.
 Zöllner, K. A., Handelsmann, Stolpner Str. 18.
 — Theod., Lackierer, Niedergraben 15.
 Zowada, Schmelzer, Fabrikstr. 29.
 Zscheile, Dr. med., Pirnaische Str. 3.
 — Pandgerichtsratswitwe, Pirnaische Str. 3.
 — Wwe., Hausbesitzerin, Niedergraben 12.
 Zschiedrich, H., Maurer, Kleinwolmsdorfer Str. 10.
 Zschiegner, H., Anstaltsaufseher, Südstr. 7.
 Zschieche, Ad., Schneider, Dresdner Str. 5.
 Zschijschack, Schneider, Markt 18.
 Zuchold, B., Strecker, Am Bahnhof 5.
 — B., Glasmacher, Am Bahnhof 7.
 — Osw., Glasschleifer, Fabrikstr. 3.
 Zumpe, A., Wwe., Ziehmutter, Stolpner Str. 5.
 Zwar, Glaschmelzerwitwe, Bahnhofstr. 18.

Anhang.

Agenturen.

Feuer=Brande.

Aachen und Münchener F.-V., Kaufm. Knobloch.
 Bayr. Hypothek.= u. Wechselbank, Kaufm. Uhlig.
 Berliner F.-V., Uhrmacher Vogel.
 Brandenburger F.-V., Uhrmacher Trepera.
 Deutsche F.-V.-G. in Berlin, Kaufm. Gärtner.
 Bahnhofstr. 19.
 Elberfelder F.-V., Gust. Werner, Kohlenhdtl.
 Gladbacher F.-V., Kunath & Co.
 Hamburg-Bremer, Restaur. Menzel.
 Landw. F.-V.-Gen, Herm. Hänisch.
 Leipziger, Kaufm. Lämmer.
 Magdeburger, Kaufm. Wöhlerrmann.
 Militär-, Lokalvorst. Amtsd. Hennig.

Nordbritisch Mercant., W. Krüger.
 Phönix, Drogist Böck.
 Preuß. National-F.-V. in Stettin, Priv. G. Willner.
 Providentia in Frankfurt a. M., C. F. Gärtner.
 Schlesische, Kaufm. C. Unger.
 Thuringia, Kaufm. Sommer.
 Transatlant. in Hamburg, K. A. Steglich.
 Triester Assk., Kaufm. Lehmann.
 Westdeutsche in Essen, Pandagist Mißbach.

Hagel=Brande.

Allgem. Asssekuranz in Triest, Kunath & Co.
 Berliner Hagel-Verj., Drogist Böck.
 Braunschweig-Hannover, Vorwerksbes. Piltz.
 Gesellschaft zur gegenf. Hagelschäden-Vergütung in
 Leipzig, Gen.-Agent Gärtner.

Magdeburger, Kaufm. Wöhlermann.
Union, Allg. Deutsche H.-B., Kaufm. Knobloch.

Spiegelglas-Verf.-Branche.

Brandenburger B.-G., W. Krüger.

Renten- u. Lebens-Verf.-Branche.

Allgem. Rent.-Verf.-Anst. Teutonia, Buchdr. Dieze.

Altersrentenbank, Kaufm. Wöhlermann.

Bayr. Hypothek.- u. Wechselbank, Kaufm. Uhlig.

Germania, L.-B. Stettin, Kaufm. Gärtner.

Kosmos, L.-B., A. Hänich.

L.-B.-Bank f. D. in Gotha, Postdir. Kirsten.

Mecklenburger Lebensvers. u. Sparbank in Schwerin,
Priv. G. Willner.

Militärdienstversicherung in Hannover, Priv. G.
Willner.

Sächs. Renten-V.-A., Kaufm. Sommer.

Unfallversicherung, Kaufm. Wöhlermann.

Union, L.-L., Kaufm. Knobloch.

Verein f. Konfirmand.-Aussteuer, Lehrer Weidlich.

Vieh-Verf.-Branche.

Sächs. Vieh-Verf.-Gesellsch., Drogist Böck,
Thierarzt Pfennigwerth.

Verschiedene Branchen.

Landwirtsch. Kreditverein im Königreich Sachsen,
Fabrikant H. Müller.

Zeitungs-Bureau von Haasenstein & Vogler, Kauf-
mann Wöhlermann.

Zeitungs-Bureau von Rudolf Mosse in Berlin,
Kaufmann Uhlig.

Fabrik-Etablissements.

Aktienbierbrauerei „Nadeberg. Exportbier-Brauerei“,
Dir. Heilmann, Dresdner Str. 22.

Brauerei u. Mälzerei Wiesenthal, Bes. Zieger, an
der Chaussee nach Kamenz.

Dampfjägewerk des Baumstr. Richter, Pilln. Str. 40.

Drahtnagelfabrik von C. Hantsch, Schloßstr. 10.

Eisengießerei und Glasformensabrik von Gebr.
Geißler, Am Bahnhof 12.

Färberei u. Druckerei von H. Hasse, Markt 9.

= = v. C. A. Müller, Köderstr. 12.

= = v. H. Philipp, Stolpn. Str. 24.

= von Huhle, Hauptstr. 6.

Glasformenfabrik von G. Junggrund, Südstr. 4.

= = von Melz, Jungrichter & Ringel,
Bahnhofstraße 14.

Glashüttenwerke von:

Berthold & Hirsch, Am Bahnhof.

Wilhelm Hirsch, Mühlstr.

Mar Hirsch, Pillnitzer Str.

Hugo Könsch, Pillnitzer Str.

Hirsch & Bedrich, Pillnitzer Str.

Ver. Nadeb. Glashütten (Direktoren D. Hirsch
und Beyrich) Fabrikstr.

Glasmanufaktur v. Fabian & Schröter, Dresd. Str. 20.

Malzfabrik, Pächter Wanzeck, Mühlstr. 5.

Malzbrennerei von Paufler, Hüttermühle.

Molkerei, franz. Käzerei, verbunden mit Lehrmeierei,
Frau Zeis, kgl. Hofl., Vorw. Heinrichsthal.

Nähmaschinen-schiffchenfabr. v. C. Barth, Badstr. 12.

Papierfabrik, Bes. Mar Mohn, Pächter J. Lehmann.

Saronia, Eisenwerke und Eisenbahnbedarf-fabrik,
Direktoren Wittstein u. Punge.

Sodawasserfabrik von H. Jansen, Niederstr. 5.

Stroh-hutfabrik v. Gebr. Köckritz, Pulsn. Str. 12.

Ziegelei zu Friedrichsthal, Bes. Piltz, und Hein-
richsthal, Bes. Zeis (Pächter Schellmann).

Katzeziegelei v. Rasche, an der Kamenzener Chaussee.

Mühlen.

Bergmühle, Besitzer Mittag, Pächter Walther,
Wasserstr. 11.

Hüttermühle, Bes. Paufler & Steglich im Hüttertale.

Michaelsens- od. Probstmühle, Bes. Dresdn. Bank,
Pächter Brandenburger, Fabrikstr. 21.

Mittelmühle, Bes. Kissig, Mühlstr. 8—9.

Schloßmühle, Bes. Reimann, Schloßstr. 8.

Gasthöfe.

Zur grünen Tanne, Bes. Alfred Franke, Pächter
Stephan, Markt 1.

Zum Roß, Bes. Ferd. Pommrich, Pulsn. Str. 15.

Zum deutschen Haus, Bes. H. Klossche, Bhnhfstr. 17.

Zur Stadt Dresden, Bes. verw. Gärtner, Markt 2.

Zur Reichskrone, Bes. Mor. Kirsten, Kleinwolms-
dorfer Str. 12.

Restaurants mit besonderem Namen.

Albert-Salon, Fabrikstr. 33.

Bahnhof-Restaurant, im Bahnhof.

Bierhalle, Pillnitzer Str. 21.

Biertunnel, Niederstr. 8.

Forsthaus, Forstweg 2.

Glashütten-Restaurant, Fabrikstr. 23.

Heinrichsthal, an der Köhrsdorfer Str.

Knobloch, Hauptstr. 16.

Konditorei, Hauptstr. 18.

Müllers Glashütten-Restaur., Pillnitzer Str. 13.
Ratskeller, Markt 19.
Sächs. Reiter, Oberstr. 16.
Schützenhaus, an der Kamener Chaussee.

Herbergen.

Domsch's Herberge (Wwe. Domsch), Berggasse 3.
Zentral-Herberge (Winkler) Stolpner Str. 23.

Gemeinnützige Vereine.

Frauen-Verein, Vorsteh. Marie verw. Herrmann
geb. Biedermann.
Gustav Adolf-Verein, Vorst. Superint. Lic. theol.
Schweinitz.
Verein f. Innere Mission, Vorst. Derselbe.
Verein f. Aeußere Mission, Vorst. Derselbe.
Kathol. Kasino, Vorst. Pfarrer Nowack.
Deutsche Reichsrechtschule, Abteilung Radeberg,
Obersechtmstr. Fabrik. Lehmann.
Priv. Schützengilde, Command. Kaufm. Demmler.
Verein Deutsche Schützen, Vorst. Priv. Willner.

Militär-Verein, Vorst. Kaufmann Uhlig.
Turn-Verein, Vorst. Schneidermstr. Schatter,
Turnw. Sattler Messerschmidt.
Turner-Feuerwehr, Vorst. Kaufmann Thum.

Gewerbe-Verein, Vorst. Fabrikant Hippe.
Verein für Geflügelzucht, Vorst. Vorwerksbes. Pitz.
Landwirtsch. Verein Seifersdorf—Radeberg, Vorst.
Rittergutspächter Fische in Seifersdorf.
Obstbau-Verein, Vorst. Lehrer Friedebach.
Gebirgs-Verein, Sektion Radeberg, Vorst. Rechts-
anwalt Dertel.
Stenographen-Verein (Gabelsberger System), Vorst.
Ernst Gärtner jun.

Kirchengefang-Verein, Vorst. Kantor Gnauck.
Verein für gem. Chor, Vorst. Postdir. Kirsten.
Männergesang-Verein, Vorst. Priv. Willner.
Harmonie, Vorst. Hüttenmstr. Ed. Hirsch.
Germania, Vorst. Glasmacher Beuchler.
Gesang-Ver. Euphonia, Vorst. Konterist Wagner.



Verzeichnis selbständiger Geschäfts- und Gewerbetreibender.

Ärzte.

Dr. med. Bräunig, Hauptstr. 17.
— Fischele, Pirnaische Str. 3.
Tierarzt Hofmann, Hauptstr. 18.
— Pfennigwerth, Pulsnitzer Str. 9.

Apotheker.

Huth, Hauptstr. 7.

Auktionator.

Voigt, Oberstr. 5.

Bäcker.

Berg, Oberstr. 31.
Diehl, Bahnhofstr. 15.
Greisenhagen, Markt 12.
Hartmann, Hauptstr. 2.
Hönich, Dresdner Str. 41.
Kunz, Fabrikstr. 36.

Messerschmidt, sen., Oberstr. 35.
— jun., Konditor, Hauptstr. 19.

Rafe, Berggasse 7.
Probst, Obergraben 1.
Schubert, Obermeister, Oberstr. 7.
Wendisch, Pfeifferkühler, Pulsnitzer Str. 6.
Wolf, Bernhard, Röderstr. 1.
— Bruno, Pirnaische Str. 5.

Bandagisten und Handschuhmacher.

Krabl, Pirnaische Str. 21.
Wißbach, sen., Hauptstr. 14.
Voigt, sen., Oberstr. 4.
— jun., Mittelstr. 2.

Barbiere.

Döcke, auch Zahntechniker, Mittelstr. 2.
Groth, Bahnhofstr. 19.

Held, Dresdner Str. 37.
 Nitzsche, Dresdner Str. 38.
 Kettner, Oberstr. 36 (Chirurgische Hilfsstation).
 Schulze, verw., Hauptstr. 11.

Baugewerken.

Baumeister.

Bedrich, Hauptstr. 19.
 Richter, Badstr. 1.
 Schmutzler, Badstr. 21.
 Ulbricht, Fabrikstr. 39.
 Würdig, Alw., Dresdner Str. 20.
 Mühlenbaumeister Bröding, Pulsnitzer Str. 14.

Scharwerksmaurer.

Damme, Pirnaische Str. 1.
 Eger, Wasserstr. 14.
 Forke, Neuegasse 13.
 Frißche, Pirnaische Str. 16.
 Gäbler, Ernst, Berggasse 2.
 — Herm., Niederstr. 5.
 — Karl, Berggasse 1.
 — Robert, Pirnaische Str. 8.
 Geißler, Wasserstr. 8.
 Hennig, Neuegasse 2.
 Hermann, Pulsnitzer Str. 9.
 Höfgen, Niederstr. 6.
 Klunker, Bahnhofstr. 6.
 Lehmann, Niedergraben 11.
 Leopold, Niederstr. 13.
 Martin, Dresdner Str. 39.
 Menzel, Pirnaische Str. 17.
 Mittag, Niederstr. 5.
 Müller, W., Pirnaische Str. 23.
 Paufler, C. H., Hüttermühle.
 Nentsch, Herm., Röderstr. 8.
 Schmidt, Tr., Pulsnitzer Str. 8.
 Schneider, Kleinwolmsdorfer Str. 12.
 Schwipps, J., Stolpner Str. 15.
 Uchner, Stolpner Str. 14.
 Zschiedrich, Kleinwolmsdorfer Str. 10.

Scharwerks-Zimmerer.

Bürger, C. G., Dresdner Str. 10.
 Crönert, Zeugarbeiter, Badstr. 8.
 Forke, Neuegasse 3.
 Forke, Stolpner Str. 2.
 Kliemann, C. Fr., Oberstr. 24.
 — K. August, Oberstr. 19.
 — Moritz, Pulsnitzer Str. 6.
 Klinger, C. Fr., Pirnaische Str. 31.

Klinger, C. Fr., Wasserstr. 20.
 Richter, K. Fr., Wasserstr. 14.
 Rosenkranz, C. G., Freudenberg 8.
 Schwipps, Joh., Pulsnitzer Str. 9.
 Tittel, Forstweg 1.
 Trache, Stolpner Str. 13.

Bierhändler.

Knobloch, C. A., Hauptstr. 16.
 Kieger, Josef, Niedergraben 16.
 Schaffernicht, Fr., Markt 19.
 Winkler, F., Südstr. 3.

Bildhauer.

Klengel, An der Kirche 1.

Böttcher.

Bellmann, Dresdner Str. 12.
 Claus, Oberstr. 14.
 Kunze, Schloßstr. 3.
 Kost, Oberbinder in der Brauerei Bergkeller.
 Werner, Obermeister, Pirnaische Str. 2.
 Wilhelm, Oberstr. 10.

Botenleute.

Böttcher, Pulsnitzer Str. 3.
 Büttner, Niedergraben 1.
 Krebs, Markt 11.
 Schwipps, Frachtfuhrwerksbesitzer, Forstweg 1.

Branntweinhändler.

Böck, Alfred, Markt 1.
 Denmler, Moritz, Bahnhofstr. 14.
 Gärtner, Emil, Oberstr. 34.
 — Ernst, Markt 4.
 Heinze, Otto, Hauptstr. 5.
 Klein, C., Bahnhofstr. 13.
 Richter, Wilh., Dresdner Str. 32.
 Schmöger, Emil, Hauptstr. 8.
 Thieme, Alfred, (Mittelstr. 3) Pirnaische Str.
 Thum, Bruno, Hauptstr. 21.
 Uhlig, Max, Dresdner Str. 17.
 Unger, Emil, Fabrikstr. 32.
 Weickert & Wöhlerrmann, Markt 17.

Brauer.

(Siehe Anhang zum Wohnungs-Anzeiger.)

Buchbinder.

Büchner, Mittelstr. 3.
 Donatt, Hauptstr. 12.
 Jansen, Markt 18.

Buchdrucker.

Rudolph, Carl, Hauptstr. 13.
Schüller, Bernh., Dresdner Str. 18.

Buch- und Schriftenhändler.

(S. a. vorgeh. Buchbinder.)

Jenzsch, Pirnaische Str. 14.
Klüglich, Stolpner Str. 15.
Theurig, Röderstr. 7.

Bürstenbinder.

Friedrich, Mich., Pulsnitzer Str. 19.

Dachdecker.

Berger, für Ziegel, Wasserstr. 4.
Eischer, f. Schiefer, Fabrikstr. 3b.
Graf, f. Ziegel, Obergraben 10.
Nitsche, f. Schiefer, Hauptstr. 21.
Rother, f. Ziegel, Dresdner Str. 33.
Schilling, = Kleinwolmsdorfer Str. 8.
Ulbricht, = Dresdner Str. 12.

Dienstboten-Vermittler.

Hentschke, Wwe., Niederstr. 6.

Drechsler.

Eisold, Pirnaische Str. 13.

Fabrikanten sowie Färber

(f. Anhang zum Wohn-Anzeiger).

Fleischer.

Böhme, Südstr. 3.
Eische, Pirnaische Str. 8.
Förke, Dresdner Str. 17.
Gäbler, Pirnaische Str. 1.
Großmann, Bahnhofstr. 18.
Kluge, Oberstr. 12.
Krahl, Hauschlächter, Wasserstr. 5.
Kreyer, Obermeister, Hauptstr. 3.
Pausler, Pirnaische Str. 23.
Pauß, Dresdner Str. 15.
Riemer, Fabrikstr. 33.
Scharfe, Markt 6.
Sickert, Dresdner Str. 5.
Sunfowäsky, Röderstr. 8.
Trobisch, Oberstr. 2.

Friseur.

(S. Barbier.)

Gärtner.

Freund, Badstr. 15.
Göblich, Schönfelder Str. 1.
Krieg, an der Ramenzer Chaussee 355 C.
Nichter, Badstr. 7.
Schramm, Am Bahnhof 12.

Gastwirte.

Anders, Mittelstr. 11.
Beyer, Bahnhof, Bahnhofstr. 10.
Demmler, Bahnhofstr. 14.
Dietrich, Wwe., Hauptstr. 17.
Dieze, An der Kirche 1.
Domisch, Wwe., Herberge, Berggasse 3.
Gärtner, Wwe., Stadt Dresden, Markt 2.
Günther, Vorwerk Heinrichsthal.
Hentschel, Glashütten-Restaurant, Fabrikstr. 29.
Jingrund, Freudenberg 8.
Kirsten, Reichskrone, Kleinwolmsdorfer Str. 12.
Klein, Bahnhofstr. 13.
Kloßche, Deutsches Haus, Bahnhofstr. 17.
Krause, Dresdner Str. 42.
Kreyer, Viertunnel, Niederstr. 8.
Krostag, Albertsalon, Fabrikstr. 33.
Menzel, Sächs. Reiter, Oberstr. 16.
Messerschmidt, Kondit., Hauptstr. 19.
Micklich, Forsthaus, Forstweg 2.
Mißbach, Markt 11.
Müller, Pilsnitzer Str. 13.
Pommrich, Roß, Pulsnitzer Str. 15.
Reinicke, Wwe., Markt 18.
Schaffernicht, Ratskeller, Markt 19.
Schurig, Wwe., Bierhalle, Pulsnitzer Str. 21.
Steglich, Hüttermühle.
Stephan, grüne Tanne, Markt 1.
Stürze, Dresdner Str. 22.
Tamme, Pirnaische Str. 4.
Teich, Pirnaische Str. 14.
Voigt, Schützenhaus, an der Ramenzer Chaussee.
Werner, Pirnaische Str. 2.
Weyhe (Knobloch), Hauptstr. 15.
Winkler, Herberge, Stolpner Str. 22a.

Gelbgießer.

Schreiber, Markt 18.

Gerber und Lederhändler.

Häntsche, Weißgerber, Stolpner Str. 2.
Holzhausen, Lohgerber, Hauptstr. 9.
Pochert, Lohgerber, Wasserstr. 15.
Zeidler, Händler, Mittelstr. 6.

Glas.

Böhme, Südstr. 3.
Krause, Schloßstr. 13.

Glas- und Porzellan-Maler.

Löhnert, W., Bahnhofstr. 19.

Händler.

Buschmann, Obergraben 17.
 Krüger, Freudenberg 7, Federviehändler.
 Müller, Berggasse 7, gebrauchte Sachen u.
 — Kirchstr. 4, Eisen, Lumpen, Knochen.
 Ott, Badstr. 9.
 Ullmann, Wasserstr. 6, Decken, Schwingen.
 Werner, Pirnaische Str. 20, Gerüllhldr.
 Winkler, Trg., Oberstr. 15, Heuhldr.
 Wolf, verehel., Dresdner Str. 6.

Hebammen.

Förster, verehel., Pulsnitzer Str. 1.
 Fokisch, Joh. Christ. verw., Markt 5.
 Müller, verw., Oberstr. 5.
 Pommerich, Stolpner Str. 22a.

Homöop. Kur-Praktikant.

Bohl, A., Markt 3.

Hutmacher.

Hempel, K., Oberstr. 4.
 Herrmann, Mittelstr. 5.
 Schulze, Herm., Oberstr., Rathhaus.
 — Mar., Dresdner Str. 7.

Kalk- und Kohlenhändler.

Gern, Ad., Pirnaische Str. 30.
 Kunath & Co., Am Bahnhof, Ladeplatz.
 Werner, Gust., = =

Kaufleute und Materialwaren-Händler.

Böck, Alfred, Markt 1.
 Demmler, Moritz, Bahnhofstr. 14.
 Ertler, Jul., Oberstr. 3.
 Heinze, Otto, Hauptstr. 5.
 Klein, E., Bahnhofstr. 13.
 Konsum-Verein, eingetr. Gen., Bahnhofstr. 17.
 Krüger, Wilh., Pirnaische Str. (Berggasse 6).
 Kuntel, Alfr., Fabrikstr. 35.
 Richter, W., Destillateur, Dresdner Str. 32.
 Schmöger, Emil, Hauptstr. 8.
 Thieme, Alfr., Pirnaische Str. (Mittelstr. 3).
 Thum, Br., Hauptstr. 21.
 Uhlig, Mar., Dresdner Str. 17.
 Unger, Emil, Fabrikstr. 32.
 Winkler, Ferd., Südstr. 3.
 Weickert & Wöhlermann, Markt 17.

Klempner.

Beyer, Dresdner Str. 38.
 Lucas, H., Oberstr. 21.

Lucas, B., Markt 11.
 Mertens, Mittelstr. 8.
 Schälzel, Oberstr. 6.
 Schneider, Bahnhofstr. 19.
 Zipser, Mittelstr. 10.

Korbmacher.

Bährisch, Pulsnitzer Str. 7.
 Kühn, Neuegasse 1.

Kupferschmiede.

Eisold, Dresdner Str. 11.
 Rose, Dresdner Str. 4.

Kürschner.

Domaschky, Oberstr. 31.
 Krause, Dresdner Str. 16.
 Lämmer, Pirnaische Str. 34.
 Raumann, Markt 14.
 Roch, Oberstr. 14.

Kurz- und Eisenwaren-Händler.

Böhme, Jr., Dresdner Str. 1.
 — W., Markt 5.
 Hempel, E., auch Verfertiger chirurgischer Instr.,
 Pirnaische Str. 3.
 Hofmann, Jr., Oberstr. 33.
 — C. W., Hauptstr. 18.
 Kind, W., Oberstr. 5.
 Messerschmidt, D., Markt 13.
 Sommer, A., Oberstr. 37.

Logis-Nachweisstelle

des Hausbes.-Vereins b. Eisenhldr. Kind, Oberstr. 5.

Lohnfuhrwerks-Besitzer.

(Mit * bezeichnete haben auch Droschkenfahren.)
 *Eisold, Aug., Oberstr. 15.
 * — Heinrich, Marktgräßchen 2.
 Großmann, Emil, Pulsnitzer Str. 20.
 — Mor., Neuegasse 8.
 Huhle, Stolpner Str. 5.
 Kaiser, Aug., Fabrikstr. 15.
 * — Wwe., Oberstr. 11.
 König, Obergraben 17.
 *Micklich, Wasserstr. 4.
 *Pinkert, Bahnhofstr. 17, Hinterhaus.
 *Rothe, Obergraben 2.
 Schwipps, Botenfuhrmann, Forststr. 1.
 Sichert, Bahngüterfahrer, Dresdner Str. 35.
 Simm, Stolpner Str. 22.
 *Stelzer, Pulsnitzer Str. 17.
 *Zachmann, Markt 1.

Lohnkellner.

Theurig, Röberstr. 7.

Lotterie-Kollektor.

Wöhlermann, Oskar, Markt 17.

Maler u. Lackierer.

Frische, Pirnaische Str. 5.

Günther, Wasserstr. 6.

Kühn, Pirnaische Str. 21.

Rimische, Oberstr. 8.

Zöllner, Niedergraben 15.

Messerschmiede.

Angermann, Hauptstr. 15.

Geyer, Markt 11.

Modistinnen.

Belza, verw., Mittelstr. 11.

Brubns, verchel., Mittelstr. 10.

Hartmann, verw., Markt 16.

Küchenmeister, verw., Pulsnitzer Str. 21.

Müller.

(S. Anhang zum Wohn.-Anz. unter Mühlen.)

Mützenmacher.

(S. unter Kürschner.)

Musikdirigent.

Eckenbrecht, Stadtmusikdirektor, Röberstr. 11.

Musiker.

Günther, Wasserstr. 6.

Jentsch, Pirnaische Str. 14.

Mißbach, Stolpner Str. 6.

Molle, Pirnaische Str. 12.

Nake, Niedergraben 2.

Prager, Hauptstr. 20, Hinterhaus.

Photographen.

Dürr, Markt 1 (Mittelstr. 10.)

Hacker, Dresdner Str. 18.

Posamentiere.

Grüßner, Stolpner Str. 1.

Messerschmidt, Markt 7.

Werner, Hauptstr. 12.

Wille, Obergraben 3.

Produktenhändler.

Großmann, Obergraben 3.

Jansen, L., Pulsnitzer Str. 7.

Mägel, Dresdner Str. 6.

Mißbach, Stolpner Str. 6.

Menzel, Pirnaische Str. 17.

Nieger, Niedergraben 16.

Ringel, Oberstr. 25.

Rößler, Oberstr. 36.

Rudolph, Schloßstr. 12.

Schmidt, Pirnaische Str. 20.

Zeller, Pillnitzer Str. 347.

Zöllner, Stolpner Str. 12.

Rechtsanwälte.

Dertel, Notar, Hauptstr. 22.

Schreiter, Notar, Freudenberg 2.

Riemer u. Sattler.

Böhme, Aug., Dresdner Str. 36.

— Jul., Markt 3.

— Osw., Röberstr. 8.

Gärtner, Gust., Pulsnitzer Str. 5.

Hempel, Oberstr. 9.

Jähnichen, Pirnaische Str. 9.

Kaiser, Jul., Dresdner Str. 3.

Krahl, Oberstr. 12.

Lange, Markt 11.

Messerschmidt, Markt 15.

Radisch, Oberstr., im Rathaus.

Schmidt, Dresdner Str. 27.

Schlosser.

Förster, Obergraben 5.

Kreßschmer, Mittelstr. 9.

Messerschmidt, Markt 13.

Pützner, Karl, Hauptstr. 4.

— Ernst, Oberstr. 12.

Schmiede.

Eisold, Oberstr. 9.

Grundmann, Pulsnitzer Str. 16.

Heuer, gepr. Beschlagmeister, Pulsnitzer Str. 4.

Hirche, Obermeister, Fabrikstr. 10.

Kießling, Beschlagmeister, Pirnaische Str. 12.

Merz, Fabrikstr. 33.

Mönch, Pillnitzer Str. 17.

Treppe, Beschlagmeister, Kirchstr. 3.

Wimmer, Neuegasse 10.

Wolfram, Oberstr. 13.

Nagelschmied: Heidan, Kirchstr. 5.

Schneider.

Baldauf, Pulsnitzer Str. 1.

Born, Bahnhofstr. 16.

Brandt, Oberstr. 23.

Däbel, Oberstr. 10.

Drechsel, Hauptstr. 12.

Fischer, R., Oberstr. 22.
 — Ernst, Mittelstr. 7.
 Hammerbacher, Oberstr. 1.
 Lehmann, Oberstr. 13.
 Löwe, K., Mittelstr. 9.
 Mautewitz, Badstr. 11.
 Mehnert, Dresdner Str. 40.
 Schatter, Oberstr. 32.
 Schmidt, M., Niederstr. 10.
 Schurig, Alb., Stolpner Str. 20.
 Sende, Wasserstr. 14.
 Steglich, Schloßstr. 4.
 Urban, Pulsnitzer Str. 6.
 Weber, Mittelstr. 10.
 Zeiler, f. Damen, Oberstr. 6b.
 Ziesche, Obermstr., Hauptstr. 20.
 Zichiesche, Dresdner Str. 5.
 Zichischack, Markt 18.

Schnitt- und Modewaren-Händler.
 (Konfektion.)

Böhme, Pirnaische Str. 6.
 Brubns, Mittelstr. 10.
 Drefel, Röderstr. 9.
 Dufeldt, Markt 8.
 Hammerbacher, Oberstr. 1.
 Hartmann, Markt 16.
 Helbig, Dresdner Str. 42.
 Kunkel, Fabrikstr. 35.
 Lämmer, Markt 7.
 Messerschmidt, Wasserstr. 21.
 Neumann, verehel., Markt 21.
 Schatter, Oberstr. 32.
 Schneidenbach, Oberstr. 28.
 Schütze, Pirnaische Str. 36.
 Steinberg, verehel., Dresdner Str. 34.
 Tschucke, Em. verw., Hauptstr. 6.
 Wilke, Obergraben 3.
 Wünsche, A. verw., Hauptstr. 19.
 Ziesche, Hauptstr. 20.

Schornsteinfeger.

Binner sen., Bez.-Schornsteinf., Neuegasse 9.

Schuhmacher.

Aßmann, Fabrikstr. 4a.
 Baier, Schloßstr. 10.
 Böttcher, Pulsnitzer Str. 3.
 Bürger, C. A., Dresdner Str. 35.
 — R. Fr., Dresdner Str. 8.
 Büttner, Niedergraben 1.

Dieke, An der Kirche 1.
 Dunsch, Badstr. 9.
 Fischer, A., Dresdner Str. 1.
 — C. H., Pirnaische Str. 35.
 Göblich, Dresdner Str. 38.
 Haase, Freudenberg 6.
 Hänßchel, Dresdner Str. 11.
 Hempel, Obermeister, Mittelstr. 4.
 Hentschel, Gustav, Berggasse 6.
 Höfgen, Pirnaische Str. 11.
 Hübner, Markt 13.
 Jäckel, Oberstr. 12.
 Kleppisch, A., Mittelstr. 7.
 Kluge, Dresdner Str. 2.
 Krever, C. A., Stolpner Str. 1.
 — Robert, Berggasse 4.
 Liebisch, Kirchstr. 2.
 Mauff, Mittelstr. 11.
 Mildner, Fabrikstr. 36.
 Müller, C. A., Dresdner Str. 12.
 Nafe, Oberstr. 7.
 Neumann, Stolpner Str. 6.
 Nollain, Dresdner Str. 1.
 Pfeifer, Bahnhofstr. 13.
 Pohle, Dresdner Str. 29.
 Richter, Oberstr. 20.
 Roch, Aug., Pulsnitzer Str. 15.
 — Robert, Oberstr. 14.
 Roher, Kirchstr. 5.
 Sabre, Mittelstr. 1.
 Schütze, Rud., Oberstr. 4.
 Schurig, Aug., Schloßstr. 9.
 Sobe, Bahnhofstr. 16.
 Spießbach, Niederstr. 2.
 Stelzer, Obergraben 12.
 — Moritz, Schloßstr. 1.
 Streiftau, Niederstr. 1.
 Uhlemann, Dresdner Str. 30.
 Weigel, Oberstr. 12.
 Wörn, Hauptstr. 4.
 Wolf, Oberstr. 22.
 Zesewitz, Pirnaische Str. 17.

Seifenfieder.

Gärtner, Emil, Oberstr. 34.
 — Ernst, Markt 4.

Seiler.

Bernhardt, Stolpner Str. 4.
 Fröbe, Pirnaische Str. 3.

Petzschke, Oberstr. 32.
 Ringel, Oberstr. 25.
 Straußberger, Dresdner Str. 2.

Siebmacher.

Herzig, Pulsnißer Str. 2.

Spar- und Vorschußverein.

Vollz. Direktor: Schneider Ziesche.
 Kassen-Direktor: Kaufmann Kämmer.
 Lokal: Hauptstr. 17, part.
 Dienstags und Freitags 2—5 Uhr.

Stelmacher.

Jäckel, Obergraben 8.
 Kensch, sen., Oberstr. 6b.
 — B., Pirnaische Str. 14.

Strumpfwirker.

Beutel, Berggasse 7.
 Förster, Pulsnißer Str. 1.
 Kühn, Pirnaische Str. 34.
 Mai, Markt 10.

Stuhlbauer.

Keck, Oberstr. 29.

Tanzlehrer.

Schurig, Stolpner Str. 20.

Tischler.

Bubenick, Wasserstr. 19.
 Ebert, Berggasse 5.
 Görner, Oberstr. 4.
 Imgrund, Freudenberg 8.
 Köckritz, Pulsnißer Str. 12.
 Mißbach, Obermeister, Obergraben 6.
 Mühlau, Pirnaische Str. 6, Hinterhaus.
 Prause, Bahnhofstr. 17b, Hinterhaus.
 Schlesinger, Pulsnißer Str. 10.
 Bötkel, Oberstr. 18.
 Wehner, sen., Pirnaische Str. 33.
 — jun., Pulsnißer Str. 16b.
 Wilhelm, Oberstr. 10.

Töpfer und Ofenseker.

Böhme, Ofenseker, Berggasse 7.
 Esold, Ofenseker, Mittelstr. 9.
 Haufe, Töpfer, Pirnaische Str. 32.
 Martin, Ofenseker, Dresdner Str. 39.
 Schulze, Töpfer, Niederstr. 7.
 Solbrig, Töpfer, Pirnaische Str. 18.

Uhrmacher.

Dieze, Oberstr., im Rathaus.
 Drepera, Oberstr. 10.
 Vogel, Hauptstr. 1.

Virtualien-Händler.

Heber, Marktgäßchen 1.
 Niegold, Witwe, Bahnhofstr. 15.
 Köhler, Oberstr. 36.
 Käse, Dresdner Str. 36.
 Schmidt, Pirnaische Str. 19.
 Ulbricht, Wwe., Mittelstr. 1.
 Vogl, Stolpner Str. 23.
 Wilhelm, verehel., Obergraben 7.
 Wolf, Dresdner Str. 6.

Viehhändler.

Mattig, Pulsnißer Str. 7.

Vogelhändler.

Zanke, Wwe., Dresdner Str. 40.
 Schurig, Schloßstr. 9.

Weinhändler.

Knobloch, Hauptstr. 16.

Zahntechniker.

Döcke, Mittelstr. 2.

Zigarrenfabrikanten.

Anke, Wwe., Dresdner Str. 27.
 Frank, Wwe., Dresdner Str. 40.
 Hippe, Sw., Schloßstr. 14 (am Markt).
 Jakobi, Oberstr. 21.
 Schinke, P., Oberstr. 27 (Pulsnißer Str.).



Alfred Kunkel

Kolonialwaren-, Tabak-, Zigarren-, Wein-
und

Delikatesseu-Handlung

35 Fabrikstraße 35

 nächst der kathol. Kirche. 

Spezialität:

Kaffee, Zucker, Thee, Zigarren, Zigaretten, Farbwaren, Firnisse,
Lacke, Terpentinöl, Leim, Pinsel, Oelfarben.

Reich assortiertes Zigarren-Lager

Mille 15 bis 150 Mark,

Wiederverkäufern entsprechender Rabatt.

Zigaretten der renommiertesten Fabriken.

Haupt-Niederlage

echt Ungarischer Weine von Andreas Saxlehner, Budapest.

Verkauf zu Originalpreisen.

Engros-Lager von Spielkarten.

Alfred Kunkel

35 Fabrikstr. Radeberg Fabrikstr. 35.

Photographisches Atelier



von

Dresdner Str. 18 **F. A. Hacker** Dresdner Str. 18

hält sich unter Garantie bester Ausführung bei Aufnahme

einzelner Porträts, Familienbilder, Gruppen, Landschaften u. s. w.

und Reproduktion nach Bildern und Gemälden bestens empfohlen.

 Das Dutzend kleine Photographien Mk. 3,50. 

C. Schütze

=== **Woll- und Weißwaren-** ===

und **Wollwaren-Geschäft**

 **Pirnaische Straße 36** 

empfehlen sein reichhaltiges Lager von

Jagdwesten für Herren und Knaben in größter Auswahl.

=== **Fertige Hemden, Schürzen, Stoff- u. Filzröcke, Strümpfe, Unterbeinkleider.** ===

Hemden-, Jacken- u. Rock-Barchente.

Herren- und Damen-Gachenez in Seide, Halbseide, Wolle und Baumwolle.

Wollene Taillen- und Kopftücher, sowie Taillenshawles.

Reiche Auswahl in **Capotten, Schlipfen, Corsets.**

Normal-Hemden und Kamisols, sowie alle Schneider-Artikel.

Prompte Bedienung. Billige Preise.

KARL GROTH

 **Frisier- und Barbier-Salon** 

Bahnhofstraße 19.

Saararbeiten, Parfümerien.

Zahn-Operationen, Beseitigung von Zahnschmerzen,

Plombierungen u. sicheres Ausziehen.

==== **Zigarren-Lager.** =====



Empfehle mein

reines kräftiges Roggenbrod.

Durch größere Abschlüsse bedeutender Dampfmühlen und eigenen Konsum größerer Posten Mühlenprodukte bin ich in Stand gesetzt,

Ungarische, Schlesische, sowie Blauensche

Kaiser-Auszug-Mehle

unter Garantie vorzüglicher Backfähigkeit zu **billigsten Preisen** abzugeben.

Roggenkleie, Weizenkleie, Futtermehl, Maischrot, Malzkeime &c. in Posten, ab Waggon Bahnhof Radeberg, zu äußersten Preisen.

≡ Eier-Nudeln ≡

nur in ganz vorzüglicher Qualität, **eigener Fabrik**, aus nur feinstem Kaiser-Auszug und ganz frischen Eiern. Versende auch nach auswärts, von $\frac{1}{4}$ Zentner an franko Station.

Für Wiederverkäufer entsprechender Rabatt.

Materialwaren

nur in bester Qualität zum **billigsten Preis**.

Ernst Türke.

Das

Uhren-, Gold- und Silberwaren-Lager

von

1 Hauptstr. **Oskar Vogel** Hauptstr. 1

bietet die größte Auswahl aller Arten

Uhren, Gold- und Silberwaren

zu billigsten Preisen unter strenger Garantie.

Musikwerke, Spieldosen u. s. w.

Reparaturen prompt u. gewissenhaft.

Radeberg **Oskar Vogel** Hauptstr. 1.Radeberg
Hauptstrasse
16.

Restaurant u. Weinstube

von

Oscar Weyhe

(Knoblochs Weinhandlung)

empfiehlt sich einem geehrten Publikum.

*Civile Preise.**Prompte Bedienung.*Radeberg
Ecke der
Kirchgasse.Radeberg
Ecke der
Kirchgasse.Radeberg
Hauptstrasse
16.**Gustav Herrmann****Hut- und Filzwaren-Fabrik**

5 Mittelstr. Radeberg Mittelstr. 5



empfiehlt sein reichhaltiges Lager von


Cylinder-Hüten,


leichte Filz- und Rinderhüte in neuesten Façons.

Filzstiefel mit Lederbesatz, Filzschuhe u. -Pantoffel in grösster Auswahl.

Solide, dauerhafte Arbeit. Billige Preise.


Einkauf von Kaninchen- und Hasenfellen.


Radeberg Markt **J. A. Sommer** Radeberg Markt

Galanterie-, Kurz- u. Eisenwaren-Handlung

Porzellan-, Steingut- u. Glaswaren-Lager

Reich ausgestattetes Spielwaren- und Puppen-Lager

Zigarren-Handlung

en gros Hohl- und Tafelglas-Niederlage en détail

empfiehlt hiermit als Spezialitäten:

Sonnen- u. Regenschirme von Mk. 1,50 bis 15. **Spazierstöcke.**

Große Auswahl in **Zigarrenspitzen u. Etuis, Geldtäschchen, Necessaires** und **Nippfachen.** **Brillen** in Gold, Silber, Nickel und Stahl.

Vogelkäfige, Küchengeräthe, darunter als Neuheiten:

Brodhobel, eichene **Servierbretter, Bat.-Gemüsehobel, Wiegemesser** mit beweglichem Heft, **Küchenwaagen** mit Skala, **Kartoffelreibmaschinen,**

Expreßkocher etc., **Wasch- u. Schirmständer, Taschenmesser** etc.

Spiegel, Gardinenbretter, Gold- u. Polierleisten.

Speiservice (bis zu für 12 Pers.), **Kaffee- und Tafelgeschirre,** auch im Weißner Zwiebelmuster. **Trinkservice** in feinstgeschliffenem Glas.

☞ **Lampen** in großer Auswahl. **Glaswaren** aller Art. ☞

Pariser, Nürnberger u. Sächsische Spielwaren.

Puppen vom Elegantesten bis Einfachsten u. **Spiele. Kinder- u. Puppenwagen.**

Mund- u. Ziehharmonikas.

— **Armbrüste** und **Abtschießvögel.** —

Zur Weihnachtszeit

☞ **grosse Spielwaren- u. Puppen-Ausstellung** ☞

deren Besuch Jedermann gern gestattet ist.

Zigarren aus alten berühmten Fabriken, fein in Qualität u. eleganter Verpackung.

Hochachtungsvoll

J. A. Sommer

Radeberg, am Markt, Eingang zur Oberstraße.

HEINRICH KRIEG

Handelsgärtner

Ramenzer Chaussee **R a d e b e r g** Ramenzer Chaussee

empfiehlt

Blatt- und blühende Pflanzen

sowie Bindereien jeder Art.

Annahme von Garten-Anlagen.

Spezialität: **Rosen.**

CARL BARTH

Nähmaschinenschiffchen-Fabrik

RADEBERG.

Deutsche Nähmaschinen
aller Systeme.

Fabrik und Lager

sämmtl. Ersatzteile u. Fournituren,
als Schiffchen, Spulen, Nadeln,
Gummiringe, Öl, Ölkannen etc.

Reparaturen

schnell u. billig unter Garantie.

Abweichend vom größten Teile
meiner Konkurrenten, welche durch
Angebot **geringer Maschinen**
zu **niedrigen Preisen** Geschäfte
zu machen suchen — wobei in der



Regel der Käufer die kleine, beim
Ankauf scheinbar ersparte Summe
durch die in Folge der geringeren
Haltbarkeit und mangelhafteren
Ausführung derartiger Maschinen
später notwendig werdenden Re-
paraturen, abgesehen vom Zeit-
verlust und Ärger, doppelt und
dreifach bezahlen muß —, führe
ich nur **tadellose, aus bestem Ma-
terial gefertigte**

Nähmaschinen

zu entsprechenden Preisen und über-
nehme für Güte u. Haltbarkeit jeder
von mir bezogenen Nähmaschine voll-
ständige Garantie auf mehrere Jahre.

Richard Ketzor

Instrumentenmacher

Leipziger Str. 16G. Dresden-N. Leipziger Str. 16G.

empfiehlt sich zu Reparaturen an allen Gattungen **Tasten-Instrumenten**, als:

Orgeln, Harmoniums, Klavieren, Pianos etc.

und bittet bei Bedarf gefl. Adressen bei Herrn Schaffernicht im Ratskeller oder an ihn selbst
gelangen zu lassen.

Vermittlung bei An- und Verkauf von Instrumenten.

Gummikravatten und Regattes, praktisch, schön, haltbar.

Das
≡ Buk-, Seidenband- ≡
und Bosamenten-Geschäft

von
16 Markt R. Hartmann Markt 16

empfiehlt ein reichhaltiges Lager von

Strickwolle,
Strick- und
Häkelgarne,
Zwirne u. Seide

für Hand und Maschine
in allen Farben.

Kopftücher,
Schaltücher
in Wolle, Baumwolle
und Seide u.

Shlipse,
schwarz, weiß, bunt.
Chemisettes,
Manschetten,
Herrn- und

Damenkragen,
Schleifen,
Schürzen,
Müschchen,
Korsetts.

Ferner

Spitzen
in Seide, Wolle u. Tüll.

Schleier,
Sammet,
alle Sorten
Bänder, Blumen
u. s. w.

Borden, Besätze,
Litzen, Knöpfe,
Schnuren,
sowie
alle Schneider-
und Putzartikel.



HANDSCHUHE



in Glacé, Buckskin, Seide und Baumwolle.

Fertig garnierte Hüte,

jedem Geschmack entsprechend, sind stets vorrätig und werden auch getragene
Hüte geschmackvoll u. prompt jederzeit zu den billigsten Preisen umgearbeitet.

R. Hartmann

16 Markt Radeberg Markt 16.

Canvas und Strickwolle.

Bestehend seit 1778.

Bestehend seit 1778.

P. Hammerbacher

Schneidermeister

Oberstrasse **RADEBERG** Oberstrasse

empfehl't sich

zur Anfertigung feiner Herren-Garderobe

sowie sein reichhaltiges Lager in

feinen und hochfeinen Tuchen, Buckskins und Paletotstoffen.

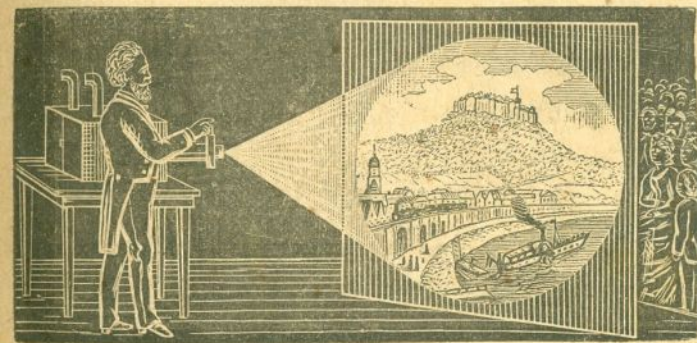
Grosses Sortiment in jeder Jahreszeit.

Solide Bedienung.

Reelle Preise.

Photographie von Leopold Dürr

Markt 1 Radeberg Markt 1



(grüne Tanne) empfehl't sich zu Aufnahmen von **Gruppen, Kindern, Porträts, Landschaften, Tieren** und Vergrößerungen nach jedem Bilde. 12 Stück gut ausgeführte Karten schon von **3 Mark** an.

Gleichzeitig empfehle mich Vereinen, Gesellschaften u. Privaten zur Vorführung von

Nebelbildern.

Achtungsvoll

D. O.

F. A. Kunath & Co.

Radeberg

Braun- und Steinkohlen-, Kalk- und Düngemittel-Handlung.
Lager in Steinzeugröhren

zu Wasserleitungen, Abtritten, Schläufen, Dunstabzügen.

Essenaufsätze in allen Formen.

Pferdekrippen, Kuh- und Schweinetröge, Fussbodenplatten, Chamotteziegel, Backofenplatten, Ofen- und Drainerröhren zu Fabrikpreisen.

Wasserleitungs-Anlagen werden unter Garantie übernommen.

Lager
fertiger
Möbel.

Bau- und Möbel-Tischlerei Rudolph Missbach

Lager
fertiger
Särge.

6 Obergraben Radeberg Obergraben 6

hält sich zur



Anfertigung aller Tischlerarbeiten



unter Zusicherung solider Ausführung u. reeller billiger Preise bestens empfohlen.



Gasthof zur grünen Tanne



RADEBERG.

Priv. im Jahre 1683 durch Kurfürst Johann Georg III.

Besitzer Alfred Franke, Bachter Hermann Stephan.

Dieser seit jeher eines ausgezeichneten Rufes sich erfreuende älteste Gasthof der Stadt hält sich dem geehrten reisenden sowie heimischen Publikum angelegentlichst empfohlen.

Zahlreiche Zimmer in komfortabler Ausstattung bei soliden Preisen.



Küche vorzüglich, Wein und Bier in guter Pflege.



Der Saal eignet sich ganz besonders zur Abhaltung von

Gesellschaftsvergnügungen und Familienfesten.

Zum 1. April 1886 übernehme ich die Bewirtschaftung und empfehle mich von da ab zur Ausrichtung aller Art **Gastmähler, Déjeuners, Dinners, Soupers** in und außer dem Hause ebenso halte ich ein großes Lager

gutgepflegter Weine bester Marken

bestens empfohlen.

Hochachtungsvoll

Alfred Franke.

THEODOR ZÖLLNER

Lackierer

gegenüber der neuen Schule Radeberg gegenüber der neuen Schule

Alle Arten Holzmalerei, Schriftmalerei und Vergoldung.



Hausabputz in Del, diverse Lackierarbeiten auf Holz, Metall etc.



Empfehle mich bei prompter und billiger Bedienung zur Ausführung vorstehender Arbeiten und bitte bei Bedarf um gütige Berücksichtigung.

Das Magazin

für

Herren- u. Knabenkonfektion

35 Fabrikstr. Radeberg Fabrikstr. 35

empfiehlt zu anerkannt billigsten Preisen sein reichhaltiges Lager

fertiger Herren- und Knaben-Garderobe.

 Grosses Stofflager 

zur Anfertigung nach Maß.



Oberhemden, Chemisettes, Kragen und Manschetten,

Qualität nur Ia, unter Garantie für tadelloses Passen.

Stets Neuheiten in Kravatten.

Wollwaren-Handlung.

Strick- u. Häkelgarn, Strümpfe, Socken.

 Preise billig, aber fest. 

ALFRED KUNKEL

Radeberg.

